MARCA

0,90 euros
Guía Motor: 2,50 euros
Especial Atlético: 1,00 euros

Lunes
6 de mayo de 2002

www.marca.com | Radio Marca Madrid 94.6FM

# TU LIGA

## Valencia campeón 31 años después

EFE

**Caos en el fútbol**

### Los maños bajaron 24 años después y el Toro se lió a patadas

Siguen los incidentes y la violencia en los estadios

**0·0 R. Madrid-Mallorca**

### Los madridistas se complican el segundo puesto

**0·1 Alavés-Rayo**

### Vallecas celebró la hazaña en la calle

**MOTOCICLISMO**

### Fonsi Nieto gana y provoca el delirio en Jerez

# M

**Lunes,**
**6 de mayo de 2002**

## INDICE

**El Valencia, campeón**
El Valencia ganó en Málaga (0-2) y se proclamó campeón de Liga a falta de una jornada.

**El Zaragoza cayó bajo**
El Zaragoza ofreció una patética imagen en Villarreal. Bajó a Segunda y varios jugadores se liaron a golpes con los aficionados. Bochornoso.

**Pinchazo del Madrid**
Los blancos no pasaron del empate. En la última jornada hay mucho por decidir: Champions, UEFA y descenso.

**TMF**

**Motociclismo**
Victoria de Fonsi Nieto ante el delirio de miles de aficionados en Jerez.

**Euroliga baloncesto**
Panathinaikos, campeón de Europa.

**Juan José Díaz**
SUBDIRECTOR DE MARCA

## La Liga de Batman y las cornadas del Toro

**Simplemente ha sido el mejor. Felicidades al Valencia, felicidades al nuevo campeón.** 31 años después, el murciélago vuelve a reinar, avalado por sus dos finales consecutivas de la Champions. Según Di Stéfano exhibiendo un fútbol tan tacaño como el suyo; según Benítez practicando un estilo de juego cuyo resultado sirve para tapar bocas. El Valencia ha impuesto su regularidad y ha arrebatado el título a un Madrid impotente, venido a menos, al que según Valdano 'ya sólo le queda Glasgow'.

**Las paradojas de la vida han deparado que la Juve gane el scudetto sin Zidane y que el Inter lo pierda con Cúper.** Ahora, sin el argentino ya no se falla en los momentos clave e incluso ganan con diez. En cambio, los blancos parecen no dar más de si en esta recta final. Ejemplos como El Sadar, Anoeta, la semifinal de la Champions o el partido de ayer son prueba de que al Madrid le flaquean las fuerzas y siembra tantas dudas como el tobillo de Figo.

**...Y ojo con el Depor, depende de si mismo para quedar segundo.** Mientras que el Barça prácticamente ha maquillado su desastre con la Champions; el Celta se ha desplomado como siempre. Betis se aseguró la UEFA y Alavés, Málaga, Athletic y Sevilla optan a una plaza.

**Lo peor de la jornada, una vez más, la violencia. Va a ser difícil olvidarnos de esa imagen del Toro Acuña persiguiendo a patadas a un aficionado.** Si ya es lamentable que el Zaragoza descienda, más grave es aún la forma en que lo ha hecho. Tan ilógico como los incidentes que protagonizaron distintos energúmenos que quieren convertir el fútbol en un peligro social. En una peste.

juanjodiaz@recoletos.es

JOSÉ ANTONIO SANZ

Ortí 'abanica' a un Valencia campeón

EFE

## UN GRAN VALENCIA CONQUISTÓ

# La 5ª,

**Valencia se echó a la calle hasta altas horas para festejar el merecido título liguero**

**EMILIO CONTRERAS** | MADRID

El Valencia alzó el título de Liga 31 años después del último campeonato liguero que logró. Lo hizo en La Rosaleda, donde el club valencianista conquistó la quinta Liga de su historia, la primera de la era Benítez. Los 2.000 seguidores que lo vivieron 'in situ' en Málaga se sacaron la espina de las dos últimas Ligas de Campeones en París y Milán, donde el sueño se tornó en pesadilla.

Pero la fiesta en Málaga se quedó pequeña comparada con la de la capital valenciana, donde decenas de miles de valencianistas se lanzaron a la calle nada más acabar el partido que acabó con 0-2 gracias a los goles de Ayala y Fabio Aurelio. La lluvia no impidió que las tracas sonaran, las banderas ondearan y los cánticos no parasen de oírse en el día más feliz de la historia del valencia-

MARCA http//www.marca.com NUMERO 19.458 • AÑO LXIII • MADRID • Paseo de la Castellana, 66 - 2ª Planta - 28046 - ☎ 91 337 32 20

**Director General del Área de Deportes:** Manuel Saucedo
**Director General Adjunto:** Amalio Moratalla
**Editor:** Luis Infante
**Director:** Elías Israel

**Subdirector:** Juan José Díaz • **Redactores Jefe:** Enrique Marín, Angel Cabeza, Angel Montero, Juan Manuel Bueno, Roberto Palomar, Luis Villarejo, Gerardo Riquelme y Carlos Caneiro • **Editor Jefe:** Jesús Benítez (Motor) • **Jefes de Sección:** Paz Aparicio (Producción), Fernando Carnerero (Ediciones), Luis Gabriel (Fotografía), Julián de Velasco (Infografía), Javier Gómez Matallanas (Atlético), José Félix Díaz (Real Madrid), Juan Carlos Díaz(TMF), Juan Ignacio Gallardo (Cierre), Carlos Carpio (Suplementos), Juan Antonio Jiménez (Documentación) y Emilio Contreras (Fútbol) • **Infografía:** José Juan Gámez • **Maquetación:** Isabel Benito

**Director de Marca.com:** Rafael Alique • **Director de Radio Marca:** Francisco García Caridad • **Directora de marcaMedia:** Onintze Gutiérrez

**REDACCION:** BARCELONA ☎ 932276700 • BILBAO ☎ 944356520 • LA CORUÑA ☎ 981203605 y 981200793 • MADRID ☎ 913373220 • SEVILLA ☎ 954991440 • TENERIFE ☎ 922296435 • VALENCIA ☎ 963517776 • MÁLAGA ☎ 952357510 - 952341264 y 952357780 • **CIRCULACIÓN:** BARCELONA ☎ 932276718 - FAX 932276762 • MADRID ☎ 913373876 y 913373789-Fax: 913373791 • SEVILLA ☎ 954692269 - FAX: 954692619

**PUBLICIDAD NOVOMEDIA, S.A.** Paseo de la Castellana, 66. 28046. Madrid. ☎ 913373220. **Presidente:** José Manuel Rodrigo. **Director del Área de Prensa:** Emilio Rabasa. **Director de Publicidad:** Carlos Linares-Rivas. **Jefe de Publicidad:** Pablo Sempere. **Director de Barcelona:** Valentín Martí. ☎ 932276711. **ANDALUCÍA:** Manuel Blázquez. ☎ 954991440. **BILBAO:** Juan Luis González. ☎ 944356520. **MADRID:** Enrique Sempere. ☎ 913373259. **VALENCIA:** J. Vicente Sánchez- Beato. ☎ 963511065. **LA CORUÑA:** Juan Miguel Viú Rodríguez. ☎ 981208537. **Control y coordinación:** Antonio Solanas. ☎ 913373780. **Anuncios oficiales y financieros:** Fernando Garrido. ☎ 913370540.

**Recoletos Grupo de Comunicación, S.A.** Madrid 2001. Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora. D.L.M. 620 1958. DIFUSIÓN CONTROLADA POR OJD.

**Imprime:** Recoprint impresión S.L. ☎ 916927320.

## EN MÁLAGA LA LIGA DESPUÉS DE 31 AÑOS DE SEQUÍA

# de Benítez

nismo desde que en la temporada 70-71 conquistara la Liga el Valencia de Di Stéfano. Las mayores concentraciones de aficionados se dieron en las cercanías del estadio de Mestalla y en la plaza del ayuntamiento, lugar habitual en las celebraciones valencianistas.

El presidente, Jaime Ortí, era la imagen del éxito en su primera temporada al frente del Valencia: "Tras el partido del Bernabéu, yo estaba hundido, pero el entrenador, Rafa Benítez, no estaba de acuerdo conmigo, no se rindió y nos dió a todos una lección muy importante". Por su parte, Benítez quiso tener un agradecimiento y una dedicación del título a su mujer, a su hija Claudia, a sus familiares, a sus amigos, a los jugadores, a los directivos que "se la jugaron" fichándole, a todos los componentes del club, a su representante, Manuel García Quilón, a su afición e incluso a componentes de equipos en los que inició su carrera como técnico. El entrenador madrileño recalcó que "tenía tanta confianza en el equipo que venía preparado y tenía ropa de repuesto".

El éxito del Valencia ha estado en el triunfo del bloque de Rafa Benítez. Desde la gran campaña de Cañizares, que va directo a por el Zamora, la sobriedad de la mejor defensa de la Liga, comandada por Ayala, la gran recta final de Baraja, que ha llevado en volandas directo al título, así como los Aimar, Kily, Angulo y compañía han devuelto al Valencia un título que se le resistía desde hacía más de 31 años.

Valencia vivió su noche más larga. Muchos alargarán la fiesta hasta que llegue la expedición del equipo campeón de LIga al aeropuerto de Manises, donde está previsto que lleguen alrededor de las 13:00 horas. Amunt Valencia.

EFE

PERDIÓ LA CATEGORÍA 24 AÑOS DESPUÉS

## Zaragoza, no se puede bajar peor

El Zaragoza, tras perder 2-1 contra el Villarreal, vuelve a Segunda tras 24 años en la elite del fútbol español. El adiós maño fue de lo más triste. El equipo bajó entre agresiones de Acuña, Lainez, Milosevic y Juanele a aficionados del Villarreal que habían invadido el césped de El Madrigal.

ALFA ROMEO

EL PICHICHI DE LA SEMANA

NUEVO ALFA 156
ESPÍRITU DE LÍDER

**PRIMERA DIVISIÓN**

| JUGADOR | PIE | CAB | FAL | PEN | GOL |
|---|---|---|---|---|---|
| TRISTAN | 17 | 2 | 0 | 2 | **21** |
| Morientes | 10 | 8 | 0 | 0 | **18** |
| Kluivert | 14 | 2 | 0 | 2 | **18** |
| Catanha | 12 | 4 | 0 | 1 | **17** |
| Saviola | 15 | 1 | 0 | 0 | **16** |

**SEGUNDA DIVISIÓN**

| JUGADOR | PIE | CAB | FAL | PEN | GOL |
|---|---|---|---|---|---|
| MAKUKULA | 16 | 4 | 0 | 0 | **20** |
| D. Alonso | 8 | 6 | 0 | 5 | **19** |
| Ismael | 13 | 0 | 0 | 4 | **17** |
| Nino | 10 | 2 | 0 | 5 | **17** |
| Molina | 13 | 1 | 0 | 1 | **15** |

EL ZAMORA DE LA SEMANA

**PRIMERA DIVISIÓN**

| JUGADOR | GOLES | PART. | PROMEDIO |
|---|---|---|---|
| CAÑIZARES | 23 | 31 | **0,74** |
| Prats | 29 | 36 | **0,81** |
| Cavallero | 35 | 32 | **1,09** |
| Molina | 39 | 35 | **1,11** |
| Notario | 40 | 36 | **1,11** |

**SEGUNDA DIVISIÓN**

| JUGADOR | GOLES | PART. | PROMEDIO |
|---|---|---|---|
| ALMUNIA | 18 | 32 | **0,56** |
| César | 26 | 37 | **0,70** |
| Tito | 27 | 37 | **0,73** |
| Esteban | 33 | 39 | **0,85** |
| Lemmens | 28 | 31 | **0,90** |

Continental
Neumáticos - Ingeniería alemana

**Sólo hay un vehículo comercial capaz de superar a un Opel.**

Nuevo Combo

**Otro Opel.**

Nuevo Vivaro

INTERNATIONAL VAN OF THE YEAR 2002 Opel Vivaro

El más prestigioso premio europeo en Vehículos Comerciales

**Lo hemos hecho para ti.**

Los periodistas especializados de más de 20 países han elegido. Y Opel ha triunfado en el premio "Van of the year 2002". Con el segundo premio y mejor vehículo de su clase para el Nuevo Opel Combo. Y con el primer premio absoluto para el Nuevo Opel Vivaro. Y es que sólo un Opel puede superar a otro Opel. **Nuevo Opel Combo y Nuevo Opel Vivaro.**

**Opel.** Nuevas ideas. Mejores coches.

## 1ª

| | | | |
|---|---|---|---|
| Barcelona | 2-0 | Las Palmas | 0-1 |
| Espanyol | | Tenerife | |
| Villarreal | 2-1 | Valladolid | 1-3 |
| Zaragoza | | R. Sociedad | |
| Celta | 1-2 | R. Madrid | 0-0 |
| Sevilla | | Mallorca | |
| Alavés | 0-1 | Betis | 0-3 |
| Rayo | | Deportivo | |
| Athletic | 1-1 | Málaga | 0-2 |
| Osasuna | | Valencia | |

**Próxima jornada** (38)

| | |
|---|---|
| Zaragoza | Barcelona |
| Sevilla | Villarreal |
| Rayo | Celta |
| Osasuna | Alavés |
| Tenerife | Athletic |
| R. Sociedad | Las Palmas |
| Mallorca | Valladolid |
| Deportivo | RealMadrid |
| Valencia | Betis |
| Espanyol | Málaga |

## CLASIFICACIÓN

| | | EQUIPO | PTOS | TOTAL J. | TOTAL G. | TOTAL E. | TOTAL P. | TOTAL GF. | TOTAL GC | CASA PT. | CASA G. | CASA E. | CASA P. | CASA GF. | CASA GC. | FUERA PT. | FUERA G. | FUERA E. | FUERA P. | FUERA GF. | FUERA GC |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | = | Valencia | 72 | 37 | 20 | 12 | 5 | 49 | 27 | 43 | 13 | 4 | 1 | 26 | 8 | 29 | 7 | 8 | 4 | 23 | 19 |
| 2 | = | R. Madrid | 66 | 37 | 19 | 9 | 9 | 69 | 41 | 47 | 14 | 5 | 0 | 48 | 14 | 19 | 5 | 4 | 9 | 21 | 27 |
| 3 | = | Deportivo | 65 | 37 | 19 | 8 | 10 | 62 | 41 | 40 | 12 | 4 | 2 | 37 | 13 | 25 | 7 | 4 | 8 | 25 | 28 |
| 4 | ▲ | Barcelona | 63 | 37 | 18 | 9 | 10 | 64 | 36 | 41 | 12 | 5 | 2 | 44 | 17 | 22 | 6 | 4 | 8 | 20 | 19 |
| 5 | ▼ | Celta | 60 | 37 | 16 | 12 | 9 | 64 | 45 | 35 | 10 | 5 | 4 | 36 | 21 | 25 | 6 | 7 | 5 | 28 | 24 |
| 6 | = | Betis | 59 | 37 | 15 | 14 | 8 | 42 | 32 | 38 | 11 | 5 | 3 | 26 | 13 | 21 | 4 | 9 | 5 | 16 | 19 |
| 7 | = | Alavés | 51 | 37 | 16 | 3 | 18 | 40 | 44 | 31 | 10 | 1 | 8 | 22 | 21 | 20 | 6 | 2 | 10 | 18 | 23 |
| 8 | ▲ | Athletic | 50 | 37 | 13 | 11 | 13 | 51 | 64 | 25 | 6 | 7 | 6 | 23 | 29 | 25 | 7 | 4 | 7 | 28 | 35 |
| 9 | ▲ | Sevilla | 50 | 37 | 13 | 11 | 13 | 50 | 40 | 24 | 6 | 6 | 6 | 25 | 18 | 26 | 7 | 5 | 7 | 25 | 22 |
| 10 | ▼ | Málaga | 50 | 37 | 12 | 14 | 11 | 42 | 43 | 31 | 8 | 7 | 4 | 24 | 20 | 19 | 4 | 7 | 7 | 18 | 23 |
| 11 | ▼ | Valladolid | 48 | 37 | 13 | 9 | 15 | 44 | 56 | 31 | 9 | 4 | 6 | 24 | 20 | 17 | 4 | 5 | 9 | 20 | 36 |
| 12 | = | Espanyol | 47 | 37 | 13 | 8 | 16 | 46 | 54 | 38 | 12 | 2 | 4 | 33 | 18 | 9 | 1 | 6 | 12 | 13 | 36 |
| 13 | = | Rayo | 46 | 37 | 12 | 10 | 15 | 45 | 52 | 33 | 10 | 3 | 5 | 26 | 19 | 13 | 2 | 7 | 10 | 19 | 33 |
| 14 | = | R. Sociedad | 46 | 37 | 13 | 7 | 17 | 47 | 53 | 29 | 8 | 5 | 5 | 30 | 21 | 17 | 5 | 2 | 12 | 17 | 32 |
| 15 | ▲ | Villarreal | 43 | 37 | 11 | 10 | 16 | 46 | 54 | 33 | 9 | 6 | 4 | 30 | 21 | 10 | 2 | 4 | 12 | 16 | 33 |
| 16 | ▼ | Osasuna | 42 | 37 | 10 | 12 | 15 | 36 | 48 | 24 | 6 | 6 | 6 | 19 | 20 | 18 | 4 | 6 | 9 | 17 | 28 |
| 17 | ▲ | Mallorca | 40 | 37 | 10 | 10 | 17 | 38 | 51 | 23 | 6 | 5 | 7 | 22 | 22 | 17 | 4 | 5 | 10 | 16 | 29 |
| 18 | ▼ | Las Palmas | 39 | 37 | 9 | 12 | 16 | 39 | 49 | 29 | 7 | 8 | 4 | 23 | 17 | 10 | 2 | 4 | 12 | 16 | 32 |
| 19 | ▲ | Tenerife | 38 | 37 | 10 | 8 | 19 | 30 | 55 | 23 | 6 | 5 | 7 | 19 | 27 | 15 | 4 | 3 | 12 | 11 | 28 |
| 20 | ▼ | Zaragoza | 36 | 37 | 9 | 9 | 19 | 34 | 53 | 24 | 6 | 6 | 6 | 20 | 22 | 12 | 3 | 3 | 13 | 14 | 31 |

## CALENDARIO

| | ALAVÉS | ATHLETIC | BARCELONA | BETIS | CELTA | DEPORTIVO | ESPANYOL | LAS PALMAS | MÁLAGA | MALLORCA | OSASUNA | RAYO | R.MADRID | R.SOCIEDAD | SEVILLA | TENERIFE | VALENCIA | VALLADOLID | VILLARREAL | ZARAGOZA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ALAVÉS | | 2-3 | 2-0 | 0-1 | 1-0 | 2-3 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 0-4 | 0-2 | 0-1 | 0-0 | 2-0 | 0-1 | 1-0 | 1-2 | 3-1 | 2-1 | 2-1 |
| ATHLETIC | 2-1 | | 0-2 | 0-0 | 1-6 | 1-1 | 1-1 | 3-1 | 3-2 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 2-1 | 2-1 | 0-1 | 1-2 | 2-2 | 1-4 | 0-0 | 2-1 |
| BARCELONA | 3-2 | 1-2 | | 3-0 | 2-2 | 3-2 | 2-0 | 1-1 | 5-1 | 3-0 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 3-1 | 2-0 | 2-2 | 4-0 | 4-1 | 2-0 |
| BETIS | 1-0 | 1-1 | 2-1 | | 4-1 | 0-3 | 2-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 3-1 | 3-0 | 0-0 | 1-0 | 1-3 | 2-0 | 1-1 | 0-1 |
| CELTA | 3-1 | 2-3 | 2-1 | 3-1 | | 0-2 | 4-1 | 3-2 | 0-0 | 2-0 | 1-1 | 2-2 | 0-1 | 3-1 | 1-2 | 3-0 | 1-1 | 1-1 | 3-1 | 2-0 |
| DEPORTIVO | 0-1 | 1-2 | 2-1 | 2-0 | 2-2 | | 3-1 | 1-0 | 2-2 | 5-0 | 5-1 | 1-1 | 12my | 3-1 | 1-0 | 3-1 | 1-0 | 4-0 | 0-0 | 1-0 |
| ESPANYOL | 1-2 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | | 3-1 | 12my | 2-1 | 1-1 | 3-1 | 2-1 | 1-2 | 2-3 | 2-0 | 2-3 | 1-0 | 3-1 | 2-1 |
| LAS PALMAS | 2-1 | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 4-2 | 0-1 | 2-0 | | 0-0 | 3-1 | 1-1 | 0-2 | 4-2 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 0-1 | 1-1 | 3-2 | 1-1 |
| MÁLAGA | 1-0 | 1-2 | 1-1 | 3-2 | 2-2 | 1-1 | 2-0 | 1-1 | | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 1-3 | 2-0 | 0-2 | 1-2 | 2-1 | 2-1 |
| MALLORCA | 0-0 | 3-0 | 0-0 | 1-3 | 0-1 | 4-1 | 2-1 | 0-3 | 1-1 | | 4-2 | 3-0 | 1-1 | 0-2 | 0-4 | 2-0 | 1-1 | 12my | 0-1 | 0-1 |
| OSASUNA | 12my | 0-1 | 0-0 | 1-2 | 0-3 | 1-3 | 1-1 | 3-2 | 0-2 | 4-0 | | 1-0 | 3-1 | 1-1 | 1-0 | 0-2 | 0-0 | 1-0 | 2-2 | 0-0 |
| RAYO | 2-0 | 4-2 | 2-1 | 0-0 | 12my | 2-1 | 2-2 | 0-0 | 3-0 | 0-2 | 0-1 | | 0-3 | 2-1 | 2-1 | 2-0 | 2-1 | 1-0 | 1-2 | 1-2 |
| R.MADRID | 3-1 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 1-1 | 3-1 | 5-1 | 7-0 | 1-1 | 0-0 | 2-1 | 3-1 | | 3-1 | 2-1 | 4-1 | 1-0 | 2-2 | 3-0 | 3-1 |
| R.SOCIEDAD | 1-2 | 1-3 | 0-2 | 0-0 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 12my | 2-1 | 1-2 | 2-1 | 2-2 | 3-0 | | 3-3 | 0-2 | 2-0 | 6-0 | 2-1 | 3-1 |
| SEVILLA | 2-0 | 3-3 | 1-2 | 0-0 | 0-1 | 0-1 | 3-0 | 1-1 | 0-2 | 2-2 | 0-0 | 2-1 | 0-1 | 0-1 | | 2-0 | 1-1 | 4-0 | 12my | 4-2 |
| TENERIFE | 0-2 | 12may | 0-6 | 2-1 | 1-1 | 3-1 | 1-1 | 1-3 | 1-0 | 0-0 | 3-1 | 3-1 | 0-2 | 0-1 | 1-1 | | 0-1 | 1-5 | 2-0 | 0-0 |
| VALENCIA | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 12my | 0-0 | 1-0 | 2-1 | 1-0 | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 2-1 | 1-0 | 4-0 | 2-0 | 0-0 | | 1-2 | 1-0 | 2-0 |
| VALLADOLID | 1-3 | 2-0 | 1-2 | 0-2 | 2-4 | 3-0 | 0-1 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 3-1 | 2-1 | 1-3 | 1-1 | 0-0 | 1-1 | | 1-0 | 2-0 |
| VILLARREAL | 1-0 | 5-2 | 0-1 | 1-1 | 2-1 | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 1-2 | 2-1 | 3-0 | 1-1 | 2-3 | 1-0 | 0-2 | 2-1 | 1-1 | 2-2 | | 2-1 |
| ZARAGOZA | 0-2 | 2-2 | 12my | 1-1 | 0-1 | 1-2 | 0-0 | 2-1 | 0-2 | 1-0 | 0-1 | 3-2 | 2-1 | 3-2 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 0-0 | 3-2 | |

## LA QUINIELA

### JORNADA 37

| | |
|---|---|
| Barcelona-Espanyol | 1 X 2 |
| Villarreal-Zaragoza | 1 X 2 |
| Celta-Sevilla | 1 X 2 |
| Alavés-Rayo | 1 X 2 |
| Athletic-Osasuna | 1 X 2 |
| Las Palmas-Tenerife | 1 X 2 |
| Valladolid-R. Sociedad | 1 X 2 |
| Real Madrid-Mallorca | 1 X 2 |
| Betis-Deportivo | 1 X 2 |
| Málaga-Valencia | 1 X 2 |
| Xerez-Salamanca | 1 X 2 |
| Leganés-Sporting | 1 X 2 |
| R. Ferrol-Badajoz | 1 X 2 |
| Jaén-Albacete | 1 X 2 |
| Oviedo-Atlético | 1 X 2 |

### PROXIMA JORNADA

| | |
|---|---|
| Zaragoza-Barcelona | 1 X 2 |
| Sevilla-Villarreal | 1 X 2 |
| Rayo Vallecano-Celta | 1 X 2 |
| Osasuna-Alavés | 1 X 2 |
| Tenerife-Athletic | 1 X 2 |
| R. Sociedad-Las Palmas | 1 X 2 |
| Mallorca-Valladolid | 1 X 2 |
| Deportivo-Real Madrid | 1 X 2 |
| Valencia-Betis | 1 X 2 |
| Espanyol-Málaga | 1 X 2 |
| Elche-Burgos | 1 X 2 |
| Murcia-R. Santander | 1 X 2 |
| Atlético-Extremadura | 1 X 2 |
| P. Ejido-Oviedo | 1 X 2 |
| Recreativo-Salamanca | 1 X 2 |

Enrique Marín

# El éxito de Benítez ...y Cúper

Tiene guasa que el mismo día que Rafa Benítez estrenó su palmarés con el quinto título de Liga del Valencia, Héctor Cúper, el técnico que perdió dos finales de la Champions con los ché, sucumbiera en su sexta 'final', si como tal se puede considerar el partido del Inter en Roma. El argentino, uno de esos entrenadores con fama de ganador que nunca gana nada, perdió el Scudetto, mientras que el madrileño, un entrenador que llegó a Mestalla casi a escondidas, ha guiado a los valencianos hacia un título que no alzaban desde hace 31 años. Tenía razón Benítez cuando dijo que en fútbol lo que vale para tapar bocas son los resultados. Sin embargo, ojalá que Rafa haga buena una frase del escultor vasco Jorge Oteiza, quien suele decir que no le gusta tener éxito, porque ensuciaría su prestigio. Benítez, precisamente como buen entrenador que ya era antes de ser campeón, tiene una ocasión de oro para defender y dignificar una figura, la del entrenador, tantas veces desprestigiada... por los propios técnicos.

emarin@recoletos.es

## GURUCETA

### PRIMERA DIVISION

| ARBITRO | COEF. | PUNT. | PART. |
|---|---|---|---|
| 1 M. González | 1,29 | 18 | 14 |
| 2 U. Mallenco | 1,24 | 21 | 17 |
| 3 M. Cantalejo | 1,20 | 18 | 15 |
| 4 I. González | 1,14 | 16 | 14 |
| 5 F. Marín | 1,14 | 16 | 14 |
| 6 E. Torres | 1,13 | 17 | 15 |

### SEGUNDA DIVISION

| ARBITRO | COEF. | PUNT. | PART. |
|---|---|---|---|
| 1 R. González | 1,39 | 25 | 18 |
| 2 V. Carballo | 1,26 | 24 | 19 |
| 3 M. Delgado | 1,17 | 21 | 18 |
| 4 P. Izquierdo | 1,17 | 21 | 18 |
| 5 L. Cortés | 1,12 | 19 | 17 |
| 6 A. Piqueres | 1,11 | 20 | 18 |

## 2ª

| | | | |
|---|---|---|---|
| R. Ferrol | 1-0 | Nástic | 2-2 |
| Badajoz | | Poli Ejido | |
| Burgos | 0-1 | Xerez | 0-2 |
| Córdoba | | Salamanca | |
| Levante | 0-1 | Jaén | 1-0 |
| Recreativo | | Albacete | |
| Oviedo | 2-3 | Extremadura | 0-2 |
| Atlético | | Murcia | |
| Eibar | 2-0 | Racing | 0-0 |
| Numancia | | Elche | |
| Leganés | 0-2 | | |
| Sporting | | | |

**Próxima jornada** (40)

| | |
|---|---|
| Recreativo | Salamanca |
| Sporting | Levante |
| Badajoz | Leganés |
| Numancia | R. Ferrol |
| Albacete | Eibar |
| Córdoba | Jaén |
| Elche | Burgos |
| Murcia | Racing |
| Atlético | Extremadura |
| P. Ejido | Oviedo |
| Nástic | Xerez |

## CLASIFICACION

| | | EQUIPO | PTOS | TOTAL J. | TOTAL G. | TOTAL E. | TOTAL P. | TOTAL GF. | TOTAL GC | CASA PT. | CASA G. | CASA E. | CASA P. | CASA GF. | CASA GC. | FUERA PT. | FUERA G. | FUERA E. | FUERA P. | FUERA GF. | FUERA GC |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | = | Atlético | 75 | 39 | 22 | 9 | 8 | 64 | 40 | 37 | 10 | 7 | 2 | 29 | 16 | 38 | 12 | 2 | 6 | 35 | 24 |
| 2 | = | Racing | 67 | 39 | 18 | 13 | 8 | 57 | 36 | 43 | 13 | 4 | 3 | 36 | 17 | 24 | 5 | 9 | 5 | 21 | 19 |
| 3 | ▲ | Recreativo | 63 | 39 | 16 | 15 | 8 | 42 | 31 | 33 | 10 | 3 | 6 | 19 | 17 | 30 | 6 | 12 | 2 | 23 | 14 |
| 4 | ▼ | Xerez | 63 | 39 | 18 | 9 | 12 | 39 | 37 | 41 | 13 | 2 | 5 | 27 | 17 | 22 | 5 | 7 | 7 | 12 | 20 |
| 5 | ▲ | Elche | 58 | 39 | 15 | 13 | 11 | 49 | 39 | 37 | 10 | 7 | 2 | 31 | 14 | 21 | 5 | 6 | 9 | 18 | 25 |
| 6 | ▲ | Sporting | 58 | 39 | 15 | 13 | 11 | 52 | 44 | 29 | 7 | 8 | 4 | 25 | 17 | 29 | 8 | 5 | 7 | 27 | 27 |
| 7 | ▼ | Oviedo | 58 | 39 | 13 | 19 | 7 | 40 | 33 | 31 | 7 | 10 | 3 | 21 | 17 | 27 | 6 | 9 | 4 | 19 | 16 |
| 8 | = | Albacete | 55 | 39 | 15 | 10 | 14 | 42 | 38 | 37 | 11 | 4 | 4 | 28 | 13 | 18 | 4 | 6 | 10 | 14 | 25 |
| 9 | ▲ | Salamanca | 53 | 39 | 13 | 14 | 12 | 49 | 47 | 28 | 7 | 7 | 6 | 22 | 17 | 25 | 6 | 7 | 6 | 27 | 30 |
| 10 | ▲ | Eibar | 53 | 39 | 13 | 14 | 12 | 39 | 26 | 36 | 10 | 6 | 4 | 32 | 15 | 17 | 3 | 8 | 8 | 7 | 11 |
| 11 | ▲ | Ferrol | 52 | 39 | 15 | 7 | 17 | 55 | 55 | 34 | 10 | 4 | 6 | 30 | 20 | 18 | 5 | 3 | 11 | 25 | 35 |
| 12 | ▼ | Burgos | 51 | 39 | 12 | 15 | 12 | 30 | 33 | 22 | 4 | 10 | 6 | 12 | 17 | 29 | 8 | 5 | 6 | 18 | 16 |
| 13 | ▼ | Leganés | 50 | 39 | 12 | 14 | 13 | 36 | 41 | 30 | 8 | 6 | 6 | 21 | 21 | 20 | 4 | 8 | 7 | 15 | 20 |
| 14 | = | Córdoba | 49 | 39 | 13 | 10 | 16 | 42 | 47 | 26 | 7 | 5 | 7 | 23 | 22 | 23 | 6 | 5 | 9 | 19 | 25 |
| 15 | = | Badajoz | 46 | 39 | 13 | 7 | 19 | 37 | 48 | 25 | 7 | 4 | 8 | 22 | 24 | 21 | 6 | 3 | 11 | 15 | 24 |
| 16 | = | Numancia | 45 | 39 | 11 | 12 | 16 | 39 | 51 | 25 | 6 | 7 | 6 | 19 | 20 | 20 | 5 | 5 | 10 | 20 | 31 |
| 17 | ▲ | Murcia | 45 | 39 | 10 | 15 | 14 | 33 | 38 | 25 | 6 | 7 | 6 | 21 | 19 | 20 | 4 | 8 | 8 | 12 | 19 |
| 18 | ▼ | Levante | 44 | 39 | 10 | 14 | 15 | 38 | 52 | 22 | 4 | 10 | 6 | 21 | 22 | 22 | 6 | 4 | 9 | 17 | 30 |
| 19 | ▲ | P. Ejido | 43 | 39 | 10 | 13 | 16 | 36 | 47 | 27 | 6 | 9 | 4 | 20 | 17 | 16 | 4 | 4 | 12 | 16 | 30 |
| 20 | ▼ | Extremadura | 42 | 39 | 10 | 12 | 17 | 33 | 43 | 29 | 9 | 2 | 9 | 22 | 22 | 13 | 1 | 10 | 8 | 11 | 21 |
| 21 | = | Jaén | 42 | 39 | 11 | 9 | 19 | 29 | 46 | 21 | 5 | 6 | 9 | 15 | 22 | 21 | 6 | 3 | 10 | 14 | 24 |
| 22 | = | Gimnastic | 40 | 39 | 9 | 13 | 17 | 38 | 47 | 25 | 6 | 7 | 6 | 19 | 18 | 15 | 3 | 6 | 11 | 19 | 29 |

Carga con todo, excepto con el TAE.
0% TAE EN FINANCIACIONES A UN AÑO PARA FIAT DOBLÒ Y TODA LA GAMA DE VEHÍCULOS COMERCIALES FIAT. 30% DE ENTRADA.
Oferta TARCREDIT EFC, S.A. para financiaciones a 12 meses. 30% de entrada. TAE 0%. Válida hasta 31-05-02 para vehículos en stock. Intereses subvencionados por Fiat Auto España. S.A. R.B.E. nº 728/02.
vehículos comerciales

## CALENDARIO

| | ALBACETE | ATLÉTICO | BADAJOZ | BURGOS | CÓRDOBA | EIBAR | ELCHE | EXTREMADU | GIMNÀSTIC | JAÉN | LEGANÉS | LEVANTE | MURCIA | NUMANCIA | OVIEDO | POLI EJIDO | R. DE FERROL | RACING | RECREATIVO | SALAMANCA | SPORTING | XEREZ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ALBACETE | | 2-1 | 2-0 | 2-1 | 0-0 | 12my | 0-2 | 1-1 | 1-0 | 4-0 | 26my | 3-0 | 1-0 | 3-1 | 1-1 | 2-1 | 2-1 | 0-1 | 0-0 | 0-1 | 1-2 | 3-0 |
| ATLÉTICO | 3-2 | | 1-0 | 26my | 0-0 | 1-0 | 4-0 | 12my | 3-3 | 2-0 | 0-2 | 2-1 | 4-2 | 2-2 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 1-1 | 2-1 | 0-1 | 0-0 |
| BADAJOZ | 2-3 | 0-1 | | 2-3 | 0-1 | 0-1 | 1-3 | 2-2 | 2-1 | 1-0 | 12my | 2-2 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 2-1 | 3-2 | 1-0 | 26my | 1-2 | 1-0 |
| BURGOS | 0-0 | 0-4 | 0-1 | | 0-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 0-1 | 19my | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 2-4 | 0-0 | 1-3 | 0-0 | 0-0 | 3-1 |
| CÓRDOBA | 3-1 | 0-2 | 1-2 | 1-1 | | 0-2 | 3-0 | 2-0 | 1-1 | 12my | 1-1 | 3-1 | 2-1 | 1-0 | 0-1 | 0-1 | 26my | 0-4 | 0-0 | 4-2 | 1-2 | 0-0 |
| EIBAR | 1-0 | 0-3 | 0-1 | 1-0 | 19my | | 3-1 | 0-0 | 3-1 | 1-1 | 0-0 | 7-0 | 0-1 | 2-0 | 1-1 | 4-2 | 2-0 | 2-2 | 1-1 | 0-1 | 2-0 | 2-0 |
| ELCHE | 1-0 | 5-1 | 1-0 | 12my | 2-3 | 26my | | 0-0 | 1-0 | 1-3 | 1-0 | 2-2 | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 2-0 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 4-1 | 1-0 | 4-0 |
| EXTREMADU | 0-0 | 2-0 | 0-4 | 2-0 | 3-2 | 0-1 | 1-0 | | 1-0 | 5-0 | 2-1 | 1-0 | 0-2 | 0-2 | 1-1 | 19my | 1-2 | 2-0 | 0-3 | 0-1 | 1-2 | 0-1 |
| GIMNÀSTIC | 0-1 | 1-2 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 1-2 | 26my | | 0-2 | 0-1 | 1-0 | 1-1 | 3-1 | 1-0 | 2-2 | 2-0 | 0-0 | 1-2 | 2-2 | 1-1 | 12my |
| JAÉN | 1-0 | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 1-2 | 0-0 | 19my | 1-0 | 0-1 | | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 1-2 | 1-3 | 3-1 | 1-4 | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 3-3 | 0-2 |
| LEGANÉS | 1-2 | 0-3 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 2-1 | 2-0 | | 2-1 | 0-0 | 19my | 1-3 | 2-0 | 2-2 | 1-4 | 0-0 | 3-1 | 0-2 | 0-1 |
| LEVANTE | 1-1 | 2-4 | 19my | 0-0 | 3-1 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 2-2 | 0-1 | 1-2 | | 0-0 | 0-1 | 0-0 | 0-0 | 3-1 | 1-1 | 0-1 | 2-2 | 4-3 | 0-1 |
| MURCIA | 0-0 | 3-1 | 1-1 | 1-2 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 2-1 | 0-2 | 26my | 0-0 | 0-1 | | 1-2 | 1-1 | 0-1 | 1-2 | 12my | 2-0 | 3-3 | 3-1 | 0-0 |
| NUMANCIA | 1-0 | 1-2 | 1-2 | 1-5 | 0-2 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 26my | 1-0 | | 1-2 | 3-0 | 12my | 0-1 | 0-0 | 2-2 | 3-1 | 1-1 |
| OVIEDO | 0-0 | 2-3 | 1-0 | 2-0 | 3-1 | 1-0 | 3-6 | 1-1 | 19my | 0-0 | 0-0 | 1-1 | 2-0 | 0-0 | | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 0-2 | 1-0 |
| POLI EJIDO | 2-0 | 1-2 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 3-4 | 12my | | 3-0 | 26my | 0-0 | 2-5 | 2-2 | 1-1 |
| R. DE FERROL | 19my | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 1-3 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | 1-2 | 0-1 | 3-0 | 1-2 | 2-0 | 2-1 | 0-2 | 2-1 | | 2-0 | 1-1 | 3-1 | 1-2 | 2-2 |
| RACING | 3-1 | 19my | 3-0 | 0-2 | 2-0 | 1-1 | 0-0 | 1-1 | 3-0 | 2-0 | 3-1 | 4-2 | 1-0 | 4-0 | 1-1 | 2-1 | 0-1 | | 1-5 | 2-0 | 2-1 | 1-0 |
| RECREATIVO | 3-1 | 1-3 | 2-0 | 0-1 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 3-2 | 1-0 | 0-3 | 1-2 | 0-0 | 0-1 | 1-0 | 0-2 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | | 12my | 0-0 | 19my |
| SALAMANCA | 2-0 | 0-0 | 2-2 | 0-1 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 3-3 | 0-1 | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 2-0 | 3-0 | 0-2 | 3-1 | 1-2 | 2-3 | | 19my | 1-1 |
| SPORTING | 0-0 | 2-1 | 3-0 | 0-1 | 1-0 | 3-0 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 3-2 | 1-1 | 12my | 0-1 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | 5-3 | 1-1 | 26my | 1-1 | | 0-1 |
| XÉREZ | 1-2 | 0-1 | 2-0 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 1-2 | 2-1 | 1-0 | 3-3 | 0-1 | 3-1 | 2-1 | 26my | 2-1 | 2-1 | 2-1 | 0-0 | 2-2 | 1-0 | |

# VALENCIA CAMPEÓN

| MALAGA | | | VALENCIA | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 0 | | | 2 | | |
| | | M | | | M |
| 13 Contreras | Cumplió | 1 | 1 Cañizares | Muy seguro | 2 |
| 27 Josemi | (77') Se vio solo | 1 | 23 C.Torres | Cubrió bien | 2 |
| 4 Litos | Pudo hacer más | 1 | 2 Pellegrino | (90')Salvó un gol | 2 |
| 19 F.Sanz | Discreto | 1 | 4 Ayala | Soberbio | 3 |
| 12 Valcarce | De más a menos | 1 | 3 F. Aurelio | Perfecto | 3 |
| 20 Zárate | (69') Perdido | 0 | 19 Rufete | Desbordó | 2 |
| 17 M. Ángel | Gris | 1 | 8 Baraja | Luchador | 2 |
| 14 Romero | (38') Desaparecido | 0 | 6 Albelda | Un muro | 3 |
| 11 Musampa | Peleó | 1 | 14 Vicente | Muy vertical | 2 |
| 9 Darío Silva | Buscó el gol | 1 | 21 Aimar | (79') Un artista | 2 |
| 7 Dely Valdés | Sin acierto | 1 | 10 Angulo | (73') Le faltó el gol | 2 |

## LOS CAMBIOS

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 Rojas | (38') Tapó huecos | 1 | 24 Mista | (73') Pudo marcar | 1 |
| 6 Manu | (69') Lo intentó | 1 | 7 Carew | (79') Sin tiempo | 1 |
| 18 I. Leko | (77') Sin tiempo | 1 | 5 Djukic | (90') Testimonial | - |

## LOS GOLES

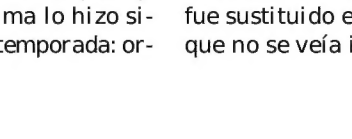
**0-1 Ayala** (34') cabecea en la frontal del área, anticipándose a Fernando Sanz, un córner botado por Vicente y adelanta a su equipo en el marcador.

**0-2 F. Aurelio** (44) a pase de Aimar, remata con la zurda de tiro cruzado y bate por alto a Contreras.

## EL ÁRBITRO

**PÉREZ BURRULL (D)** Mostró tarjetas amarillas a Baraja (21'), F.Sanz (71') y F. Aurelio (78').

**LA ROSALEDA (21.000)**



## EL VALENCIA GANÓ EN LA ROSALEDA Y CANTÓ EL DESEADO ALIRÓN

# A lo campeón

El Valencia no falló en La Rosaleda y se proclamó campeón de Liga a falta de una jornada. El equipo de Rafa Benítez salió a por el partido desde el primer momento y acabó sentenciando antes del descanso merced a dos goles de Ayala y Fabio Aurelio. Al final, el estadio del Málaga se convirtió en una gran fiesta valencianista. Mientras, en Valencia, la gente se echó a la calle a celebrarlo.

CRÓNICA

**FERNANDO ÁLVAREZ**
Málaga

El Valencia no falló. Se proclamó campeón de Liga treinta y un años después y le ha sobrado una jornada. Por si alguno tenía dudas. Llegó a La Rosaleda crecido, convencido y confiado en que no se le podía escapar este título después de los dos sinsabores de las últimas temporadas en la final de la Champions. Esta era su Liga y se la llevó a casa.

### El Valencia, fiel a sí mismo

El equipo blanquinegro enterró ayer por fin las lágrimas de las finales de París y Milán y cerró un ciclo de cuatro años en el que ha conseguido una Copa, una Supercopa de España, las dos finales europeas y una Liga. Casi nada. Y encima lo hizo siguiendo el patrón de toda la temporada: orden y disciplina en defensa, esfuerzo y trabajo en la presión, acierto a balón parado y hasta goles decisivos de los defensas.

El Málaga, por su parte, que estaba obligado a ganar para mantener abiertas sus aspiraciones por clasificarse para la UEFA por primera vez en su historia, dice prácticamente adiós a cualquier tipo de opción.

### Los errores de Peiró

El Málaga comenzó al principio mucho más metido en el partido que su rival. Presionaba arriba con Dely Valdés y Darío Silva muy trabajadores, y buscaba el área de Cañizares. Sin embargo, el empuje no estuvo respaldado por algunos detalles que fueron convirtiendo al Valencia dominador del partido. Por una parte, Zárate, que tenía que jugar por la derecha, dejó su banda al descubierto y Vicente y Fabio Aurelio martillearon hasta volver loco a Josemi, que siempre se encontraba solo contra dos rivales a los que cubrir. Por la otra, el marcaje individual del 'Gato' Romero a Aimar fue un fiasco y el uruguayo fue sustituido en el minuto cuarenta, porque no se veía incapaz de sujetar al 'Cai'.

### Aimar hizo lo que quiso

El Valencia se iba sacudiendo el miedo a fallar e hizo del contragolpe un modo de sobrevivir en La Rosaleda. Además, Aimar es de esos jugadores que sabe pensar con el balón en los pies por muy rápido que éste circule. El argentino iba tirando paredes en la medialuna que acercaban al Valencia al primer gol. Sin embargo, el 0-1 no llegó gracias a la velocidad, sino todo lo contrario. A balón parado, otra de las grandes virtudes de el flamante campeón de Liga. Vicente botó un córner abierto con una parábola interminable y Ayala remató de cabeza a la escuadra derecha de Contreras. El Valencia empezó a sentirse ganador y se dedicó a actuar como tal. Baraja y Albelda, 'La Bella y la Bestia', desmontaban todas las intenciones de ataque rival y Rufete y Vicente iban descubriendo pasillos por los que corría el aire y el balón que daba gusto.

### Con un vídeo se tarda menos

En plena avalancha valencianista, Aimar combinó con Fabio Aurelio y éste, dentro del área fusiló a Contreras. El gol se marcó en el 43 y se concedió en el 49. La indecisión del asistente convirtió un tanto legal (visto en el campo y en la tele) en un ir y venir de jugadores, de protestas, hasta que se dio por válido. Con el 0-2 el Valencia se fue al descanso, entre una enorme bronca del público local al árbitro y el jolgorio de los cuatro mil valencianistas que salpicaban las gradas de todo el campo?

### A la desesperada

En la segunda parte, el Málaga intentó aferrarse al amor propio. La UEFA se escapaba y en La Rosaleda, donde no perdía desde noviembre. Darío Silva y Dely Valdés buscaban huecos entre Ayala y Pellegrino. El Málaga creaba sensación de peligro, pero las ocasiones de verdad las montaban los valencianistas. Además, el Valencia ya se sentía campeón y jugaba con una superioridad imposible de voltear por su rival. Los minutos fueron pasando sin que peligrara un título que tres décadas después vuelve a Valencia.

FOTOS: **J. A. SANZ, V. RODRÍGUEZ, E. GONZÁLEZ RAMÓN NAVARRO Y YOLANDA CALVO**

VALENCIA CAMPEÓN

## VALENCIA SE ECHÓ A LA CALLE

**Decenas de miles de aficionados del Valencia se echaron a la calle para celebrar la conquista del quinto título de Liga del conjunto valencianista. Nada más pitar Pérez Burrull el término del encuentro, una marea humana se apoderó de la ciudad para festejar por todo lo alto el título. La fiesta duró hasta altas horas de la madrugada. La afición inundó la ciudad a pesar de la lluvia que caía. Las celebraciones tuvieron lugar sin incidencias reseñables, en el marco de un ambiente especialmente festivo. La plaza del Ayuntamiento y los alrededores del estadio de Mestalla fueron el centro de la gran fiesta del valenciansimo tras el título conquistado.**

CONTRA CRONICA CCM

CARLOS CARIÑO

## Burrull se montó su festivalito de cine

Me juego con ustedes un cenorrio en 'Maxim's' a que, en toda España, sólo dos paisanos ignoraban que ayer se jugaba un Málaga Valencia. Uno, José Manuel Parada, impagable superestrella en 'Cine de Barrio' y presente en la Costa del Sol con motivo del 'Festival de Cine', el otro, Pérez Burrull, experto en arbitrajes calamitosos cada vez que viene a La Rosaleda. Al menos, con Parada nos reímos con sus perlitas del tipo '"cómo te queremos Marisol", (actual Pepa Flores). Pero no creo que a los malagueños les haga excesiva gracia el colegiado cántabro. Lo del numerito del 0-2 es para hacer una película de humor con 'Cruz y Raya'. ¡Dios mío!

**Pero para festivales, el de Pablito Aimar y para cambios 'extraños', el del Gato Romero.** El argentino es un fenómeno y ha sido el primero en esta Liga que ha relegado al charrúa a la categoría de 'minino'. Eso sí. Su cara, cuando fue sustituido antes del descanso, era la de un cabreadísimo leopardo...

**Con los valencianos rememorando las Fallas, el Málaga se encomendó a los santos Manzano y Lotina.** La, Rosaleda fue 'Mestalla'. Al menos, Osasuna y Rayo echaba una manita a los de 'Peiró'... por cierto. Me colé en la fiesta valenciana. Se merecen este título. ¡País!

31 AÑOS DESPUÉS

## El Valencia logra su quinto título de campeón de Liga

Treinta y un años después el Valencia se coronó campeón de Liga. Los hombres de Benítez cumplieron su objetivo y vencieron al Málaga en La Rosaleda, de nada sirvieron los esfuerzos madridistas. La Liga es ché. El recuerdo de aquel equipo dirigido magistralmente por Alfredo Di Stéfano ha rondado la cabeza de todo el valencianismo en estos días. Era la temporada 70-71, Claramunt, Sol, Ansola o Forment eran las cabezas visibles de un equipo que ganó el título en el último suspiro.

NO SE VENDIERON 500

## El Valencia devolvió 300 entradas y no hubo superllenazo

El Valencia devolvió ayer mismo 300 entradas que el Málaga no puso a la venta porque... eran más caras que en la reventa, según explicó a MARCA el consejero del equipo blanquiazul Manuel Hernández Navarrete. Un hecho ciertamente sorprendente.

Además, sobraron en las taquillas otras quinientas localidades. Con todo y con eso, el ambiente que hubo en el estadio de La Rosaleda fue extraordinario con fiesta valenciana por todo lo alto. Normal | **M. RUIZ**

LA EXPEDICIÓN VALENCIANISTA ATERRIZA A LA UNA EN MANISES

# El Valencia llega hoy a casa y celebrará el título

**A los campeones les espera hoy una agenda de festejos apretadísima, que vivirá su momento álgido con su presencia en el estadio de Mestalla a partir de las 20.45 horas.**

✍ **DIEGO PICÓ**
1 **JOSÉ A. SANZ**
Enviados especiales a MÁLAGA

Tras la conquista del título, al Valencia le toca ahora saborear al máximo su hazaña. La fiesta de ayer fue descomunal, pero será un aperitivo porque hoy los héroes de La Rosaleda aterrizan en Valencia, donde les esperan decenas de miles de aficionados con ganas de marcha.

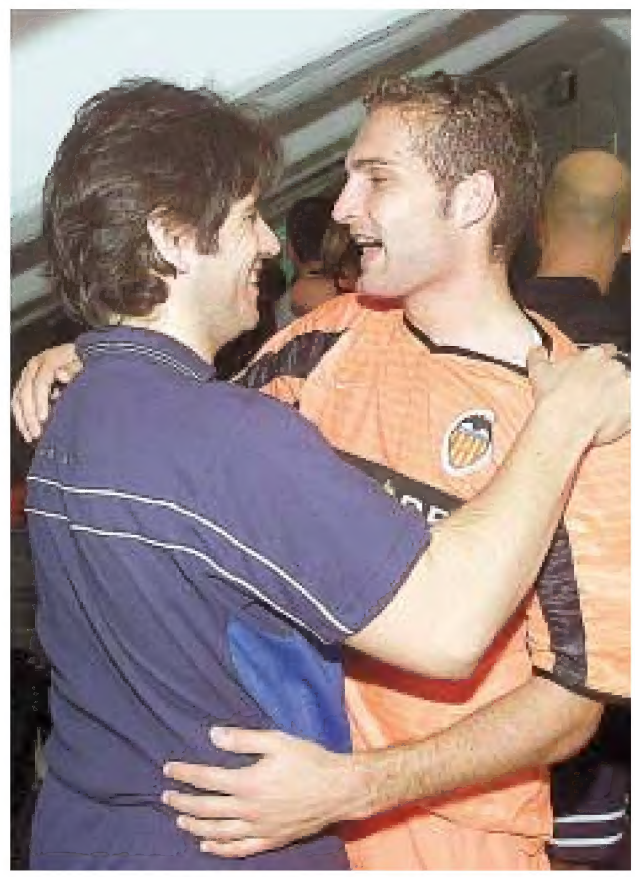
La plantilla, cuerpo técnico y directivos celebrarán hoy el título de Liga con toda Valencia. La expedición del conjunto valencianista tiene previsto regresar a tierras valencianas a partir de la una de la tarde. Se saldrá desde el aeropuerto de Málaga y se tiene prevista la llegada al aeropuerto de Manises a las 13.05 horas.

Será el momento en el que la afición pueda felicitar a los jugadores y pueda guiarlos por la ciudad en lo que se prevé sea una de las fiestas más grandes que haya vivido el club en toda su historia tras 31 años sin conseguir un título de Liga. El autocar que lleve a la expedición irá dirigido a la Basílica, donde tiene previsto realizar una ofrenda a la Virgen de los Desamparados a las 14.15 horas.

Posteriormente, la plantilla hará una visita al Palau de la Generalitat, a las 15.00 horas, y tendrán un almuerzo media hora después. Ya por la tarde, toda la expedición hará la esperada visita al Ayuntamiento, a las 19.00 horas, para dirigirse posteriormente al estadio de Mestalla para celebrarlo en un campo que estará repleto hasta la bandera, a partir de las 20.45 horas.

### Fin de fiesta

El último acto será una cena en la que estarán todos los miembros del club valencianista y será a las 22.30 horas en el Alameda Palace. Se prevé que las calles de la capital valenciana vivan con más intensidad el título de Liga que la Copa del Rey que se logró hace ya tres temporadas. La 'resaca' del título de Liga será espectacular.



**Baraja celebra por todo lo alto la conquista del título de Liga**

# VALENCIA CAMPEÓN

JOSE ANTONIO SANZ

**LA CENA FUE UNA FIESTA DE CAMPEONATO**

Los jugadores del Valencia celebraron el título con una divertidísima cena en el hotel Torrequebrada de Málaga. Al grito de "campeones, campeones", los valencianistas se lo pasaron en grande. Otro de los cánticos más coreados fue... "Españeta, selección".

LA POLÉMICA

## El gol más largo de toda la historia

Pérez Burrull tardó seis minutos en conceder el 0-2 de Fabio Aurelio. Gol legal, pero que el colegiado entendió fuera de juego posicional de Angulo, que estaba en línea. Los valencianistas le pidieron al árbitro que consulte con el asistente, que no resultó ser convincente a Burrull, que siguió manteniendo la anulación del gol. Nueva reclamación y Burrull, tras otro diálogo con el asistente, decide dar gol.

**BENÍTEZ** RESUMIÓ EL SENTIR DEL VALENCIANISMO TRAS EL ÉXITO

# "Tocamos la gloria; estuvimos perfectos"

Para Benítez, la regularidad y la unidad fueron las dos virtudes para que el Valencia entonase el alirón. Además, el técnico resaltó el apoyo de la afición como el otro gran artífice del título conquistado en La Rosaleda.

**DIEGO PICÓ** | VALENCIA

Las primeras palabras de Rafa Benítez fueron de dedicatoria. "Me gustaría dedicarle el triunfo a mi mujer. A mi hija Claudia, y a partir de ahí, a mis familiares, padres, familia política. A toda esa gente, amigos dedicarle el triunfo y agradecerle a los futbolistas porque son los artífices, al Consejo, al cuerpo técnico. Subirats, García Quilón, Cortés, Llorente que siempre está encima mío para que no me relaje. Gracias y enhorabuenaa todos los aficionados del Valencia que merecían este triunfo".

El técnico del Valencia resaltó las cualidades de sus jugadores. "Lo más importante era ser nosotros mismos. Éramos el mejor equipo fuera de casa y lo hemos demostrado otra vez, me preocupaba la autoestima, la ensiedad y el equipo ha estado casi perfecto".

Benítez analizó el encuentro. "Ellos estaban aprovechando un desequilibrio en el medio campo porque tirábamos por la izquierda, lo teníamos controlado y estaba convencido de que aprovecharíamos las oportunidades que se nos fueran presentando".

Benítez tuvo palabras para la afición. "Que nos esperen, porque mañana-por hoy- ya vamos para allá. Siempre recordaré el partido del Espanyol, porque el público fue clave. El público que llena Mestalla estará disfrutando y ojalá dure un día más hasta que lleguemos.".

El técnico tocó la cima. "Ahora estás en la gloria. La diferencia es que hay más gente y tiene más trascendencia. Sabía desde hace tiempo que podíamos ganar la Liga. A partir de ahí cuando nos hemos unido, ha sido más fácil porque todos sabemos lo que significa ganar un título así para Valencia.".

En cuanto a la jugada del 0-2 dijo que "he visto que el jugador entraba desde atrás bien, valorar si influye o no creo que la jugada es bastante clara. A veces te dan y otros te quitan. No voy a entrar en polémicas".

> "Sabía desde hace mucho tiempo que podíamos ganar el título de Liga"

> "El público que llena Mestalla estará disfrutando de lo lindo"

> "Siempre recordaré el partido del Espanyol, pues fue clave el público"

Mista es alzado por aficionados

## PEIRÓ

### "El Valencia ha demostrado ser un justo campeón"

Joaquín Peiró dijo que "el Valencia ha sido justo campeón de Liga, pues ha demostrado ser el mejor conjunto durante todo el Campeonato y en La Rosaleda lo ha ratifficado.Ganó merecidamente, aunque nosotros hicimos méritos para haber marcado algún gol. Estoy triste por a la derrota, pero los resultados nos han favorecido y contra el Espanyol nos jugamos estar en la UEFA".

## ALBELDA

### "Hemos rematado a la primera con gran superioridad"

El centrocampista valencianista, David Albelda, celebraba ayer el título de Liga sabedor de la superioridad de su equipo esta campaña:_"Hemos estado toda la temporada ahí arriba luchando y hemos remontado de manera manifiesta. Es cierto que hemos tenido demasiadas desgracias, pero ya era hora de que llegará una alegría. Hemos rematado a la primera con gran superioridad".

## DE LOS SANTOS

### "El equipo luchó todo el año por el título y se logró"

Gonzalo de los Santos estaba eufórico por el logro del título. "El equipo estuvo todo el año luchando por este título, y al final, lo hemos logrado".

El jugador uruguayo, que volvió a La Rosaleda, quiso destacar que la obtención del título de Liga en un terreno de juego donde estuvo actuando antes de recalar en el Valencia "ha sido muy emotivo, sin duda alguna"

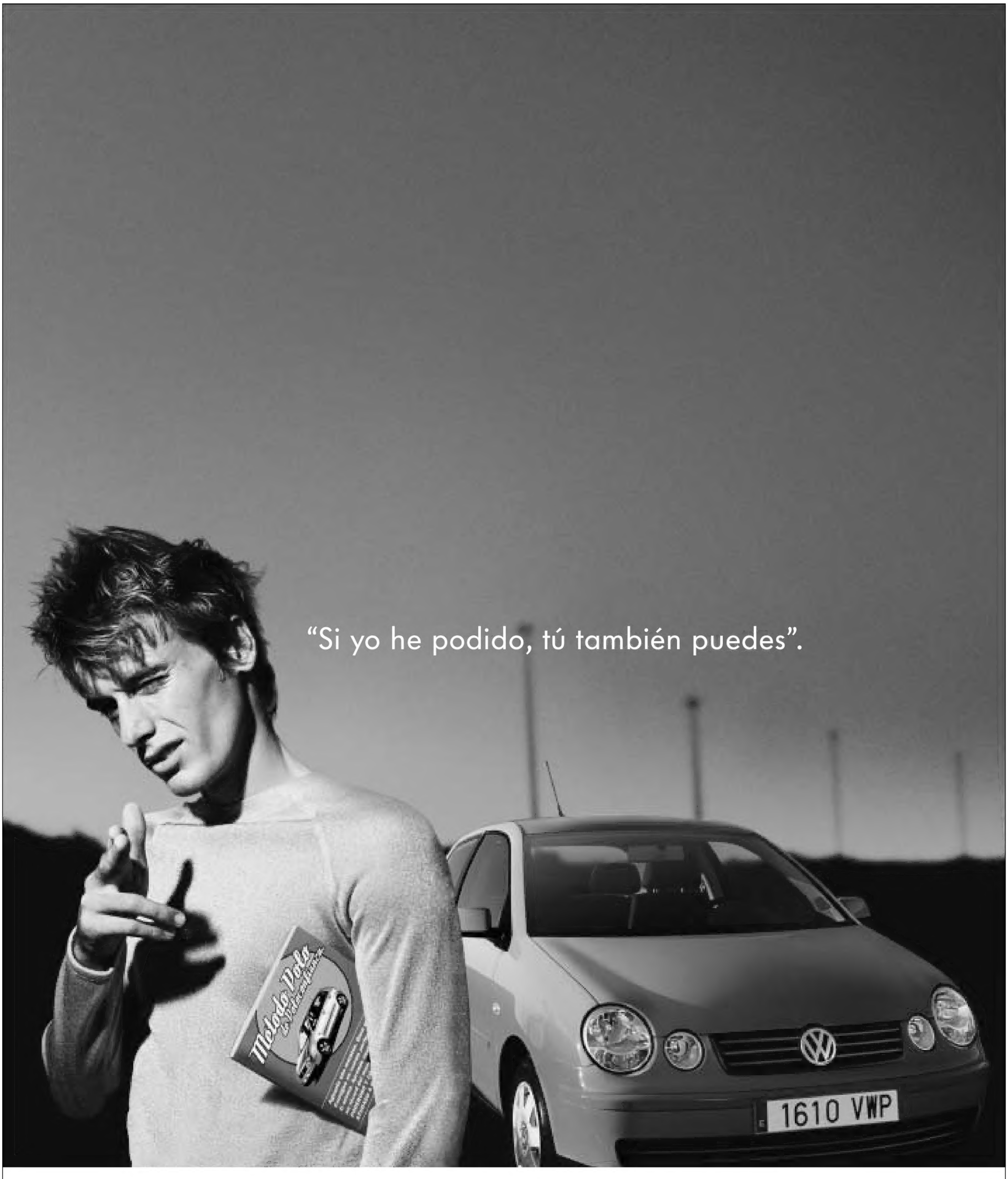
## BARAJA

### "Esto es muy grande: hay que disfrutarlo"

Rubén Baraja, nada más finalizar el encuentro de La Rosaleda señaló que "esta alegría es normal. Ha sido impresionante. Esto es muy grande".

El centrocampista del conjunto valencianista pidió mesura a la hora de la celebración del título liguero y manifestó al respecto que "hay que disfrutarlo, pero con cuidado, pues esto está muy alterado".

Tandem Campmany Guasch **DDB**




Aguantar una maratón, batir un récord del mundo, dominar un instrumento, aprender cualquier idioma... con el revolucionario Método Polo de Poloconfianza, y la imprescindible ayuda de tu nuevo Polo, te sentirás capaz de todo esto y de mucho más. No lo dudes. Acércate a tu concesionario más cercano a recoger tu Método Polo de Poloconfianza y prueba el nuevo Polo. Te hará sentir capaz de todo.

**Nuevo Polo desde 9.400 €.** PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y Plan Prever gasolina incluidos).

**Nuevo Polo**

www.metodopolo.com Teléfono de Poloconfianza 902 32 33 34

REAL MADRID 0 • 0 MALLORCA

**SE LA JUEGAN EL VIERNES**

Los jugadores del Real Madrid se mostraron desangelados durante algunas fases del encuentro, tal y como se les puede ver en la imagen. Su realidad en la Liga pasa ahora por el importante partido del viernes en Riazor. Depor y Real Madrid se juegan la segunda plaza que da acceso directo a la Champions.

## JULIÁN RUIZ CORTADOR DE CÉSPED

# El azahar de Valencia

**No hay nada mejor para el fútbol español que un cuarto equipo entre en el club de los poderosos**. Ya era bueno lo del Deportivo. El Valencia, por dos veces finalista de la Copa de Europa, merecía un premio así.

**Su autoridad ha sido impresionante.** La fe, el hambre, la abstinencia le han hecho ser un equipo muy fuerte. Estaba seguro que no iba fallar en Málaga, aunque se intensificara el perfume de La Rosaleda. El aroma, la fuerza del azahar de la naranja valenciana era tan poderoso, tan latente, que era imposible que no se impusiera.

**El nuevo héroe del fútbol español se llama Rafael** -lo de Rafa ya se queda pequeño- Benítez. Un técnico, curiosamente, salido de la cantera blanca, que ha hecho su doctorado en otros equipos, curtiéndose en las cloacas de la Liga. Aprendiendo a sufrir.

**¿Sufrir?. Esa no es una palabra que se conjugue en el equipo de Del Bosque.** El Madrid frente al Mallorca era el mismo equipo que ganó la Séptima y la Octava. Un equipo que desprecia su Liga, que ya tiene la mente en Glasgow como poderosa atracción fatal.

**Bueno, su licencia para sestear puede tener un cruioso castigo en La Coruña.** Es muy posible que el Madrid se quede con vacaciones muy cortas, que para la Liga de Campeones quede suspendido para septiembre, porque no creo que tal como está la mente del Madrid sea capaz de algo importante en La Coruña. Es otro tipo de castigo.

**El Madrid juega andando, no tiene chispa ni bloque** y, cuando se le necesita, no tiene ni sistema de juego o recursos que puedan salvar resultados. Del Bosque aún piensa que con Munitis se puede salvar. Allá él.

**El cansancio blanco tiene la coartada de Glasgow.** Pero ya dije que ese es un hilo muy fino y que es demasiada atracción jugárselo todo a un partido. Bueno, será que el equipo apele al espíritu de Amsterdam, donde nació un nuevo Madrid, al revés de la historia. Un equipo irregular en Ligas y poderoso, muy poderoso cuando lo ve toda Europa. Pero aquí, de momento, lo que sólo se huele es el azahar valenciano.

### La impotencia

Guti pegó una patada al banquillo cuando fue sustituido

**Guti fue la clara imagen de la impotencia en el equipo madridista. El 'catorce' del Real Madrid, que dispuso de las mejores ocasiones para marcar, pegó una patada al banquillo cuando fue sustituido.**

### Fallo arbitral

Eto'o arrancó en línea y no hubo fuera de juego

**El colegiado del encuentro, Fernandez Marín, se equivocó en una jugada de ataque del Mallorca. Pitó fuera de juego a Eto'o, cuando arrancó en línea y se coló entre Hierro y Helguera. Pudo ser el gol del Mallorca.**

LOS BLANCOS SÓLO AVENTAJAN EN UN PUNTO AL DEPORTIVO

# El Madrid se juega el segundo puesto en Riazor

El empate del Madrid en el Bernabéu pone en peligro el segundo puesto y la clasificación directa para la Champions. Ahora están obligados a empatar ante el Depor o a ganar en Glasgow para no tener que jugar una fase previa para entrar en la Liga de Campeones.

**G. HERRERO** | MADRID

El Real Madrid no sólo perdió la Liga ayer, sino que con su empate se juega el segundo puesto el próximo viernes ante el Depor en Riazor.

Los blancos sólo le sacan un punto de ventaja a los gallegos, por lo que en caso de derrota caerían hasta la tercera plaza y tendrían que jugar la fase previa de la Champions.

El Barça, cuarto en estos momentos, está a tres puntos del Real Madrid, pero tiene perdido el gol average particular, por lo que los de Vicente del Bosque sólo pueden ser ya segundos o terceros.

### El dilema

Ahora se le presenta un importante dilema al técnico del Real Madrid. Si reservar jugadores para la final de la Copa de Europa o por el contrario ir con toda la artillería hasta La Coruña. Además, hay que recordar que si el Real Madrid gana la Champions entonces tendría asegurada su participación en dicha competición sin necesidad de jugar la fase previa.

Sin duda, el entrenador del conjunto blanco tiene una papeleta con este tema, ya que hay jugadores que han llegado muy justos a este final de temporada y el club madridista se juega toda la temporada en Glasgow ante el Bayer Leverkusen.

De momento, Helguera ya es baja segura en el último partido de Liga por acumulación de amonestaciones y hay que esperar a conocer cuál es la evolución de Zidane para conocer si el francés está en condiciones de afrontar el choque liguero o ya se le reserva para el encuentro de Glasgow.

De todos modos, Del Bosque ya advirtió esta semana que asegurar la segunda plaza era vital para un Real Madrid que quiere asegurar la Liga de Campeones.

Raúl intenta hacer una vaselina ante la salida de Leo Franco

REAL MADRID 0 • 0 MALLORCA

| REAL MADRID | | M | MALLORCA | | M |
|---|---|---|---|---|---|
| 13 César | Excelente | 2 | 25 L. Franco | Acertado | 2 |
| 2 M. Salgado | Trabajador | 1 | 14 Olaizola | En su sitio | 1 |
| 4 Hierro | Muy mandón | 2 | 5 F. Niño | Mantuvo el tipo | 1 |
| 6 Helguera | Con problemas | 1 | 20 Nadal | Experiencia | 1 |
| 3 R. Carlos | Impreciso | 1 | 3 M. Soler | Gris | 1 |
| 8 McManaman | Entonado | 2 | 22 Paunovic | Se mostró | 1 |
| 24 Makelele | Intrascendente | 1 | 23 Engonga | (72') Obrero | 2 |
| 10 Figo | Sólo voluntad | 1 | 18 Marcos | Luchó | 1 |
| 21 Solari | (76')No es su sitio | 1 | 10 Ibagaza | (93') Se reventó | 2 |
| 14 Guti (60') | (91') Fallón | 0 | 9 Eto'o | Incansable | 2 |
| 7 Raúl | Peleón | 1 | 19 Luque | Llegó... y falló | 1 |

**LOS CAMBIOS**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 9 Morientes | (60') Laborioso | 1 | 28 Robles | (72') Con fuelle | 1 |
| 23 Munitis | (76') Inquieto | 1 | 15 Paco Soler | (93') Sin tiempo | 1 |

**EL ÁRBITRO**

**FERNANDEZ MARIN** (0) Tarjetas amarillas a Fernando Niño (46'), Figo (60'), Olaizola (65' y 90'), Helguera (83') y Fernando Hierro (93')

**BERNABEU** (50.000)

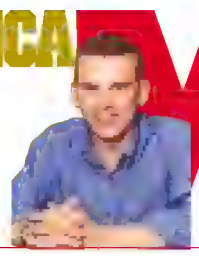
**INCIDENCIAS**

Encuentro correspondiente a la trigésima séptima jornada liguera, en la que el Real Madrid se despedía en competición oficial de su afición. Los miembros de la peña 'Ultra Sur', cuya presencia en las gradas del Santiago Bernabéu fue menos numerosa que en otros encuentros, abandonó el coliseo blanco cuando se habían disputado treinta minutos de partido en protesta por las medidas policiales y del propio club blanco emprendidas contra ellos tras los incidentes del pasado 1 de mayo.

## EL REAL MADRID SIGUE SIN QUERER SABER NADA DE LA LIGA

# Desenchufado

CRÓNICA



ROBERTO PALOMAR
Madrid

Otra caída de tensión. Otra tarde del Real Madrid desenchufado, como si la cosa no fuera con ellos. Ahora ya da igual, pero en cualquier minuto de la primera parte, no. No daba igual. Si alguien puede explicar que el nivel de exigencia y tensión del Real Madrid es el de un equipo que se estaba jugando la Liga, que dé un paso al frente y lo diga. Pero hay más. Una vez que el Madrid sabía que no tenía nada que hacer en la Liga, tenía otro objetivo: el segundo puesto. Ni por esas. A los jugadores les siguió dando lo mismo. Si llegaba el gol, bien. Y si no, pues nada. Para el domingo que viene o para Glasgow. El problema es que, con tantos malos hábitos, la pinta que da el Real Madrid no es buena

### Parecía algo

Y eso que el partido, en algunas fases, pareció algo. La primera jugada del partido fue un caño irritante de Etoo a Solari. A partir de ahí, se le vio al Mallorca metido en faena y al Madrid dispuesto a contestar. Etoo, Ibagaza y Luque llegaban bien y tiraban con peligro, al punto de hacer que César sacara muy buena nota en el partido. El Madrid se tomó con tibieza el choque y, durante el tramo principal de la primera parte, llevó el peso y le puso ganas. Tampoco es que se matara en el campo pero ahí estaba. Con Macca, sobre todo, que no encontró el acierto de un Guti desangelado y de un Figo que debería replantearse las cosas, con Del Bosque como máximo responsable. ¿Qué hace Figo los noventa minutos en el campo, sin estar bien, expuesto a cualquier cosa y con Glasgow a diez días vista? Del Bosque prefirió quitar a Guti. Quizá porque es más fácil.

### La distensión

Cuando llegaron las noticias de La Rosaleda, el Madrid se desinfló. Tras el descanso, perdió pie, no se hizo con el ritmo del partido y la ansiedad del Mallorca empezó a hacer mella. El Mallorca, que sí se la jugaba, empezó a sacar el balón con criterio, a tocar bien en los tres cuartos y a llegar con peligro. Fue un milagro que no entraran ocasiones clarísimas de Luque o Marcos. El árbitro se equivocó en un fuera de juego que no era y eso lo penó el equipo de Llompart durante el resto del partido.

Se fue Guti, negadísimo, y se fue Solari, que volvió a jugar donde no debe. Entraron Morientes y Munitis para nada, con el partido medio muerto y el Bernabéu con principio de mosqueo. Si el público pita a un equipo que acaba de eliminar al Barcelona y que está en la final de la Champions es por algo. El público nunca pita gratis.

### Mal final

El reloj corría contra el Madrid porque aquello iba degenerando, con el equipo de más a menos hasta terminar casi andando, mientras el Mallorca se ahogaba en sus propios contraataques que paraba César o cortaba Hierro. Setenta metros más allá, sólo se veía la imagen de Figo por los suelos o de Raúl perdido.

El Madrid se fue del partido sin nada que contar, sin nada que ofrecer. Con la misma desidia que ha presidido sus últimas comparecencias en la Liga. Son varios encuentros ya de medio pelo, con un vuelo corto. Fiándolo todo al último momento, al 'vuelva usted mañana'. A ver si con tanto desdén van a tener que volver en agosto a jugar la previa de la Champions...

## La afición despidió a los jugadores blancos con pitos

Los aficionados que acudieron ayer al estadio Bernabéu expresaron su malestar al final del encuentro. Los casi cincuenta mil espectadores protestaron cuando acabó el partido y vieron que su equipo perdía toda opción a ganar este título de Liga. Muchos de ellos pitaron al equipo y otros tantos se marcharon antes de que acabara el encuentro. Hubo de todo: indiferencia, pitos y se registró una de las entradas más pobres de la temporada. Este es el segundo título que pierde el conjunto madridista en su año del Centenario y ahora sólo queda la opción de la final de la Liga de Campeones. Pero ni esto cayó las bocas de muchos seguidores queno quedaron conformes con el empate a cero de su equipo ante el conjunto mallorquín. Curiosamente, el Real Madrid no se quedaba a cero en su estadio desde la derrota ante el Mallorca la pasada temporada. Es un equipo que se le atraganta.

FOTOS: **RAFAEL CASAL, JOSE ANTONIO GARCIA, BEATRIZ GUZMAN Y PABLO GARCIA**

REAL MADRID 0 • 0 MALLORCA

## CÉSAR

**“El Valencia ganaba y eso hizo que la motivación no fuera la misma”**

Esa excusa no vale, porque tanto en Pamplona como en San Sebastián sí que se jugaban la Liga y perdieron. Además ayer tenían en la mano casi asegurar la segunda plaza. Si quedan terceros y no ganan la Champions los mundialistas tendrán menos vacaciones... después que no se quejen.

## LLOMPART

**“El Madrid es el mejor de Europa... es que soy un poco madridista”**

El nuevo técnico del Mallorca le amargó la tarde a muchos madridistas, pero confesó al final del partido que, aparte de ser del Mallorca, su corazón es blanco. Seguro que sufrirá con la final de Glasgow, aunque lo hará todavía más el próximo viernes cuando el Mallorca se juegue la salvación.

## DEL BOSQUE

**“Jugarnos el segundo puesto nos viene bien para mantener la tensión”**

Del Bosque quiere sacar conclusiones positivas tras el tropiezo de ayer, pero no es una lectura realista. Hasta ahora todos han quejado del calendario infernal y cuando podría reservar a Zidane, Figo, Raúl o Hierro resulta que se juega el puesto de Champions en Riazor ante el Depor.

# Se escuchó en el vestuario

## VALDANO

### “Hay que felicitar al Valencia; sólo nos queda Glasgow”

El director general deportivo, Jorge Valdano, felicitó tras el partido al nuevo campeón de Liga y dijo que ahora hay que volcarse en la final de la Liga de Campeones: “El Valencia ha sido un justo campeón. Ahora hay que aferrarnos al partido de Liga que queda ante el Deportivo. Cuánto mejor acomododados quedemos en la clasificación, mejor. Siempre nos queda Glasgow”, manifestó el ejecutivo.

## R. CARLOS

### “En la final de Glasgow vamos a recuperar la temporada”

Roberto Carlos ya sólo hablaba del partido de Glasgow: “Ahí vamos a recuperar la temporada, aunque para mí ha sido muy buena, de eso hay que acordarse. El Mallorca no nos ha facilitado nada”. Sobre el riesgo de perder la segunda plaza en Riazor, el lateral brasileño dijo que “la recuperamos en Glasgow”.

## CÉSAR

### “No hicimos nuestro mejor partido ni tuvimos intensidad”

César reconoció que el Real Madrid no estuvo a un buen nivel ante el Mallorca. ”No hemos hecho nuestro mejor partido. Sabíamos que el Valencia iba ganando y que teníamos pocas posibilidades y esto influye. Ahora hay que ser segundo y obtener un buen resultado en La Coruña”

Del rival destacó su velocidad. “El Mallorca venía jugandose todo. Tienen gente rapida y nos han creado problemas a la contra. Pudimos haber marcado en dos ocasiones en la pirmera parte de Guti. No solemos perdonar mucho, pero hoy ha sido así. Ellos han tenidosensación de peligro y contestaban con alguna buena acción”.

El portero destacó que faltó ritmo en el juego de su equipo. “En el descanso nos enteramos que iba ganando el Valencia y sabíamos que estaba complicado. No hemos tenido mucha intensidad como en otros partidos que hemos jugado miércoles y domingo”.

Eto’o y Solari disputando un balón con ardor

## RAÚL

### “El Mallorca planteó un buen partido y creó dificultades”

Raúl felicitó tras el partido al nuevo campeón de Liga, el Valencia, del que dijo: “Es un justo vencedor”. Y luego pasó a analizar lo que fue el encuentro ante el Mallorca. “Sabíamos que iba a ser un partido muy difícil. Y el Mallorca nos ha puesto muchas dificultades. Hay que felicitar al Valencia y darles la enhorabuena. Ahora hay que intentar asegurar el segundo puesto, aunque Riazor nunca se nos dio bien. También es cierto que tenemos una segunda oportunidad en Glasgow para jugar la Champions. El cambio de entrenador le ha venido bien al Mallorca porque ha jugado bien. No nos ha dejado espacios y ha planteado un buen partido”.

## SOLARI

**“Tener tres frentes abiertos tanto tiempo pasa factura”**

Déjate llevar por la guía más práctica, la más completa, con los mejores reportajes: superdeportivos de leyenda, el coche del futuro y el más lujoso, autocaravanas, el centenario de Harley-Davidson, todoterreno... El catálogo con fotos y datos de todos los modelos del mercado, la mejor guía de precios de nuevos y usados.
**148 páginas a todo motor por 2,5 €**

**YA EN TU PUNTO DE VENTA.**

Salamanca 2002

REAL MADRID 0 • 0 MALLORCA

## RAÚL

**"Felicito al Valencia, ha sido el justo campeón de esta Liga"**

Raúl se rindió a la evidencia y reconoció que el conjunto valencianista ha logrado el título por méritos propios. Los blancos se han quedado este año con la miel en los labios, aunque se guardan en la recámara el título más codiciado para los madridistas... la Liga de Campeones.

DIEGO G. SOUTO

**JAPÓN LLEGÓ A MADRID**

La selección japonesa, que juega mañana ante el Madrid en el Bernabéu el partido contra la droga, aterrizó ayer en el aeropuerto de Barajas.

# LOS TÉCNICOS

## DEL BOSQUE

### "No se puede hablar de relajación en los jugadores, sólo nos ha faltado rapidez"

**J.F. DIAZ** | MADRID

Vicente del Bosque definió el choque como "un partido bastante igualado, el cero a cero es un resultado injusto porque los dos equipos han tenido opciones de gol." Y añadía que "nosotros hemos jugado de forma correcta, pero hemos estado un poco lentos. Nos faltó un punto de aceleración."

El técnico no cree que su equipo se haya relajado: "En cuanto a interés, generosidad y voluntad no se puede hablar de relajación en los jugadores, sólo nos ha faltado un poco de rapidez. Ahora tenemos que ir a Riazor a buscar al menos un empate, pero hay que mirarlo de forma positiva y es que así mantendremos la tensión para afrontar la final en Glasgow." Sobre el hecho de que se tenga que jugar el segundo puesto apuntó que "cada uno está donde se merece".

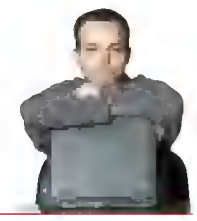
## TOMEU LLOMPART

### "Hemos podido ganar el partido, tuvimos al Madrid descentrado en algunas fases"

**GEMMA HERRERO** | MADRID

Tomeu Llompart, el técnico mallorquinista, estaba satisfecho por la labor de su equipo. "Estoy contento con la actitud, el trabajo y la disciplina que hemos mostrado Este es un punto importante y ahora dependemos de nosotros mismos". Llompart también adornó el reconocimiento a su equipo con elogios al Madrid: "El Mallorca sabe hacer muy bien las cosas y lo ha demostrado ante un rival de mucho cuidado, para mí el mejor de Europa, pero es que yo soy un poco del Madrid". El entrenador lamentaba los fallos ante César. "Hemos podido ganar, con dos o tres ocasiones de gol clarísimas", apuntó. Llompart aseguró que "estamos contentos, pero no podemos tirar cohetes. En cinco días hay una final. Hemos tenido al Madrid descentrado en algunas fases".

## CONTRA CRÓNICA CCM



JOSE LUIS HURTADO

# ¿La Champions en agosto?

**Al Madrid del 2002 le fallan todos los pronósticos. La Copa estaba amañada y se la llevó el Depor; la Liga estaba** manipulada y se la lleva el Valencia. El Bernabéu vivió la segunda parte con el alirón valenciano en sus tripas. En estos tiempos que corren fue una alegría ver que al menos no volaron sillas. Total, luego te ponen 600 euros de multa y hasta la próxima.

**El Fondo, mudo.** Se lo decía Pitina a su marido, Florentino Pérez: en esa grada pasa algo. Pasaba que los Ultrasur se tomaron vacaciones en el Dia de la madre. El Bernabéu tenía dos parches azules con sus cientos de sillas vacías sin ocupar.

**Hierro, 15-Nadal, 15.** No es que jugaran al tenis. Son las temporadas que suma cada uno en Primera. En la Liga española pueden cambiar camisetas, anuncios, entrenadores, árbitros, pero Hierro y Nadal siempre están. Y van al Mundial.

**Referéndum Figo.** El portugués ya sabe que cada balón que toque es un debate. Lo mejor es que nunca se esconde. Lo peor, es que le sale el 10 por ciento de lo que intenta.

**La moviola del palco.** La invasión de cámaras puebla los palcos. Los directivos se entretienen viendo las jugadas conflictivas. Mateo Alemany, dirigente mallorquinista, vio un fuera de juego inexistente y no se cortó para indicar con el dedo la negativa a todo el palco.

**Un árbitro de Japón.** El colegiado Fernández Marín acaba de aterrizar en España tras dirigir partidos en Japón, un país en el que Begiristain aseguró que le regalaron flores cuando descendió. Igualito que en España, bueno parecido. A Figo no le habría importado que Fernández Marín se hubiera quedado en Japón.

**La lucha del '9'.** ¿Quién será el ariete en Glasgow? El cambio de Guti por Morientes abre otra duda para la final europea. El rubio le metió una patada al banco porque se le escaparon varios goles.

**Champions Playa.** Con el 0-0 el Madrid ya sabe que tiene dos ocasiones (Riazor y Glasgow) para evitar el trago de jugar la previa de la Liga de Campeones en agostazo, con el Bernabéu repleto de bañadores. Los más blancos dicen que no hay peligro, que así se presentaron en la Séptima y la Octava.

Nuestros talleres trabajan 24 horas

- Horario de Taller y Recambios ininterrumpido de lunes 7,15 h. a sábados 14,00 h.
- Los trabajos que se realicen durante la noche no le obligarán a pagar un solo céntimo adicional.
- Servicio Rápido para Furgonetas

Mercedes-Benz

COMERCIAL MERCEDES BENZ, S.A.
Concesionario Oficial y Filial Mercedes-Benz

Carretera de Andalucía, Km. 18 (Vía de Servicio). Polígono Industrial Arroyo Culebro
C/. Sierra Nevada, 3. Teléfono 91 621 32 00. 28320 PINTO (Madrid)

## PALOS Y SANGRE EN SAN MAMES

Un aficionado se limpia el rostro de sangre, tras enfrentarse las aficiones del Athletic de Bilbao y Osasuna en San Mamés. La Grada Norte vivió una tarde de violencia. Hubo varios heridos.

EFE

### ATHLETIC OSASUNA

Los incidentes comenzaron en el minuto veinte. Los hinchas rojillos habían convertido al navarro del Athletic David Cuéllar en el blanco de sus iras. Los lanzamientos de asientos, que fueron arrancados de la grada, obligaron a intervenir a la seguridad privada del estadio y posteriormente a la Ertzainza, que intervino en dos ocasiones.

### VILLARREAL • REAL ZARAGOZA

El descenso del Real Zaragoza a Segunda división no pudo tener peor fin. Un enfrentamiento entre jugadores del Real Zaragoza -en la imagen Drulic, Juanele y al fondo el Toro Acuña- y aficionados del Villarreal convirtieron el estadio de El Madrigal en un impovisado combate de boxeo. En la pelea, también estuvieron Lainez y Palermo.

DAVID CHUMILLAS

## NUEVOS INCIDENTES EN LA 37ª JORNADA

# Esto es un caos

**El fútbol y sus dirigentes reniegan de los violentos, pero éstos han hecho de los estadios su punto de actuación. Quizás, la repercusión mediática de estos actos hacen que la jornada se llene de imágenes como las de ayer.**

**J.A.G. |** MADRID

La penúltima jornada de este campeonato, que se debería recordar por ser en la que el Valencia se volvió a proclamar campeón de Liga 31 años después, quedará también en la memoria por la serie de incidentes que, una vez más, han acontecido en los diferentes estadios de la geografía nacional.

La violencia que se desató el sábado en Jerez y en Tarragona tuvo su continuidad el mismo domingo. Incidentes tan graves como los que se vivieron en el césped de El Madrigal, en Vila-Real, donde un grupo de aficionados se lanzó a recriminar a los jugadores del Zaragoza por el descenso del conjunto de la capital del Ebro. Algunos de los futbolistas, como Toro Acuña, Drulic o Juanele, víctimas también de los nervios, no supieron dominar la situación y repelieron la agresión.

En La Rosaleda, donde se vivió la fiesta del campeón, se demostró una vez más, años después del trágico incidente de Sarriá, que los filtros para evitar la introducción de bengalas en los estadios son fácilmente vulnerados, como demuestran las imágenes.

La Catedral no fue ajena a los incidentes. El jugador del Athletic Cuéllar, en las vísperas, se había declarado antiosasunista y, cuando fue sustituido, los improperios que, inicialmente, le dedicaron los de Osasuna acabaron convertidos en lanzamientos de asientos.

El derbi insular no podía ser menos. Los aficionados tinerfeñistas fueron recibidos por exaltados de la Unión Deportiva, lo que hizo necesario que la policía cargara para evitar incidentes posteriores.

En medio de este sombrío panorama hay una luz, como la que se encendió en el Bernabéu cuando la afición recrimió la salida del grupo 'ultra'.

Nuevo Mitsubishi Carisma Diesel.
Un diesel con una potencia que no te esperas.

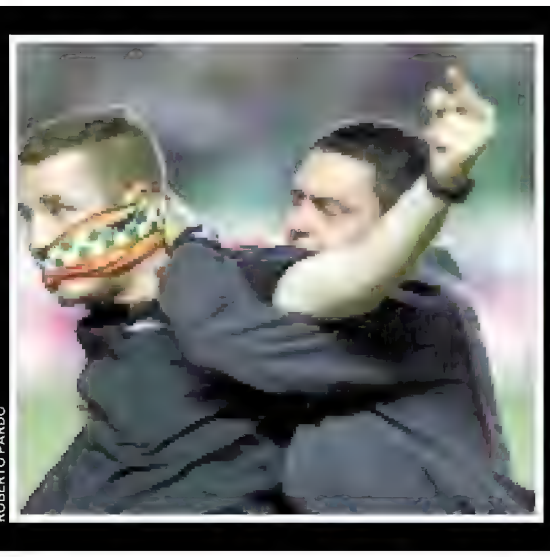
Descuento hasta:
3.130 €*
520.788 ptas.

*Descuento promociona y ayudas de Gobierno incluidos

MMCE RETAIL MADRID. Tel. 91 657 49 20

Principal equipamiento de serie:
• Aire acondicionado
• Doble airbag frontal
• Airbags laterales
• ABS con EBD
• Retrovisores eléctricos

MITSUBISHI MOTORS


ROBERTO PARDO

**BETIS DEPORTIVO**

Un aficionado del Real Betis Balompié es "invitado" a abandonar el campo por la seguridad privada del estadio bético, durante el partido que jugaron en el estadio Ruiz de Lopera, Betis y Deportivo de La Coruña. Escenas de invasión del terreno de juego como éstas han sido habituales esta temporada en la Liga.

CESAR MINGUELA

**VALLADOLID • R. SOCIEDAD**

En Valladolid, la policía nacional tuvo que intervenir. Una pelea entre ambas aficiones, estalló en la grada pucelana.

SANTAFE

**LAS PALMAS • TENERIFE**

La llegada de la afición del Tenerife al Insular desató los primeros conatos de turbulencia en los aledaños del campo. De los insultos se pasaron a los heridos al final de un derbi que acabó en gresca.

EL GRUPO, EN PROTESTA, SE FUE DEL BERNABÉU

# Cuatro 'ultrasur' detenidos tras los actos del 1 de mayo

**AGENCIAS |** MADRID

La Policía Nacional hizo ayer públicos los nombres de los cuatro detenidos tras los incidentes protagonizados el 1 de mayo en las inmediaciones del Bernabéu cuando se enfrentaron con las Unidades de Intervención Policial y en los que resultaron heridos varios fotógrafos, después de que ETA hiciera explosionar un coche bomba. Los detenidos son Álvaro Cadenas, Alberto Ayala, Luis Noguerol y José Carlos Santos.

El resto del grupo 'Ultra Sur', en medida de protesta por las detenciones, decidió abandonar el recinto del Santiago Bernabéu cuando se estaba disputando el partido entre el Real Madrid y el Mallorca.

BEATRIZ GUZMAN

Los Ultras Sur expresaron su protesta marchándose del estadio Bernabéu.

EFE

La bengala de Sarriá parece estar en el olvido. En Málaga, proliferaron.

LA SUSPENSIÓN SERÍA A NIVEL INTERNACIONAL

# Acuña se perderá el Mundial si es duramente sancionado

**PABLO BROTÓNS |** MADRID

El 'Toro' Acuña corre serio peligro de perderse el Mundial tras los lamentables incidentes de ayer en El Madrigal. Previsiblemente el internacional paraguayo, rival de España en la primera fase, será duramente sancionado por el Comité de Competición y, dependiendo de la gravedad, la suspensión se haría extensiva al concierto internacional. Recordemos el caso de los portugueses Abel Xavier, Nuno Gomes y Paulo Bento, que estuvieron varios meses sin jugar ni tan siquiera con sus respectivos equipos tras los incidentes en la semifinal de la Eurocopa durante el Francia-Portugal.

**EDITORIAL MARCA**

# El fútbol está en peligro

La histeria se ha adueñado del fútbol español en las última semanas. Urge ya esa reunión entre el Gobierno y la cúpula del fútbol español para investigar qué pasa realmente en la seguridad de los estadios. Expertos policiales apuntan cierta relajación en la vigilancia externa de los campos españoles. Algunos cuentan que no hay plantilla suficente para atender la demanda del fútbol. Es evidente que cualquier individuo puede entrar con bengalas. Los filtros no funcionan. Lo vimos el miércoles en la Liga de Campeones en el Bernabéu y lo obervamos de nuevo en la imagen situada a la izquierda de esta página en La Rosaleda. Las bengalas se queman mientras las Fuerzasdel Orden parecen incapaces de controlar la situación. **Por algo que los sociólogos denominarían mimetismo del violento, el fenómeno de las agresiones y las invasiones de campo se han contagiado. Esperamos que no tenga que llegar una víctima mortal para reactivar las alarmas y acelerar el cuidado.** Lo más lamentable es que esta locura de malas artes se haya contagiado a los jugadores.

EL CABELLO NACE, CRECE, CAE... Y SE IMPLANTA

El cabello atraviesa varias etapas de crecimiento. En una de ellas el cabello cae de forma natural. El problema se produce cuando esos cabellos no se regeneran y aparecen los primeros indicios de una incipiente calvicie.

Los profesionales de CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA son expertos en técnicas preventivas, que evitan, que una pérdida de cabello aparentemente normal pase a convertirse en un serio caso de calvicie.

**Un tratamiento médico personalizado** para cada cliente es la única manera eficaz de recuperar el cabello, dado que los problemas de perdida de cabello pueden ser de índoles muy diversas.

Cuando la calvicie se encuentra en una fase más avanzada también hay solución. Los profesionales de CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA son expertos en la aplicación de una de las técnicas más eficaces en cirugía capilar: el Microinjerto. **El MICROINJERTO consiste en transplantar cabellos propios de una zona poblada, a otra sin cabellos.** Una vez realizado, el propio cabello transplantado crece vigoroso y con su aspecto natural.

En **una primera consulta gratuita**, nuestros expertos estudiarán tu caso y te indicarán el tratamiento idóneo a seguir.

Ven a CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA y
**ACABA CON LA CAÍDA DEL CABELLO.**

CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA
La organización médico-estética más avanzada de Europa.

**CENTROS EN:** MADRID · BARCELONA · VALENCIA · SEVILLA · BILBAO · ALICANTE · MÁLAGA · A CORUÑA · OVIEDO · CÁDIZ · MURCIA · VIGO · ZARAGOZA · GRANADA · LAS PALMAS · PALMA DE MALLORCA · STA. CRUZ DE TENERIFE · CÓRDOBA · TARRAGONA · BADAJOZ · ALBACETE · LLEIDA · VALLADOLID · ALMERÍA · GIRONA · SANTANDER · PAMPLONA · SAN SEBASTIÁN · VITORIA · LEÓN · LISBOA · OPORTO

902 25 25 25
FINANCIADO A TU MEDIDA

VILLARREAL 2 • 1 ZARAGOZA

## VILLARREAL 2 · 1 ZARAGOZA

| | | | M | | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | López Vallejo | Sin trabajo | 1 | 13 | Lainez | Pifia y paradones | 2 |
| 20 | Xavi Roca | Correcto | 1 | 4 | Cuartero | Hizo su trabajo | 1 |
| 23 | Ballesteros | Aseguró su zona | 1 | 23 | Paco | En su sitio | 1 |
| 16 | Q. Álvarez | Firme atrás | 1 | 16 | Pablo | Cumplió | 1 |
| 3 | Arruabarrena | Un gol de oro | 2 | 8 | Aragón | (65') Impreciso | 0 |
| 18 | Jorge López | (62') Pura clase | 2 | 5 | Komljenovic | (54') No dio una | 0 |
| 5 | Galca | Bien colocado | 1 | 14 | José Ignacio | Garra y coraje | 1 |
| 10 | Amor | Manejó el ritmo | 1 | 20 | Acuña | Muy bajo | 0 |
| 22 | Calleja | (88') Labor limpia | 1 | 17 | Corona | Buenos detalles | 1 |
| 21 | Víctor | (93') Un incordio | 2 | 11 | Vellisca | (78') Voluntarioso | 1 |
| 9 | Palermo | Un '9' de raza | 2 | 21 | Milosevic | Inofensivo | 0 |

### LOS CAMBIOS

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 24 | Unai | (62') Manejo aéreo | 1 | 16 | Drulic | (54') No hizo nada | 0 |
| 6 | Gracia | (88') Sin tiempo | - | 19 | Marcos Vales | (65') Activo | 1 |
| 19 | Guayre | (93') Para perderlo | - | 10 | Garitano | (78') Puso ganas | 1 |

### LOS GOLES

**1-0 Palermo** (9') Cabecea a la red un servicio de Xavi Roca ante la salida en falso de Lainez.

**2-0 Arruabarrena** (22') en un soberbio cabezazo desde el punto de penalti tras un córner desde la izquierda.

**2-1 Milosevic** (68') transforma un penalti cometido por Quique Álvarez.

### INCIDENCIAS

Invasión de campo al final del partido y penosos incidentes en los que se vieron envueltos varios jugadores, incluyendo agresiones de Milosevic o Acuña.

### EL ARBITRO

**PÉREZ LASA (1)** Amarillas a Cuartero (25'), Milosevic (32'), Calleja (56'), J. Ignacio (64'), Q. Álvarez (67'), Amor (79'), Paco (90'), Víctor (91') y Acuña (92').

**EL MADRIGAL (22.000)**

WÜRTH

# Un descenso anunciado y penoso

CRONICA M

JOSÉ M. RODRÍGUEZ

Hasta luego. El Zaragoza, campeón de Copa la pasada temporada, jugará la próxima en Segunda, un cuarto de siglo después de su último descenso, en la tarde más triste de una temporada triste. El conjunto maño, que sólo remató una vez a portería, la del penalti, en el duelo en que le iba la vida, acabó desquiciado, repartiendo mamporros, con Acuña sacudiéndole a un aficionado y Milosevic respondiendo con los puños a un periodista. Un epílogo bochornoso a una campaña horrible.

Lo sucedido en el césped de El Madrigal guardó una simetría perfecta con la debacle maña. En 22 minutos, y tras un tanteo decente, el Villarreal tenía la salvación en el bolsillo. Primero Palermo, que no anotaba desde el 20 de octubre ante el Betis, y después Arruabarrena, dejaron en evidencia a la cándida defensa del Zaragoza. Pese al riesgo asumido por Marcos (adelantó la zaga de tres casi al centro del campo), su equipo ni se asomó al área local. Y menos mal que Lainez, tras achicarse en el primer gol, se hizo un gigante para sacar media docena de balones de gol. El descanso sólo cambió el dominio del juego, ya desesperado y sin ideas, y un penalti que devolvió el oxígeno al moribundo. Pero los minutos se esfumaron y mientras el 'submarino' festejaba que se mantenía a flote, se armó la marimorena.

Justo es reconocer que la invasión, protagonizada por seguidores amarillos, fue la chispa que hizo perder los nervios a los zaragocistas. La batalla campal fue tan lamentable como el descenso de un histórico que lo ha hecho todo mal. Y aún queda un partido en La Romareda. Qué pena.

**3** El Villarreal se gana la permanencia

**Respondió a la exigencia del partido para ganarse su tercera temporada consecutiva en Primera.**

**0** Los incidentes del final

**Ni la invasión de campo justifica que los zaragocistas pierdan los nervios de esa manera.**

## VÍCTOR

"Es un día de contrastes, nos salvamos y desciende el equipo en que me formé"

## EL APUNTE

**Fin a 24 temporadas en Primera del Zaragoza**

El descenso del Zaragoza pone fin a casi un cuarto de siglo de permanencia en Primera división. El anterior paso del conjunto maño por la categoría de plata fue efímero, ya que descendió en la 76-77 y, en la siguiente, se ganó el regreso a Primera división, donde permaneció hasta ayer.

## MARCOS

"Esto se tiene que superar, hay que levantar la cabeza porque no queda otra"

Garitano intenta sujetar a 'Toro' Acuña, absolutamente enfurecido; el paraguayo tuvo que ser retirado del campo por su entrenador

**EL TEMA** TRIFULCA EN EL CÉSPED TRAS EL DUELO

# El Zaragoza baja dando puñetazos

Fue todo uno. Descenso, invasión por parte de los seguidores amarillos y pelea monumental. Un puñetazo a Lainez encendió la mecha. Patadas, carreras, golpes y empujones, con Acuña o Milosevic como grandes protagonistas. Triste epílogo.

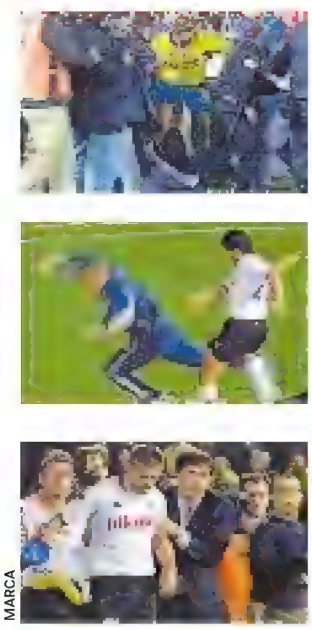
**E. MARTÍNEZ Y V. JARNÉ**
| VILA-REAL

El pitido final de Pérez Lasa selló el descenso del Zaragoza, provocó la invasión del campo por parte de los seguidores amarillos y, con ella, una trifulca monumental sobre el césped de El Madrigal. Todo estalló cuando uno de los exaltados golpeó al meta Lainez en la espalda y éste se revolvió. Los compañeros acudieron a sujetarle y se escaparon algunos empujones. Pero ya estaba liada.

Las escenas fueron dantescas. Acuña salió a la carrera tras otro exaltado al que dio alcance, zancadilleó y pateó en el suelo, mientras sus compañeros corrían a sujetarlo y otros, como Juanele, propinar algún golpe más. Martín Palermo, el delantero del Villarreal, acudía a la zona y le indicaba al paraguayo que si estaba loco. Mientras, en otro punto del campo, Milosevic se encaraba con el árbitro y después propinaba un puñetazo al fotógrafo de 'El Heraldo de Aragón', Oliver Tuch. Eso sí, el yugoslavo reconoció después que "he perdido los nervios y he buscado después al fotógrafo para pedirle disculpas".

Los ánimos sólo se calmaron cuando todos alcanzaron los vestuarios. Mientras el técnico no quería hacer declaraciones acerca de los incidentes, el presidente del Zaragoza, Alfonso Soláns, declaró: "No sé cómo se ha inciado. No deseo defender a ningún jugador. Sí es cierto que los jugadores están con tensión increíble y le habrán dicho algo". Lo peor es que no fueron los únicos incidentes. Según informó EFE, antes del encuentro fueron detenidos tres seguidores del Zaragoza por apedrear el autobús de su equipo.

### LAS IMÁGENES



MARCA

DRAMBUIE

ON ICE®

UN ESCOCÉS MUY ORIGINAL

ALAVES 0 • 1 RAYO

## ALAVÉS 0 • 1 RAYO

| | | | M | | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Herrera | No tuvo trabajo | 1 | 1 | Etxeberria | Soberbio | 3 |
| 7 | Geli | Cumplió | 1 | 14 | Ferrón | Batallador | 2 |
| 2 | Coloccini | Muy activo | 2 | 20 | Corino | Todo un golazo | 3 |
| 6 | Téllez | Luchador | 1 | 9 | Quevedo | Injusta expulsión | - |
| 20 | Llorens | Vaya día | 0 | 6 | Alcázar | Brillante | 2 |
| 11 | Magno | Mucho peligro | 2 | 24 | Pablo Sanz | Todo orden | 2 |
| 21 | Turiel | (59) Oficio | 1 | 22 | Vivar Dorado | (46) Muy poco | 1 |
| 22 | Witschge | Le dio clase | 2 | 18 | Azkoitia | Trabajó | 1 |
| 3 | Begoña | (59) Muy plano | 1 | 10 | Peragón | Luchó | 1 |
| 18 | Astudillo | Trabajo mucho | 1 | 3 | Graff | (88) Correcto | 1 |
| 19 | Iván Alonso | Sin suerte | 1 | 21 | Bolo | (90) Muy solo | 1 |

**LOS CAMBIOS**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | Navarro | (59) Peleó | 1 | 24 | Helder | (46) Le dio ritmo | 2 |
| 14 | Jordi | (59) Correcto | 1 | 16 | Glaucio | (90) Sin tiempo | 1 |

**LOS GOLES**

0-1 **Corino** (46) El central franjirrojo marca por la escuadra un golpe franco.

**INCIDENCIAS**

Llorens falló un penalti cometido sobre Magno en el primer minuto de encuentro y otro cometido sobre él mismo en el 57'. Al inicio del partido se homenajeó el día de la madre.

**EL ARBITRO**

**PINO ZAMORANO (1)** Mostró amarilla a Vivar Dorado (33), Begoña (39), Hurtado (57), Helder (69), Witschge (74), Geli (89) Roja directa a Quevedo (1).
**MENDIZORROZA (13.223)**

WÜRTH

# Corino aseguró la permanencia rayista

CRONICA

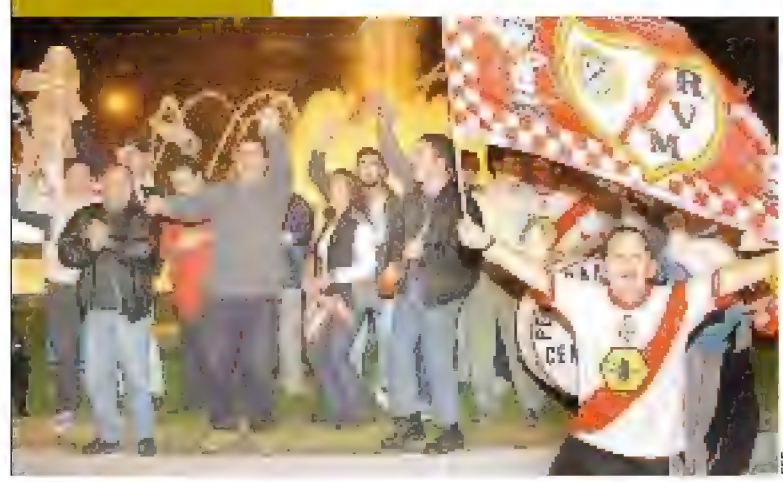
PEPE GARCÍA CARPINTERO

El Rayo firmó en Mendizorroza la permanencia en Primera división por cuarta temporada consecutiva. Los vallecanos, con un golazo de Corino, sellan una de sus mejores rachas de triunfos, cuatro, en la máxima categoría. El encuentro comenzó con polémica. Pino Zamorano se equivocó al señalar un penalti de Quevedo a Magno, que falló Llorens a los 20 segundos y, además expulsó al jugador gaditano. Con este panorama, el Rayo se atrincheró atrás y el Alavés se volcó sobre la portería de Imanol Etxeberria. Los vitorianos, con un gran Wistchge, tenía a los franjirrojos contra las cuerdas, pero se encontraron con los palos en los momentos clave. Todo cambió tras el descanso, Corino, con un soberbio trallazo a la escuadra, adelantaba al Rayo. Era el tercer tiro a puerta del equipo de Manzano. Y si con el empate el Rayo estaba atrás imagínense con el 0-1. Los blanquiazules veían que la UEFA se le iba. Los últimos veinte minutos fueron de constante asedio. Llorens tuvo otra vez la oportunidad de lanzar un penalti y...lo falló. Estaba visto que no era el día de los locales. Palos, penaltis y...nada de nada. En definitiva, los de Mané se tendrán que jugar su clasificación para la copa de la UEFA en el último encuentro y la afición del Rayo por fin podrá ver un partido con tranquilidad.

## MANZANO

### "Este Rayo no tiene límites, es toda una hazaña"

Gregorio Manzano, entrenador del Rayo, se mostraba ayer contento y descansado después de haber asegurado la permanencia de forma matemática. "El Rayo ha realizado una hazaña casi épica, como es mantener la categoría y creo que podemos darnos por satisfechos conforme comenzó la andadura".
A juicio de Manzano, el Rayo de este final de temporada es un equipo distinto: "Este Rayo Vallecano no tiene límites, porque no se ha acomodado a la categoría. Como ya dije antes del partido nos íbamos a quedar en Primera por nuestros méritos y no porque algun rival nos fuese a echar una mano".



Aficionados rayistas celebraron la permanencia en la fuente de la Asamblea

EFE

TREINTA PUNTOS EN LA SEGUNDA VUELTA

# Manzano consumó el 'milagro'

Manzano ha conseguido la gesta de la salvación y a estas alturas de Liga supera en tres puntos al EuroRayo de Juande. Los franjirrojos han conseguido 30 puntos en la segunda vuelta.

**PEPE GARCÍA-CARPINTERO** | MADRID

Este Rayo de Gregorio Manzano ha superado todo los pronósticos habidos y por haber. Tanto que ha dejado atrás los fantásticos números del EuroRayo de Juande Ramos la campaña pasada. La temporada pasada, el conjunto franjirrojo se salvó igual, ante el Numancia en la penúltima jornada, pero sumaba 43 puntos. Ahora los rayistas llevan 46 y lo que es más impresionante: han conseguido treinta puntos en la segunda vuelta. Se imaginan si hubiera conseguido otros treinta en la primera...El Rayo estaría en puestos de Champions. Verlo para creerlo. Y es que hay que recordar que en la primera etapa del campeonato liguero los franjirrojos sólo sumaron dieciseis puntos. Manzano cogió al equipo con un punto. Sumido en una crisis en el vestuario por la destitución de Goikoetxea y nadie pensaba que se pudiera salvar. Todos apostaban por su descenso a la Segunda división. Por lo tanto la remontada ha sido encomiable. Los de Manzano han fundamentado la salvación en los partidos de casa. La afición de Vallecas ha visto como en el estadio Teresa Rivero han caído los más grandes de la Liga. Valencia, Barcelona y Deportivo salieron derrotados.

**Cuatro derrotas en el 2002**

Otro dato que resalta sobremanera el 'milagro' de Gregorio Manzano es que el equipo sólo ha perdido cuatro partidos en lo que va de año. Zaragoza, Osasuna, Mallorca y Real Madrid han sido los únicos que lo han conseguido. Y volvió a ganar fuera de casa después de un año de sequía. La directiva apostó por la afición y Vallecas se ha llenado casi en todos los encuentros. Algo histórico. Además, el Rayo sigue haciendo historia. Afrontará el año que viene, con los Ruiz Mateos a la cabeza, su cuarta temporada en la máxima categoría. Nunca antes lo había conseguido. La incógnita es si el hombre del 'milagro seguirá en el banquillo la temporada que viene.

Madrid
15 mayo -17,00 h. - Palacio Vistalegre
¡Única actuación!
Venta anticipada de localidades:
El Corte Inglés
ServiCaixa 902 33 22 11 servicaixa.com
Colabora:
AC HOTELS

ALAVES 0 • 1 RAYO

**CORINO DIO LA SALVACIÓN**

**Corino se ha convertido en el goleador del Rayo en los últimos encuentros. El central ha conseguido goles decisivos para la permanencia del Rayo en Primera . Marcó ante el Valencia el 2-1; anotó el primer gol rayista ante Las Palmas y ayer sentenció con un golazo la permanencia.**

NO SE OFRECIÓ LA RENOVACIÓN A LOS DOS HISTÓRICOS

# Lopetegui y Cota se retirarán y habrá ocho bajas seguras

Los dos jugadores dirán adiós a la afición el próximo domingo. Alcázar, Iván, Mauro, Roy, Granov, Hernández, Arteaga y Ferrón tampoco seguirán.

**PEPE GARCIA-CARPINTERO** | MADRID

Asegurada la permanencia matemática comienza el capítulo de bajas, renovaciones y altas en el Rayo. Sin duda, las dos bajas más significativas serán las de Lopetegui y Cota. El club no les ha ofrecido la renovación y ambos tienen decidido su futuro: se retirarán el próximo 30 de junio. Los dos jugadores más queridos por la afición han esperado hasta el último momento para ver la proposición, pero la entidad rayista no tiene previsto ofrecerles la ampliación, por lo que el partido del próximo domingo ante el Celta puede ser el último que disputen. Además, los franjirrojos va a acometer una profunda renovación en el vestuario. Jugadores como Iván, Mauro, Roy, Granov, Helder, Arteaga y, otro de los clásicos, Alcázar, abandonaran el equipo el 30 de junio. El club tiene previsto pocos fichajes y se alimentará del filial. Rabadán, Cobeño, Carlos, Chércoles, Camuñas y Mario estarán en el primer equipo. En otro orden de cosas, Teresa Rivero confirmó que "asegurada la permanencia en Primera puedo decir que la familia Ruiz Mateos seguirá".

> "Puedo asegurar que la familia Ruiz Mateos continuará en el Rayo la próxima campaña"
>
> **Teresa Rivero**
> Presidenta del Rayo Vallecano

EMPRESA CONSTRUCTORA
PRECISA INCORPORAR
ENCARGADOS
CAPATACES
PARA OBRAS DE EDIFICACION
EN LA COMUNIDAD DE MADRID
INTERESADOS LLAMAR AL
TELEFONO 91 381 92 20
O ENVIAR CV AL FAX 91 381 78 03

IMPORTANTE EMPRESA
DE SEGURIDAD
Precisa
VIGILANTES
Con título homologado, Servicio zona centro. Incorporación inmediata. Posibilidad promoción curso escolta.
Interesados llamar
91 388 92 24 o presentarse
c/ Lopez de Hoyos, 327,
2ª pta, (Madrid)

Pescanova y MARCA te llevan un año más de vacaciones
Participa en el sorteo de 150 plazas para asistir a la 2ª Gran Travesía Pescanova-MARCA
Sorteamos 150 plazas para que todos los chavales lectores de Marca, con edades comprendidas entre los 8 y 14 años, puedan disfrutar totalmente gratis, durante este mes de agosto, de una semana inolvidable iniciándose en el mundo de la vela de manos de verdaderos expertos.
• Consigue la **cartilla** que sale el próximo 8 de mayo.
• Pega en ella los **cupones** que publicaremos los próximos días 9, 10, 11 y 12 de mayo y tu código de barras de cualquier producto Grumete Pescanova
• Llámanos partir del día 12 con la **clave completa** para participar, envíanos tu cartilla y llévate unas vacaciones inolvidables.
PESCANOVA
MARCA

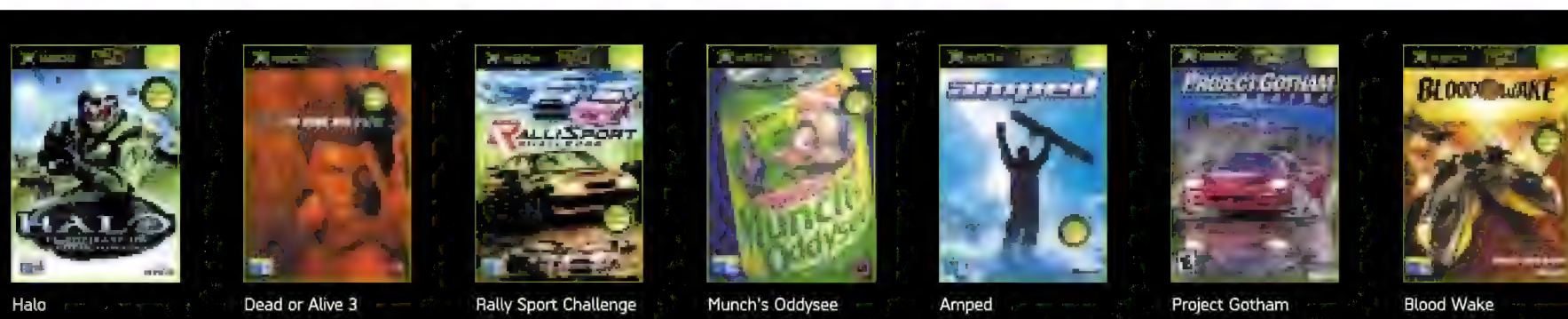
¿QUIERES LIGAR?
ENVIA LA PALABRA
EROS
AL 5757

VENTE A GLASGOW
A la Final
ENVIA UN MENSAJE CORTO AL
5858 escribiendo campeones
Sorteamos entradas y viaje incluído
ALUCINARASSSSSS

MEDICOS SIN FRONTERAS
902 250 902
HAZTE SOCIO

# LLÉVATE AHORA UNA XBOX POR EL MÓDICO PRECIO DE 299 EUROS.

Xbox, el sistema de videojuegos con DVD más avanzado del mercado tiene nuevo precio. Por sólo 299 euros ya puedes disponer de la consola del futuro; con disco duro, sonido Dolby Digital 5.1 y el catálogo de juegos más completo y alucinante que jamás haya existido. Si no quieres quedarte sin ella, te recomendamos que dejes de leer y corras a tu establecimiento más cercano.




Halo — Dead or Alive 3 — Rally Sport Challenge — Munch's Oddysee — Amped — Project Gotham — Blood Wake

Microsoft

PLAY MORE, PLAY XBOX

www.xbox.com/es

XBOX

® 2002 Microsoft Corporation. Todos los derechos reservados. Microsoft, Xbox y los logotipos de Xbox son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

BETIS 0 • 3 DEPORTIVO

BETIS 0·3 DEPORTIVO

| | | | M | | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 | Gaspercic | Sin culpa | 1 | 1 | Molina | Seguro | 2 |
| 2 | L. Fernández | Incisivo | 1 | 12 | Scaloni | Lo pasó mal | 1 |
| 29 | Rivas | En su sitio | 1 | 5 | César | Sobrio | 1 |
| 22 | Juanito | Un valuarte | 2 | 19 | Djorovic | (11') Lesionado | - |
| 20 | Tais | (79') Cumplió | 1 | 15 | Capdevila | Tuvo llegada | 1 |
| 15 | Ito | Sin complicarse | 2 | 6 | Mauro Silva | Lo robó todo | 2 |
| 18 | Cañas | Trabajó y creó | 2 | 16 | Sergio | Intermitente | 1 |
| 16 | Denilson | (67') Eléctrico | 2 | 18 | Víctor | (30') Lesionado | 1 |
| 14 | Capi | Buena línea | 1 | 21 | Valerón | Decisivo | 2 |
| 17 | Joaquín | Lo intentó | 2 | 10 | Fran | Calidad | 2 |
| 24 | J. Tomas | (67') Sin fortuna | 0 | 9 | D. Tristán | (64') Pichichi | 2 |

**LOS CAMBIOS**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | Merino | (67') Trabajador | 1 | 3 | Romero | (11) Aprobado | 1 |
| 16 | Amato | (67') Buscó el gol | 1 | 7 | Makaay | (30') Rápido | 1 |
| 7 | Valera | (79') Sin tiempo | - | 24 | Héctor | (64') Cumplidor | 1 |

**LOS GOLES**

**0-1 Tristán** (18') Un sensacional pase de Fran a la frontal del área, permite a Valerón asistir a Tristán que, llegando desde atrás, marcar el primer tanto deportivista.

**0-2 Tristán** (58') Fran pone un balón al corazón del área que Tristán remata a placer.

**0-3 Valerón** (60') Tras salvar la salida de Gaspersic, Valerón marca de disparo cruzado.

**INCIDENCIAS**

En los prolegómenos del encuentro un emisario de la Casa Real hizo entrega a Lopera de una bufanda propiedad de Doña María de las Mercedes, madre del rey Juan Carlos I.

**EL ARBITRO**

**RODRÍGUEZ SANTIAGO (D)** Amarillas a Denilson (40'), Scaloni (41'), Capi (51'). Expulsó de roja directa a Cañas (51').

**RUIZ DE LOPERA (38.000)**

# El Depor privó al Betis de alcanzar el sueño de la Champions

CRÓNICA

DAVID DURÁN
Sevilla

El Betis se bajó ayer del carro de la Champions ante los aplausos de una afición que, a pesar del 0-3, se despidió de los suyos entendiendo que su temporada ha sido maravillosa. El Depor, además, alcanzó un marcador excesivo a tenor de lo visto en el Ruiz de Lopera.

Sólo Valerón y Joao Tomas saben cómo el Deportivo se marchó al descanso con ventaja en el marcador. El primero, porque se inventó la jugada del gol con la delicadeza y precisión que acostumbra; el segundo, porque no pudo o no supo aprovechar los servicios que llegaban al área visitante desde ambas bandas. El Depor, por su parte, fue en la primera mitad el gol y poco más. Pero es un grande, con todas las letras. Y volvió a demostrarlo: si no lo tumbas cuando puedes, te la lía. Mereció más el Betis, claro que sí, porque dominó de salida todas las facetas del juego, pero sus intentos se perdieron siempre en el limbo de las ocasiones. La última media hora se jugó a ritmo de pachanga, con todo sentenciado tras el tercer tanto.

Es de justicia decir también que la actuación del colegiado, mal asistido en las bandas, perjudicó al Betis. Primero amonestó injustamente a Denilson y más tarde dio validez al segundo tanto de Tristán, que estaba en fuera de juego.

## JUANDE RAMOS

### "En la primera parte fuimos mejores; ha sido muy abultado"

Juande consideró que los goles en contra fueron excesivos. "Ha sido una derrota abultadada. Con la expulsión de Cañas perdimos toda opción". Respecto a su futuro, dijo que "la decisión no es mía. Ya he presentado una contraoferta y el club tiene que contestar, pero los plazos ya se han cubierto".

## IRURETA

### "La diferencia ha estado en que hemos sido más eficaces"

Irureta valoró la rentabilidad del juego coruñés. "El Betis pudo adelantarse y nos agobió mucho. La diferencia ha estado en que hemos sido más eficaces. En la primera parte incluso mereció algún gol, aunque nosotros tuvimos problemas con lesiones. Ahora ya sólo pensamos en el Madrid".

**EL TEMA** EL DEPORTIVO SE LO JUEGA ANTE EL MADRID

# El subcampeonato está más cerca

Los goles de Tristán -le dejan a un paso del Pichichi- y Valerón han dejado al Betis sin el sueño jugar la próxima edición de la Liga de Campeones. Además, con este resultado los de Irureta tienen en su mano cerrar el año como subcampeones.

**D.D. |** SEVILLA

La tan traída y llevada Champions no contará con un participante andaluz la temporada próxima. La abultada victoria anoche del Deportivo en Sevilla ha hecho que la máxima competición continental haya emigrado definitivamente hacia tierras gallegas. Así, ahora la principal preocupación deportivista es 'tumbar' al Madrid la jornada que viene para evitar la fase previa de la Champions. "Por supuesto que lo más importante era asegurar la Champions y una de las ideas era ganar y esperar a ver qué hacía el Madrid. Ahora es fundamental que dependamos de nosotros mismos para ser segundos", apunta Valerón en este sentido. "Es importantísimo lo que nos vamos a jugar ante el Madrid porque no tener que jugar la fase previa sería una gran alegría; no es una experiencia muy buena y a ver si nos libramos de ella", apostilla Fran.

Pero el Depor no fue el único equipo que tenía logros que celebrar ayer. El Betis despidió en casa una brillante temporada que le llevará a la UEFA la próxima campaña... y así lo entendió la afición verdiblanca, que incluso con el 0-3 hizo la ola en el estadio y vitoreó a los verdiblancos con olés. El capitán Juan Merino, que ha podido disputar su último partido de Liga en el Ruiz de Lopera tras 13 años defendiendo al Betis, fue recibido por el público con una ovación cerrada. Luis Fernández, cuya renovación está en el aire, también pudo haber jugado ayer su último partido en casa como bético.

Merino aún no se ha hecho a la idea de que su despedida pueda ser definitiva. "Ha sido un adiós triste. La temporada no ha podido ser mejor, aunque yo haya jugado poco. Respecto a Juande, que ha puesto como condición para su continuidad la renovación del linense comentó que "le debo mucho, la confianza y los elogios que me ha dado cuando las cosas estaban mal para mí. No lo olvidaré en la vida".

ROBERTO PARDO

El forcejeo entre Scaloni y Cañas es un claro ejemplo de la tensión del partido

www.suzukiautomadrid.com

Mira el precio y pellízcate.

Eureka/N W. Ayer

**Este mes, el Suzuki Swift 16v, tiene un precio irrepetible.** Con su nuevo motor 1.3i de 85CV, potente y económico a la vez, y un equipamiento especial: dirección asistida, cierre centralizado, elevalunas y retrovisores eléctricos, barras de protección lateral, cinturones de seguridad con pretensor y **aire acondicionado...** Pellízcate fuerte.

SUZUKI

Tecnología simpática

Por **7.730 €***
(1.286.164 ptas.)

3 años de garantía | 24 horas asistencia

*PVP modelo SGLSBDA. Incluye IVA, impuesto de matriculación, oferta promociona y Plan Prever No incluye gastos de matriculación y pre-entrega. Oferta vá ida para vehículos en stock

SUZUKI automadrid

C/ Carlos Sáinz, 35. Ciudad del Automóvil - Tel. 916 949 161 - LEGANÉS
C/ Rufino Lázaro, 15. Pol. Európolis - Tel. 916 372 183 - LAS ROZAS
Polígono Industrial, P-29. C/ Azuela, 12 - Tel. 918 501 193 - COLLADO VILLALBA
C/ García de Paredes, 3 - Tel. 915 943 611 - MADRID
Paseo Arroyomolinos, 35 - Tel. 916 456 506 - MÓSTOLES
C/ Concha Espina, 5 - Tel. 915 632 804 - MADRID

LAS PALMAS 0 · 1 TENERIFE

# Los canarios gritan 'socorro'

CRONICA

EMILIO CONTRERAS

El derbi canario puede mandar juntos de la mano a Segunda a Las Palmas y Tenerife. Mucho se habló de pactos entre hermanos de sangre, pero la única realidad es que a 90 minutos para que acabe la Liga, ni amarillos ni chicharreros ya dependen de sí mismos. Ahora, deberán ganar y esperar a que el Mallorca pinche en casa ante el Valladolid para soñar con seguir en Primera. Y todo por un gol de Marioni que salvó el primer match ball de los de Clemente, pero que dejó a los amarillos a las puertas de Segunda.

Si Las Palmas es parte de la historia de nuestra Liga es por su fútbol. Por eso, ayer pagó cara la traición que hizo a un estilo que dejó de lado. De eso se aprovechó un Tenerife que se enchufó mejor al partido para agarrarse a sus últimas opciones de seguir con vida en Primera.

Sin jugadores determinantes, con el juego embarullado, el partido lo iba a decidir un detalle. Justo el de Marioni, que estuvo más listo que Álvaro y se aprovechó de una salida a por uvas de Quintana para poner el derbi de cara.

La fiereza con que se había calentado el derbi se quedó en un puro fuego de artificio, como lo demuestra el hecho de que Las Palmas sólo hizo cinco faltas en la primera parte. Entre tanta confusión, con el balón irremediablemente por las nubes, el equipo que mejor defendió fue el que se llevó el derbi más dramático de la historia.

Los amarillos rescataron su orgullo en la recta final, pero ya era demasiado tarde cuando se quisieron asomar al partido.

El Tenerife, a favor de corriente, expuso lo justo y apostó por no arrugarse ante un rival sin recursos, falto de fútbol y que a base de errores propios se ha metido de lleno en el laberinto del descenso.

OJEDA Y SANTAFE

Bassedas y Josico pugnan por un balón aéreo

"Aún nos queda una posibilidad de salvarnos"

**Fernando Vázquez**
Técnico de Las Palmas

"Me crucé dos veces con Las Palmas y les ha ido mal"

**Clemente**
Técnico del Tenerife

## LAS PALMAS 0 · 1 TENERIFE

| | | | M | | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 29 | Quintana | Pifia en el gol | 0 | 13 | J. Iglesias | Seguro | 2 |
| 31 | Ángel | Jugó de todo | 1 | 6 | Manel | Tuvo problemas | 1 |
| 24 | Schurrer | Acelerado | 1 | 5 | Lussenhoff | Sobrio y firme | 2 |
| 3 | Álvaro | (65') Dubitativo | 0 | 3 | Alexis | Sujetó a Orlando | 2 |
| 5 | Paqui | Protestón | 1 | 23 | Basavilbaso | Tapó su banda | 1 |
| 18 | Samways | Ni apareció | 0 | 2 | Bassedas | (59') Intervino poco | 1 |
| 6 | Josico | (60') Peleón | 1 | 18 | Bino | Incombustible | 2 |
| 21 | Edu Alonso | Se apagó | 0 | 24 | Jaime | Gris trabajo | 1 |
| 27 | Jorge | (77') El único peligro | 2 | 17 | Martí | Bien en defensa | 1 |
| 8 | Pablo Lago | Le faltó desborde | 1 | 9 | Marioni | (73') Gol salvador | 2 |
| 9 | Orlando | Remató en el 89' | 0 | 12 | Fuertes | (85') Peleón arriba | 1 |

### LOS CAMBIOS

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | Tevenet | (60') Sólo las faltas | 1 | 8 | Antonio | (59') Trabajó | 1 |
| 28 | Rubén | (65') Sin peligro | 0 | 20 | Simutenkov | (73') Incordió | 1 |
| 10 | Socorro | (77') Ganas | 1 | 28 | Rubén | (85') Sin tiempo | - |

### LOS GOLES

0-1 **Marioni** (33) aprovecha una salida en falso de Quintana para batirle por alto.

### EL ARBITRO

**TURIENZO ÁLVAREZ (2)** Amarillas a Samways (22'), Schurrer (27'), Bassedas (40'), Vázquez (49'), Álvaro (53'), Paqui (56'), Simutenkov (74'), Lussenhoff (81') y Jaime (88').

**INSULAR (20.000)**

WÜRTH

## El descenso, en manos del Valladolid

**Las Palmas y Tenerife necesitan que el Valladolid les eche una mano en Son Moix, ya que una victoria del Mallorca les manda a Segunda. A los amarillos les valdría un empate si el Mallorca pierde y el Tenerife no gana. A los de Clemente sólo les vale ganar, que el Mallorca pierda y Las Palmas no gane. Fernando Vázquez será baja por tarjetas en Anoeta. Por otro lado, en una carga policial resultaron heridos una seguidora de la UD y un aficionado del Tenerife. | P.S.**

¡Quédate con nosotros!

No pases tan pronto la página y acepta nuestra invitación a un mundo mágico en el que la vida se vive con emoción y el aburrimiento no existe.
Un mundo fantástico que conociste hace algún tiempo ¿te acuerdas?

NOVEDAD
ROBERTO ALCAZAR Y PEDRIN
III PARTE

Indica con una X la obra de tu interés y te remitiremos información sin compromiso.

❑ Astérix (6 vol.) ❑ Tintín (7 vol.)
❑ Las Aventuras del F.B.I. (10 vol.)
❑ El Capitán Trueno (17 vol.)
❑ El Jabato (10 vol.) ❑ Lucky Luke (9 vol.)
❑ Hazañas Bélicas (18 vol.) I y II parte
❑ El Guerrero del Antifaz (34 vol.) I, II Y III parte
❑ Roberto Alcázar y Pedrín (12 vol.) ❑ El Quijote (8 v.)
❑ Jorge y Fernando (16 vol.) ❑ Rip Kirby (36 vol.)
❑ El Príncipe Valiente (8 vol.) ❑ Flash Gordon (9 vol.)
❑ El Hombre Enmascarado ❑ Mandrake (36 vol.)
❑ Tarzán (f) ❑ Purk El Hombre de Piedra (f) ❑ El TBO (6 vol.)
❑ El Pequeño Luchador (f) ❑ El Espadachín Enmascarado (8 vol.)
❑ El Jeque Blanco (5 vol.) ❑ Tony y Anita (6 vol.) ❑ Diego Valor (f)
❑ Flecha Roja (f) ❑ Mendoza Colt (f) ❑ Apache (f) ❑ El Aguilucho (f)
❑ Pantera Negra (f) ❑ Bengala (f) ❑ El Coyote (4 vol.) ❑ El Coloso (f)
❑ Piel de Lobo (f) ❑ Azucena (10 vol.) ❑ Clásicos Ilustrados (15 vol.)
❑ Jungle Jim (20 vol.) ❑ El Corsario de Hierro (9 vol.)
❑ Juan Centella (f) Otros

(f) Edición Facsímil

NOMBRE .....
DIRECCION .....
POBLACION ..... C.P. .....
PROFESION ..... EDAD ..... M
TELF. ..... TELF. EMPRESA .....

EDICIONES VIÑETAS, S.L. (STUDIO)
Recacoeche, 10 - Telfs. 902 448 800 - 944 103 838 - Fax 944 104 096 - 48010 BILBAO
e-mail: info@studiocomics.com Web: www.studiocomics.com

## VALLADOLID 1·3 REAL SOCIEDAD

| | | | M | | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Ricardo | Partidazo | 3 | 25 | Westerveld | Inseguro | 0 |
| 8 | Torres Gómez | Cumplió | 1 | 14 | Rekarte | Seguro atrás | 2 |
| 2 | Peña | (70) Contundente | 1 | 2 | Kvarme | Cumplió | 1 |
| 5 | Mario | Serio y sobrio | 1 | 7 | Jauregi | Contundente | 2 |
| 3 | Marcos | Bien en ataque | 2 | 3 | Aranzabal | Correcto | 1 |
| 4 | Gaspar | Estuvo correcto | 1 | 18 | Idiakez | Llegó y marcó | 2 |
| 10 | Eusebio | (57) Magistral | 3 | 4 | X. Alonso | (69) Mandó | 2 |
| 22 | Sales | Incisivo | 2 | 8 | Tayfun | Se fajó en ataque | 1 |
| 24 | Fernando | Poca llegada | 1 | 11 | Aranburu | Decisivo | 2 |
| 17 | Luis García | Se le vio poco | 1 | 19 | Khokhlov | (83) Poco incisivo | 1 |
| 9 | Tote | (82) Trabajador | 1 | 24 | Kovacevic | (76) Fallón | 1 |
| **LOS CAMBIOS** | | | | | | | |
| 18 | Ricchetti | (57) Dio la talla | 1 | 17 | Gabilondo | (69) Cumplió | 1 |
| 14 | Chema | (70) Batallador | 1 | 9 | De Paula | (76) Se fajó | 1 |
| 15 | Pachón | (82) Sin tiempo | - | 12 | Pikabea | (83) Sin tiempo | - |

**LOS GOLES**

**1-0 Fernando Sales** (25) Rompe el fuera de juego, controla un soberbio pase largo de Eusebio y supera la salida precipitada de Westerveld con una precisa vaselina.

**1-1 Aranburu** (30) Fusila desde la frontal a Ricardo con un soberbio disparo.

**1-2 Idiakez** (47) Supera a Ricardo con una espléndida volea.

**1-3 Kovacevic** (73) Marca de penalti.

**INCIDENCIAS**

Zorrilla dedicó una espectacular ovación a Eusebio cuando fue sustituido en la segunda parte y como homenaje en su adiós. Tote también se despidió de la afición pucelana.

**EL ARBITRO**

**MUÑÍZ FERNÁNDEZ** (1) Mostró tarjeta amarilla a Kvarme (37'), Kovacevic (41'), Xabi Alonso (46'), Aranburu (77) y Tote (78').

**NUEVO ZORRILLA** (13.000)

# La Real consiguió la salvación a lo grande

CRONICA M

JOSÉ LUIS CALDERÓN

La Real selló a lo grande su salvación y, de paso, despertó al Valladolid de su sueño europeo dejándole sin opciones para optar a la UEFA. La Real salió en tromba a por la victoria. El conjunto de Olabe no quiso rendirse a la tortura del transistor para conocer su futuro. Cogió el partido por la pechera y arrinconó a un Valladolid desbordado por la ofensiva visitante.

A los ocho minutos Aranburu dio el primer susto serio estrellando una volea en el palo izquierdo de la portería defendida por Ricardo. Seis minutos más tarde, fue el turco Tayfun el que rondó el gol con un tiro raso que se escapó fuera por muy poco.

Los dos avisos donostiarras 'pellizcaron' a un Valladolid aturdido. Los de Moré reaccionaron y lo hicieron con una contundencia espectacular. A la primera que rondaron la meta de Westerveld la enchufaron. Eusebio, en su adiós, destapó el tarro de las esencias para dar un pase magistral a Sales, que tras romper el fuera de juego superó la desafortunada salida del meta realista con una exquisita vaselina.

Pero poco le duró la alegría a los de Moré. Justo cinco minutos. El tiempo que tardó Aranburu en enganchar un soberbio chut que se coló por la escuadra derecha de la meta de Ricardo.

Tras la tablas en el primer tiempo, el encuentro se reanudó con una Real revolucionada que fue a por el triunfo ... y lo encontró con todos los merecimientos. Por cierto, que te vaya bonito Eusebio.

CESAR MINGUELLA

**EUSEBIO EMOTIVO ADIÓS**
Eusebio se despidió del fútbol y lo hizo convirtiéndose en el segundo jugador con más partidos en Primera: 543.

MORÉ

"Cada vez que hemos rozado la UEFA hemos fallado"

OLABE

"Estoy feliz de haber logrado el objetivo que nos marcamos"

## Incidentes en las gradas

**Transcurridos quince minutos del primer tiempo, en las gradas de Zorrilla tuvieron lugar unos desagradables incidentes entre los propios aficionados del Valladolid. Varios seguidores se enzarzaron en una espectacular pelea que provocó la rápida intervención de la Policía, que se vio obligada a cargar.**

## CELTA 1·2 SEVILLA

| | | | M | | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Cavallero | Le dieron la tarde | 2 | 13 | Notario | Notable | 2 |
| 17 | Méndez | Precipitado | 1 | 5 | Njegus | Fue creciendo | 1 |
| 4 | Cáceres | No vio a Toedtli | 0 | 2 | Javi Navarro | Anuló a Catanha | 2 |
| 21 | Sergio | (46) No tapó nada | 0 | 24 | Pablo Alfaro | Una muralla | 2 |
| 14 | Juanfran | Desbordado | 0 | 12 | Juanmi | Cumplió | 1 |
| 22 | Luccin | Lo intentó | 1 | 8 | Francisco | Pulmones de oro | 1 |
| 8 | Karpin | Se desesperó | 1 | 22 | Casquero | Criterio y orden | 2 |
| 20 | Jesuli | (46) Inoperante | 0 | 7 | Gallardo | (87) Un partidazo | 3 |
| 10 | Mostovoi | Prometía más | 1 | 18 | Toedtli | Ariete letal | 2 |
| 11 | G. López | Llegó bastante | 1 | 20 | Tomás | (67) Apoyó bien | 1 |
| 24 | Catanha | Ni gol ni peligro | 0 | 9 | Víctor Salas | (90) Exquisito | 3 |
| **LOS CAMBIOS** | | | | | | | |
| 7 | Vagner | (46) Se vació | 2 | 19 | Reyes | (67) Creó peligro | 1 |
| 19 | Edu | (46) Tuvo el 2-2 | 1 | 21 | Alfonso | (85) Sin opciones | - |
| | | | | 31 | Arteaga | (90) El descuento | - |

**LOS GOLES**

**1-0 Mostovoi** (6) Arrancada de Mostovoi que culmina el ruso desde fuera del área.

**1-1 Toedtli** (19) Jugadón de Gallardo en la banda derecha, gana la línea de fondo y pone un gran pase para que Toedtli marque a placer en el área pequeña.

**1-2 Toedtli** (24) Vítor Salas rompe también por la derecha a la defensa del Celta, pone un balón de oro al centro del área y Toedtli cabecea sin oposición.

**INCIDENCIAS**

A los 44 minutos se anuló un gol a Víctor Salas. Gallardo remató al larguero y Salas remachó a la red, pero en posición antirreglamentaria. Vagner pidió penalti en el 69.

**EL ARBITRO**

**DAUDÉN IBÁÑEZ** (1) Amarilla a Sergio (2'), Javi Navarro (11), Víctor Salas (17). Francisco (42), Vagner (52), Gallardo (61), Juanmi (75) y Alfaro (87).

**BALAÍDOS** (31.000)

# Toedtli aleja la Champions de Vigo

CRÓNICA M

MIGUEL A. LARA

Vigo, una vez más, se puede quedar sin Champions. Y eso que la tarde empezó en celeste. El Celta huyó de la presión como mejor podía hacerlo, con un gol rápido. A los seis minutos el maestro Mostovoi encendía la mecha en Balaídos y la Champions empezaba a olerse en Vigo. Pero el guión no era tan sencillo ante un Sevilla que agotaba sus opciones europeas. Los andaluces encontraron un enorme boquete en la banda izquierda del Celta, donde Juanfran vivió un calvario con Gallardo y con las caídas a banda de Salas. De las botas de esta pareja salieron los dos balones que aprovechó un letal Toedtli para voltear el marcador y hacer renacer el teorema que reza que este Celta falla siempre que lo tiene en la mano.

El Sevilla se adueñó del partido ante un equipo celeste que se convirtió en un fantasma irreconocible. Ninguna de las virtudes del Celta lucían, los defectos, todos. El Celta se iba al descanso fuera de la Liga de Campeones y el Sevilla a dos puntos de la UEFA.

Víctor movió piezas en el descanso buscando agresividad (Vagner) y calidad (Edu). Pero el panorama no cambió en exceso, no porque el Celta no lo intentara, pero sí porque su defensa era un desbarajuste en el que Gallardo y Salas campaban a sus anchas. No concretaba el Sevilla sus opciones de gol y el partido se dirigía a un final agónico. Ni por esas, porque el Celta se empeñó, y lo logró, en echar por la borda las opciones de jugar la Liga de Campeones. Mientras, el Sevilla (no estaba loco Caparrós) tiene la UEFA a mano.

J.J.LANDIN

**KARPIN DESPEDIDA AMARGA**
Karpin pudo jugar ayer su último partido con el Celta en Balaídos y la despedida se cerró con una dolorosa derrota.

VÍCTOR

"No descarto nada, nos queda una opción y no arrojo la toalla"

CAPARRÓS

"Esta es una plantilla que se merece una matrícula de honor"

## La UEFA se acerca al Pizjuán

**Parecía una machada de Caparrós en la previa del partido, pero el Sevilla llega a la última jornada de la temporada con opciones de meterse en la UEFA. Con los marcadores de ayer, el Sevilla recibirá a un Villarreal que ya está salvado para jugarse una plaza en Europa que tiene a un punto.**

## ATHLETIC 1·1 OSASUNA

| | | | M | | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25 | Aranzubía | Muy seguro | 2 | 25 | Unzué | Cumplió | 2 |
| 15 | Felipe | Luchador | 1 | 7 | Cruchaga | Contundente | 1 |
| 4 | Alkorta | Notable adiós | 2 | 15 | Contreras | Seguro | 1 |
| 7 | O. Vales | Contundente | 2 | 5 | Jusué | Tapó bien | 2 |
| 3 | Larrazabal | Efectivo | 2 | 14 | Josetxo | (66) Aprobado | 1 |
| 6 | Urrutia | Puso orden | 1 | 13 | Fernando | Peleón | 1 |
| 18 | Alkiza | Incansable | 2 | 8 | Palacios | Trabajador | 1 |
| 24 | Cuéllar | (71) Presionado | 1 | 2 | Yanguas | (77) Sólido | 1 |
| 8 | Guerrero | (77) Oportuno | 1 | 6 | Alfredo | (52) Sin gol | 1 |
| 10 | Yeste | (77) Intermitente | 1 | 23 | Gancedo | Desdibujado | 0 |
| 9 | Ezquerro | Lo intentó | 1 | 9 | Iván Rosado | Batallador | 1 |

**LOS CAMBIOS**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | Javi González | (71) No se metió | 0 | 20 | Aloisi | (52) Decisivo | 2 |
| 14 | Ríos | (77) Reforzó | 1 | 17 | David Cano | (66) Ordenó | 1 |
| 5 | Carlos García | (77) Tapó huecos | 1 | 19 | Rivero | (77) No participó | - |

**LOS GOLES**

1-0 **Guerrero** (69) Resuelve un barullo en el área tras una jugada de Ezquerro

1-1 **Aloisi** (93) Bate a Aranzubía de tiro cruzado desde el área

**INCIDENCIAS**

Despedida de Rafa Alkorta y Roberto Ríos de San Mamés. En el palco estuvo presente Luis Fernández, ex entrenador del Athletic y actual técnico del PSG.

**EL ÁRBITRO**

**RAMÍREZ DOMÍNGUEZ** (1) Amarillas para Alfredo (33'), Gancedo (76'), Felipe (78'), Larrazabal (82'), David Cano (84') y Contreras (94'). Expulsó por doble amarilla a Alkorta (29' y 75'). Amonestó a Heynckes (35').

**SAN MAMÉS** (33.000)

WÜRTH

# Osasuna se salva y hunde al Athletic

CRÓNICA

RAFA BEATO

Bilbao

Osasuna se salió con la suya. Sufriendo, como no podía ser de otra manera, y cuando todo lo tenía en contra, hizo buena la fe que ha mostrado a lo largo de toda la campaña para obtener el premio soñado, la definitiva y celebradísima salvación. Los 'rojillos' dejaron hundido, con una estocada casi definitiva, a un Athletic que pagó todos los errores cometidos a lo largo de los últimos meses en un suspiro, el que tardó Aloisi en cazar el enésimo balón perdido para poner Pamplona en pie de guerra.

La verdad es que el Athletic, haciendo lo que ha hecho en el tercio final de la Liga, no se merecía otra cosa que la ruina que le acompaña. Ayer, sin embargo, rizó el rizo. Todos los rivales de los 'leones' jugaron con el Athletic y sólo falló..el propio Athletic. Una vez más, a los de Heynckes le pusieron en bandeja dorada la opción de seguir dependiendo de sus propios resultados para lograr ser europeo y otra vez más los rojiblancos volvieron a tirar por la borda una 'vida' más, la enésima.

Como casi siempre ocurre en San Mamés, el rival, Osasuna en este caso, superó al Athletic en medio campo. El equipo navarro, sin embargo, tampoco demostró mucha más consistencia que los 'leones'. Los de Lotina, lejos de jugar a ganar sin mirar al videomarcador, hicieron justo lo contrario, especular y dejar pasar el tiempo buscando un puntito, y lo pagaron con el tanto de Guerrero en la única ocasión clara de los rojiblancos. Pero al final fue una simple anécdota. Osasuna se tiró arriba y obtuvo su soñado premio.

ÁNGEL PÉREZ

**ALOISI UN GOL SALVADOR**

El australiano logró la salvación cuando el partido agonizaba. Su gol en el 93' desató la locura entre los aficionados rojillos.

**JUPP**

"Está difícil ir a la UEFA, pero nosotros lo vamos a intentar"

**LOTINA**

"Tras tanta tensión, es lógico que ahora nos relajemos"

## Athletic, en manos 'rojillas'

**El punto logrado ayer in extremis por Osasuna les permite seguir otra temporada en Primera. El Athletic, para jugar la UEFA, deberá ganar en Tenerife y esperar que el Sevilla, ante el Villarreal, y el Alavés, en Pamplona, no lo hagan. Los rojiblancos, por lo tanto, están ahora en manos 'rojillas'.**

## BARCELONA 2·0 ESPANYOL

| | | | M | | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Bonano | Un espectador | 1 | 13 | Argensó | Si no es por él... | 3 |
| 24 | Puyol | (85') Ovacionado | 2 | 18 | Navas | Un agujero | 0 |
| 5 | Abelardo | Sin problemas | 1 | 5 | Soldevilla | Seguro | 1 |
| 3 | De Boer | Sin errores | 2 | 4 | Lopo | Contundente | 1 |
| 28 | Motta | Picado con todos | 1 | 16 | Cavas | Controló su banda | 1 |
| 21 | Luis Enrique | (79') Sólo faltó gol | 2 | 14 | De Lucas | (90') Peleón | 1 |
| 6 | Xavi | (88) Sentenció | 1 | 25 | Sousa | (72') ¿Jugó? | 0 |
| 8 | Cocu | Oscuro | 1 | 22 | Alex | Destructor | 1 |
| 11 | Overmars | A sus anchas | 3 | 24 | Roger | Mal en la segunda | 1 |
| 9 | Kluivert | (72') Goleador | 1 | 12 | Pacheco | (66') Lo intentó | 1 |
| 7 | Saviola | Sin puntería | 1 | 23 | Tamudo | Mal día | 0 |

**LOS CAMBIOS**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 | Fernando | (72') Cumplió | 1 | 15 | Palencia | (66') No la tocó | 0 |
| 22 | Geovanni | (79') Sin tiempo | - | 11 | Iván Díaz | (72') Testimonial | - |
| 2 | Reiziger | (88) Despedida | - | 25 | Catalá | (90') Sin tiempo | - |

**LOS GOLES**

1-0 **Kluivert** (45') recibe un pase solo ante Argensó tras una gran jugada personal de Overmars que se había escapado de dos defensas

2-0 **Xavi** (75') marca de perfecto lanzamiento de falta directo desde la frontal del área.

**EL ÁRBITRO**

**ANSUATEGUI ROCA** (1) Amarillas a Lopo (34'), Motta (51'), Álex (57 y 78'), soldevilla (73'), Navas (76'), Tamudo (81') y roja a Lopo (90')

**CAMP NOU** (55.000)

WÜRTH

# El Barça ya acaricia la Liga de Campeones

CRÓNICA

LUIS F. ROJO

Barcelona

El gran lamento culé una vez que finalizó la semifinal de Champions frente al Madrid fue que el Barcelona no veía puerta. Que jugó muy bien, pero que no la metía. Pues más de lo mismo. El Barcelona tuvo ayer un sinfín de ocasiones para irse al descanso con cuatro goles. Pero no fue así. Entre los palos, Argensó y los propios errores, el Barcelona se complicó el partido hasta que Kluivert consiguió el gol antes del descanso. Pero fue una complicación relativa. La puesta en escena del Espanyol fue penosa. En ningún momento creó algo de peligro sobre el portal de Bonano que vivió una de sus tardes más tranquilas.

El equipo de Flores adoleció de la más mínima ambición. Salió a pasearse y si sólo encajó dos goles fue porque los santos estuvieron ayer de su lado. Y ya son veinte años sin ganar.

Joan Gaspart y compañía pueden respirar más tranquilos. Aunque la temporada acaba vacía de títulos, la clasificación para la Liga de Campeones de la próxima temporada está a un tiro de piedra. Tras los resultados que se dieron ayer en el Camp Nou y Balaídos, el Barcelona sólamente necesita un empate en La Romareda para acceder a esa ansiada plaza, después de que todo pareciera perdido hace pocos días para los intereses azulgrana.

Esta circunstancia, ponerse tres puntos por delante del Celta, aún es más favorable a los barcelonistas si se tiene en cuenta ese último encuentro ante el Zaragoza, virtualmente descendido a Segunda división. Con ese punto ante los aragoneses, el Barcelona tendría asegurada la clasificación para la Champions pero igualmente se verá obligado a jugar la previa.

MIGUEL RUIZ

**KLUIVERT IGUALA SUS GOLES**

Kluivert igualó, con 18 goles, la cifra de tantos que alcanzó la temporada pasada.

**REXACH**

"Nos jugábamos mucho y ahora las opciones nos sonríen"

**FLORES**

"El Barça ha sido superior; su primer gol nos rompió"

## Espanyol, 20 años sin ganar

**El Espanyol sigue sin ganar en el Camp Nou. Su última victoria data de 1982. Desde esa fecha, sólo ha conseguido un empate y ha cosechado la friolera de diecinueve derrotas. A eso hay que unir su confirmación como el peor equipo a domicilio de Primera división.**

CIVIC

HONDA
The Power of Dreams

## *Nace el nuevo Honda Civic Diesel CTDi.*
## *Y un nuevo concepto de equipamiento en toda la gama.*

Nace el Honda Civic Diesel 1.7i CTDi con motor DOHC de cuatro cilindros 16V y 100CV. Su sistema "Common-rail" de última generación, su Turbocompresor de Geometría Variable (VNT) y su Sistema de Admisión Variable (VSS) reducen el consumo a 5 l/100 km. Y no sólo eso, con él llega un gran equipamiento de serie (ABS con EBD, 4 airbags, climatizador, radio CD, llantas de aleación...)* y sobre-equipamiento de regalo en toda la gama. Nunca un nacimiento había traído tantas sorpresas. ¿Vas a perdértelo?

Ven a probarlo
Y llévate una suscripción gratis**

**VERSION LS**
Sobre-equip.: Llantas de aleación
Cargador maletero de 6 CD's
Panel interior color aluminio
Pomo palanca color aluminio
Reposa cabezas central trasero (vers. 5P)

**VERSION ES**
Sobre-equip.: Faros antiniebla delanteros
Volante y pomo de piel
Sensor de parking
Panel interior color aluminio
Cargador maletero de 6 CD's
Apoyabrazos delantero (vers. 5P)

3 años de garantía

Nueva Gama Civic 3 y 5 puertas. Motores gasolina de aluminio de 16 válvulas: 90 CV, 110 CV y 200 CV. Nuevo motor diesel de 16 válvulas de 100 CV. Garantía de 3 años sin límite de kilometraje en Península y Baleares a través de la Red de Concesionarios Oficiales de automóviles HONDA en España.

* Según versiones.

** Suscripción gratuita durante 3 meses a una revista del grupo editorial G+J: Muy Interesante, Geo, Capital, Cosmopolitan, Marie Claire, Ser Padres Hoy. Promoción limitada a las 7.000 primeras personas que acudan a probar un Honda Civic. Promoción válida del 6 de mayo al 31 de julio.

**900 30 80 80**

**www.honda.es**

# Los Puntos
## La Liga de las aficiones

Conoce las puntuaciones de tus jugadores en esta penúltima jornada de Liga. Para consultas el teléfono de información es el 902 123 124.

LFM
LIGA FANTASTICA MARCA

Patrocinada por: Coca-Cola
MARCAS REG.

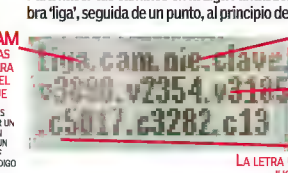
## Ya puedes hacer cambios:

También puedes inscribir un nuevo equipo. Hasta las 15:00 h. del sábado

**906 33 44 33**
TARIFAS : 0,36 euros/min normal y 0,29 reducida

**www.marca.com**
Por internet necesitas el Número Fantástico que sale en MARCA cada martes (el resto de días, llama al **906 33 44 33**). Con él podrás hacer hasta 3 cambios y 10 equipos

**Novedad en el 7171**
Para hacer tus cambios en la Liga Fantástica debes poner la palabra 'liga', seguida de un punto, al principio del mensaje:


LIGA.CAM
PALABRAS CLAVE PARA INICIAR EL MENSAJE
SEPARA LOS CAMBIOS POR UN PUNTO SIN ESPACIOS. UN CAMBIO = VCODIGOCCODIGO
NIE Y CLAVE
PON EL NIE Y LA CLAVE QUE IDENTIFICAN A TU EQUIPO
V
LA LETRA V ANTECEDE AL CODIGO DEL JUGADOR QUE QUIERES VENDER
C
LA LETRA C ANTECEDE AL CODIGO DEL JUGADOR QUE QUIERES.

**Corino 9**
El Rayo se queda en Primera. puntos

## Partidazo del jugador rayista

No es casualidad que el mejor de la jornada sea un jugador del Rayo. Con diez jugadores ha vencido al Alavés y uno de sus mejores hombres fue Corino. Con nueve puntos, gracias en su mayor parte al haber marcado un tanto y a que el Rayo mantuvo su portería a cero. También destacaron con nueve puntos Fabio Aurelio y Ayala, dos de los nuevos campeones de Liga.

**Tristán 8**
Puede ser el nuevo Pichichi. puntos

**Toedtli 8**
El sevillista se salió en Vigo. puntos

## Puntuaciones de la Jornada 37 (Código jugador / Nombre / Equipo / Puntos)

### PORTEROS

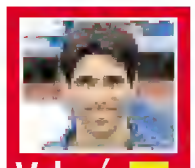
| | | | |
|---|---|---|---|
| 1056 | Aranzubia | ATH | 3 -2 |
| 1191 | Argensó | ESP | 1 18 |
| 1089 | Bonano | BAR | 5 38 |
| 1146 | Cavallero | CEL | 0 59 |
| 1427 | Cañizares | VAL | 6 91 |
| 1269 | Contreras | MGA | -1 75 |
| 1236 | César | RMA | 5 29 |
| 1113 | Gaspercic | BET | -2 -2 |
| 1494 | Herrera | ALA | 1 38 |
| 1337 | I.Etxeberria | RAY | 9 60 |
| 1405 | Julio Iglesias | TEN | 6 29 |
| 1045 | Lainez | ZAR | 0 28 |
| 1281 | Leo Franco | MAL | 5 22 |
| 1472 | López Vallejo | VIL | 3 28 |
| 1179 | Molina | DEP | 6 84 |
| 1359 | Notario | SEV | 4 70 |
| 1461 | Ricardo | VAD | 0 68 |
| 1326 | Unzue | OSA | 3 57 |
| 1517 | Westerveld | RSO | 1 15 |

### DEFENSAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2282 | Abelardo | BAR | 4 15 |
| 2990 | Alcázar | RAY | 5 41 |
| 3193 | Alexis | TEN | 5 39 |
| 2181 | Alkorta | ATH | 0 13 |
| 3126 | Aranzabal | RSO | 3 79 |
| 3430 | Arruabarena | VIL | 7 71 |
| 3283 | Ayala | VAL | 9 79 |
| 3441 | Ballesteros | VIL | 3 30 |
| 3205 | Basavilbaso | TEN | 4 53 |
| 2541 | Capdevila | DEP | 4 49 |
| 2204 | Carlos García | ATH | 2 48 |
| 3519 | Coloccini | ALA | 2 89 |
| 2473 | Contreras | OSA | 2 55 |
| 3014 | Corino | RAY | 9 79 |
| 2923 | Cruchaga | OSA | 2 73 |
| 2103 | Cuartero | ZAR | 1 17 |
| 3306 | Curro Torres | VAL | 5 93 |
| 2451 | Cáceres | CEL | -1 66 |
| 2552 | César | DEP | 4 29 |
| 2563 | Djorovic | DEP | 1 9 |
| 3317 | Djukic | VAL | 1 47 |
| 3328 | Fabio Aurelio | VAL | 9 41 |
| 2877 | Fernando Niño | MAL | 3 44 |
| 2776 | Fernando Sanz | MGA | 1 71 |
| 2316 | Frank de Boer | BAR | 5 65 |
| 3362 | Gaspar | VAD | 1 19 |
| 3531 | Geli | ALA | 1 66 |
| 3036 | Graff | RAY | 4 55 |
| 2709 | Hierro | RMA | 4 93 |
| 2585 | Héctor | DEP | 3 47 |
| 3081 | Javi Navarro | SEV | 4 63 |
| 2798 | Josemi | MGA | 1 69 |
| 2945 | Josetxo | OSA | 2 36 |
| 2484 | Juanfran | CEL | -1 45 |
| 2383 | Juanito | BET | 2 84 |
| 3092 | Juanmi | SEV | 3 26 |
| 2956 | Jusue | OSA | 3 36 |
| 2125 | Komljenovic | ZAR | -1 13 |
| 3148 | Kvarme | RSO | 3 60 |
| 2248 | Larrazábal | ATH | 3 44 |
| 2811 | Litos | MGA | 1 89 |
| 3553 | Llorens | ALA | -5 63 |
| 3159 | Lopez Rekarte | RSO | 4 77 |
| 2664 | Lopo | ESP | -2 58 |
| 2394 | Luis Fernández | BET | 1 66 |
| 3250 | Lussenhoff | TEN | 5 68 |
| 2732 | M. Salgado | RMA | 3 83 |
| 3373 | Marcos | VAD | 2 74 |
| 3384 | Mario | VAD | 1 37 |
| 2406 | Merino | BET | 1 16 |
| 2888 | Miquel Soler | MAL | 3 73 |
| 2899 | Nadal | MAL | 3 74 |
| 2675 | Navas | ESP | -1 41 |
| 2901 | Olaizola | MAL | 0 49 |
| 2260 | Oskar Vales | ATH | 3 41 |
| 2136 | Pablo | ZAR | 1 44 |
| 3104 | Pablo Alfaro | SEV | 4 81 |
| 2147 | Paco | ZAR | 1 39 |
| 2035 | Paqui | PAL | 1 65 |
| 3340 | Pellegrino | VAL | 5 65 |
| 3395 | Peña | VAD | 1 55 |
| 3182 | Pikabea | RSO | 1 8 |
| 2338 | Puyol | BAR | 5 95 |
| 3485 | Quique Alvarez | VIL | 3 57 |
| 2754 | R. Carlos | RMA | 3 76 |
| 2349 | Reiziger | BAR | 1 20 |
| 2686 | Ricardo Cavas | ESP | 1 34 |
| 2428 | Rivas | BET | 1 80 |
| 3496 | Roca | VIL | 3 37 |
| 2822 | Rojas | MGA | 1 23 |
| 2620 | Romero | DEP | 4 58 |
| 2271 | Ríos | ATH | 2 4 |
| 2079 | Schurrer | PAL | 1 57 |
| 2507 | Sergio | CEL | -1 31 |
| 2439 | Tais | BET | 1 30 |
| 3429 | Torres Gómez | VAD | 1 64 |
| 3575 | Téllez | ALA | 1 42 |
| 3508 | Unai | VIL | 3 29 |
| 2844 | Valcarce | MGA | 1 4 |
| 2989 | Yanguas | OSA | 2 54 |

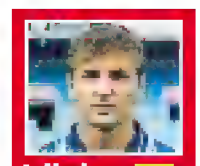
### MEDIOS

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6433 | A. Hidalgo | TEN | 3 15 |
| 6512 | Aimar | VAL | 4 81 |
| 6523 | Albelda | VAL | 5 79 |
| 5656 | Alex Fernández | ESP | -2 67 |
| 6220 | Alfonso | SEV | 1 6 |
| 6039 | Alfredo | OSA | 2 70 |
| 5207 | Alkiza | ATH | 3 56 |
| 6691 | Amor | VIL | 3 42 |
| 5027 | Angel | PAL | 1 35 |
| 5117 | Aragón | ZAR | -1 19 |
| 6343 | Aranburu | RSO | 7 64 |
| 6770 | Astudillo | ALA | 1 68 |
| 6129 | Azkoitia | RAY | 3 19 |
| 6534 | Baraja | VAL | 4 67 |
| 6994 | Bassedas | TEN | 3 24 |
| 6444 | Bino | TEN | 4 43 |
| 6714 | Calleja | VIL | 3 71 |
| 5409 | Capi | BET | 1 80 |
| 6231 | Casquero | SEV | 4 89 |
| 5667 | Catalá | ESP | 1 9 |
| 5397 | Cañas | BET | -1 48 |
| 6613 | Chema | VAD | 1 51 |
| 5285 | Cocu | BAR | 3 50 |
| 5128 | Corona | ZAR | 1 13 |
| 6040 | David Cano | OSA | 2 3 |



**Valerón 7**
Junto a Tristán, lo mejor del Depor. puntos

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5678 | De Lucas | ESP | 1 54 |
| 5421 | Denilson | BET | 2 77 |
| 5049 | Edu Alonso | PAL | -1 48 |
| 5948 | Engonga | MAL | 3 23 |
| 6624 | Eusebio | VAD | 3 42 |
| 5229 | F. Guréndez | ATH | 2 18 |
| 6635 | Fernando | VAD | 1 88 |
| 6905 | Fernando | OSA | 2 51 |
| 6938 | Ferrón | RAY | 4 29 |
| 5779 | Figo | RMA | 2 69 |
| 5599 | Fran | DEP | 4 68 |
| 6242 | Francisco | SEV | 3 34 |
| 5959 | F. Soler | MAL | 2 36 |
| 6376 | Gabilondo | RSO | 3 32 |
| 6736 | Galca | VIL | 3 53 |
| 6051 | Gancedo | OSA | 0 63 |
| 5151 | Garitano | ZAR | 1 25 |
| 5308 | Geovanni | BAR | 1 21 |
| 6747 | Gracia | VIL | 1 16 |
| 5487 | Gustavo López | CEL | 1 63 |
| 5803 | Guti | RMA | 0 62 |
| 6141 | Helder | RAY | 4 37 |
| 5960 | Ibagaza | MAL | 3 33 |
| 6804 | Ibón Begoña | ALA | 1 38 |
| 6387 | Idiakez | RSO | 7 59 |
| 5432 | Ito | BET | 2 76 |
| 5689 | Iván Díaz | ESP | 1 15 |
| 5814 | Iván Helguera | RMA | 2 62 |
| 6916 | Jaime | TEN | 3 39 |
| 5230 | Javi González | ATH | 0 43 |
| 5498 | Jesuli | CEL | -1 94 |
| 5443 | Joaquín | BET | 2 86 |
| 6815 | Jordi Cruyff | ALA | 1 62 |
| 5050 | Jorge | PAL | 2 71 |
| 6758 | Jorge López | VIL | 4 75 |
| 5061 | Josico | PAL | 1 63 |
| 5162 | José Ignacio | ZAR | 1 33 |
| 5241 | Julen Guerrero | ATH | 5 17 |
| 5500 | Karpin | CEL | 1 67 |
| 6398 | Khokhlov | RSO | 3 75 |
| 5881 | Leko | MGA | 1 39 |
| 5511 | Luccin | CEL | 1 55 |
| 5320 | Luis Enrique | BAR | 4 39 |
| 5825 | Makelele | RMA | 2 66 |
| 6488 | Manel | TEN | 3 26 |
| 6950 | Manu | MGA | 1 7 |
| 5971 | Marcos | MAL | 2 48 |
| 5173 | Marcos Vales | ZAR | 1 25 |
| 6499 | Martí | TEN | 3 51 |
| 5612 | Mauro Silva | DEP | 4 53 |
| 5836 | McManaman | RMA | 3 41 |
| 6893 | Miguel Angel | MGA | 1 65 |
| 5522 | Mostovoi | CEL | 4 78 |
| 5892 | Musampa | MGA | 1 94 |
| 6286 | Njegus | SEV | 3 61 |
| 5083 | Pablo Lago | PAL | 1 66 |
| 6185 | Pablo Sanz | RAY | 4 64 |
| 7029 | Pacheco | ESP | 1 35 |
| 6084 | Palacios | OSA | 2 41 |
| 7030 | Paulo Sousa | ESP | -1 12 |
| 5993 | Paunovic | MAL | 2 57 |
| 6196 | Quevedo | RAY | -2 54 |
| 6679 | Richetti | VAD | 1 29 |
| 6107 | Rivero | OSA | 1 29 |
| 6017 | Robles | MAL | 2 18 |
| 5724 | Roger | ESP | 1 44 |
| 5904 | Romero | MGA | -1 65 |
| 6578 | Rufete | VAL | 4 90 |
| 6680 | Sales | VAD | 5 87 |
| 5094 | Sanways | PAL | -1 57 |
| 5623 | Sergio | DEP | 3 83 |
| 5106 | Socorro | PAL | 1 6 |
| 5847 | Solari | RMA | 2 62 |
| 5735 | Soldevilla | ESP | 1 44 |
| 6411 | Tayfun | RSO | 3 77 |
| 6321 | Tomás | SEV | 3 35 |
| 5184 | Toro Acuña | ZAR | -1 62 |
| 6848 | Turiel | ALA | 1 52 |
| 5263 | Urrutia | ATH | 2 26 |
| 5533 | Vagner | CEL | 2 60 |
| 5634 | Valerón | DEP | 7 86 |
| 5454 | Varela | BET | 1 31 |
| 5195 | Vellisca | ZAR | 1 46 |
| 6589 | Vicente | VAL | 4 62 |
| 7041 | Vivar Dorado | RAY | 3 26 |
| 6332 | Víctor | SEV | 5 68 |
| 5645 | Víctor | DEP | 3 71 |
| 6859 | Witschge | ALA | 2 40 |
| 6422 | Xabi Alonso | RSO | 4 82 |
| 5353 | Xavi | BAR | 6 70 |
| 5274 | Yeste | ATH | 2 46 |



**Idiakez 7**
Deshizo las tablas en Valladolid. puntos

### DELANTEROS

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8244 | Amato | BET | 1 48 |
| 8918 | Angulo | VAL | 4 47 |
| 8682 | Bolo | RAY | 3 37 |
| 8929 | Carew | VAL | 3 28 |
| 8301 | Catanha | CEL | -1 88 |
| 8132 | Cuéllar | ATH | 2 5 |
| 8525 | Dario Silva | MGA | 1 56 |
| 8817 | De Paula | RSO | 3 65 |
| 8536 | Dely Valdés | MGA | 1 83 |
| 8356 | Diego Tristán | DEP | 8 114 |
| 8075 | Drulic | ZAR | -1 9 |
| 8312 | Edú | CEL | 1 66 |
| 8581 | Eto`o | MAL | 3 65 |
| 8154 | Ezquerro | ATH | 2 58 |
| 8851 | Fuertes | TEN | 3 46 |
| 8749 | Gallardo | SEV | 5 68 |
| 8705 | Glaucio | RAY | 3 52 |
| 9032 | Guayre | VIL | 1 47 |
| 9076 | I.Alonso | ALA | 1 40 |
| 8637 | Ivan Rosado | OSA | 2 53 |
| 8288 | Joao Tomás | BET | -1 53 |
| 8648 | John Aloisi | OSA | 5 59 |
| 8200 | Kluivert | BAR | 5 89 |
| 9144 | Kovacevic | RSO | 5 46 |
| 8996 | Luis García | VAD | 1 58 |
| 8615 | Luque | MAL | 2 90 |
| 9087 | Magno | ALA | 2 60 |
| 8367 | Makaay | DEP | 3 73 |
| 8873 | Marioni | TEN | 6 67 |
| 9199 | Milosevic | ZAR | 1 20 |
| 8952 | Mista | VAL | 3 68 |
| 8457 | Morientes | RMA | 2 96 |
| 8468 | Munitis | RMA | 2 26 |
| 8020 | Orlando | PAL | -1 50 |
| 8211 | Overmars | BAR | 5 31 |
| 9166 | Pachón | VAD | 1 4 |
| 8435 | Palencia | ESP | -1 57 |
| 9043 | Palermo | VIL | 6 24 |
| 8727 | Peragón | RAY | 3 80 |
| 8479 | Raúl | RMA | 2 103 |
| 8783 | Reyes | SEV | 3 61 |
| 8031 | Rubén | PAL | -1 50 |
| 9098 | Rubén Navarro | ALA | 1 45 |
| 8233 | Saviola | BAR | 3 99 |
| 8389 | Scaloni | DEP | 3 56 |
| 8895 | Simutenkov | TEN | 3 13 |
| 8446 | Tamudo | ESP | -1 103 |
| 8053 | Tevenet | PAL | 1 57 |
| 8794 | Toedtli | SEV | 8 45 |
| 9010 | Tote | VAD | 1 74 |
| 9054 | Víctor | VIL | 4 82 |
| 8558 | Zárate | MGA | -1 59 |

OVIEDO 2 • 3 ATLÉTICO

TUERO-ARIAS

Fernando Correa, en el momento de hacer el recorte antes de rematar con su pierna derecha y marcar el tercer gol del Atlético ayer en Oviedo

# Dos Correazos

**El Oviedo acorraló al Atlético y no pudo derrotarle porque el Petete, con dos goles y una asistencia, marcó la diferencia y el Mono Burgos lo paró todo**

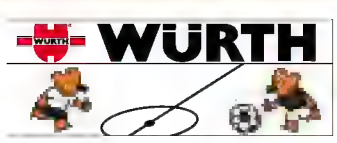
| OVIEDO | | | M | ATLÉTICO | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Esteban | Discreto | 1 | 13 | Burgos | Insuperable | 3 |
| 28 | Angel | (84) Garra | 1 | 12 | Armando | Arriesgó | 2 |
| 3 | Alvarez | Sobrio | 2 | 5 | Amaya | Buen nivel | 2 |
| 5 | Gurrutxaga | Anticipación | 1 | 4 | Hibic | Un frontón | 2 |
| 32 | Paredes | Estático | 1 | 29 | A. López | Aguantó | 2 |
| 4 | Nadj | Empujó | 2 | 19 | Jesús | (63) Suelto | 1 |
| 15 | Jaime | Organizó | 2 | 7 | Movilla | Versátil | 1 |
| 23 | Santamaría | Un estilete | 2 | 23 | Colsa | (55) Voluntarioso | 1 |
| 2 | Tomic | Gol y toque | 2 | 11 | Stankovic | (75) Desbordó | 2 |
| 18 | R. Reyes | (75) Incansable | 2 | 10 | Correa | Desequilibró | 3 |
| 9 | Oli | Batallador | 1 | 22 | Diego Alonso | Ansioso | 1 |
| **LOS CAMBIOS** | | | | | | | |
| 34 | P. Díaz | (75) Mordiente | 1 | 30 | Ortiz | (55) Con maneras | 2 |
| 8 | Geni | (84) Acortó | 1 | 2 | Nagore | (63) Serenó | 1 |
| | | | - | 17 | Carreras | (75) Machacó | 2 |

**LOS GOLES**

**0-1 Correa** (7) Falta que bota Stankovic y Correa cabecea al fondo de las mallas.
**1-1 Tomic** (27) Balón suelto en el área que aprovecha Tomic para batir a Burgos.
**1-2 Carreras** (86) Gran pase de Correa a Carreras y éste marca de un zurdazo.
**1-3 Correa** (89) Correa recorta ante dos defensas y logra con la derecha un golazo.
**2-3 Geni** (92) Penalti por posible mano de Amaya que transforma Geni.

**EL ÁRBITRO**

**TRISTANTE OLIVA (1)** Amarillas a Movilla (5), Angel (29), A. López (35), Gurrutxaga (51), Paredes (73), Burgos (79) Marigil (82) y roja a Nadj (59 y 82)
**NUEVO CARLOS TARTIERE (12.849)**




## LA CRÓNICA

JAVIER GÓMEZ MATALLANAS

El fútbol es así. El Oviedo mereció ganar al Atlético. Lo intentó denodadamente, pero el conjunto rojiblanco tiene al portero titular de la selección Argentina y el Oviedo se estrelló, sobre todo en el segundo tiempo, en los paradones del Mono Burgos. Oscar Alvarez, Oli, Rubén Reyes, Pablo Díaz, Jaime, Santamaría..todo el Oviedo va a soñar con las melenas de un porterazo que ayer les alejó del ascenso. Y tendrán pesadillas también con un Correa que, con cuentagotas y apareciendo y desapareciendo como el Guadiana, en los primeros y en los últimos minutos, decidió el partido con dos goles y una asistencia para que Carreras marcase a su ex equipo y no lo celebrase por respeto. El líder le quitó tres puntos al Oviedo, que, por oportunidades, empuje y arrojo pudieron quedarse en el Principado de Asturias. Pero en el fútbol los tópicos suelen ser realidades y el que perdona lo paga. Y muy caro.

### Ritmo frenético

El partido de ayer fue un claro ejemplo de que en Segunda división se puede jugar bien al fútbol. El Atlético, con el ascenso en el bolsillo, se soltó y, a rafagas, tocó, trianguló, recuperó a Stankovic, redescubrió a Amaya, consolidó a Jesús y comprobó que el Mono Burgos es un portero de y para Primera. Y el Oviedo quemó sus naves buscando sus opciones al ascenso con un fútbol directo, sin especulaciones, con aperturas a

PASA A LA PÁGINA SIGUIENTE

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

las bandas y mucha verticalidad. La primera media hora fue a un ritmo frenético. A los 20 segundos dio el primer susto el Oviedo con un remate a bocajarro de Oli que despejó a corner con reflejos Burgos, que anunciaba su espectacular exhibición. El Atlético aguantaba las embestidas ovetenses, que llegaba bien pero sin precisión en el último pase. Stankovic, por primera vez en mucho tiempo, desbordó por su banda y volvió a ser una garantía ofensiva a balón parado. Así llegó el tanto de Fernando Correa, en una falta lanzada por el serbio y un despiste en el marcaje de la zaga del Oviedo que permitió al Pete te cabecear con comodidad.

## Las ansias del Tornado

Era el minuto 7 y todos los rojiblancos se reivindicaban para huir de la lista de bajas para Primera. El Oviedo, liderado por Jaime, conducido por Nadj y con dos puñales en las bandas como Santamaría y Rubén Reyes, se afanaba en el propósito de sitiar el área del Atlético. Amaya respondía y Movilla lanzaba las contras asociándose con un Correa exquisito. Y arriba, el ansia por marcar podía con Diego Alonso. Todos jugaban para él, pero el Tornado jugaba demasiado congestionado por la cercanía del Pichichi. El Oviedo refrendó su ambición y consiguió empatar al filo de la media hora. Su fútbol elaborado se encontró con un balón suelto en el área que le cayó a Tomic y batió a Germán Burgos. El Atlético se puso a tocar para desgastar al Oviedo en la presión y controló el final del primer tiempo, salvo un remate en el último minuto que Jaime, a puerta vacía, mando el balón a las nubes.

## Un monólogo infructuoso

La segunda parte fue un monólogo del Oviedo, que sitió definitivamente al Atlético. Y entonces apareció y se instaló en una eterna parada el Mono Burgos. El argentino desesperó al Nuevo Tartiere con sus manos prodigiosas. Correa se había tomado unos minutos de vacaciones y estaba muy distanciado, junto a Diego Alonso, de sus compañeros. El Oviedo se había quedado con 10 por expulsión de Nadj. Y reapareció el Petete. Le cayó un balón en un contragolpe de manual, lo aguantó y le dijo a Carreras, mételo. Luego el Petete cogió un rechace, se perfiló en un estupendo recorte, con su calidad saliendo a borbotones de las botas, y fusiló a Esteban con suavidad. Geni redujo distancias de penalti. El Oviedo se queda lejos del ascenso y el Atlético mira al futuro con la misma ilusión con la que debutó Ortiz.

## EL MONO SE VA AL MUNDIAL CON ARGENTINA

# Burgos se salió en su adiós a Segunda

¡Qué partidazo del Mono! Llevaba 22 partidos aguantando con cuatro tarjetas y ayer vio la quinta amarilla, por lo que no jugará ante el Extremadura por sanción. Y las dos últimas jornadas se las pierde porque se concentra con Argentina para el Mundial.

**A. R. BARBERO** | OVIEDO

**Germán Burgos jugó ayer su último partido en Segunda división con el Atlético. Y que partidazo se marcó. El Mono fue una pesadilla para el Oviedo. Lo paró todo. Le tiraron ocho veces entre los tres palos y en seis respondió con paradas espectaculares y efectivas. El Atlético sustentó su victoria en los paradones del Mono.**

**Germán Burgos se despidió ayer del Atlético hasta la próxima temporada porque la próxima jornada se la perderá por sanción y en las dos últimas, Luis Aragonés no pude contar con él porque se incorpora con la selección Argentina para el Mundial de Japón y Corea. El Mono llevaba aguantando 22 partidos consecutivos, desde el partido de ida ante el Nástic, con cuatro tarjetas amarillas y ayer, en el minuto 79, el colegiado le amonestó por perder tiempo. El 'arquero' titular de la albiceleste no quería forzar la amonestación ayer porque quería jugar su último partido el sábado ante el Extremadura. Pero esta sanción puede provocar que se concentre esta misma semana con la selección argentina en Roma, que estará una semana en la capital italiana y tiene previsto viajar a Japón el próximo 16 de mayo. Por tanto, la próxima vez que se ponga bajo los palos de la portería del Atlético será ya en Primera división.**

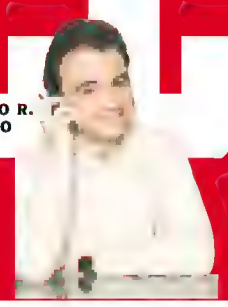
**Los jugadores del Oviedo se deshicieron en elogios al portero del Atlético, que, con su actuación, dejó con pocas opciones de ascenso al conjunto carbayón. Oli, que 'sufrió' los paradones de Burgos, declaró lo siguiente sobre el meta argentino: "Teníamos mayor intensidad y tensión que el Atlético, les achuchamos y Burgos estuvo sensacional, pero en un pelotazo llegó el 1-2, que fue un mazazo".**

### Ortiz y Amaya debutaron en el Atlético de Luis

Con Amaya y Ortiz, 25. Ése es el número de jugadores que ha utilizado Luis en la Liga. El Atlético era uno de los equipos que menos futbolistas había necesitado hasta ahora. Iván Amaya, que ha vivido un calvario de lesiones, fue el que jugó desde el pitido inicial. No se notó la falta de partidos del central, que cumplió con su labor . En la segunda parte tuvo su oportunidad Ortiz, y demostró que lo suyo es recorrer la banda derecha. Lo hizo muy bien Ortiz, que además pagó el peaje del cambio de categoría con un golpe propinado por Paredes.

TUERO-ARIAS

LA CONTRA CRONICA



ALBERTO R. BARBERO

# Las bodas de Oviedo y la teoría

**Una de lluvia.** A las doce lucía el sol, pero los expertos aseguran que en las horas previas al choque se recogieron unos trescientos mil trillones de litros de agua por metro cuadrado, gota más gota menos. ¡Qué manera de caer!

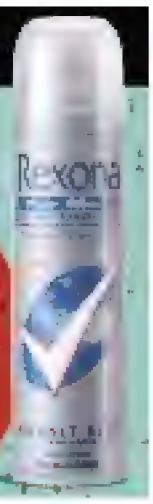
**El partido comenzó a jugarse el sábado.** Dos bodas amenizaban la noche en el hotel del Atlético. Me cuentan que en el del árbitro se celebraban, en otros tantos salones, ¡ocho enlaces! O en Oviedo la gente se casa mucho o se casan todos el mismo día... sea como fuere, el que se casó con el triunfo no fue el equipo de Marigil.

**¿Se acuerdan de Cuéllar?** Pues no va y falla un penalti decisivo sólo una semana después de 'tomar' el Calderón... le guste o no, y le guste o no a Ramis, que aquel día abandonó el terreno de juego insultando a todo aquello que sonara a rojiblanco, un punto ante el Atlético vale exactamente lo mismo que un punto ante el Polideportivo Ejido. Poco.

MOMENTOS DE SUDOR PATROCINADOS POR REXONA FOR MEN

*- Falta un mes para el Mundial. La mala noticia es que el billete de avión "ida y vuelta" a Japón está a 650 €, más o menos. La buena noticia es que, con el nuevo Rexona For Men, puedes llegar caminando sin que se te note ni una gota de sudor.*

MÁXIMA EFICACIA ANTITRANSPIRANTE PARA HOMBRE.



OVIEDO 2 · 3 ATLÉTICO

## DEL ASCENSO A LA COPA DEL MUNDO

**Burgos se marcó un partidazo. Con el ascenso en el bolsillo, el internacional argentino no escatimó una gota de sudor y se esforzó en todos los balones haciendo grandes paradas. Conseguido el ascenso, su objetivo ahora es ganar el**

# de la mentira de Segunda

**¿Demasiada ausencia?** Sin García Calvo, sin Aguilera, sin Nagore, sin Torres, sin Dani... versión original en el once de Luis. Los que salieron se hartaron de tocarla y hasta recuperamos la rosca de Stankovic. Aseguran que la necesidad agudiza el ingenio y el que ayer necesitaba los puntos era el Oviedo, pero Burgos se hartó a parar y Correa no es el mismo de hace un mes, que nos lo han cambiado.

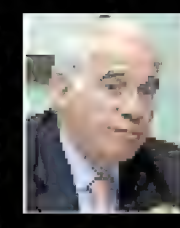
**Djordje Tomic,** futbolista que por cada gramo de talento, y tiene muchos, acumula dos de desidia, llegó al Oviedo, como antes había llegado al Atlético, de la mano de Antic. Altibajo hecho persona, ayer ofreció la cara buena y le hizo un gol a sus ex.

**La penúltima vez que el Atlético jugó en Oviedo era equipo de Primera;** la última, ayer, era también de Primera. Entonces sacó un empate, ahora los tres puntos para quedarse borde del alirón. Toma cuerpo la teoría de que el paso del Atlético por la categoría de plata ha sido una mentira unánimemente aceptada. Nos va a crecer la nariz...

## LUIS
## "El Oviedo se descubrió y supimos aprovechar nuestras ocasiones"

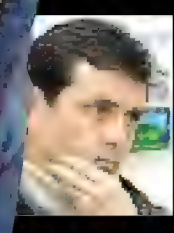
**A. R. B. |** OVIEDO

Luis Aragonés reconocía tras el choque que, por número de ocasiones, el resultado bien podría haber sido otro: "Nosotros nos hemos defendido bien y hemos jugado a la contra. El Oviedo tuvo muchísimas oportunidades, pero si no las transformas es difícil ganar. Creo que ha sido un partido bastante igualado, aunque el dominio ha sido suyo. Es uno de esos partidos que gana la definición". El técnico rojiblanco señalaba que en los últimos minutos "ellos se han descubierto un poco porque tenían que ganar y nosotros lo hemos aprovechado con jugadores como Correa, que tiene una calidad extraordinaria. Quizás el Oviedo haya merecido más".que no venían siendo habituales en el once.



"Correa tiene una gran calidad y hoy se le ha visto"

## MARIGIL
## "El ascenso ya es un milagro, tienen que fallar los demás"



"Faltó acertar más... o que Burgos acertara menos"

**S. G. MALLADA |** OVIEDO

Quique Marigil lamentó tras el partido las numerosas ocasiones falladas por sus jugadores. "El equipo hizo todo lo que hacía falta para ganar, pero su portero estuvo terriblemente acertado. En los últimos 20 minutos hubo dos acciones que pudieron determinar el desenlace del encuentro. Siempre buscamos el gol. En la segunda mitad tomamos más riesgos con el posicionamiento en el campo. Los jugadores se vaciaron completamente y sólo faltó estar más acertados, o que Burgos lo hubiese estado menos.", comentó. El técnico azul señaló que ahora "deben fallar muchos otros equipos y tenemos poco margen de error; de lograr el ascenso sería un milagro". Marigil vio una tarjeta amarilla en los minutos finales. "Fue para mí, por protestar la expulsión"

LO DIJO EN TELEMADRID

## Gil quiere recuperar a Juninho y Simeone y ve a Riquelme lejos

Jesús Gil, que fue ayer el invitado del programa Fútbol es fútbol de Telemadrid, comentó ayer que quiere recuperar a Juninho y al Cholo Simeone. "Juninho es nuestro y si Luis quiere, volverá y Simeone siempre hemos querido que vuelva". El presidente del Atlético reconoció también que van a hacer todo lo posible porque Mendieta y el Piojo López jueguen en el Atlético la próxima temporada. Respecto a Riquelme comentó que ve lejos su fichaje.

RECABÓ INFORMES

## Abel estuvo ayer en Roma viendo el Lazio-Inter

Abel Resino, secretario técnico del Atlético, estuvo ayer en el Olímpico de Roma siguiendo en directo el Lazio-Inter, el partido decisivo de la liga italiana. Abel sigue sondeando el mercado de cara a la próxima temporada y está recabando los últimos informes para acometer los fichajes de cara a la próxima temporada. El secretario técnico del Atlético, además de seguir a Simeone, que marcó un gol, ya que Piojo y Mendieta no jugaron, también siguió a varios jugadores del Inter.

EX JUGADOR CARBAYÓN

## Carreras no celebró el gol "por respeto al Oviedo"

Lluis Carreras no se prodiga mucho de cara a puerta. Ayer marcó su segundo gol de la temporada y sorprendió a propios y extraños al no celebrar un tanto que daba la victoria al Atlético. Tras el partido, Carreras lo explicó: "No lo he celebrado por respeto. Hace nueve temporadas jugué en el Oviedo y le tengo mucho cariño a este público".

PRUEBATELO
125/150
BURGMAN
Prueba el joven de la familia Burgman y llévate un Bloc de Notas de regalo
Y si compras su Burgman 125/150 antes del 31 de Mayo, te llevarás este exclusivo pack Burgman
moto MERCADO
Centro, 9 - MADRID
Teléf.: 91 570 61 97
Motofunción, S.L.
Joaquín María López, 22 - MADRID
Teléf.- 91 535 78 87
SUZUKI
CODISMOTO
Gandía, 8 - MADRID
Teléf.- 91 501 91 74

# Celebra el ascenso

MEDIDA APROX.
10 x 45 cm

# con la minibufanda del Atleti

MARCA
PRODUCTO OFICIAL

CARTILLA

## Como conseguir tu minibufanda

# Rellena esta cartilla con los cupones que se publicarán del 6 al 12 de mayo de 2002.
# Publicaremos un cupón comodín el día 13 de mayo que podrás utilizar si te falta alguno.
# Cada cartilla podrá llevar como máximo un cupón comodín.
# Una vez completada la cartilla con todos los cupones, entrégala en tu punto de venta. Conserva tu comprobante sellado y canjéalo en unos días junto con un euro en el mismo punto de venta (gastos de distribución y transporte).

Sólo se admiten cupones originales que no estén dañados, marcados o retintados.
El plazo máximo de admisión de cartillas será hasta siete días naturales a partir de la publicación del último cupón.
Bases promocionales completas depositadas ante notario.

**Promoción válida en la Comunidad de Madrid**

MARCA
Teléfono de atención al cliente
**905 500 500**
Lunes a viernes
de 10:00 a 18:00 horas

Salamanca 2002
Ciudad Europea de la Cultura

| | | | |
|---|---|---|---|
| 06-05-02 | 07-05-02 | 08-05-02 | 09-05-02 |
| 10-05-02 | 11-05-02 | 12-05-02 | |

Sello o firma del punto de venta

Fecha:_____

LOS JUVENILES ROJIBLANCOS GANARON 1-5 Y JUGARÁN LA COPA DE CAMPEONES

# El Atlético se proclamó campeón

Los juveniles del Atlético de Madrid son los campeones del Grupo V y disputarán la Copa de Campeones y la del Rey

PABLO GARCÍA

| | |
|---|---|
| CONQUENSE | 1 |
| ATLÉTICO | 5 |

**CONQUENSE:** Miguel, Julio, Almansilla (José Mari 67'), Ayllón (A), Dani (Dedi 67'), Minaya (AA 60'), Javi Blanco (A), Víctor (Mateo 13'), Futre, Val (A) y Raúl (Rubio 67').
**ATLÉTICO:** Javi, Navarro (A), David (Francis 67'), Balbino (Gualberto 85'), Raúl Medina, Antonio Moreno (R 50'), Salazar, Sergio Torres, Toché, Braulio (Fabio 50') y Jacobo (A).
**ÁRBITRO:** Cañas Gómez (Castellano-Manchego). **GOLES:** 0-1 (16') Jacobo. 0-2 (26') Toché. 1-2 (50') Futre. 1-3 (60') Toché. 1-4 (80') Toché. 1-5 (85') Sergio Torres.
**INCIDENCIAS:** Obispo Laplana. 3.000.

El Atlético de Madrid se proclamó campeón del Grupo V de División de Honor de Juveniles por segundo año consecutivo, tras golear al Conquense a domicilio, y con la aportación goleadora del delantero Toché, autor de tres tantos.

Los rojiblancos dependían de sí mismos y parecieron tenerlo muy claro desde el principio del encuentro, ya que a la media hora de juego ya ganaban por un claro 0-2. Además, el dominio no sólo era en el marcador sino también sobre el terreno de juego. Sin embargo, tras el descanso, la expulsión del atlético Antonio Moreno y el tanto del visitante Futre complicaron en demasía un partido claro para los pupilos de Abraham García. A partir de ahí, el Atlético sacó la casta del campeón y resolvió el partido a su favor en el tramo final del mismo. **| M.D.**

HACE HISTORIA

## Dos temporadas, dos campeonatos

En las dos últimas temporadas, el Atlético División de Honor se ha proclamado campeón y sigue haciendo historia, ya que hasta la 2000/2001, los rojiblancos nunca habían ganado ningún campeonato liguero. Además, de este equipo ya hay futbolistas que han jugado en Segunda, como es el caso de Fernando Torres y Ortiz, y en Segunda B, como Brenes (Mensajero). **| M.D.**

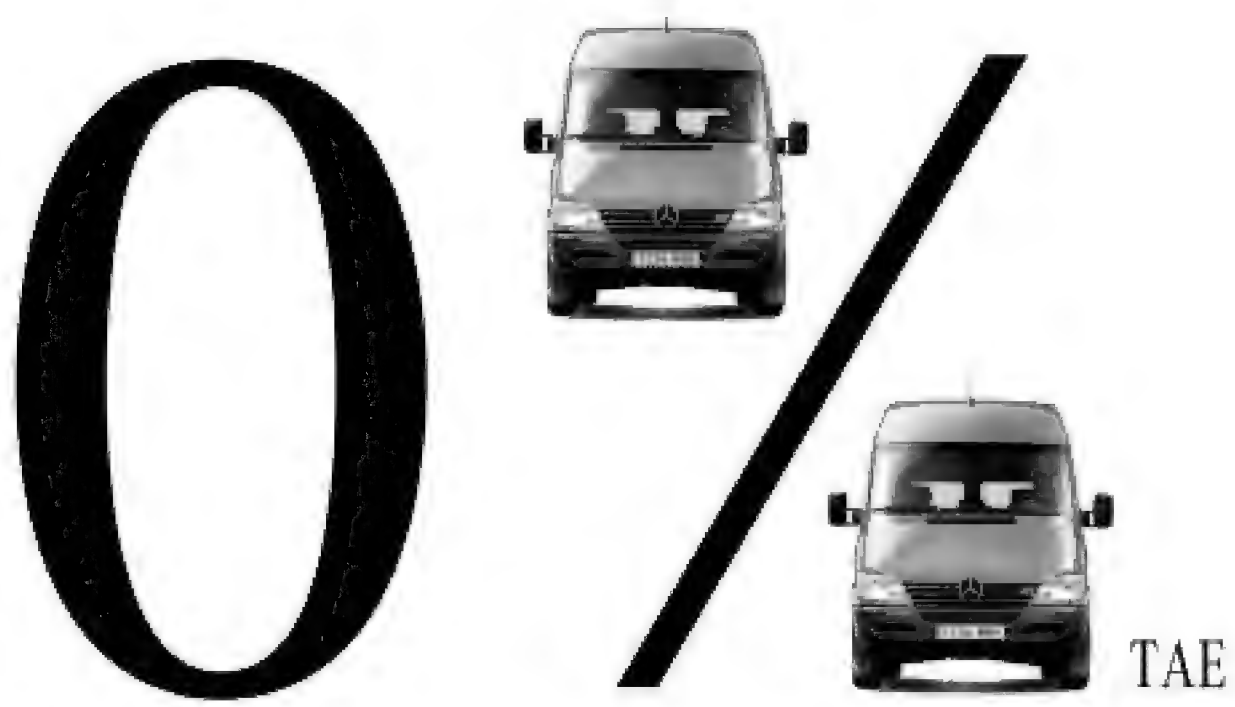
COPA DE CAMPEONES

## Tenerife y Betis son sus rivales

El Atlético intentará traerse para la Comunidad de Madrid el título de Campeón de España, título que se le escapó el año pasado en la final que disputó ante Osasuna. Este año, Tenerife y Betis serán los rivales de los rojiblancos en la fase previa, fase que se disputará en Almería y que dará comienzo el próximo lunes, día 13. El domingo, día 19, se jugará la gran final. **| M.D.**

ATLAS
FORMACION EN SEGURIDAD
■ Vigilante de seguridad
■ Escolta privado
Información de lunes a viernes
de 11,00 h. a 14,00 h. y de 18,00 h. a 20,00 h.
C/ Padilla, 80, 1º C
91 402 80 93 - 91 402 18 46

Sprinter CDI




Financiación a 36 meses con una entrada mínima del 15%

La Sprinter CDI sin ningún interés. Inexplicable.

► Casi no nos lo creemos ni nosotros mismos. Una furgoneta como la Sprinter CDI en 36 plazos sin ningún interés y con un TAE, un TIN y una comisión de apertura de crédito del 0%. Realmente increíble. Sólo es cuestión de llegar, verla, pedirla, dar una entrada del 15% sobre el P.V.P., llevársela y disfrutar plenamente de tan ventajosa oferta. Y de tan gran vehículo. En fin, disfrutar el doble.

► Ya lo ve. Inexplicable. Aunque lo más sorprendente, después de todo, sería que no lo aprovechara.

Mercedes-Benz

Para otros plazos o entradas, consúltenos con su concesionario. Condiciones de financiación ofrecidas por Mercedes-Benz Credit. Oferta válida hasta el 31/07/02. No acumulable a otras ofertas. Unidades seleccionadas por la Red de Concesionarios. IEME 735/02.

www.mercedes-benz.es

Red de Concesionarios Oficiales de la Comunidad de Madrid

## LO MEJOR

### La lesión de Pier quedó en un susto

Pier durmió en una clínica por un golpe en la cabeza. Ayer fue dado de alta, aunque tras el coágulo en el cerebro de Juanra, en el Extremadura no ganan para sustos.

### Córdoba y Eibar dieron un gran paso

No es matemático, pero con sus triunfos ante Burgos y Numancia, tanto cordobeses como armeros casi se aseguran la permanencia en Segunda división.

## LO PEOR

### El bochorno de Jerez y Tarragona

Los incidentes del pasado sábado en Jerez y Tarragona no tienen justificación. Es una lástima que imágenes de este tipo sean ya habituales.

### Las tarjetas rojas a Kalla y Aurelio

Ambos se fueron a la calle antes del descanso y no ayudaron a sus respectivos equipos, Extremadura y Levante (que perdieron), en plena lucha por la salvación.

FOTOS: EDUARDO GONZÁLEZ

**LA CARA**
**EL RECRE SALIÓ A SALUDAR**

Los pupilos de Alcaraz jugaron un partido muy serio ayer en el Ciudad de Valencia. Tanto fue así que al término del choque tuvieron que salir a saludar a los aficionados que desde Huelva habían viajado a Valencia. En la imagen de la izquierda el capitán Óscar Arias aplaude a la hinchada.

**LA CRUZ EL LEVANTE, A UN PUNTO DEL POZO**

Javi Peña (a la izquierda) recibió puntos de sutura por una brecha en la ceja. No fue el día del Levante; en la imagen superior, Aurelio pugna con Raúl Molina. El duelo se saldó con la expulsión del granota.

### EL DECANO GANÓ AL LEVANTE EN VALENCIA CON UN GOL DE IKER BEGOÑA

# El Recre no falla y le quita la tercera plaza al Xerez

El Decano no desaprovechó otra oportunidad de arrebatarle el tercer puesto al Xerez y ganó al Levante en el Ciudad de Valencia. Raúl Molina volvió locos a los levantinistas y forzó la expulsión de Aurelio antes del descanso, jugada clave del partido. El Xerez llevaba en puestos de ascenso desde el pasado 6 de octubre.

| LEVANTE | | M | M | | RECREATIVO 0-1 |
|---|---|---|---|---|---|
| 13 Rafa | | 1 | 1 | | César 13 |
| 4 Descarga | | 1 | 1 | | Mariano 3 |
| 15 Benjamín | | 1 | 3 | | Iker Begoña 12 |
| 19 Aurelio | | 0 | 2 | | Loren 14 |
| 11 Peña | | 1 | 1 | | Espínola 2 |
| 6 Juanra | | 1 | 1 | 69' | Cheli 19 |
| 25 Lima | | 1 | 2 | | Óscar 18 |
| 8 Roa | 83' | 1 | 1 | | Soriano 23 |
| 21 Setvalls | 58' | 1 | 1 | 83' | Benítez 17 |
| 10 Kaiku | | 0 | 1 | | David 24 |
| 20 Javi Peña | 75' | 1 | 2 | 87' | Raúl Molina 11 |
| CAMBIOS | | | | | CAMBIOS |
| 3 Gorka García | 58' | 2 | 1 | 69' | Caco Morán 16 |
| 9 Josemi | 75' | 0 | - | 83' | Dorado 21 |
| 22 M. Furiga | 83' | - | - | 87' | Epitié 10 |

**EL ARBITRO**

**VALLE GIL (2).** Colegio extremeño.
Tarjetas amarillas a los jugadores locales Roa, Benjamín, Peña y Javi Peña; y a los visitantes Óscar, Mariano, Cheli, Benítez y David. Expulsó al levantinista Aurelio en el minuto 41 por cartulina roja directa. El zaguero llegó tarde a un cruce e hizo una entrada por detrás a Raúl Molina.
**CIUDAD DE VALENCIA (5.000)**

**EL GOL**

**0-1 Iker Begoña** (50) cabecea un saque de esquina en el área pequeña; el balón lo saca Peña, pero de nuevo Begoña remata y marca.

**JULIÁN LAFUENTE | VALENCIA**

El Recreativo dio ayer un paso al frente en su carrera hacia Primera a costa un Levante que pierde una ocasión de oro para asegurarse media permanencia. Fruto de lo que ambos se jugaban, el choque comenzó sin dominador claro, aunque fueron los andaluces los que avisaron con peligro en dos ocasiones antes del minuto cinco. Poco a poco, el Levante asumió su papel de local y empezó a mandar, aunque la movilidad de Raúl Molina en el ataque del Decano trajo en jaque una y otra vez a los granotas. Tanto fue así que una de sus escapadas forzó la expulsión de Aurelio al filo del descanso, jugada que marcó el resto del partido.

Con uno más, el Recreativo afrontó la segunda mitad con un talante más ofensivo y sólo tardó cinco minutos en refrendarlo con un gol. A partir de entonces, el equipo de Alcaraz se echó atrás y esperó que el Levante se estrellara contra su poblada defensa. Pese al dominio local, las jugadas de peligro siguieron llevando el sello andaluz. A la contra, el Recre pudo haber ampliado el marcador. A los onubenses les bastó estar bien plantados y organizados atrás sobre el campo para esterilizar a un Levante que careció de profundidad.

> "No hay que pensar que está todo hecho, pero estamos ahí. Imaginemos que nos queda una mini liguilla de tres partidos"
>
> **Lucas Alcaraz**
> Entrenador del Recreativo

## EL RACING PUEDE SUBIR EN MURCIA

| Equipo | Ptos. | Jornada 40 | Jornada 41 | Jornada 42 |
|---|---|---|---|---|
| 1. ATLÉTICO | 75 | Atlético-Extremadura | Racing-Atlético | Atlético-Burgos |
| 2. RACING | 67 | **Murcia**-Racing | Racing-**Atlético** | **Poli Ejido**-Racing |
| 3. RECREATIVO | 63 | Recre-Salamanca | Recre-Xerez | Sporting-Recre |
| 4. XEREZ | 63 | Nástic-Xerez | Recre-Xerez | Xerez-Oviedo |
| 5. OVIEDO | 58 | Poli Ejido-Oviedo | Oviedo-Nástic | Xerez-Oviedo |
| 6. ELCHE | 58 | Elche-Burgos | Jaén-Elche | Elche-Eibar |
| 7. SPORTING | 58 | Sporting-Levante | Salamanca-Sporting | Sporting-Recre |
| 8. ALBACETE | 55 | Albacete-Eibar | R. Ferrol-Albacete | Albacete-Leonés |

Enfrentamiento directo entre 3º y 4º

### Racing: 2 opciones de ascenso

**Primera**
Si **gana** al MURCIA y **pierden** Xerez o Recreativo.

**Segunda**
Si **gana** al MURCIA y **empata** el Xerez.

Quedaría pendiente del gol average general, en el que supera por 19 goles al Xerez

EL DESCENSO, MÁS CERCA

## Diawara mete en apuros al Badajoz

**R. FERROL 1-0 BADAJOZ**

| | | M | M | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Aizkorreta | 2 | 2 | | Baines 13 |
| 2 | Marcos | 1 | 1 | | Marín 7 |
| 16 | Jacob | 2 | 2 | | Amarilla 12 |
| 4 | Garrido | 2 | 2 | | Cidoncha 15 |
| 17 | Raúl López | 1 | 1 | | O. Sánchez 25 |
| 19 | Boughanem | 1 | 1 | 65' | Roberto 2 |
| 6 | Marsiglia | 2 | 1 | | Tulipa 8 |
| 24 | Grozdic 73' | 1 | 1 | 70' | Zafra 17 |
| 7 | Delporte 68' | 2 | 2 | | Bauzá 9 |
| 15 | Ismael | 2 | 1 | | X. Moro 3 |
| 9 | Diawara 60' | 1 | 1 | 82' | Molist 19 |
| CAMBIOS | | | | | CAMBIOS |
| 21 | F. Nogueira 60' | 2 | 1 | 65' | Velentín 28 |
| 11 | Emery 68' | 1 | 1 | 70' | Rodri 11 |
| 23 | Méndez 73' | 1 | 1 | 82' | Zé Tó 23 |

**EL ARBITRO**

**ARCAS PIQUERES (2).** Valenciano. Mostró tarjetas amarillas al local Marcos; por parte visitante a Tulipa, Jorge Sánchez, Zafra y Bauzá.

**A MALATA (6.000).**

**EL GOLES**

**1-0 Diawara** (10) marca de tiro raso.

**SANTI REY | EL FERROL**

Un solitario tanto del ferrolano Diawara a los diez minutos del inicio del encuentro dio los tres puntos a un Racing de Ferrol que consigue la tranquilidad definitiva en la categoría. Mientras, el Badajoz entra en una espiral peligrosa con el descenso acechándole cada vez más cerca por lo mucho que se ha complicado la vida en las últimas jornadas.

EL BURGOS, GAFE EN CASA

## El Córdoba asegura la permanencia

**BURGOS 0-1 CÓRDOBA**

| | | M | M | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 13 | Tito | 2 | 2 | | Jauregi 13 |
| 2 | Repi | 3 | 3 | | J.C. Soria 5 |
| 15 | Joyce Moreno | 2 | 2 | | Juanito 3 |
| 24 | Alberdi 45' | 3 | 3 | | Fabao 12 |
| 22 | Zubizarreta | 3 | 3 | | L. Ramos 5 |
| 8 | Ángel Merino | 2 | 2 | | Ramón 19 |
| 7 | Iñaki 60' | 2 | 2 | | Velasco 2 |
| 14 | José Mari | 1 | 1 | | Arzu 14 |
| 6 | Pendín | 3 | 3 | | José Mari 7 |
| 11 | Cuyami | 1 | 1 | 86' | Eloy 18 |
| 9 | Isailovic 69' | 2 | 2 | 74' | Marcos 9 |
| CAMBIOS | | | | | CAMBIOS |
| 23 | Matito 45' | 2 | 2 | 74' | Soto 4 |
| 20 | Gálvez 60' | 3 | 3 | 86' | Gallego 8 |
| 12 | C. Merino 69' | 2 | 2 | | |

**EL ARBITRO**

**PÉREZ IZQUIERDO (2).** Comité Vasco. Amonestó a Isailovic, A. Merino y Tito por los locales; por el Córdoba, a José Mari y Soto. Arzu, expulsado por doble amonestación (92').

**EL PLANTÍO (5.000)**

**EL GOL**

**0-1 Ramón** (45) marca de cabeza.

**J.V. VELASCO | BURGOS**

El Burgos, que no había perdido en su campo en la segunda vuelta, cayó ante un Córdoba que rompió una racha de cinco derrotas consecutivas. Los andaluces pudieron dejar sentenciado el partido, pero Marcos falló un penalti. El Córdoba supo aprovechar su ocasión para llevarse una victoria que le confirma prácticamente en la categoría.

LAS ACTAS REFLEJAN LAS ACCIONES CONTRA LOS COLEGIADOS

# Las agresiones endurecerán el castigo para Nástic y Poli

**DALMAU Y J. A. ORTEGÓN | TARRAGONA Y JEREZ**

Los bochornosos incidentes de Tarragona y Jerez provocados por el público en el Nou Estadi y La Juventud tendrán una dura sanción por parte de Competición. Según el reglamento de la RFEF, Nástic y Xerez podrían sufrir el cierre de sus estadios y una multa económica ante la gravedad de los hechos. Un castigo que se puede endurecer por las agresiones a los colegiados.

En el acta del Nástic-Poli, el árbitro Clos Gómez deja claro que "mi asistente recibió una patada y puñetazos en la cabeza". También detalla su agresión: "Recibí una patada en el pecho", así como los insultos del entrenador del Nástic, Carlos Diarte, por lo que también puede ser sancionado.

En el Xerez-Salamanca, Martínez Terrén reflejó en el acta que una piedra le impactó en el muslo y que su asistente recibió un botellazo. También hace referencia a que la suspensión del partido fue una recomendación de la Policía Nacional.

ALVARO RIVERO

Martínez Terrén, con jugadores del Salamanca el sábado

EXIGE
UNA FINANCIACIÓN DEL
8,25 % TAE
AL COMPRAR CUALQUIER MOTO
HONDA
OFERTA REALIZADA Y SUJETA A LA APROBACIÓN DE FINANZIA BANCO DE CRÉDITO S.A. LA TRAMITAMOS AL INSTANTE EN TU CONCESIONARIO HONDA. CON TOTAL TRANSPARENCIA. VÁLIDA HASTA EL 31 DE MAYO DE 2002. SÓLO APLICABLE A PENÍNSULA Y BALEARES.
R.B.E: 582/02
BBVA Finanzia
HONDA financiación
HONDA

# GRUPO 3

| | | | |
|---|---|---|---|
| Onda | 0 | 3 | Getafe |
| Novelda | 2 | 1 | Benidorm |
| Valencia B | 3 | 1 | Vecindario |
| Alcorcón | 1 | 0 | Playas Jandía |
| Universidad L.P. | 0 | 0 | Castellón |
| Real Madrid B | 1 | 0 | Mensajero |
| Alicante | 1 | 0 | Toledo |
| Atlético B | 0 | 0 | Lanzarote |
| Conquense | 1 | 3 | Alcalá |
| Talavera | 0 | 0 | Hércules |

| | J | G | E | P | F | C | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. R. Madrid B | 36 | 24 | 7 | 5 | 59 | 26 | 79 |
| 2. Valencia B | 36 | 20 | 8 | 8 | 52 | 22 | 68 |
| 3. Hércules | 36 | 16 | 12 | 8 | 61 | 35 | 60 |
| 4. Universidad | 36 | 17 | 8 | 11 | 54 | 43 | 59 |
| 5. Getafe | 36 | 16 | 10 | 10 | 44 | 33 | 58 |
| 6. Alicante | 36 | 15 | 10 | 11 | 59 | 49 | 55 |
| 7. Novelda | 36 | 17 | 4 | 15 | 47 | 43 | 55 |
| 8. Lanzarote | 36 | 15 | 8 | 13 | 45 | 44 | 53 |
| 9. Atlético B | 36 | 14 | 10 | 12 | 50 | 38 | 52 |
| 10. Toledo | 36 | 13 | 12 | 11 | 39 | 29 | 51 |
| 11. Conquense | 36 | 13 | 11 | 12 | 40 | 42 | 50 |
| 12. Alcalá | 36 | 11 | 15 | 10 | 41 | 44 | 48 |
| 13. Playas Jandía | 36 | 13 | 5 | 18 | 39 | 48 | 44 |
| 14. Castellón | 36 | 10 | 12 | 14 | 35 | 45 | 42 |
| 15. Talavera | 36 | 9 | 14 | 13 | 34 | 47 | 41 |
| 16. Benidorm | 36 | 9 | 11 | 16 | 34 | 48 | 38 |
| 17. Alcorcón | 36 | 9 | 10 | 17 | 31 | 50 | 37 |
| 18. Onda | 36 | 10 | 6 | 20 | 44 | 69 | 36 |
| 19. Vecindario | 36 | 7 | 12 | 17 | 33 | 52 | 33 |
| 20. Mensajero | 36 | 6 | 7 | 23 | 29 | 63 | 25 |

## PROXIMA JORNADA

| | |
|---|---|
| Novelda-Playas J. | Getafe-R. Madrid B |
| Benidorm-Universidad | Mensajero-Alicante |
| Castellón-Conquense | Toledo-Atlético B |
| Alcalá-Talavera | Lanzarote-Valencia B |
| Hércules-Onda | Vecindario-Alcorcón |

## ALCORCÓN 1
## PLAYAS JANDÍA 0

### El Alcorcón roza el milagro de la permanencia

**ALCORCÓN:** David; Lucio (A), Fernando, Pablo Martín, Simón; Herrero, Dani (A) (Roberto 90'), Currás, Bayarri; Somoza (Luengo 55') y Capdevila (Fonseca 89'). **PLAYAS JANDÍA:** Manolo; Ayoze (Diego Martín 56'), David Miner (Raúl Benítez 81'), Agapito, Yerout (A); David Gómez, Mangas, Quique (A) (Cordo 66'), Dani Cobo; Raúl Borrero y Rubén Coméndez. **ÁRBITRO:** Docabo Otero (gallego) (1). Toni Cruz, técnico visitante (AA 90'). **GOLES:** 1-0 (38') Capdevila. **INCIDENCIAS:** Santo Domingo. 800.

Importantísima y merecida victoria del Alcorcón, tercera consecutiva, que le permite seguir luchando por salir de los puestos de descenso directo. La primera mitad fue dominada por los locales, que practicaron un juego brillante, de fuerza y desgaste, que tuvo como recompensa el tanto, a la postre el de la victoria, marcado por Capdevila al aprovechar un balón suelto dentro del área. | **F.CASTREJÓN**

## R. MADRID B 1
## MENSAJERO 0

### El filial no estuvo fino en los metros finales

**MADRID B:** Diego Arroyo; Miñambres (Valdo 9'), Rubén (AA 84'), Borja, Meji; Núñez, Camacho (Corrales 74') (A), Sousa, Álvaro; Portillo (A) y Chupe (Sestelo 60'). **MENSAJERO:** Emilio Álvarez; Víctor, Jorge, Ceide; Alex, Moisés, Giovanni (Iván 86'), Ayoze; Richard (A) (Samuel 90'), Brenes (Juanfer 90'); y Soriano (AA 84'). **ÁRBITRO:** González Mateu (1) (valenciano). López Caro, técnico local (A). **GOLES:** 1-0 (85') Sousa. **INCIDENCIAS:** Ciudad Deportiva. 1.000.

El Madrid B ganó un partido que tuvo dos partes totalmente diferenciadas. En la primera, los madridistas no supieron romper la tela de araña que pusieron los palmeros en el centro del campo. Tras la reanudación, el filial tuvo más intensidad, dominio y desborde lo que le hizo crear múltiples ocasiones claras de gol, aunque sólo Sousa fue capaz de marcar. | **J.M.**

## ATLÉTICO B 0
## LANZAROTE 0

### El Atlético dio buena imagen, aunque no ganó

**ATLÉTICO B:** Pindado (R 19'); Verdú (Germán 59'), Nano, Povedano (A), Raúl Torres; Carlos (A), Diego Rivas (A), Puigdollers, Manolo; Prieto (Ballesteros 20') y Del Pino (A) (Asen 69'). **LANZAROTE:** Álvaro; Txiki (A), Zipi (Maciot 30'), Sergio (A), Vladimir, Fali, Fran Rivera (Robaina 73'), Francis Santana; Jonathan Torres (Ito 70') y Ayoze. **ÁRBITRO:** Bastida García (1) (Balear). **INCIDENCIAS:** Cerro del Espino. 200.

El filial dio una buena imagen ante un Lanzarote que no supo sacar provecho de la superioridad numérica que tuvo durante 70 minutos. Una jornada más, el filial sufrió una expulsión, en este caso rigurosa, en la primera parte, pero a diferencia de otras ocasiones no se descompuso. Aguantó bien en defensa e, incluso, tuvo en la segunda parte ocasiones claras para ganar. | **R.U.**

## La jornada 36 para Madrid

**Julia del Mar**

# El Getafe, 15 puntos en cinco partidos

**El Getafe lleva una racha impresionante. Los de Felines han sumado 15 puntos en los** últimos cinco partidos jugados y, además, no han encajado ningún gol. Alguno que otro piensa que el centrocampista Mora y el meta Nacho son los talismanes, ya que desde que estos dos futbolistas juegan el Getafe no ha perdido. Debido a esta gran racha, los azules están a un punto del cuarto clasificado, el Universidad, equipo que no podría jugar la liguilla en el caso de que Las Palmas descienda a Segunda.

**El Alcorcón suma y sigue y se sitúa a un punto de la liguilla por la permanencia.** Sus tres victorias consecutivas unido a las derrotas de sus rivales directos han devuelto la confianza a un Alcorcón que sueña con la permanencia. Además, todos tienen muy claro que ser un año más de Segunda B pasa por ganar el domingo al Vecindario.

**El Madrid B, tras clasificarse para la liguilla y ser campeón, se ha puesto un nuevo objetivo:** perder sólo un partido en la segunda vuelta, el que perdió ante el Uni (2-1). La novedad fue el debut del delantero Sestelo, mientras que el lateral Meji jugó su segundo partido consecutivo. Por otro lado, Portillo no jugará ante el Getafe por ver su quinta amarilla, mientras que Sousa si lo hará al no verla... y eso que el capitán lo intentó.

**El Alcalá ganó y aún tiene opciones de Copa** al no jugarla los filiales y haber tres entre los cuatro primeros clasificados. Por otro lado, el técnico Paco Gutiérrez no renovará con el Alcalá.

**El Atlético B volvió a jugar con diez.** Ayer fue expulsado el meta Pindado (19') y aunque fue superior a su rival no pudo ganar y ya suma 10 partidos sin conseguir un triunfo.

## CONQUENSE 1
## ALCALÁ 3

### El Alcalá remontó ante un difícil Conquense

**CONQUENSE:** Ángel Blanco; Jorge (A), Santi López (A), Garmendia, Sabino; Oskar Alkorta (Héctor 56'), Poyatos (Carrasco 56'), Hernández, Jaime; Quillo (A) y Luismi Loro. **ALCALÁ:** Leal; Joselu, Diego Carrasco (A), Isaac (A), Fran (A); Toñín, Isach, Valdivia, Nene (A) (Turu 89'); Montero (Fuentenegro 80') y Marcos Suárez (Esaú 74'). **ÁRBITRO:** Barea López (andaluz) (1). **GOLES:** 1-0 (13') Quillo (p.). 1-1 (19') Marcos Suárez. 1-2 (47') Valdivia. 1-3 (87') Esaú. **INCIDENCIAS:** La Fuensanta. 1.000.

El Alcalá fue inteligente y dio la vuelta a un marcador adverso. Los de Gutiérrez aprovecharon perfectamente los despistes locales para superar a su rival. | **D.A.**

## UNIVERSIDAD 0
## CASTELLÓN 0

**UNIVERSIDAD L. P.:** Enrique; David (A), José Antonio, Molina, Gustavo; Javi (A), Alexis (A), Jotha, Pachi (Pedro Vega 65'); Núñez (A) (Aday 77') y Aníbal (Fran 77'). **CASTELLÓN:** Isidro; Paco Mije, Mora, Miguel (A), Palacios; Roberto (A) (Vivian 90'), Navarro (A), Héctor (A), Higuera (Chito 76'); Dani Bouzas y Salillas (Vicente Roberto 69'). **ÁRBITRO:** Torres Clapes (balear) (2). **INCIDENCIAS:** Maspalomas.100.

## TALAVERA 0
## HÉRCULES 0

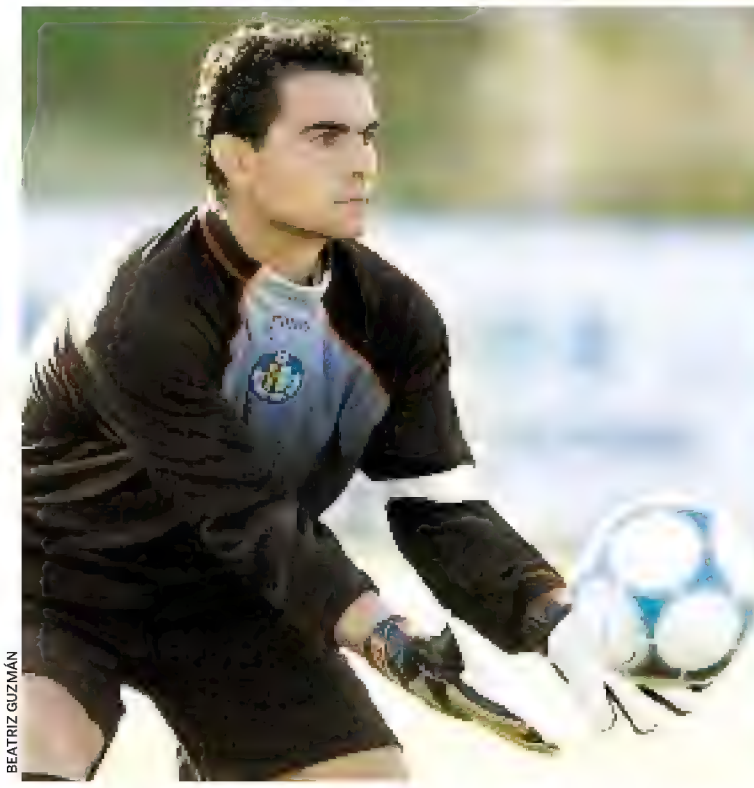
**TALAVERA:** Santi Calvo; Carmona, Astrain (A), Rubén; Polo (Roberto Hernández 60'), Raúl Casañ, Rafa (Roberto Jiménez 75'), Joan (A); Morilla, Pedro (Infantes 80') y Toni. **HÉRCULES:** Toño; Pellicer, Vicente (A), Orlando (A), Txutxi; Fernando (Pascual 42'), Santos, Edu García (A), Castro (Darino 69'); Parrado y Borge (Javi Rodríguez 80'). **ÁRBITRO:** Méndez Núñez (extremeño) (2). **INCIDENCIAS:** El Prado. 1.000.

## VALENCIA B 3
## VECINDARIO 1

**VALENCIA B:** Raúl Moreno; Carlos Pérez (A), Navarro, Tena (González 66'); Garrido, Nico, Enguix (A) (Javi Sánchez 45'), Cabezas; Jandro; Caseiro y Merino (Albiol 53'). **VECINDARIO:** Ernesto, Aridani (Rayco 20') (Benjamín 70'), Germán, David, Dani García (R 62'); Yeray (R 45'), Vallina (A), Angel (A), Alex (Rubén 56'); Kiko (A) y Dani Macías. **ÁRBITRO:** Roche Ferrer (aragonés) (2). **GOLES:** 1-0 (26') Caseiro, 1-1 (37') Angel (p.). 2-1 Merino (52'). 3-1 (63') Jandro (p.). **INCIDENCIAS:** Mestalla. 1.000.

## ALICANTE 1
## TOLEDO 0

**ALICANTE:** España; Álvaro, Sergio Heras (A), Antoñana (A), Toni García; Agulló (A), Germán (A), Chiqui (Pelusa 80'), Patri, Morante (Garitano 70') y Juli (Ciani 88'). **TOLEDO:** De la Fuente; Aguilar, Nacho Ramos (A), Cañizares, Cobo (Butra 81'); Robert, Villalobos (A) (Guerrero 77'), Carpintero, Juli; Borja (Revilla 70') y Sérvulo (A). **ÁRBITRO:** Gutiérrez Carbó (catalán) (1). **GOL:** 1-0 (76') Germán. **INCIDENCIAS:** Rico Pérez. 1.000.


BEATRIZ GUZMÁN

## NACHO META IMBATIDO

Nacho, portero del Getafe, lleva jugando cinco partidos consecutivos y su portería la mantiene a cero. Además, el meta getafense ha sido un hombre fundamental en estos últimos cinco partidos, ya que además de parar todo lo que le lanzaban los rivales, detuvo dos penas máximas. Asimismo, su equipo ha ganado todos los partidos que jugó Nacho.

CON LOCTITE® 55 ¡NO ESCAPA EL GAS, EL AGUA... NI LA RENTABILIDAD!

¡...Y PARA EL GAS!
¡A UTILIZAR EN TUBOS METÁLICOS Y PLÁSTICOS DE MEDIA, UNA, DOS, CUATRO Y HASTA SEIS PULGADAS!
¿PUEDO AQUÍ, PATRÓN? ¿PUEDO?
OBRAS PARA EL GASEODUCTO SIBERIA-MADAGASCAR
© Ediciones B, S.A./Francisco Ibañez

- Homologado para gas, agua potable, fría o caliente
- Para tuberías de metal y plástico de hasta 6"
- Hasta 385 montajes de 1/2" con un sólo envase
- Permite reajustar sin desperdiciar producto
- Cumple, entre otras, la norma UNE 751-2 Clase ARP

**Ahora, tira del Hilo y llévate magníficos Regalos. ¡Encuentra los Puntos en la tapa!**

De venta en tu distribuidor habitual

A Henkel Company

# GRUPO 1

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lugo | 1 | 0 | Universidad O. |
| Barakaldo | 5 | 0 | Athletic B |
| Gernika | 1 | 1 | Pontevedra |
| Sporting B | 0 | 2 | Aurrera |
| Marino | 1 | 0 | Oviedo B |
| Amurrio | 3 | 1 | Caudal |
| Ponferradina | 0 | 1 | Celta B |
| Ourense | 5 | 2 | Alavés B |
| Cultural Leonesa | 4 | 2 | Zamora |
| Compostela | 0 | 0 | Gimnástica |

| | J | G | E | P | F | C | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Barakaldo | 36 | 22 | 9 | 5 | 58 | 19 | 75 |
| 2. Cult. Leonesa | 36 | 17 | 12 | 7 | 61 | 41 | 63 |
| 3. Pontevedra | 36 | 17 | 11 | 8 | 39 | 27 | 62 |
| 4. Compostela | 36 | 16 | 12 | 8 | 49 | 27 | 60 |
| 5. Marino | 36 | 15 | 11 | 10 | 50 | 42 | 56 |
| 6. Athletic B | 36 | 14 | 13 | 9 | 45 | 31 | 55 |
| 7. Amurrio | 36 | 12 | 16 | 8 | 43 | 32 | 52 |
| 8. Alavés B | 36 | 13 | 11 | 12 | 43 | 38 | 50 |
| 9. Ourense | 36 | 15 | 4 | 17 | 54 | 58 | 49 |
| 10. Zamora | 36 | 13 | 9 | 14 | 57 | 55 | 48 |
| 11. Ponferradina | 36 | 12 | 12 | 12 | 43 | 41 | 48 |
| 12. Aurrerá Vitoria | 36 | 10 | 18 | 8 | 33 | 31 | 48 |
| 13. Lugo | 36 | 11 | 15 | 10 | 35 | 40 | 48 |
| 14. Gernika | 36 | 12 | 12 | 12 | 33 | 38 | 48 |
| 15. Celta B | 36 | 13 | 9 | 14 | 28 | 35 | 48 |
| 16. G. Torrelavega | 36 | 8 | 15 | 13 | 36 | 48 | 39 |
| 17. Sporting B | 36 | 9 | 8 | 19 | 35 | 54 | 35 |
| 18. Oviedo B | 36 | 7 | 9 | 20 | 21 | 49 | 30 |
| 19. Caudal | 36 | 5 | 12 | 19 | 32 | 55 | 27 |
| 20. Univ. Oviedo | 36 | 6 | 8 | 22 | 34 | 68 | 26 |

## PROXIMA JORNADA

| | |
|---|---|
| Gernika-Caudal | Athletic B-Cultural |
| Pontevedra-Sporting B | Zamora-Compos |
| Aurrera-Ponferradina | Gimnástica-Lugo |
| Celta B-Ourense | Universidad-Marino |
| Alavés B-Barakaldo | Oviedo B-Amurrio |

## COMPOSTELA 0
## GIMNÁSTICA 0

**COMPOSTELA**: Oliver; Pignol, Manu (A) (Rodri 76'), Adriano (A), Chema (Bossa 58') (A); Pinillos, Biscay, Aguado, Juanito, Arquero (Cabarcos 67') y Maikel.
**GIMNÁSTICA**: Pinillos; Herrera, Rubén, Mantilla, Javi Delgado; Ortega, Olaeta, Antonio Fernando, Thierry (Edu 85'), Agote (Javi 81') y Nando.
**ÁRBITRO**: Gómez Navarrete (extremeño) (1). **INCIDENCIAS**: San Lázaro, 1.000 espectadores.

El Compostela perdió la ocasión de asegurarse su presencia en la liguilla de ascenso.

## CULTURAL L. 4
## ZAMORA 2

**CULTURAL L.**: Juan Carlos; Herrero (A), Sergio, Suárez (A) (Otxoa 76'), Casquero (A); Fran, Ángel Luis (A) (Rivera 65'), Villafañe (A), Julen Gonzalo (A); Ibáñez (Nacho 70') e Irazusta.
**TERRASSA**: José Luis; Cifuentes, Ricardo (A), Carmelo (Bugarín 78'), Gómez; Juan Mari (Jiménez 71'), Alberto Fernández (A) (Jero 56') (A), Nacho Castro (AA 82'), Pedro Pascual; Diego y Quero.
**ÁRBITRO**: García Pulido (Las Palmas) (1). **GOLES**: 1-0 (5') Suárez (p). 2-0 (9') Julen Gonzalo. 3-0 (18') Irazusta. 3-1 (25') Quero. 4-1 (51') Ibáñez. 4-2 (81') Diego (p).
**INCIDENCIAS**: Antonio Amilivia, 4.000 espectadores.

## SPORTING B 0
## AURRERA 2

**SPORTING B**: Bruno; Monchu (Cuartero 56'), Jano, Segovia, Maikel (Rey 78'), Mígue (A), Granada (Gerardo 60') (A), Jabuto, Lafuerza, Rubén y Miguel.
**AURRERA**: Ibrahim; Goyo (A), Etxabe, Aitor, Altuna (A), Mendaza, Tato (Sánchez 80'), Chechu (Germán 68'), Íñigo, Egoitz (A) y Esparza (Álvaro 33').
**ÁRBITRO**: López López (gallego) (1). Mostró amarilla al entrenador del Sporting Marcelino García. **GOLES**: 0-1 (48') Egoitz. 0-2 (55') Íñigo.
**INCIDENCIAS**: Mareo, 1.500 espectadores.

El Sporting B dio un paso atrás en sus aspiraciones por salvar la categoría.

## GERNIKA 1
## PONTEVEDRA 1

**GERNIKA**: Iraizoz; Txetxu, Anaitz, Guerrero (A) (Cefe 90'), Gonzalo, Koi (A); Uribe, López, Zapiaín (A); Goiría (Gorka López 80') y Carreño (A).
**PONTEVEDRA**: Martín Ragg; Vázquez, Sergio (A), Luismi, Óscar Río; Óscar Bruzón (Toni 85'), Manu (Pedro Muñiz 58'), Tonino (A), Diego Castro (Xaco 46'); Capi (A) y Curiel (A). **ÁRBITRO**: Teixeira Vitienes (cántabro) (2).
**GOLES**: 1-0 (17') Carreño. 1-1 (55') Curiel. **INCIDENCIAS**: Santa Lucía, 400 espectadores.

Justo reparto de puntos en un encuentro en el que los locales llevaron la iniciativa del juego mientras que los gallegos lo intentaron al contragolpe y a balón parado.

## OURENSE 5
## ALAVÉS B 2

**OURENSE**: Santisteban; Seoane, Otero, Agustín, Dacosta; Manolo, Nenu (Iago 90'), Igor, Adolfo; Nacho (Fran 84') y Kiko.
**ALAVÉS B**: Pipo; Txejo (A), Sarri, Etxarri, Ángel (A); Romo, Guevara (Borrallo 55'), Natxo (A), Salcedo; Panadero y Rubén Vega.
**ÁRBITRO**: Toledo Fernández (cántabro) (1).
**GOLES**: 1-0 (10') Nacho. 1-1 (13') Etxarri. 1-2 (15') Salcedo. 2-2 (42') Manolo. 3-2 (60') Dacosta. 4-2 (69') Nacho. 5-2 (87') Kiko. **INCIDENCIAS**: O'Couto, 1.000 espectadores.

El Ourense sacó provecho de la falta de tensión del filial alavesista, al que acabó goleando después de un nefasto arranque de partido.

## MARINO 1
## OVIEDO B 0

**MARINO**: Edu Morán; Luis, Javi, José Alberto (A), Álvaro López, Cabal; Mario, Fermín (Villar 81'), Sergio Villanueva (A) (Edgar 82'); Alejandro y Hugo Fuentes (Borja Secades 64').
**OVIEDO B**: Aurreko; Helio (Alberto 77'), Iván Miranda, Casquero, David Lillo; Miki (Hugo Grandío 57'), Oliver, Serrano (A), Álvaro Suárez (Yelul 65'); Nacho Calvillo y Dani López.
**ÁRBITRO**: García Bestilleiro (gallego) (2).
**GOLES**: 1-0 (70') José Alberto.
**INCIDENCIAS**: Miramar, 1.000 espectadores.

## PONFERRADINA 0
## CELTA B 1

**PONFERRADINA**: David; Jechu (A), Loza (R 30'), César (AA 87'), Vilariño; Sueiro (Toñín 82'), Fidalgo, Quiroga (Ministro 56') (AA 87'), Cascallar; Aiert y Fuentes (Dani 69') (A).
**CELTA B**: Roberto; Luciano, Israel (A) (Felipe 74') (A), Alberto, Jorge Rodríguez; Oubiña, Jonathan, Isaac, Eloy (Edgar 66'); Jorge Fernández (Bruzón 89') y David.
**ÁRBITRO**: Piñeiro Crespo (asturiano) (0). **GOLES**: 0-1 (31') David (p.).
**INCIDENCIAS**: El Toralín, 1.500 espectadores.

## AMURRIO 3
## CAUDAL 1

**AMURRIO**: Basauri; Santano, Lombraña (Meneses 69'), David (A), Bea; Garro (A), Jaba (Castellanos 76'), Zubieta, Carlos (Salvatierra 68'); Zunbeltz y Larrunbide.
**CAUDAL**: Luis; Saúl, Toño, Cobles (Abad 62'), Miguel (A); Isaac, Richard, Simón (Chavi 62'), Lago; Marcos (Miguelín 77') y Chuchi.
**ÁRBITRO**: Pardo del Burgo (navarro) (0).
**GOLES**: 1-0 (24') Zunbeltz. 2-0 (50') Zunbeltz. 3-0 (58') Carlos. 3-1 (92') Abad (p.). **INCIDENCIAS**: Basarte, 400 espectadores.

# GRUPO 2

| | | | |
|---|---|---|---|
| R. Sociedad B | 1 | 1 | Binéfar |
| Zaragoza B | 2 | 0 | Calahorra |
| Osasuna B | 0 | 1 | Figueres |
| Gramanet | 3 | 1 | Mataró |
| Espanyol B | 2 | 0 | Terrassa |
| L'Hospitalet | 3 | 1 | Sabadell |
| Alfaro | 3 | 1 | Beasain |
| Huesca | 4 | 1 | Eibar B |
| Logroñés | 2 | 2 | Lleida |
| Real Unión | 3 | 2 | Barcelona B |

| | J | G | E | P | F | C | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Barcelona B | 36 | 20 | 8 | 8 | 68 | 37 | 68 |
| 2. Zaragoza B | 36 | 19 | 10 | 7 | 52 | 26 | 67 |
| 3. Hospitalet | 36 | 19 | 7 | 10 | 65 | 31 | 64 |
| 4. Espanyol B | 36 | 18 | 10 | 8 | 61 | 36 | 64 |
| 5. Terrassa | 36 | 18 | 7 | 11 | 49 | 34 | 61 |
| 6. Mataró | 36 | 16 | 9 | 11 | 58 | 45 | 57 |
| 7. Real Unión | 36 | 16 | 8 | 12 | 38 | 35 | 56 |
| 8. Gramanet | 36 | 15 | 8 | 13 | 43 | 46 | 53 |
| 9. Logroñés | 36 | 14 | 10 | 12 | 52 | 43 | 52 |
| 10. Lleida | 36 | 14 | 8 | 14 | 51 | 55 | 50 |
| 11. Calahorra | 36 | 13 | 9 | 14 | 44 | 47 | 48 |
| 12. Figueres | 36 | 12 | 8 | 16 | 36 | 38 | 44 |
| 13. Binéfar | 36 | 12 | 8 | 16 | 36 | 48 | 44 |
| 14. Beasain | 36 | 11 | 10 | 15 | 41 | 58 | 43 |
| 15. Osasuna B | 36 | 10 | 12 | 14 | 35 | 36 | 42 |
| 16. Sabadell | 36 | 11 | 7 | 18 | 42 | 56 | 40 |
| 17. R. Sociedad B | 36 | 10 | 9 | 17 | 35 | 53 | 39 |
| 18. Eibar B | 36 | 8 | 11 | 17 | 27 | 47 | 35 |
| 19. Huesca | 36 | 9 | 5 | 22 | 34 | 56 | 32 |
| 20. Alfaro | 36 | 6 | 14 | 16 | 30 | 70 | 32 |

## PROXIMA JORNADA

| | |
|---|---|
| L'Hospitalet-Terrassa | Eibar-R. Sociedad |
| Sabadell-R. Unión | Binéfar-Gramanet |
| Barcelona-Zaragoza | Mataró-Logroñés |
| Calahorra-Osasuna B | Lleida-Alfaro |
| Figueres-Huesca | Beasain-Espanyol B |

## ESPANYOL B 2
## TERRASSA 0

**ESPANYOL B**: Miranda; Marc Bertrán, Ivo (A), Jarque (A), Moisés Hurtado; Javi López (Ceballos 92'), Luismi (A) (Moisés Martín 59'), Vates, Tariq (AA 69'); Coro (May 71') y Crusat (A).
**TERRASSA**: Maestro; Cristian (A), Héctor (Bernardo 73'), Navas (A), Rubén (AA 91'); Rodríguez (A), Monty, Pedro Riesco (A) (Besora 59'), Keko; Gibanel (A) y Juan Carlos (A) (Mendoza 59').
**ÁRBITRO**: García Pulido (Las Palmas) (1). **GOLES**: 1-0 (26') Ivo (p). 2-0 (91') Ivo (p). **INCIDENCIAS**: Ciudad Deportiva, 2.500 espectadores.

Tres puntos de oro para el filial periquito que gracias a esta trabajada victoria se clasifica para la liguilla, por segundo año consecutivo esta semana gracias al descenso del Zaragoza, que quita a su filial la plaza que tenía al bajar a Segunda división.

## L'HOSPITALET 3
## SABADELL 1

**L'HOSPITALET**: Rafa Leva; Jose, Iker Iraola, Ángel Luis, Uceda; Melero, Bartrés (Porras 56'), Javi García (A), Ollés (Bermejo 70'); Matamala y Gómez (Mario 83').
**SABADELL**: Jordi (A); Txiki, Nieto, Genís, Socías; Salas, Cárcel, Jaume (A), Ramis (Vinuesa 67'); Pagarés y Vilaseca.
**ÁRBITRO**: García Carreras (aragonés) (2). **GOLES**: 1-0 (27') Javi García (p). 2-0 (37') Gómez. 2-1 (44') Pagarés. 3-1 (88') Javi García. **INCIDENCIAS**: Olimpic Municipal, 2.000 espectadores.

L'Hospitalet ya está en la liguilla de ascenso al sumar una nueva victoria en su estadio -la décimoquinta victoria de la temporada- y gracias al descenso del Zaragoza. Javi García, una vez más, volvió a ser clave para los locales al anotar dos de los tres goles de su equipo.

## REAL UNIÓN 3
## BARCELONA B 2

**REAL UNIÓN**: Otermin (A); Lázaro (A), David (A), San Miguel, Azpilicueta (A); Etxaniz, De Lorenzo (Xoane 86') (A), Badiola, Careaga (Etxarri 55'), Blas (A) (Lucio 55'); y Laguardia.
**BARCELONA B**: Valdés; García (A), Oleguer, Dani, Carrión; Iniesta, Babangida (Jofre 75'), López, Trashorras (Perona 74'); Sánchez y Nano (A).
**ÁRBITRO**: Armero Conde (navarro) (1). **GOLES**: 1-0 (14') De Lorenzo. 1-1 (23') Nano. 1-2 (41') Babangida. 2- 2 (44') De Lorenzo. 3-2 (81') Laguardia.
**INCIDENCIAS**: Stadium Gal, 1.000 espectadores.

Trepidante partido en el que se marcaron cuatro goles en la primera mitad.

## GRAMANET 3
## MATARÓ 1

**GRAMANET**: Morales; Isidro, Dani Mallo (A), Raúl (AA 68'), Edu; Calvo (A), Dani (A) (Blanco 86'), Pons, Matute (Molina 90'); Sauras (Lucas 70') (A) y Larios.
**MATARÓ**: Jorquera; Aitor (A), Robert (Puigdesens 88'), Gimeno (A) (Castillo 63'), Siria; Santi (AA 63'), Borrell (Juan Carlos 79'), Óscar, Mora; Prats (A) y Tarradellas.
**ÁRBITRO**: Sáez García (navarro) (1).
**GOLES**: 1-0 (26') Ivo (p). 2-0 (91') Ivo (p). **INCIDENCIAS**: Santa Coloma, 1.900 espectadores.

Morales le paró un penalti a Mora con 2-1 en el marcador que fue la clave de la victoria local.

## LOGROÑÉS 2
## LLEIDA 2

**LOGROÑÉS**: Jorge; Sergio Martínez, Dulce (A), Lusarreta, Alfredo (Gerardo 57'); Jordi (Chelu 34'), Mata, Alex, Morales (A); Toni Muñoz y Charles (Maño 78').
**LLEIDA**: Eduardo (AA 83'); David Díez (A), Josete, Raúl Garrido (A), Joel; Campabadal (A), Barbarin (Caballero 78'), Vilches (Horcajada 58'), Navarro (A); Nakor (Barbará 73') y Sergio Rodríguez.
**ÁRBITRO**: Gauna Rodríguez (vasco) (1). **GOLES**: 0-1 (13') Nakor. 0-2 (47') Navarro (p). 1-2 (54') Morales. 2-2 (83') Morales. **INCIDENCIAS**: Nuevo Las Gaunas, 2.500 espectadores.

Partido extraño con resultado justo. Marcador que sirve de poco a ambos de los equipos.

## ALFARO 3
## BEASAIN 1

**ALFARO**: Victor; Goñi, Toledo (A), Durán (A), Leo; Joni, Quintas (A), Bobadilla, Eneriz; Felipe (A) y Alvero.
**BEASAIN**: Elgarreta; Nuñez, Manex, Esnal, Pedraz (Urkiola 54'); Estarriaga (Aizpurua 80'), Iakes, Gaizka, Ríos; Brit y Remirez (Hombre 49').
**ÁRBITRO**: López Muñoz (aragonés) (1). **GOLES**: 1-0 (3') Alvero. 2-0 (7') Felipe. 2-1 (50') Brit (p). 3-1 (90') Felipe.
**INCIDENCIAS**: La Molineta, 1.000 espectadores.

El Alfaro quiso despejar cualquier duda de pacto.

## HUESCA 4
## EIBAR B 1

**HUESCA**: Asín; Moya (A), Reyero, Dani Aso, Buil; Royo (Caín 46') (A), Nel, Salva (Bauti 67'), Rubén Blaya (Escar 79'); Chus y Willy (A).
**EIBAR B**: Aulestia; Fagoaga (A), Arrazola (Franco 46'), Astola, Anso (Pinto 65'); Muniozguren (A), Malo, Iglesias, Arrotegui (A) (Conde 60'); Yanguela (A) y Koldo (A). **ÁRBITRO**: Ortiz Blanco (madrileño) (1). **GOLES**: 1-0 (43') Salva. 2-0 (47') Rubén Blaya (p). 3-0 (75') Nel. 4-0 (78') Rubém Blaya. 4-1 (87') Yanguela. **INCIDENCIAS**: Alcoraz, 600 espectadores.

# GRUPO 4

| | | | |
|---|---|---|---|
| Algeciras | 3 | 2 | Granada |
| Sevilla B | 0 | 1 | Ceuta |
| Coria | 0 | 2 | Écija |
| Mallorca B | 4 | 0 | Mérida |
| Melilla | 4 | 0 | Betis B |
| San Fernando | 1 | 1 | Dos Hermanas |
| Motril | 1 | 0 | Linense |
| C. de Murcia | 2 | 0 | Cartagonova |
| U.D. Almería | 2 | 0 | Díter Zafra |
| Jerez de los C. | 0 | 1 | Cádiz |

| | J | G | E | P | F | C | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Almería | 36 | 22 | 7 | 7 | 54 | 31 | 73 |
| 2. Motril | 36 | 21 | 8 | 7 | 50 | 26 | 71 |
| 3. Ceuta | 36 | 21 | 8 | 7 | 41 | 20 | 71 |
| 4. C. de Murcia | 36 | 17 | 6 | 13 | 38 | 36 | 57 |
| 5. Mérida | 36 | 14 | 13 | 9 | 36 | 33 | 55 |
| 6. Jerez | 36 | 13 | 16 | 7 | 45 | 32 | 55 |
| 7. Granada | 36 | 14 | 8 | 14 | 39 | 42 | 50 |
| 8. Écija | 36 | 12 | 12 | 12 | 31 | 30 | 48 |
| 9. Cádiz | 36 | 12 | 12 | 12 | 34 | 31 | 48 |
| 10. Betis B | 36 | 10 | 17 | 9 | 34 | 38 | 47 |
| 11. Cartagonova | 36 | 10 | 14 | 12 | 30 | 42 | 44 |
| 12. Sevilla B | 36 | 9 | 15 | 12 | 25 | 27 | 42 |
| 13. Mallorca B | 36 | 11 | 9 | 16 | 46 | 41 | 42 |
| 14. Zafra | 36 | 9 | 14 | 13 | 33 | 40 | 41 |
| 15. Melilla | 36 | 9 | 13 | 14 | 31 | 38 | 40 |
| 16. Algeciras | 36 | 9 | 13 | 14 | 24 | 32 | 40 |
| 17. Dos Hermanas | 36 | 9 | 12 | 15 | 32 | 35 | 39 |
| 18. Linense | 36 | 9 | 11 | 16 | 26 | 35 | 38 |
| 19. San Fernando | 36 | 8 | 11 | 17 | 32 | 46 | 35 |
| 20. Coria R. | 36 | 7 | 9 | 20 | 26 | 52 | 30 |

## PROXIMA JORNADA

| | |
|---|---|
| Jerez-Díter Zafra | Granada-Motril |
| Cádiz-Sevilla B | Linense-C. Murcia |
| Ceuta-Coria | Cartagon.-Mallorca |
| Écija-San Fernando | Mérida-Melilla |
| D. Hermanas-Algeciras | Betis B-Almería |

## JEREZ DE LOS C. 0
## CÁDIZ 1

**JEREZ DE LOS C.** Tete; Castillo, Marcos (A), Olivera, Ortega; J. Mari (Monje 75'), Ico (Sergio 65') (A), Izquierdo, Iván; Alfonso (Copito 46') y Ávalo.
**CÁDIZ**: Armando; Velázquez, Varela, Cortijo (A), Puig; Vía (A), Zafra (A) (Iglesias 31'), Navarro, Israel (A); Benito (Espejo 61') y Palacios (A) (Sambruno 77').
**ÁRBITRO**: M. González (castellanoleonés) (1). Amonestó al técnico cadista.
**GOLES**: 0-1 (38') Sergio Iglesias
**INCIDENCIAS**: Manuel Calzado. 700 espectadores

El Jerez no fue capaz de romper la muralla amarilla y perdió otra oportunidad de volver a puestos de liguilla.

## MALLORCA B 4
## MÉRIDA 0

**MALLORCA B**: Alberto; Ramis, Viale, Campos; Amate, Aguado, Quique Mateo, Reynés; Raúl (Quique Romero 75'), Tuni (Juanlu 90') y Güiza (Toni González 88').
**MÉRIDA**: Juanma; Espeleta, Emiliano, Rume (A) (Cubillas 81'), Mario (A), Pinto (A) (Arellano 88' A), Edu (A), Oscar (Braulio 62' A), Chico, Sergio y Falcón.
**ÁRBITRO**: Fuentes Martín (1). Catalán. En el minuto 72 se lesionó y fue sustituido por el asistente Aguilar Rodríguez. Expulsó al masajista visitante y amonestó al delegado.
**GOLES**: 1-0 (35') Güiza (p.). 2-0 (46') Tuni. 3-0 (87') Güiza, (p.). 4-0 (91') Quique Romero.
**INCIDENCIAS**: Luis Sitjar. 500 espectadores.

## C. DE MURCIA 2
## CARTAGONOVA 0

**C. DE MURCIA**: Iñaqui; Cerveró, Q. Beltrán, M. Sánchez, Arias; Vidal, Idiakez (A), J. Cordero (A), Leandro, Bomba (Contreras 80') y Zárate (C. Torres 91').
**CARTAGONOVA**: Trujillo; Vacas (J. Manzano 23'), Cordón (A) (Héctor 76'), Urraca (A. García 34'), Domínguez, Brau, Diego, Cortina, Y. Martínez, Sanrromán y A. Mangas (A).
**ÁRBITRO**: García Domínguez (andaluz) (1).
**GOLES**: 1-0 (46') Jorge Cordero. 2-0 (47') Bomba.
**INCIDENCIAS**: La Condomina. 3.000 espectadores.

El Ciudad de Murcia se coloca cuarto tras ganar.

## U.D. ALMERÍA 2
## DÍTER ZAFRA 0

**U.D. ALMERÍA**: Dani; Armindo, Cervián, Manu (A), Larrosa (A), Esteban (A), Francisco (Alex 58'), Ramos, Raúl (A), Ortiz (Orihuela 79') y Juanlu (A) (Oscar 79').
**DÍTER ZAFRA**: Raúl; Checho, Raúl Fernández (A), Javi Fuentes (Scalise 84'), Carlos Abela, Juanma (A), Martín Tartara (Dani 67'), Txemai (Carlos 62'), Honorio y Ramírez.
**ÁRBITRO**: García Soto (0). Colegio murciano.
**GOLES**: 1-0 (6') Cervián. 2-0 (91') Ramos.
**INCIDENCIAS**: Juan Rojas. 2.000.

El Almería se mantiene líder del grupo IV gracias a su merecido triunfo ante un inoperante Díter Zafra.

## MOTRIL 1
## B. LINENSE 0

**MOTRIL**: Burgos; Velasco, Samuel, Martínez, Castillo; Armando (A) (Gorka Soria 61'), Macegosa (A) (Rubén 57'), Diego López (A), Marín (A); Ortiz y Raúl Martín (Huegun 51') (A).
**BALOMPÉDICA LINENSE**: Mingote; Roberto (AA 86'), Besares, Merino, David Rico, Dani Pérez; Joni (A), Carlos Guerra (A), Adri (A); José Luis y Juan Carlos (A).
**ÁRBITRO**: García Moya (2). Valenciano. Expulsó al jugador visitante Roberto por doble amarilla en el 86'.
**GOLES**: 1-0 (75') Ortiz, de penalti.
**INCIDENCIAS**: Municipal. 1.700.

El Motril se impuso por la mínima al Linense en un partido muy disputado de principio a fín.

## MELILLA 4
## BETIS B 0

**MELILLA**: Navarro; Chupa (A), Redondo, Iñigo Ros, Orta, Cantos, Yamal (Quique 71'), Morán (Angel Luis 48'), Nacho Garrido, Caro y José Carlos (A) (Nacho Aznar 74').
**BETIS B**: Relaño; David (37'), Javi, Asián (A), Marcos, Bornes, Abel, Vicente (Curro 62'), Maldonado (Daniel 40'), Benítez y David Navarro.
**ÁRBITRO**: Gómez Gómez (3). Castilla La Mancha. Mostró la cartulina roja directa al local Francis (37'), que estaba en el banquillo, y al técnico visitante Miguel Valenzuela.
**GOLES**: 1-0 (24') Yamal. 2-0 (30') Nacho Garrido. 3-0 (39') José Carlos. 4-0 (91') Nacho Aznar.
**INCIDENCIAS**: Álvarez Claro. 800. Unos 150 inmigrantes argelinos acudieron a animar a la U.D. Melilla portando pancartas reivindicativas.

## SAN FERNANDO 1
## D. HERMANAS 1

**SAN FERNANDO**: González; Esteban (A), Espínola, Castellet (A) (Aitor 7'), Sixto (Batista 59'); Lina (Olmo 62'), Francis, Ricardo, Orife; Óscar Silva (A) y Sanlúcar.
**DOS HERMANAS**: Barbero; Cotán (David 83'), Sergio (A), Rey, Lozano; Alves (AA 93'), Riguetti (Muiños 62'), Fali, Lobillo, Utrilla (A) y Miguel Ángel (Bellido 85') (A).
**ÁRBITRO**: Castillo Estévez (andaluz) (1).
**GOLES**: 0-1 (21') Muiños. 1-1 (92') Silva.
**INCIDENCIAS**: Bahía Sur. 1000 espectadores.

## CORIA 0
## ÉCIJA 2

**CORIA**: Pablo; Jairo (A), Agus, Borja, Noria (A), Ulises (Rogelio 58'), Sutil (Fran 73'), Juanlu, Guti, Capi y Toni (A), (Garrido 58').
**ÉCIJA**: Cardoso II; Castillo, Zabala, Luna Eslava, Montero (A), Barrios (Fran Roser 78'), Camacho, Moncho (Jonathan 82'), Mario (Ángel Álvarez 65'), Antonio y Xavi Morón (A).
**ÁRBITRO**: Perdigones Pacheco (0). Andaluz. Amarilla a Antonio Gil.
**GOLES**: 0-1 (72') Ángel Álvarez. 0-2 (79') Fran Roser.
**INCIDENCIAS**: Guadalquivir. 500.

**INFORMAN:** J. M. ROCA, FLAQUER, MELICH, J. A. MORENO, PARDINA, JODRA, BEASKOETXEA, ESCRIHUELA, CASTREJÓN, FERRERAS, CORTEZÓN, L. A. PRIETO, URIBARRI, J. V. ÁVILA, J. J. RODRIGUEZ, NARANJO, MONTESDEOCA, CALDERAY, CUMBRERAS, FEIXAS, SÁNCHEZ-BREIS, J. J. MORENO, M. DELGADO.

## GRUPO 1

| | | |
|---|---|---|
| Porriño | 1-2 | Alondras |
| Viveiro | 2-2 | Bouzas |
| Villalbés | 3-1 | Gondomar |
| Grove | 4-2 | Compostela B |
| Cerceda | 1-0 | Lalín |
| Arosa | 1-2 | Verín |
| Betanzos | 1-0 | Ponte Ourense |
| Deportivo B | 3-1 | Lemos |
| Arteixo | 0-1 | Xove Lago |
| E. As Pontes | 2-1 | Negreira |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | COMPOSTELA B | 36 | 17 | 12 | 7 | 49 | 26 | 63 |
| 2. | ALONDRAS | 36 | 17 | 12 | 7 | 58 | 36 | 63 |
| 3. | LEMOS | 36 | 17 | 11 | 8 | 50 | 30 | 62 |
| 4. | BETANZOS | 36 | 17 | 11 | 8 | 47 | 28 | 62 |
| 5. | VERÍN | 36 | 18 | 6 | 12 | 42 | 37 | 60 |
| 6. | BOUZAS | 36 | 15 | 13 | 8 | 46 | 30 | 58 |
| 7. | LALÍN | 36 | 16 | 10 | 10 | 44 | 30 | 58 |
| 8. | GROVE | 36 | 18 | 4 | 14 | 53 | 46 | 58 |
| 9. | DEPORTIVO B | 36 | 15 | 12 | 9 | 61 | 46 | 57 |
| 10. | CERCEDA | 36 | 14 | 14 | 8 | 37 | 30 | 56 |
| 11. | PONTE OURENSE | 36 | 15 | 9 | 12 | 46 | 36 | 54 |
| 12. | ARTEIXO | 36 | 15 | 8 | 13 | 45 | 36 | 53 |
| 13. | VILLALBÉS | 36 | 14 | 8 | 14 | 34 | 50 | 50 |
| 14. | XOVE LAGO | 36 | 14 | 8 | 14 | 32 | 36 | 50 |
| 15. | AROSA | 36 | 11 | 8 | 17 | 33 | 39 | 41 |
| 16. | VIVEIRO | 36 | 9 | 11 | 16 | 50 | 61 | 38 |
| 17. | NEGREIRA | 36 | 9 | 9 | 18 | 40 | 51 | 36 |
| 18. | E. AS PONTES | 36 | 8 | 7 | 21 | 27 | 50 | 31 |
| 19. | PORRIÑO | 36 | 7 | 8 | 21 | 43 | 59 | 29 |
| 20. | GONDOMAR | 36 | 0 | 7 | 29 | 18 | 98 | 7 |

## GRUPO 2

| | | |
|---|---|---|
| Mosconia | 2-0 | Colloto |
| Navarro | 5-1 | San Lázaro |
| Navia | 1-1 | Siero |
| Condal | 4-0 | Turón |
| Langreo | 0-2 | San Martín |
| Titánico | 0-1 | Llanes |
| Ribadesella | 1-1 | Lealtad |
| Valdesoto | 1-3 | Astur |
| Pumarín | 1-3 | Avilés Ind. |
| Piloñesa | 2-1 | Narcea |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | SIERO | 36 | 22 | 10 | 4 | 75 | 31 | 76 |
| 2. | LANGREO | 36 | 22 | 9 | 5 | 54 | 22 | 75 |
| 3. | AVILÉS IND. | 36 | 21 | 9 | 6 | 71 | 26 | 72 |
| 4. | RIBADESELLA | 36 | 16 | 14 | 6 | 59 | 32 | 62 |
| 5. | SAN MARTÍN | 36 | 15 | 14 | 7 | 40 | 30 | 59 |
| 6. | PUMARÍN | 36 | 17 | 7 | 12 | 52 | 42 | 58 |
| 7. | NAVARRO | 36 | 15 | 12 | 9 | 54 | 39 | 57 |
| 8. | COLLOTO | 36 | 15 | 11 | 10 | 43 | 36 | 56 |
| 9. | LLANES | 36 | 16 | 7 | 13 | 50 | 46 | 55 |
| 10. | LEALTAD | 36 | 13 | 12 | 11 | 54 | 52 | 51 |
| 11. | TITÁNICO | 36 | 15 | 6 | 15 | 42 | 43 | 51 |
| 12. | MOSCONIA | 36 | 14 | 8 | 14 | 42 | 47 | 50 |
| 13. | ASTUR | 36 | 11 | 10 | 15 | 38 | 43 | 43 |
| 14. | NARCEA | 36 | 10 | 12 | 14 | 33 | 46 | 42 |
| 15. | NAVIA | 36 | 11 | 8 | 17 | 45 | 56 | 41 |
| 16. | CONDAL | 36 | 9 | 10 | 17 | 36 | 54 | 37 |
| 17. | TURÓN | 36 | 8 | 10 | 18 | 31 | 62 | 34 |
| 18. | PILOÑESA | 36 | 5 | 9 | 22 | 28 | 61 | 24 |
| 19. | SAN LÁZARO | 36 | 4 | 9 | 23 | 29 | 61 | 21 |
| 20. | VALDESOTO | 36 | 4 | 7 | 25 | 30 | 77 | 19 |

## GRUPO 3

| | | |
|---|---|---|
| At. Albericia | 4-3 | Textil Escudo |
| Castro | 1-2 | Ayrón |
| Bezana | 6-0 | Rayo Cantabria |
| Racing B | 1-1 | Noja |
| Tropezón | 3-0 | Cayón |
| Ribamontán | 0-3 | Laredo |
| Santoña | 0-1 | Escobedo |
| Barreda | 2-0 | Velarde |
| Vimenor | 0-1 | Pontejos |
| Comillas | 0-1 | Atco. Deva |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | NOJA | 36 | 27 | 9 | 0 | 82 | 12 | 90 |
| 2. | RACING B | 36 | 25 | 5 | 6 | 84 | 21 | 80 |
| 3. | TROPEZÓN | 36 | 23 | 5 | 8 | 54 | 22 | 74 |
| 4. | BEZANA | 36 | 21 | 7 | 8 | 67 | 34 | 70 |
| 5. | LAREDO | 36 | 20 | 9 | 7 | 55 | 34 | 69 |
| 6. | VELARDE | 36 | 16 | 12 | 8 | 42 | 27 | 60 |
| 7. | AT. ALBERICIA | 36 | 15 | 8 | 13 | 49 | 42 | 53 |
| 8. | ATCO. DEVA | 36 | 13 | 14 | 9 | 36 | 31 | 53 |
| 9. | CASTRO | 36 | 14 | 9 | 13 | 35 | 36 | 51 |
| 10. | BARREDA | 36 | 12 | 11 | 13 | 34 | 31 | 47 |
| 11. | CAYÓN | 36 | 11 | 9 | 16 | 37 | 50 | 42 |
| 12. | RIBAMONTÁN | 36 | 13 | 3 | 20 | 40 | 56 | 42 |
| 13. | ESCOBEDO | 36 | 10 | 8 | 18 | 25 | 44 | 38 |
| 14. | PONTEJOS | 36 | 11 | 5 | 20 | 36 | 57 | 38 |
| 15. | TEXTIL ESCUDO | 36 | 10 | 8 | 18 | 34 | 41 | 38 |
| 16. | VIMENOR | 36 | 10 | 7 | 19 | 37 | 61 | 37 |
| 17. | RAYO CANTABRIA | 36 | 9 | 9 | 18 | 44 | 71 | 36 |
| 18. | AYRÓN | 36 | 8 | 9 | 19 | 24 | 54 | 33 |
| 19. | COMILLAS | 36 | 8 | 8 | 20 | 33 | 68 | 32 |
| 20. | SANTOÑA | 36 | 4 | 5 | 27 | 21 | 77 | 17 |

## GRUPO 4

| | | |
|---|---|---|
| Anaitasuna | 0-1 | Salleko |
| San Pedro | 0-0 | Portugalete |
| Aurrerá Ondarroa | 0-2 | Lemona |
| Zalla | 2-1 | Bermeo |
| Baskonia | 1-2 | Zamudio |
| Arenas | 2-1 | Univ. P. Vasco |
| Alavés C | 2-2 | Sodupe |
| Amorebieta | 1-0 | Real Union B |
| Aurrerá Vit. B | 2-2 | Sestao |
| Cultural | 4-0 | Zestoa |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | LEMONA | 36 | 23 | 7 | 6 | 68 | 26 | 76 |
| 2. | AMOREBIETA | 36 | 20 | 7 | 9 | 49 | 30 | 67 |
| 3. | ZALLA | 36 | 21 | 4 | 11 | 41 | 37 | 67 |
| 4. | SESTAO | 36 | 19 | 9 | 8 | 54 | 27 | 66 |
| 5. | AURRERÁ ONDARROA | 36 | 18 | 8 | 10 | 39 | 34 | 62 |
| 6. | UNIV. P. VASCO | 36 | 16 | 9 | 11 | 37 | 34 | 57 |
| 7. | BASKONIA | 36 | 15 | 9 | 12 | 44 | 35 | 54 |
| 8. | ARENAS | 36 | 15 | 9 | 12 | 49 | 31 | 54 |
| 9. | ALAVÉS C | 36 | 13 | 12 | 11 | 48 | 40 | 51 |
| 10. | PORTUGALETE | 36 | 14 | 8 | 14 | 41 | 40 | 50 |
| 11. | SAN PEDRO | 36 | 13 | 11 | 12 | 40 | 32 | 50 |
| 12. | AURRERÁ VIT. B | 36 | 12 | 14 | 10 | 33 | 29 | 50 |
| 13. | BERMEO | 36 | 12 | 12 | 12 | 38 | 37 | 48 |
| 14. | CULTURAL | 36 | 11 | 10 | 15 | 38 | 45 | 43 |
| 15. | REAL UNION B | 36 | 10 | 12 | 14 | 41 | 43 | 42 |
| 16. | ZAMUDIO | 36 | 10 | 8 | 18 | 33 | 39 | 38 |
| 17. | SALLEKO | 36 | 11 | 5 | 20 | 34 | 64 | 38 |
| 18. | SODUPE | 36 | 9 | 8 | 19 | 32 | 53 | 35 |
| 19. | ZESTOA | 36 | 9 | 6 | 21 | 31 | 58 | 33 |
| 20. | ANAITASUNA | 36 | 2 | 6 | 28 | 18 | 74 | 12 |

## GRUPO 5

| | | |
|---|---|---|
| Tárrega | 2-3 | Sant Andreu |
| Andorra | 1-2 | Girona |
| Reus | 3-0 | Guixols |
| Vilassar | 1-2 | Palafrugell |
| Gavá | 3-1 | Premiá |
| Manlleu | Aplaz. | Manresa |
| Palamós | 0-1 | Badaloni |
| Cornella | 0-0 | Júpiter |
| Europa | 1-3 | Balaguer |
| Barcelona C | 2-0 | Gramanet |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | PALAMÓS | 36 | 21 | 9 | 6 | 75 | 36 | 72 |
| 2. | GAVÁ | 36 | 21 | 6 | 9 | 55 | 38 | 69 |
| 3. | REUS | 36 | 19 | 9 | 8 | 47 | 31 | 66 |
| 4. | SANT ANDREU | 36 | 17 | 7 | 12 | 52 | 55 | 58 |
| 5. | BADALONI | 36 | 16 | 8 | 12 | 56 | 49 | 56 |
| 6. | PALAFRUGELL | 36 | 17 | 5 | 14 | 53 | 33 | 56 |
| 7. | BARCELONA C | 36 | 15 | 7 | 14 | 61 | 56 | 52 |
| 8. | GIRONA | 36 | 15 | 7 | 14 | 37 | 39 | 52 |
| 9. | VILASSAR | 36 | 15 | 5 | 16 | 63 | 64 | 50 |
| 10. | BALAGUER | 36 | 12 | 9 | 15 | 46 | 43 | 45 |
| 11. | PREMIÁ | 36 | 13 | 6 | 17 | 50 | 57 | 45 |
| 12. | GRAMANET | 36 | 9 | 17 | 10 | 39 | 44 | 44 |
| 13. | MANRESA | 35 | 13 | 5 | 17 | 42 | 53 | 44 |
| 14. | CORNELLA | 36 | 12 | 8 | 16 | 36 | 50 | 44 |
| 15. | GUIXOLS | 36 | 11 | 10 | 15 | 55 | 54 | 43 |
| 16. | JÚPITER | 36 | 10 | 13 | 13 | 41 | 55 | 43 |
| 17. | TÁRREGA | 36 | 11 | 9 | 16 | 46 | 54 | 42 |
| 18. | EUROPA | 36 | 9 | 13 | 14 | 50 | 56 | 40 |
| 19. | MANLLEU | 35 | 10 | 7 | 18 | 41 | 58 | 37 |
| 20. | ANDORRA | 36 | 8 | 10 | 18 | 33 | 53 | 34 |

## GRUPO 6

| | | |
|---|---|---|
| Eldense | 0-0 | Burriana |
| Alzira | 0-2 | Pego |
| Vinaros | 3-1 | Ontinyent |
| Gandía | 3-0 | Vall de Uxo |
| Torrellano | 1-0 | Alcoyano |
| Denia | 1-4 | Levante B |
| Elche B | 0-0 | Villajoyosa |
| Pinoso | 4-4 | Santa Pola |
| Burjassot | 3-3 | Carcaixent |
| Gimnástico | 1-1 | Castellón B |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | BURRIANA | 36 | 21 | 10 | 5 | 53 | 22 | 73 |
| 2. | BURJASSOT | 36 | 20 | 11 | 5 | 57 | 25 | 71 |
| 3. | LEVANTE B | 36 | 21 | 7 | 8 | 67 | 33 | 70 |
| 4. | VILLAJOYOSA | 36 | 16 | 13 | 7 | 51 | 32 | 61 |
| 5. | ELDENSE | 36 | 16 | 10 | 10 | 40 | 34 | 58 |
| 6. | ALZIRA | 36 | 16 | 9 | 11 | 32 | 33 | 57 |
| 7. | GIMNÁSTICO | 36 | 13 | 13 | 10 | 36 | 27 | 52 |
| 8. | VINAROS | 36 | 14 | 9 | 13 | 51 | 44 | 51 |
| 9. | ONTINYENT | 36 | 14 | 8 | 14 | 42 | 34 | 50 |
| 10. | ALCOYANO | 36 | 14 | 7 | 15 | 48 | 50 | 49 |
| 11. | PEGO | 36 | 12 | 11 | 13 | 46 | 44 | 47 |
| 12. | ELCHE B | 36 | 13 | 7 | 16 | 51 | 50 | 46 |
| 13. | GANDÍA | 36 | 13 | 7 | 16 | 33 | 44 | 46 |
| 14. | SANTA POLA | 36 | 9 | 17 | 10 | 40 | 37 | 44 |
| 15. | CASTELLÓN B | 36 | 10 | 12 | 14 | 38 | 42 | 42 |
| 16. | TORRELLANO | 36 | 9 | 14 | 13 | 36 | 49 | 41 |
| 17. | CARCAIXENT | 36 | 8 | 11 | 17 | 29 | 60 | 35 |
| 18. | VALL DE UXO | 36 | 8 | 8 | 20 | 27 | 58 | 32 |
| 19. | PINOSO | 36 | 6 | 11 | 19 | 33 | 56 | 29 |
| 20. | DENIA | 36 | 5 | 9 | 22 | 33 | 69 | 24 |

## GRUPO 7

| | | |
|---|---|---|
| Parla | 1-1 | Móstoles |
| Mejoreño | - | Descansa |
| Navalcarnero | 4-1 | Aranjuez |
| San Fernando | 0-1 | Puerta Bonita |
| At. Pinto | 5-3 | Leganés B |
| Sanse | 3-0 | Pegaso |
| Majadahonda | 0-1 | Torrejón C.F. |
| Las Rozas | 4-0 | Coslada |
| Santa Ana | 2-0 | Real Madrid C |
| Fuenlabrada | 1-0 | Orcasitas |
| Valdemoro | 2-3 | Rayo B |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | NAVALCARNERO | 39 | 22 | 6 | 11 | 59 | 38 | 72 |
| 2. | SANSE | 38 | 22 | 6 | 10 | 64 | 38 | 72 |
| 3. | LAS ROZAS | 38 | 20 | 11 | 7 | 52 | 25 | 71 |
| 4. | MÓSTOLES | 38 | 19 | 8 | 11 | 52 | 39 | 65 |
| 5. | FUENLABRADA | 38 | 19 | 7 | 12 | 49 | 28 | 64 |
| 6. | RAYO B | 38 | 17 | 10 | 11 | 65 | 44 | 61 |
| 7. | LEGANÉS B | 38 | 17 | 8 | 13 | 56 | 53 | 59 |
| 8. | AT. PINTO | 38 | 16 | 10 | 12 | 52 | 42 | 58 |
| 9. | SANTA ANA | 37 | 17 | 7 | 13 | 52 | 42 | 58 |
| 10. | ORCASITAS | 38 | 14 | 12 | 12 | 50 | 46 | 54 |
| 11. | PUERTA BONITA | 38 | 14 | 11 | 13 | 41 | 34 | 53 |
| 12. | REAL MADRID C | 38 | 15 | 7 | 16 | 63 | 63 | 52 |
| 13. | SAN FERNANDO | 39 | 13 | 12 | 14 | 45 | 50 | 51 |
| 14. | PEGASO | 38 | 14 | 8 | 16 | 50 | 52 | 50 |
| 15. | MAJADAHONDA | 37 | 12 | 8 | 17 | 40 | 55 | 44 |
| 16. | MEJOREÑO | 38 | 10 | 13 | 15 | 43 | 45 | 43 |
| 17. | PARLA | 38 | 11 | 9 | 18 | 51 | 55 | 42 |
| 18. | TORREJÓN C.F. | 38 | 10 | 11 | 17 | 44 | 62 | 41 |
| 19. | COSLADA | 38 | 11 | 4 | 23 | 37 | 79 | 37 |
| 20. | VALDEMORO | 38 | 8 | 10 | 20 | 38 | 55 | 34 |
| 21. | ARANJUEZ | 38 | 3 | 12 | 23 | 24 | 82 | 21 |

## GRUPO 8

| | | |
|---|---|---|
| Becerril | 0-1 | La Bañeza |
| Laguna | 0-1 | Leonesa B |
| Almazán | 0-2 | G. Segoviana |
| Santa Marta | 2-0 | Bembibre |
| G.Medinense | 3-1 | Avila |
| Las Navas | 1-2 | Béjar |
| Numancia B | 1-0 | Salamanca B |
| Norma | 1-1 | Tordesillas |
| Hullera | 2-2 | Valladolid B |
| Benavente | 0-0 | Palencia |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | AVILA | 36 | 24 | 7 | 5 | 84 | 31 | 79 |
| 2. | G. SEGOVIANA | 36 | 22 | 9 | 5 | 74 | 34 | 75 |
| 3. | PALENCIA | 36 | 20 | 8 | 8 | 64 | 29 | 68 |
| 4. | NUMANCIA B | 36 | 19 | 10 | 7 | 58 | 32 | 67 |
| 5. | VALLADOLID B | 36 | 19 | 10 | 7 | 67 | 27 | 67 |
| 6. | LA BAÑEZA | 36 | 16 | 10 | 10 | 45 | 37 | 58 |
| 7. | G.MEDINENSE | 36 | 17 | 6 | 13 | 55 | 50 | 57 |
| 8. | BECERRIL | 36 | 16 | 7 | 13 | 47 | 44 | 55 |
| 9. | NORMA | 36 | 16 | 4 | 16 | 52 | 46 | 52 |
| 10. | TORDESILLAS | 36 | 13 | 9 | 14 | 54 | 51 | 48 |
| 11. | HULLERA | 36 | 14 | 5 | 17 | 42 | 48 | 47 |
| 12. | BENAVENTE | 36 | 12 | 10 | 14 | 40 | 55 | 46 |
| 13. | SALAMANCA B | 36 | 12 | 8 | 16 | 42 | 44 | 44 |
| 14. | ALMAZÁN | 36 | 12 | 5 | 19 | 37 | 59 | 41 |
| 15. | BÉJAR | 36 | 10 | 11 | 15 | 48 | 56 | 41 |
| 16. | SANTA MARTA | 36 | 11 | 7 | 18 | 34 | 56 | 40 |
| 17. | BEMBIBRE | 36 | 10 | 8 | 18 | 31 | 49 | 38 |
| 18. | LEONESA B | 36 | 10 | 7 | 19 | 44 | 73 | 37 |
| 19. | LAS NAVAS | 36 | 7 | 7 | 22 | 29 | 69 | 28 |
| 20. | LAGUNA | 36 | 3 | 6 | 27 | 22 | 79 | 15 |

## GRUPO 9

| | | |
|---|---|---|
| M. Macael | 4-1 | Iliturgi |
| Baza | 0-0 | Mancha Real |
| Roquetas | 3-1 | Vandalia |
| Arenas | 1-3 | San Pedro |
| Torremolinos | 0-3 | Vélez |
| Antequera | 4-1 | Alhaurino |
| Maracena | - | Descansa |
| Granada 74 | 1-0 | Málaga B |
| Marbella | 2-1 | Torredonjimeno |
| Ubeda | 3-1 | Guadix |
| Loja | 0-0 | Linares |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | LINARES | 38 | 25 | 10 | 3 | 79 | 26 | 85 |
| 2. | MÁLAGA B | 38 | 26 | 5 | 7 | 87 | 21 | 83 |
| 3. | TORREDONJIMENO | 38 | 23 | 7 | 8 | 69 | 37 | 76 |
| 4. | GRANADA 74 | 39 | 20 | 7 | 12 | 59 | 36 | 67 |
| 5. | M. MACAEL | 38 | 18 | 13 | 7 | 54 | 30 | 67 |
| 6. | MARBELLA | 39 | 19 | 10 | 10 | 74 | 41 | 67 |
| 7. | BAZA | 38 | 18 | 8 | 12 | 51 | 41 | 62 |
| 8. | ANTEQUERA | 38 | 17 | 10 | 11 | 53 | 45 | 61 |
| 9. | UBEDA | 38 | 15 | 10 | 13 | 53 | 53 | 55 |
| 10. | ARENAS | 38 | 13 | 13 | 12 | 42 | 48 | 52 |
| 11. | ROQUETAS | 38 | 13 | 12 | 13 | 40 | 45 | 51 |
| 12. | GUADIX | 38 | 14 | 8 | 16 | 36 | 38 | 50 |
| 13. | ALHAURINO | 38 | 15 | 5 | 18 | 46 | 59 | 50 |
| 14. | VÉLEZ | 38 | 13 | 7 | 18 | 42 | 56 | 46 |
| 15. | LOJA | 38 | 11 | 13 | 14 | 33 | 50 | 46 |
| 16. | MANCHA REAL | 38 | 10 | 12 | 16 | 39 | 47 | 42 |
| 17. | VANDALIA | 38 | 11 | 8 | 19 | 31 | 48 | 41 |
| 18. | SAN PEDRO | 38 | 9 | 11 | 18 | 39 | 58 | 38 |
| 19. | TORREMOLINOS | 38 | 8 | 4 | 26 | 36 | 71 | 28 |
| 20. | MARACENA | 38 | 5 | 5 | 28 | 26 | 93 | 20 |
| 21. | ILITURGI | 38 | 3 | 10 | 25 | 25 | 71 | 19 |

## GRUPO 10

| | | |
|---|---|---|
| San José | 1-1 | Puerto Real |
| Cartaya | 2-3 | Alcalá |
| San Roque | 0-4 | Recreativo B |
| Tomares | 4-2 | Los Barrios |
| R. Linense | 1-3 | Portuense |
| Jerez Industrial | 1-1 | Antoniano |
| Villanueva | 3-0 | Pozoblanco |
| Montilla | 2-1 | Ayamonte |
| Lucentino | 2-0 | Los Palacios |
| Córdoba B | 2-0 | Sanluqueño |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | VILLANUEVA | 36 | 19 | 11 | 6 | 63 | 31 | 68 |
| 2. | ANTONIANO | 36 | 20 | 8 | 8 | 76 | 47 | 68 |
| 3. | JEREZ INDUSTRIAL | 36 | 19 | 10 | 7 | 63 | 25 | 67 |
| 4. | RECREATIVO B | 36 | 18 | 10 | 8 | 49 | 32 | 64 |
| 5. | AYAMONTE | 36 | 18 | 9 | 9 | 38 | 28 | 63 |
| 6. | CÓRDOBA B | 36 | 16 | 11 | 9 | 61 | 44 | 59 |
| 7. | LUCENTINO | 36 | 16 | 10 | 10 | 53 | 38 | 58 |
| 8. | SAN JOSÉ | 36 | 14 | 12 | 10 | 52 | 41 | 54 |
| 9. | MONTILLA | 36 | 13 | 15 | 8 | 46 | 36 | 54 |
| 10. | LOS BARRIOS | 36 | 14 | 11 | 11 | 53 | 41 | 53 |
| 11. | PUERTO REAL | 36 | 14 | 8 | 14 | 51 | 50 | 50 |
| 12. | ALCALÁ | 36 | 13 | 8 | 15 | 44 | 44 | 47 |
| 13. | PORTUENSE | 36 | 14 | 4 | 18 | 40 | 46 | 46 |
| 14. | CARTAYA | 36 | 12 | 10 | 14 | 44 | 46 | 46 |
| 15. | LOS PALACIOS | 36 | 10 | 14 | 12 | 41 | 41 | 44 |
| 16. | SANLUQUEÑO | 36 | 13 | 5 | 18 | 37 | 60 | 44 |
| 17. | POZOBLANCO | 36 | 10 | 9 | 17 | 43 | 62 | 39 |
| 18. | TOMARES | 36 | 8 | 7 | 21 | 33 | 66 | 31 |
| 19. | SAN ROQUE | 36 | 6 | 4 | 26 | 32 | 70 | 22 |
| 20. | R. LINENSE | 36 | 2 | 6 | 28 | 27 | 98 | 12 |

## GRUPO 11

| | | |
|---|---|---|
| Manacor | 1-3 | Montuiri |
| Poblense | 4-0 | Soller |
| St. Eulalia | 0-2 | Ferriolense |
| Sta. Ponsa | 2-1 | Binisalem |
| Felanitx | 1-1 | Mahonés |
| Alayor | 0-1 | Santany |
| At. España | 1-5 | Calvia |
| Baleares | 1-0 | Eivissa |
| Arenal | 2-1 | Constancia |
| Villafranca | 1-0 | Cardessar |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | BALEARES | 36 | 26 | 7 | 3 | 64 | 19 | 85 |
| 2. | CONSTANCIA | 36 | 23 | 9 | 4 | 64 | 23 | 78 |
| 3. | FERRIOLENSE | 36 | 22 | 9 | 5 | 77 | 36 | 75 |
| 4. | VILLAFRANCA | 36 | 22 | 8 | 6 | 75 | 39 | 74 |
| 5. | ST. EULALIA | 36 | 19 | 10 | 7 | 64 | 34 | 67 |
| 6. | MANACOR | 36 | 15 | 8 | 13 | 49 | 43 | 53 |
| 7. | SANTANY | 36 | 16 | 5 | 15 | 48 | 44 | 53 |
| 8. | POBLENSE | 36 | 15 | 8 | 13 | 49 | 46 | 53 |
| 9. | CARDESSAR | 36 | 15 | 6 | 15 | 48 | 46 | 51 |
| 10. | CALVIA | 36 | 12 | 8 | 16 | 34 | 43 | 44 |
| 11. | STA. PONSA | 36 | 12 | 8 | 16 | 48 | 43 | 44 |
| 12. | MONTUIRI | 36 | 11 | 7 | 18 | 46 | 57 | 40 |
| 13. | EIVISSA | 36 | 10 | 9 | 17 | 32 | 43 | 39 |
| 14. | ALAYOR | 36 | 9 | 12 | 15 | 37 | 54 | 39 |
| 15. | ARENAL | 36 | 10 | 8 | 18 | 31 | 50 | 38 |
| 16. | BINISALEM | 36 | 9 | 10 | 17 | 41 | 55 | 37 |
| 17. | MAHONÉS | 36 | 8 | 12 | 16 | 32 | 47 | 36 |
| 18. | SOLLER | 36 | 10 | 4 | 22 | 39 | 80 | 34 |
| 19. | AT. ESPAÑA | 36 | 7 | 8 | 21 | 35 | 71 | 29 |
| 20. | FELANITX | 36 | 7 | 8 | 21 | 28 | 68 | 29 |

## GRUPO 12

| | | |
|---|---|---|
| San Isidro | 3-1 | Galdar |
| Carrizal | 3-1 | Esperanza |
| Marítima | 3-1 | Las Zocas |
| Telde | 1-0 | Corralejo |
| Tenisca | 3-3 | Tenerife B |
| Las Palmas B | 3-1 | Victoria |
| La Oliva | 0-2 | St. Brigida |
| Maspalomas | 0-2 | Ibarra |
| Agaete | 3-3 | Castillo |
| Laguna | 2-1 | Aguilas |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | CORRALEJO | 36 | 21 | 9 | 6 | 66 | 31 | 72 |
| 2. | CASTILLO | 36 | 20 | 8 | 8 | 60 | 29 | 68 |
| 3. | ST. BRIGIDA | 36 | 19 | 9 | 8 | 49 | 33 | 66 |
| 4. | TELDE | 36 | 18 | 11 | 7 | 54 | 29 | 65 |
| 5. | TENERIFE B | 36 | 16 | 14 | 6 | 57 | 37 | 62 |
| 6. | AGAETE | 36 | 17 | 8 | 11 | 58 | 55 | 59 |
| 7. | SAN ISIDRO | 36 | 15 | 13 | 8 | 42 | 31 | 58 |
| 8. | LAS ZOCAS | 36 | 14 | 10 | 12 | 55 | 39 | 52 |
| 9. | MARÍTIMA | 36 | 12 | 11 | 13 | 40 | 40 | 47 |
| 10. | GALDAR | 36 | 12 | 11 | 13 | 54 | 58 | 47 |
| 11. | LAGUNA | 36 | 11 | 12 | 13 | 34 | 38 | 45 |
| 12. | TENISCA | 36 | 11 | 11 | 14 | 42 | 42 | 44 |
| 13. | IBARRA | 36 | 11 | 10 | 15 | 50 | 47 | 43 |
| 14. | LAS PALMAS B | 36 | 9 | 16 | 11 | 43 | 42 | 43 |
| 15. | LA OLIVA | 36 | 11 | 8 | 17 | 46 | 54 | 41 |
| 16. | ESPERANZA | 36 | 10 | 9 | 17 | 44 | 66 | 39 |
| 17. | VICTORIA | 36 | 9 | 10 | 17 | 43 | 65 | 37 |
| 18. | CARRIZAL | 36 | 8 | 12 | 16 | 44 | 60 | 36 |
| 19. | MASPALOMAS | 36 | 9 | 6 | 21 | 36 | 70 | 33 |
| 20. | AGUILAS | 36 | 4 | 8 | 24 | 28 | 79 | 20 |

## GRUPO 13

| | | |
|---|---|---|
| Yeclano | 2-0 | Caravaca |
| Mazarrón | 0-2 | Mar Menor |
| Sangonera | 4-2 | Orihuela |
| Las Palas | 1-1 | Horadada |
| Calasparra | 2-0 | UCAM |
| Abaran | 3-1 | Balsica |
| Murcia B | 0-3 | Aguilas |
| Molinense | 1-5 | Lorca |
| Alquerías | 2-2 | Bala Azul |
| Ceutí | 1-2 | Jumilla |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | ORIHUELA | 36 | 27 | 5 | 4 | 91 | 35 | 86 |
| 2. | YECLANO | 36 | 24 | 7 | 5 | 69 | 28 | 79 |
| 3. | AGUILAS | 36 | 22 | 9 | 5 | 84 | 34 | 75 |
| 4. | LORCA | 36 | 23 | 5 | 8 | 62 | 25 | 74 |
| 5. | SANGONERA | 36 | 23 | 5 | 8 | 66 | 30 | 74 |
| 6. | MAR MENOR | 36 | 21 | 4 | 11 | 66 | 34 | 67 |
| 7. | CARAVACA | 36 | 19 | 8 | 9 | 66 | 46 | 65 |
| 8. | BALA AZUL | 36 | 16 | 9 | 11 | 52 | 36 | 57 |
| 9. | MURCIA B | 36 | 13 | 11 | 12 | 57 | 45 | 50 |
| 10. | UCAM | 36 | 13 | 7 | 16 | 49 | 52 | 46 |
| 11. | JUMILLA | 36 | 12 | 7 | 17 | 48 | 52 | 43 |
| 12. | LAS PALAS | 36 | 12 | 7 | 17 | 48 | 51 | 43 |
| 13. | ABARAN | 36 | 13 | 4 | 19 | 50 | 72 | 43 |
| 14. | CALASPARRA | 36 | 12 | 2 | 22 | 34 | 67 | 38 |
| 15. | MOLINENSE | 36 | 11 | 4 | 21 | 51 | 65 | 37 |
| 16. | BALSICA | 36 | 9 | 8 | 19 | 43 | 57 | 35 |
| 17. | HORADADA | 36 | 8 | 9 | 19 | 25 | 59 | 33 |
| 18. | MAZARRÓN | 36 | 9 | 6 | 21 | 38 | 81 | 33 |
| 19. | CEUTÍ | 36 | 6 | 4 | 26 | 32 | 95 | 22 |
| 20. | ALQUERÍAS | 36 | 3 | 7 | 26 | 30 | 97 | 16 |

## GRUPO 14

| | | |
|---|---|---|
| La Estrella | 2-0 | Santa Amalia |
| Moraleja | 0-3 | Villanovense |
| Imperio | 0-3 | Gran Maestre |
| Cerro Reyes | 0-0 | Montijo |
| Extremadura B | 0-0 | Alburquerque |
| Villafranca | 0-5 | Badajoz B |
| Valdelacalzada | 1-1 | Moralo |
| Monesterio | 7-0 | Calamonte |
| Don Benito | 3-2 | Coria |
| Plasencia | 1-2 | Cacereño |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | CACEREÑO | 36 | 31 | 2 | 3 | 125 | 27 | 95 |
| 2. | DON BENITO | 36 | 26 | 5 | 5 | 90 | 31 | 83 |
| 3. | MORALO | 36 | 22 | 9 | 5 | 97 | 36 | 75 |
| 4. | VILLANOVENSE | 36 | 21 | 7 | 8 | 73 | 33 | 70 |
| 5. | BADAJOZ B | 36 | 20 | 6 | 10 | 54 | 36 | 66 |
| 6. | VILLAFRANCA | 36 | 17 | 10 | 9 | 54 | 40 | 61 |
| 7. | PLASENCIA | 36 | 16 | 10 | 10 | 54 | 47 | 58 |
| 8. | CERRO REYES | 36 | 17 | 6 | 13 | 59 | 44 | 57 |
| 9. | EXTREMADURA B | 36 | 14 | 6 | 16 | 63 | 57 | 48 |
| 10. | CORIA | 36 | 14 | 4 | 18 | 47 | 58 | 46 |
| 11. | LA ESTRELLA | 36 | 12 | 8 | 16 | 48 | 61 | 44 |
| 12. | MONESTERIO | 36 | 11 | 10 | 15 | 51 | 52 | 43 |
| 13. | GRAN MAESTRE | 36 | 10 | 12 | 14 | 46 | 57 | 42 |
| 14. | MONTIJO | 36 | 11 | 9 | 16 | 41 | 57 | 42 |
| 15. | SANTA AMALIA | 36 | 11 | 6 | 19 | 33 | 66 | 39 |
| 16. | VALDELACALZADA | 36 | 9 | 8 | 19 | 35 | 76 | 35 |
| 17. | ALBURQUERQUE | 36 | 8 | 10 | 18 | 39 | 62 | 34 |
| 18. | IMPERIO | 36 | 6 | 6 | 24 | 36 | 72 | 24 |
| 19. | MORALEJA | 36 | 5 | 9 | 22 | 32 | 90 | 24 |
| 20. | CALAMONTE | 36 | 6 | 3 | 27 | 26 | 101 | 21 |

## GRUPO 15

| | | |
|---|---|---|
| Oberena | 2-3 | Beti Onak |
| Mirandés | 0-2 | Burladés |
| Izarra | 1-1 | River Ebro |
| Agoncillo | 3-1 | Peña Sport |
| Tudelano | 0-2 | Egües |
| Azkoyen | 3-0 | Aluvión |
| Mutilvera | 0-1 | Recreación |
| Pradejón | 1-3 | Idoya |
| Aoiz | 0-1 | Haro |
| Urroztarra | 1-0 | Chantrea |

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | AZKOYEN | 36 | 23 | 10 | 3 | 67 | 20 | 79 |
| 2. | PEÑA SPORT

# TERCERA
# GRUPO 7

| | | | |
|---|---|---|---|
| Parla | 1 | 1 | Móstoles |
| Navalcarnero | 4 | 1 | Aranjuez |
| San Fernando | 0 | 1 | Puerta Bonita |
| Atco. Pinto | 5 | 3 | Leganés B |
| Sanse | 3 | 0 | Pegaso |
| Majadahonda | 0 | 1 | Torrejón |
| Las Rozas | 4 | 0 | Coslada |
| Santa Ana | 2 | 0 | R. Madrid C |
| Fuenlabrada | 1 | 0 | Orcasitas |
| Valdemoro | 2 | 3 | Rayo B |
| Mejoreño | - | | Descansa |

| | Pt. | J | G | E | P | F | C |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 Navalcarnero | 72 | 39 | 22 | 6 | 11 | 59 | 38 |
| 2 Sanse | 72 | 38 | 22 | 6 | 10 | 64 | 38 |
| 3 Las Rozas | 71 | 38 | 20 | 11 | 7 | 52 | 25 |
| 4 Móstoles | 65 | 38 | 19 | 8 | 11 | 52 | 39 |
| 5 Fuenlabrada | 64 | 38 | 19 | 7 | 12 | 49 | 28 |
| 6 Rayo B | 61 | 38 | 17 | 10 | 11 | 65 | 44 |
| 7 Leganés B | 59 | 38 | 17 | 8 | 13 | 56 | 53 |
| 8 At. Pinto | 58 | 38 | 16 | 10 | 12 | 52 | 42 |
| 9 Santa Ana | 58 | 37 | 17 | 7 | 13 | 52 | 42 |
| 10 Orcasitas | 54 | 38 | 14 | 12 | 12 | 50 | 46 |
| 11 Puerta Bonita | 53 | 38 | 14 | 11 | 13 | 41 | 34 |
| 12 Real Madrid C | 52 | 38 | 15 | 7 | 16 | 63 | 63 |
| 13 San Fernando | 51 | 39 | 13 | 12 | 14 | 45 | 50 |
| 14 Pegaso | 50 | 38 | 14 | 8 | 16 | 50 | 52 |
| 15 Majadahonda | 44 | 37 | 12 | 8 | 17 | 40 | 55 |
| 16 Mejoreño | 43 | 38 | 10 | 13 | 15 | 43 | 45 |
| 17 Parla | 42 | 38 | 11 | 9 | 18 | 51 | 55 |
| 18 Torrejón C.F. | 41 | 38 | 10 | 11 | 17 | 44 | 62 |
| 19 Coslada | 37 | 38 | 11 | 4 | 23 | 37 | 79 |
| 20 Valdemoro | 34 | 38 | 8 | 10 | 20 | 38 | 55 |
| 21 Aranjuez | 21 | 38 | 3 | 12 | 23 | 24 | 82 |

## PROXIMA JORNADA

| | |
|---|---|
| Parla-Rayo B | Móstoles-Mejoreño |
| Aranjuez-San Fernando | Puerta-Pinto |
| Leganés B-Sanse | Pegaso-Majadahonda |
| Torrejón-Las Rozas | Coslada-Santa Ana |
| Madrid C-Fuenlabrada | Orcasitas-Valdemoro |
| Navalcarnero-Descansa | |

## SANSE 3
## PEGASO 0

### El Sanse se clasificó para jugar la liguilla

**SANSE:** Peralta; Vaqueriza, Tejedor, Carlos Alberto (A), Romero; Carralero (Miguel Ángel 77'), Arias (Quique Muñoz 91'), Blanco, Ramírez (Francis 55'); Fran (A) y Ángel. **PEGASO:** Raúl Aldea; Cuenca (A), Miguel, Álvaro, Gabi II (Ibáñez 70'); Rabadán (A), Óscar Torres (Hoyos 64'), Santaelena (A) (Palencia 86'), Gabi I; Sabas y Carretero. **ÁRBITRO:** Villanueva de Felipe (0). **GOLES:** 1-0 (27') Ángel, 2-0 (89') Ángel, 3-0 (93') Fran. **INCIDENCIAS:** Nuevo Estadio. 300.

Una genialidad de Ángel, que abrió el bote de las esencias, puso el marcador a favor del Sanse, que ya es equipo de liguilla. Por su parte, el Pegaso chocó con un inspirado Peralta. | **P. S.**

## FUENLABRADA 1
## ORCASITAS 0

### Una victoria que puede valer la cuarta plaza

**FUENLABRADA:** Pablo; Rubén, Dani Hernando (A), Juan Carlos, Alves; Juanjo (Sergio 75'), Juan Luis (A), Higuera (Valentín 55'), Vaquero; Dani Calvo (Edu García 72') y Pelu. **ORCASITAS:** Óscar; Teixeira (A) (Ramón 35'), Alex, Córdoba, Javi Gil; Gonzalo, Falín (Pérez Hurtado 70'), Nacho, Israel; Sergio y Bustamante (Elvis 51). **ÁRBITRO:** Peral Hernández (1). **GOL:** 1-0 (50') Pelu. **INCIDENCIAS:** La Aldehuela. 300.

Partido muy disputado en el que no se vio demasiado fútbol pero sí las ganas del Fuenla para ganar. Tras el gol de Pelu, dispuso de otras tres oportunidades para sentenciar. El Orcasitas nunca dio por perdido el choque, buscando la meta rival. | **A.F.**

## SAN FERNANDO 0
## PUERTA BONITA 1

### El local Luis erró un penalti en la primera mitad

**SANFER:** Álvaro; Valleros, Roberto Tomás, Cabezuelo (A), Cano, Golderos (Zurdo 17'); Luis, Iván Pérez (Alex 51'), Calderón; Toni (Roco 72') y Yeyo. **PUERTA:** Manolo; Miguel (Jesús 70'), Torrico, Dani, Juan Antonio; Cortés, Somozas, Tocho, Ivi (A) (Rubén Hierro 46'); Chuchi (Ismael 57') (A) y César. **ÁRBITRO:** Feito García (2). **GOL:** 0-1 (71') Somozas. **INCIDENCIAS:** Santiago del Pino, 200.

El Puerta se llevó los tres puntos en un partido intranscendente. El Sanfer pudo adelantarse en la primera mitad pero Luis falló un penalti. | **P. G.**

## VALDEMORO 2
## RAYO B 3

### El filial puede dar la sorpresa

**VALDEMORO:** Mario Pardo; Alonso, Iván (Cesar Agüero 58'), Nacho, Laderas (A); Fran (Bujalance 58'), Antonio (R 92'), Luismi (A), Espinar; Mencia (Paquito 72') (R 89') y Jorge. **RAYO B:** Óscar; Carlos, Romero, Arteaga, Sergio; Juli, Kikín, Masip (Jorge 80'), Javi; Dani (Carlos Sanz 71') y Rabadán. **ÁRBITRO:** Mergelina González (0) . **GOLES:** 0-1 (43') Kikín, 0-2 (50') Kikín, 1-2 (81') Jorge, 2-2 (85') Luismi, 2-3 (90') Javi (p). **INCIDENCIAS:** Municipal. 125.

El cambio de técnico en el Valdemoro no dio resultado. El Rayo tiene opciones de liguilla. | **E.J.**

## ATCO. PINTO 5
## LEGANÉS B 3

### Remontada del Pinto que perdía 0-2 en el minuto 2

**PINTO:** Manolo; Sánchez, Carrasco (A), Agustín (A), Félix (A); Vega, Guy, Herrero (Jorge 72'), Sergio (Zaito 84'); Pirri (Rubén 80') y Chuso. **LEGANÉS B:** David; Matallanas, Velasco (Jorge 45'), Óscar, Saufán (A), Dimas; Salva (Churri 65') (A), Juampa, Sergio Salazar (Villacañas 59'); Sergio González y Espinosa. **ÁRBITRO:** Ortiz Blanco (2). **GOLES:** 0-1 (1') Matallanas, 0-2 (2') Espinosa, 1-2 (3') Sergio, 2-2 (13') Sergio, 3-2 (34') Herrero, 4-2 (49') Guy, 5-2 (51') Sergio, 5-3 (54') Juampa (p). **INCIDENCIAS:** Amelia del Castillo. 500.

El Pinto remontó de forma espectacular, con buen fútbol y entrega, un partido que perdía en el minuto dos por 0-2. Para la remontada fueron clave los tres goles de Sergio. | **M. H.**

## NAVALCARNERO 4
## ARANJUEZ 1

### El Naval hace historia y se mete en liguilla

**NAVALCARNERO:** Raúl (A); Lalo (A), Ángel, Cañizares, Meleiro; Óscar (A) (Villegas 74'), Melo, Maestre, Millán (A) (Escamilla 52'); Fernando (Carlos 69') (A) y Damián (A). **ARANJUEZ:** Sequeira; Dani, Tato, Luis, Díaz (Roberto 46'); Alberto (Fran I 46'), Gualberto, Jiménez, Gonzalo; Maleta y Mario. **ÁRBITRO:** Vélez Serna (2). **GOLES:** 1-0 (1') Cañizares, 2-0 (6') Damián, 3-0 (7') Maestre, 4-0 (31') Damián, 4-1 (54') Jiménez (p). **INCIDENCIAS:** Municipal. 500.

El Naval consiguió la clasificación para jugar la liguilla por primera vez en su historia. El encuentro fue de dominio local. | **A. F.**

## PARLA 1
## MÓSTOLES 1

### Un empate que no sirve a ningún conjunto

**PARLA:** Rivas; Pablo, Gustavo (Javi Peña 84'), Guillermo, Aguilera (Marcelino 46'); Sergio (A) (Jorge 82'), Felipe, Bibi, Rafa; Lemus y Labella (A). **MÓSTOLES:** Sergio; Gustavo, Galán, Cerdán, Ollero (A) (Óscar Rincón 71'); Robert, Juan (AA 53'), Ribe, Rodri, Espinosa (Del Valle 61') y Chufi. **ÁRBITRO:** Martín Franco (1). **GOLES:** 0-1 (32') Ribe. 1-1 (86') Javi Peña. **INCIDENCIAS:** Los Prados. 200.

Un empate que no satisface a ningún equipo en su búsqueda por alcanzar su meta: los locales, para no descender y, los visitantes, para jugar la liguilla. | **T.R.**

## LAS ROZAS 4
## COSLADA 0

### Descenso del Coslada y liguilla para Las Rozas

**LAS ROZAS:** Jesús; Revilla (A), Cruzado (A) (Sergio 71'), Marco Pérez, Jorge Iván; Cobaleda (Escudero 78'), David Campos, Sansegundo (A), Fran (Testa 80'); Domenech y Mario Castro (A). **COSLADA:** Del Estal; Peña, Mata (Del Mazo 46'), Noel, Monje (César 46'); Camacho (A), Juanlo, Peque, Padilla (Movilla 68'); Cepas y Ángel (AA 68'). **ÁRBITRO:** Belinzón Flores (0). **GOLES:** 1-0 (19') Domenech, 2-0 (49') Sansegundo, 3-0 (55') Sansegundo, 4-0 (69') Domenech (p). **INCIDENCIAS:** Navalcarbón. 150.

Las Rozas se clasificó por segunda vez en su historia para la liguilla tras golea a un flojo Coslada, que certificó su descenso. Destacaron los roceños Sansegundo y Domenech, primer partido que jugaba de titular, con dos goles cada uno. | **P. P.**

## MAJADAHONDA 0
## TORREJÓN 1

### El Torrejón ganó en el partido de la necesidad

**MAJADAHONDA:** Iván Flores; Jorge, Alex, Roberto (AA 44'), Albarrán; Chiqui (A), Perita (Míchel 75'), Manu (Javi Sánchez 58'), Gonzalo; Montano (Roberto Álvarez 67' (A)) y Yima. **TORREJÓN:** Carlos; Iván (A), Chuin, Santi, Riotorto (A); Reyes, Marcelo, Manolo, Iván García (Manolo II 76'); Padilla (A) y Josemi (Héctor 83'). **ÁRBITRO:** González Pardo (1). **GOL:** 0-1 (63') Marcelo. **INCIDENCIAS:** Cerro del Espino. 200.

El gol de Marcelo permite al Torrejón CF reengancharse a la lucha por la permanencia. Los majariegos sufrirán hasta la última jornada por una salvación que podían haber asegurado ayer mismo. | **I. F.**

## SANTA ANA 2
## REAL MADRID C 0

### Los amarillos aún sueñan con la liga de ascenso

**SANTA ANA:** Medina; Adrián, Tallón, Noé (A), Javi Barral; Juanan, Chema, Muñoz, Raúl; Paquito (A) y Gele (A). **REAL MADRID C:** Reguero; Jesús (A), Agustín, Mejía, Cisco; Robles (Zamora, 77'), Oscar (Saúl, 35'), Cabrera, Alberto (A) (Borja, 66'); Riki y Barral. **GOL:** 1-0 (21'). Paquito. 2-0 (76') Juanan.
**ARBITRO:** Galán Merchán (1).

El Santa Ana se aferra a la remota posibilidad de jugar la fase de ascenso tras doblegar con suficiencia a un Real Madrid débil en defensa y poco certero en ataque. Paquito abrió la cuenta local y Juanan, en jugada personal, redondeó la justa victoria de los amarillos. | **J.D.**

# JUVENIL
# GRUPO 5

| | | | |
|---|---|---|---|
| Leganés | 2 | 4 | Kelme |
| Alcalá | 3 | 5 | Las Rozas |
| Madrileño | 1 | 2 | Levante |
| Roma | 2 | 6 | Rayo |
| Alicante | 1 | 3 | Murcia |
| Alcázar | 0 | 0 | R. Madrid |
| Conquense | 1 | 5 | Atlético |
| Toledo | 1 | 2 | Coslada |

| | Pt. | J | G | E | P | F | C |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 Atlético | 66 | 30 | 20 | 6 | 4 | 74 | 24 |
| 2 R. Madrid | 63 | 30 | 19 | 6 | 5 | 83 | 36 |
| 3 Rayo | 56 | 30 | 16 | 8 | 6 | 66 | 43 |
| 4 Levante | 55 | 30 | 16 | 7 | 7 | 61 | 43 |
| 5 Murcia | 52 | 30 | 16 | 4 | 10 | 61 | 41 |
| 6 Las Rozas | 48 | 30 | 12 | 12 | 6 | 51 | 35 |
| 7 Toledo | 45 | 30 | 13 | 6 | 11 | 56 | 51 |
| 8 Alcázar | 43 | 30 | 12 | 7 | 11 | 43 | 36 |
| 9 At.Madrileño | 42 | 30 | 13 | 3 | 14 | 62 | 46 |
| 10 Alicante | 41 | 30 | 10 | 11 | 9 | 49 | 50 |
| 11 Leganés | 40 | 30 | 12 | 4 | 14 | 64 | 63 |
| 12 Kelme | 39 | 30 | 11 | 6 | 13 | 58 | 69 |
| 13 Alcalá | 30 | 30 | 8 | 6 | 16 | 44 | 64 |
| 14 Conquense | 22 | 30 | 7 | 1 | 22 | 34 | 86 |
| 15 Roma | 17 | 30 | 4 | 5 | 21 | 33 | 106 |
| 16 Coslada | 14 | 30 | 4 | 2 | 24 | 38 | 84 |

**COPA CAMPEONES**
Atlético de Madrid
**COPA DEL REY**
Real Madrid Rayo Vallecano
Atlético de Madrid

## ALCÁZAR 0
## REAL MADRID 0

**ALCÁZAR:** Brian, José Javier, Alfonso, León, Carlos, Antonio (Peñuela 63'), Jacinto (A) (Óscar 76'), David (A), Raúl (Paco 68'), Josevi (Juanito 70') y Raúl Galán (A). **REAL MADRID:** Kiko, Palencia, Álvaro, Dani Morales, Antúnez, Pedro J. López (A) (David Alonso 70' (A)), Tello, Ulises (Oliván 63'), Adrián, Diego León y Arroyo. **ÁRBITRO:** Panduro Hidalgo (C-Manchego). **INCIDENCIAS:** Municipal. 4.000.

El Madrid empató ante el Alcázar, un equipo muy luchador que estuvo arropado por su público. El blanco Arroyo marcó un gol que fue anulado por el árbitro por fuera de juego. | **M.D.**

## ROMA 2
## RAYO 6

**ROMA:** Roberto, Torres, Pablo (Córdoba 24'), Marugán, Pablo Alberto, Edu (Hortelano 67'), Ángel, Piero, Javi (Rafa 60'), Toribio (Alberto 62') y Jacobo. **RAYO:** Rubén, Catón (Javi 46'), Palacios (Roízo 76'), Amaya, César, Óscar, Jaime, Pablo (Gonzalo 80'), Ángel (Marqués 73'), Veral y Rufo. **ÁRBITRO:** Lesma López (madrileño). **GOLES:** 1-0, (1') Jacobo. 1-1 (16') Pablo. 1-2 (29') Rufo. 2-2 (34') Jacobo (pen.). 2-3 (53') Pablo. 2-4 (56') Ángel. 2-5 (62') Javi. 2-6 (71') Jaime. **INCIDENCIAS:** Gª de la Mata. 350.

El Rayo goleó y se clasificó para jugar la Copa del Rey. Jacobo, que marcó los dos goles del Roma, jugará en el Atlético el próximo año. | **M.D.**

## ALCALÁ 3
## LAS ROZAS 5

**ALCALÁ:** Germán, Alfonso (Abel 29'), Gerardo, Ricardo (A), Diego (Sergio 78'), Roberto R. (A), Mena (Panucci 46'), Javi (Pascual 72'), Álvaro, Roberto Izquierdo (A) y Luisón (A). **LAS ROZAS:** Andrés (A), Rubén, Peña (A), Shane, Mateo (A), Álvaro Alonso (Pablo Cano 50'), Pablo Medina (Álvaro Esteban 50'), Quero, David (Cristian 69'), Mikel y Belinchón (Miguel 50'). **ÁRBITRO:** Hernández Villarroel. **GOLES:** 0-1, (9') Quero. 02-, (15') Rubén. 0-3: (40') David. 1-3, (50') Luisón. 2-3, (58') Diego. 3-3, (74') Roberto Izquierdo. 3-4, (75') Pablo Cano. 3-5, (89') Álvaro Esteban. **INDICENCIAS:** El Val. 250.

## LEGANÉS 2
## KELME 4

**LEGANÉS:** Iru, Julio, Carrascosa (Luis 46'), Yosu, Gerardo (Mariano 46'), Jorge, Marcos, Luis Miguel (De Lerma 61'), Javi, Santurino y Pedro (Ventura 46'). **KELME:** Alejandro, Adrián (A), Mula, Paquito, Carlos Amorós (A), Toni (A), Pedro (Linero 66' (A)), José, Emma, Rafa y Dani (Vicente 61'). **ÁRBITRO:** Pizarro Gómez. **GOLES:** 0-1, (3') Emma. 1-1, (6') Javi. 1-2: (42') Emma. 2-2, (54') Ventura. 2-3, (74') Adrián. 2-4, (84') Linero. **INCIDENCIAS:** El carrascal. 500.

## MADRILEÑO 1
## LEVANTE 2

**MADRILEÑO:** Miguel Ángel, Rives (A), Alberto Díaz (A), Sánchez (A), Urraca (A), Usero, Juancar (Panadero 90'), Leñero (Ismael 85'), Álvaro (A), Troiteiro (Del Prado 87') y Mateo (A) (Óscar 80'). **LEVANTE:** Miguel (A), Sergio (AA 92'), Jordi II (J. Caro 35' (A)), Jordi I, Josemi, Toledo, Poveda (Carlos 80'), Ricardo, Israel (A) (Kiko Lucas 65'), Aitor y Vicente (Alfonso 80'). **ÁRBITRO:** Cuesta Ferreiro. **GOLES:** 0-1 (8') Aitor (pen.). 1-1 (30') Troiteiro (p). 1-2 (81') Kiko Lucas. **INCIDENCIAS:** Cerro del Espino. 250.

## TOLEDO 1
## COSLADA 2

**TOLEDO:** Luismi, Roncero, Armando, Héctor (Tequila 80'), Jaime I (Roberto 78'), Jaime II (David 55'), Holgado, Alberto, Rubén (Edu 55'), Abel y Moya. **COSLADA:** Antonio, Nacho (Muñoz 75'), Dani Peña (Pablo 65'), Morales, Orozco (Soria 80'), Óscar, Arizmendi (Diego 65'), Blas, Roberto, Fran y Peragón. **ÁRBITRO:** Jiménez Montero. **GOLES:** 1-0, (6') Moya. 1-1, (25') Peragón. 1-2, (36') Blas. **INCIDENCIAS:** Carlos III. 300. | **M.D.**

# PREFERENTE
# GRUPO 1

## VILLALBA 0
## CERCEDILLA 0

**VILLALBA:** Campesino, Tito, Toni (Paco 75'), Óscar, Berni, Carlos, Javi (Calvo 65'), Borja, Blanco, Muñoz, Arranz (A). **CERCEDILLA:** Banegas, Andrés (A), David, Marcos, Diego (A), Juanino, Jesús, Iván (Baena 42' (A)), Manu, De la Huz (Javi 30'), Edu (Litri 46' (A)). **ÁRBITRO:** Rodríguez Sánchez. **INCIDENCIAS:** Municipal. 200.

El derbi de la sierra terminó en tablas. El partido, suspendido hace dos meses por culpa de la nieve, fue de color visitante, aunque la falta de acierto en el remate impidió al Cercedilla lograr un mejor resultado. | **M.D.**

* Oferta válida hasta fin de existencias al presentar el carnet de conducir

Kia Carnival desde 21 612€ (3 596 000 pts.)* Kia Carens desde 12 471€ (2 075 000 pts.)* Kia Sephia desde 10 061€ (1 674 000 pts.)* Kia Rio desde 7 879€ (1 311 000 pts.)* Kia Shuma desde 10 344€ (1 721 050 pts.)*

ME GUSTA KIA • ME GUSTA GONCASA

Es simplemente elegir las cosas que te hacen feliz Por eso me gusta KIA, porque ofrece la máxima calidad al mejor precio. Y el GRUPO GONCASA lo hace con unas CONDICIONES EXCEPCIONALES HASTA FIN DE MES.

Visítenos en:
GONCASA. Avda. Ciudad de Barcelona, 194. Tel.: 91 434 82 02
RIVAS C/Madera, 13 Pol Ind Santa Ana Rivas Vaciamadrid. Tel : 91 301 29 05
AYSER C/ Hermanos García Noblejas, 39 Tel : 91 367 67 23
LAS ROSAS CARS C/ Manchester, 20 Tel.: 91 775 67 99

LOS DE CÚPER PERDIERON CON RIDÍCULO ANTE LA LAZIO (4-2)

# El Inter le regaló el Scudetto a la Juve

Cúper no tiene suerte en las finales. Ayer perdió otra. Y de una forma inesperada. Acudía con un punto más que la Juve y dos más que la Roma, pero acabó perdiendo con ridículo ante la Lazio, dándole así el Scudetto a la Juve, que se aseguró el triunfo con dos goles iniciales en Udine. La Roma acabó segunda.

**C. LAUDISA Y O. GARCÍA | MILÁN Y MADRID**

El Calcio acabó en drama para el Inter. Sí, el Inter de Héctor Cúper, que volvió a morder el polvo en otra final llena de emoción. Y la alegría se trasladó a Turín, con una Juventus campeona que cumplió con su triunfo en Udine (0-2).

"Es difícil encontrar razones para esta derrota. El fútbol es así. Lo siento mucho por los tifosi, el presidente y por todos". Cúper parafraseó a Vujadin Boskov para explicar lo inexplicable: perder con cuatro goles en contra ante una Lazio que había fracasado durante toda la temporada.

La jugada clave del partido (Lazio, 4-Inter, 2) vino poco antes del descanso. Gresko, un eslovaco sin historia, le dio literalmente el empate a los laciales en un despeje hacia su propio portero que pocos comprendieron. Era el 2-2 y la sentencia para los interistas por lo que luego ocurrió.

La segunda parte, con la Juventus ganando cómodamente en Udine, fue un calvario para el Inter. Incomprensiblemente, los de Cúper estaban apáticos y fallaron en todo, siendo arrasados por una Lazio espléndida. "Hemos perdido la cabeza en ese período. El 2-2 fue un golpe muy fuerte, aunque hasta entonces el equipo había jugado muy bien".

### Fiesta e invasión

Por contra, la fiesta se fabricaba poco a poco en Udine, donde ganaba la Juve. Poco importaba la victoria de la Roma de Capello ante el Torino (0-1), puesto que la 'Vecchia Signora' le superaba en la tabla.

Mientras el chileno Salas, ariete de la Juve, le cantaba desde la banda los goles de la Lazio a sus compañeros, éstos se limitaban a controlar el partido. Al final, la afición juventina invadió el estadio Friuli y estrujó a sus héroes.

La Juventus logró ayer su vigesimosexto Scudetto (no lo hacía desde el año 98) y el Inter suma ya 13 años sin ganar la Liga italiana.

EFE

**ITALIA**

**Brescia 3-Bolonia 0**
(Bachini 49', Roberto Baggio 78' y Toni 89')
**Chievo 2-Atalanta 1**
(Corradi 58' y Cossato 75') (Rossini 52')
**Lazio 4-Inter 2**
(Poborsky 19' y 45', Simeone 55' y Simone Inzaghi 73') (Vieri 12' y Di Biagio 24')
**Milan 3-Lecce 0**
(Kaladze 6', Ambrosini 44' y Shevchenko 48')
**Parma 2-Venezia 1**
(Di Vaio 45', pen. y Micoud 80') (Pippo Maniero 7')
**Perugia 2-Fiorentina 0**
(Bazzani 9' y Zé María 26')
**Piacenza 3-Verona 0**
(Volpi 25', Darío Hubner 47, de penalti y 83')
**Torino 0-Roma 1**
(Cassano 68')
**Udinese 0-Juventus 2**
(Trezeguet 2' y Del Piero 11')

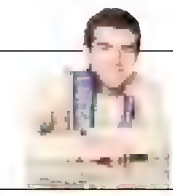
| | J | G | E | P | GF | GC | ptos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. JUVENTUS | 34 | 20 | 11 | 3 | 64 | 23 | 71 |
| 2. Roma | 34 | 19 | 13 | 2 | 58 | 24 | 70 |
| 3. Inter | 34 | 20 | 9 | 5 | 62 | 35 | 69 |
| 4. Milan AC | 34 | 14 | 13 | 7 | 47 | 33 | 55 |
| 5. Chievo Verona | 34 | 14 | 12 | 8 | 57 | 51 | 54 |
| 6. Lazio | 34 | 14 | 11 | 9 | 50 | 37 | 53 |
| 7. Bolonia | 34 | 15 | 7 | 12 | 40 | 40 | 52 |
| 8. Perugia | 34 | 13 | 7 | 14 | 38 | 46 | 46 |
| 9. Atalanta | 34 | 12 | 9 | 13 | 41 | 50 | 45 |
| 10. Parma | 34 | 12 | 8 | 14 | 43 | 47 | 44 |
| 11. Torino | 34 | 10 | 13 | 11 | 37 | 39 | 43 |
| 12. Piacenza | 34 | 11 | 9 | 14 | 49 | 43 | 42 |
| 13. Udinese | 34 | 11 | 7 | 16 | 41 | 52 | 40 |
| 14. Brescia | 34 | 9 | 13 | 12 | 43 | 52 | 40 |
| 15. HELLAS VERONA | 34 | 11 | 6 | 17 | 41 | 53 | 39 |
| 16. LECCE | 34 | 6 | 10 | 18 | 36 | 56 | 28 |
| 17. FIORENTINA | 34 | 5 | 7 | 22 | 30 | 63 | 22 |
| 18. VENEZIA | 34 | 3 | 9 | 22 | 29 | 61 | 18 |

**Con 24 goles:** Trezeguet (Juve) y Hubner (Piacenza). **Con 22:** C. Vieri (Inter).

**Campeón:** Juventus. **Champions (directo):** Juve y Roma. **Champions (fase previa):** Inter y Milan. **UEFA:** Chievo, Lazio y Parma (por la Copa). **Descienden:** Verona, Lecce, Fiorentina y Venezia.

FOTO REUTERS

**RONALDO DERRAMÓ LÁGRIMAS**
Fue una de las imágenes de la jornada. Tras ser sustituido, el brasileño lloró de forma desconsolada en el banquillo. Por contra, Trezeguet festejaba con sus tifosi el título en Udine. Los hinchas le dejaron en cueros.



**Juan Castro**

## Cúper y su estilo

Puede que no me crean, pero hubiera firmado esta misma columna si el Inter hubiera cantado el Scudetto. Con frecuencia, se analiza el fútbol desde los resultados, pero no voy por ahí. Personalmente, Cúper me parece una persona educada, cabal y con método. Su problema estriba en el estilo que imprime al fútbol. De su once inicial de ayer, apenas Recoba, Ronaldo y, a veces, Conceiçao, ofrecen algún tipo de diversión a este deporte. El resto es músculo y trabajo. El estilo de Cúper es anodino, plano y áspero. Lo era en octubre y lo es ahora. Da igual que haya perdido el Calcio.

**El único añadido es que, al basar todo en el resultado, cuando éste no llega, se crea un vacío enorme. "No queda nada dentro", diría César Luis Menotti.** El análisis del fútbol no debe aceptar ventajismos y los estilos deben estar por encima del marcador. O se está a favor de Cúper o en contra. Para los que estén a favor, ahí van estos números. En su paso por Huracán, Lanús, Mallorca, Valencia e Inter, Cúper ha perdido, en finales, dos Ligas, una Copa, dos Copas de Europa y una Recopa. Lo ganado (una Conmebol con Lanús y una Supercopa con Mallorca) fueron a doble partido. O sea, a parte de aburrir, pierde. Algunos objetarán si la Roma (Capello) o la Juve campeona (quitando a Del Piero, Thuram o Trezeguet) son más divertidos. Pero bueno... no le pidamos tanto al Calcio italiano.

EL PRESIDENTE CRITICA LA FILTRACIÓN DE UN INFORME QUE CALIFICA SU GESTIÓN DE "CORRUPTA"

## La guerra Blatter-Ruffinen se prolonga en FIFA

El presidente de FIFA, Joseph Blatter, criticó ayer la filtración del informe presentado por el secretario general, Michel Zen-Ruffinen, ante el Comité Ejecutivo en el que denuncia comportamientos "corruptos" dentro de la FIFA. En teoría, el informe era interno y no publicable. El presidente expresó su "gran decepción por el desarrollo del conflicto" y dice: "Es obvio que la confidencialidad no puede asegurarse en la FIFA. Es una acusación irrefutable del estilo de los que están involucrados y un acto que rechazo profundamente", declara Blatter en una carta enviada al Ejecutivo.

El presidente reitera su decisión de presentarse a las elecciones del 29 de mayo, en las que optará a la reelección frente al otro candidato, el camerunés Issa Hayatou.

Zen-Ruffinen aseguraba en su informe que el organismo camina "hacia la dictadura", amén de incluir graves acusaciones de mala administración por parte del presidente. Según Ruffinen, el pasivo de la gestión de Blatter alcanza los 544 millones de euros.

**En Ocaso cada día trabajamos**
**para ser los primeros a quien llames,**
**cuando no sepas a quien llamar.**

**Ocaso Asistencia Familiar. Ocaso Hogar.**
**Ocaso Vida-Jubilación. Ocaso Accidentes para la Mujer.**

OCASO
CADA DÍA MÁS SEGUROS

OCASO ASISTENCIA
SERVICIO 24 HORAS
**901 25 65 65**

# NOTICIAS DEL MUNDO

■ MANCHESTER

## No hubo pelea de Verón con el equipo

El Manchester desmintió ayer que Verón se haya peleado con sus compañeros tras la eliminación de la Champions y que se vaya a ir. Además, Caniggia, del Rangers escocés, se puede perder el Mundial por una lesión de ligamentos.

■ ARGENTINA

## La Policía arrestó a casi 400 hinchas

Las hinchadas de tres equipos de la fase de ascenso de Argentina protagonizaron una batalla campal en Buenos Aires el sábado. El balance fue 389 detenidos, heridos leves por golpes y diversos comercios y automóviles destrozados.

■ T. CLAUSURA

## River y Gimnasia sucumbieron

No hubo campeón en Argentina. Tanto River como Gimnasia cayeron; River sucumbió ante Lanús (1-0); y 'el Lobo', ante Rosario (2-0). Así, siguen los cuatro puntos de ventaja entre los dos aspirantes con dos jornadas por jugar.

FOTO REUTERS

**KOEMAN**

**COMO UN TORERO**

Llegó a mitad de temporada y ha venido a darle el título de Liga al Ajax. Ayer, Ronald Koeman, técnico 'ajacied', salió a hombros de Nimega alzado por dos de sus pupilos, el capitán Chivu, a la izquierda, y el egipcio, 'Mido' Hossam. Koeman consigue así como técnico su primer gran triunfo en el mundo del fútbol.

### NO PERDONÓ EN NIMEGA Y SALIÓ CAMPEÓN 4 AÑOS DESPUÉS

# El Ajax recupera el trono en Holanda

**HOLANDA**

**De Graafschap 2-PSV 2**
(Meerdink 9' y 29')(Rommedahl 60' y Kezman 64')
**Den Bosch 0-AZ Alkmaar 1**
(Dibi 71')
**NEC 0-Ajax 2**
('Mido' Hossam 25' y Van der Meyde 44')
**Sparta 0-Groningen 0**
**Willem 0-Feyenoord 0**
**Fortuna Sittard 0-Roda 0**
**Heerenveen 0-Twente 0**
**Utrecht 0-NAC Breda 0**
**RKC Waalwijk 3-Vitesse 2**
(Janssen 40', Cornelisse 71' y Fuchs 74')(Amoah 10' y Cornelisse 86' p.p.)

| | J | G | E | P | GF | GC | ptos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. AJAX | 34 | 22 | 7 | 5 | 73 | 34 | 73 |
| 2. PSV Eindhoven | 34 | 20 | 8 | 6 | 77 | 32 | 68 |
| 3. Feyenoord | 34 | 19 | 7 | 8 | 68 | 29 | 64 |
| 4. Heerenveen | 34 | 17 | 9 | 8 | 57 | 27 | 60 |
| 5. Vitesse | 34 | 16 | 12 | 6 | 45 | 34 | 60 |
| 6. NAC Breda | 34 | 15 | 9 | 10 | 55 | 52 | 54 |
| 7. Utrecht (Uefa) | 34 | 14 | 9 | 11 | 60 | 51 | 51 |
| 8. RKC Waalwijk | 34 | 14 | 6 | 14 | 49 | 44 | 48 |
| 9. NEC Nimega | 34 | 13 | 6 | 15 | 38 | 59 | 45 |
| 10. AZ Alkmaar | 34 | 12 | 7 | 15 | 43 | 45 | 43 |
| 11. Willem II | 34 | 10 | 13 | 11 | 54 | 61 | 43 |
| 12. Twente | 34 | 10 | 12 | 12 | 41 | 41 | 42 |
| 13. Roda | 34 | 11 | 8 | 15 | 33 | 45 | 41 |
| 14. De Graafschap | 34 | 10 | 7 | 17 | 43 | 55 | 37 |
| 15. Groningen | 34 | 10 | 7 | 17 | 40 | 59 | 37 |
| 16. Den Bosch | 34 | 8 | 9 | 17 | 40 | 55 | 33 |
| 17. Sparta Rotter. | 34 | 4 | 12 | 18 | 26 | 75 | 24 |
| 18. FORTUNA SITT. | 34 | 3 | 8 | 23 | 27 | 71 | 17 |

**Con 24 goles:** Van Hooydonk (Feyenoord). **Con 22:** Vennegoor (PSV). **Con 17:** Tomasson (Feyenoord).

**L. PETERS** | AMSTERDAM

El Ajax volvió a recuperar la identidad en la Liga holandesa y conquistó su vigesimooctavo título, cuatro años después de su último entorchado, que data de 1998.

El equipo de Ronald Koeman, al que le han bastado pocos meses para conquistar la Ensaladera, no sufrió mucho en Nimega, ciudad en la que se jugaba el campeonato. Dos goles, uno de 'Mido' Hossam y otro de Van der Meyde, dos de las estrellas 'ajacied', dieron el triunfo a los de Amsterdam, que sólo tenían que empatar para llevarse la Liga.

Por si fuera poco, el PSV no cumplió con la única premisa con la que debía contar: ganar su partido. De Graafschap, equipo comprometido en la promoción, se lo puso difícil y sólo le concedió el empate (2-2).

Así las cosas, el PSV irá a Liga de Campeones de forma directa junto al Ajax; el Feyenoord, a fase previa; Vitesse, Heerenveen y Utrecht, a UEFA; Den Bosch y Sparta, a la promoción; y Fortuna Sittard, descenderá.

### Cinco goles de Barata

El delantero brasileño del Sporting Braga, Barata, ex jugador del Tenerife, logró ayer toda una proeza al marcar 5 goles en la Liga portuguesa ante el Alverca (5-3).

**PORTUGAL**

**Farense 3-Gil Vicente 2**
(Hassan 38 y 56', pen. y C. Costa 69')(Manoel 17' y 24')
**Guimaraes 2-Leiria 4**
(Cunha 9' y Fangueiro 24', pen.)(Eder 39', Jacques 57', 65' y 79')
**Braga 5-Alverca 3**
(Barata 26', 32', 34', pen., 70' y 79')(Manu 87', Neves 89' y Ramires 91')
**S.Clara 2-Belenenses 3**
(Figueiredo 26' y Hanuch 39') (Neca 58', pen. y 69' y Wilson 88')
**Paços 1-Oporto 2**
(Leonardo 46')
(Deco 37' y McCarthy 47')
**Boavista 4-Setubal 1**
(Petit 25', Frechaut 41', Goulart 78' y Martelinho 82')
(Hugo Henrique 39')
**Maritimo 3-Benfica 2**
(Gaucho 11' y 86', pen. y Kenedy 72')
(Mantorras 38' y 55')
**Salgueiros 2-Varzim 1**
(Marco Claudio 11' y Toy 88')
(Prokopenko 43')
**Sporting 2-Beira Mar 1**
(Mario Jardel 28' y 89')
(Fary 71', de penalti)

| | J | G | E | P | GF | GC | ptos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. SPORTING | 34 | 22 | 9 | 3 | 74 | 25 | 75 |
| 2. Boavista | 34 | 21 | 7 | 6 | 53 | 20 | 70 |
| 3. Oporto | 34 | 21 | 5 | 8 | 66 | 34 | 68 |
| 4. Benfica | 34 | 17 | 12 | 5 | 66 | 37 | 63 |
| 5. Os Belenenses | 34 | 17 | 6 | 11 | 54 | 44 | 57 |
| 6. Marítimo | 34 | 17 | 5 | 12 | 48 | 35 | 56 |
| 7. U. Leiria | 34 | 15 | 10 | 9 | 52 | 35 | 55 |
| 8. Paços Ferreira | 34 | 12 | 10 | 12 | 41 | 44 | 46 |
| 9. V. Guimaraes | 34 | 11 | 9 | 14 | 35 | 41 | 42 |
| 10. Spor. Braga | 34 | 10 | 12 | 12 | 43 | 43 | 42 |
| 11. Beira Mar | 34 | 10 | 9 | 15 | 48 | 56 | 39 |
| 12. Vit. Setúbal | 34 | 9 | 11 | 14 | 40 | 46 | 38 |
| 13. Gil Vicente | 34 | 10 | 8 | 16 | 42 | 56 | 38 |
| 14. Santa Clara | 34 | 9 | 10 | 15 | 32 | 46 | 37 |
| 15. Varzim | 34 | 8 | 8 | 18 | 27 | 55 | 32 |
| 16. SALGUEIROS | 34 | 8 | 6 | 20 | 29 | 71 | 30 |
| 17. FARENSE | 34 | 7 | 7 | 20 | 29 | 63 | 28 |
| 18. ALVERCA | 34 | 7 | 6 | 21 | 39 | 67 | 27 |

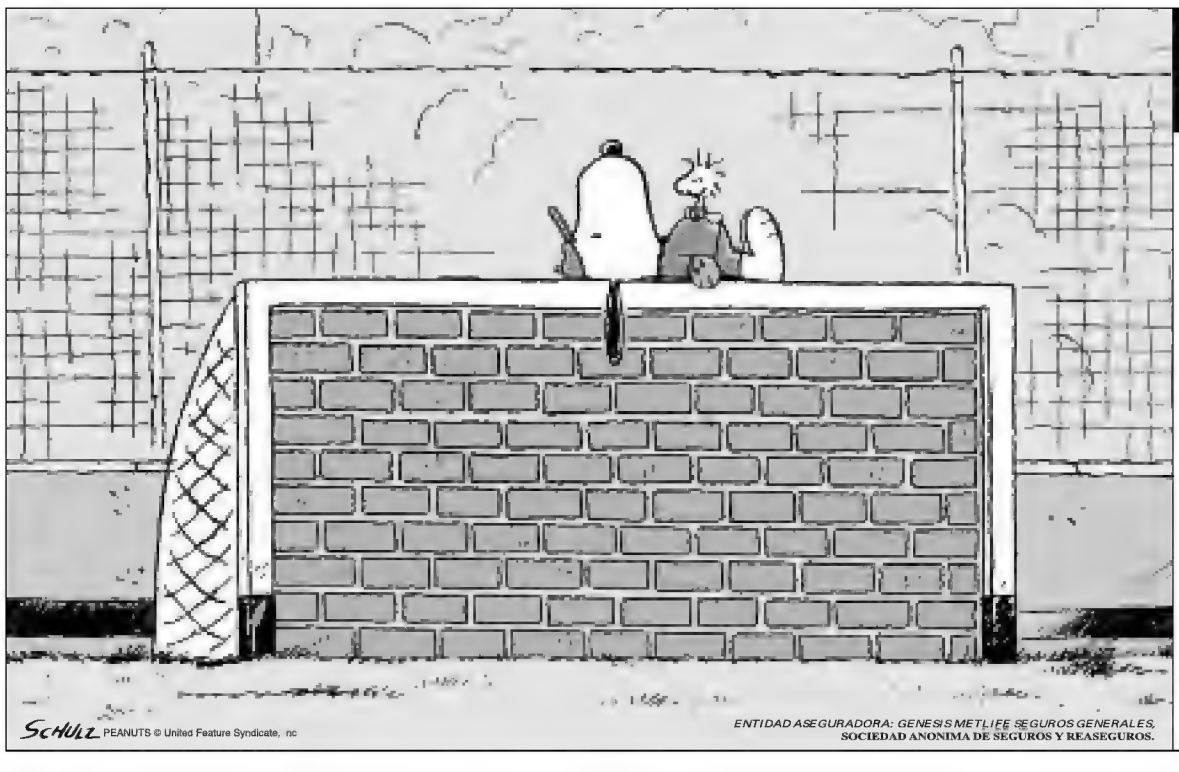
**Con 42 goles:** Mario Jardel (Sporting).

**BELGICA**

**Anderlecht 3-Beveren 0**
(Hendrikx 1', Baseggio 25' y Dindane 40')
**Brujas 2-Mouscron 0**
(Clement 37' y Mendoza 52')
**Gante 2-Molenbeek 5**
(Schepens 40' y Borkelmans 68', pen.)(Jarakovic 14', 23' y 78', Ramcic 61', pen. y Kolotilko 72', pen.)
**Genk 3-Lokeren 3**
(Moumouni 21', Daerden 72' y Wesley Sonck 81')
(De Beule 8', Kristinsson 14' y Sylla 84')
**Lierse 4-Westerlo 1**
(Snoeckx 7', Gadiaga 20', Huysegems 72' y Frigard 76')(Smits 78')
**Lommel 1-Standard 1**
(Valenta 38')(Lukunku 18')
**GBA 4-Charleroi 1**
(Kpaka 12', 38' y 61' y Huysmans 76')(Eduardo 51')
**La Louviere 3-Amberes 0**
(Kenmongne 4' y 75' y Rivenet 32')
**Aalst 1-St. Truiden 1**
(De Wilde 12')(Vangeel 47')

| | J | G | E | P | GF | GC | ptos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. RACING GENK | 34 | 20 | 12 | 2 | 85 | 43 | 72 |
| 2. Brujas | 34 | 22 | 4 | 8 | 74 | 41 | 70 |
| 3. Anderlecht | 34 | 18 | 12 | 4 | 71 | 37 | 66 |
| 4. Gante | 34 | 16 | 10 | 8 | 62 | 51 | 58 |
| 5. Standard | 34 | 15 | 12 | 7 | 57 | 38 | 57 |
| 6. Mouscron (Uefa) | 34 | 17 | 5 | 12 | 68 | 40 | 56 |
| 7. Lokeren | 34 | 15 | 10 | 9 | 43 | 33 | 55 |
| 8. St. Truiden | 34 | 16 | 5 | 13 | 52 | 47 | 53 |
| 9. Germinal BA | 34 | 11 | 16 | 7 | 68 | 51 | 49 |
| 10. Molenbeek | 34 | 13 | 5 | 16 | 51 | 59 | 44 |
| 11. La Louviere | 34 | 12 | 8 | 14 | 41 | 52 | 44 |
| 12. Lommel | 34 | 10 | 9 | 15 | 54 | 66 | 39 |
| 13. Charleroi | 34 | 11 | 6 | 17 | 40 | 63 | 39 |
| 14. Westerlo | 34 | 9 | 9 | 16 | 49 | 61 | 36 |
| 15. Lierse | 34 | 9 | 8 | 17 | 55 | 55 | 35 |
| 16. Amberes | 34 | 7 | 10 | 17 | 47 | 67 | 31 |
| 17. AALST | 34 | 4 | 9 | 21 | 32 | 73 | 21 |
| 18. BEVEREN | 34 | 2 | 8 | 24 | 30 | 91 | 14 |

**Con 30 goles:** Wesley Sonck (Racing Genk).
**Con 25:** Kpaka (GBA). **Con 20:** Dagano (R. Genk).
**Con 19:** Lange (Brujas).




ENTIDAD ASEGURADORA: GENESIS METLIFE SEGUROS GENERALES, SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS Y REASEGUROS.

ASEGURA TU COCHE EN GÉNESIS METLIFE. TE PUEDES AHORRAR HASTA UN 30%.

En Génesis Metlife los buenos conductores juegan con ventaja:

- Hasta un 30% de ahorro en tu seguro de coche actual.
- Un 65% de bonificación a Todo Riesgo y un 50% a Terceros por no siniestralidad.
- Libre elección de taller incluido el concesionario de la marca.
- Apoyo de una sólida institución financiera: Metropolitan Life.

Génesis MetLife

902 10 15 10
(Lunes a viernes, de 8 a 21·30 h
Sábados, de 9 a 13 30 h.)
www.genesis.es

# MENAJE DEL HOGAR

ELECTRODOMESTICOS

**¡¡ Nadie Vende Tan Barato !!**

60 AÑOS

Gracias a ti

269 €

**44.758 ptas**

aiwa

**Mini cadena AIWA Mod.: NSX-R51.**

• 2 x 80 W. RMS. • Cambiador de 3 CD'S.
• Reproducción CD-R / CD-RW. • 4 Ecualizaciones electrónicas.
• Controlador de tono central independiente para graves, medios y agudos. • Sintonizador digital con 32 presintonías y RDS.
• Doble pletina electrónica. • Altavoces de 3 vías Bass Reflex.
• Mando a distancia.

77'99 €

**12.976 ptas**

**Microcadena NEVIR Mod.: NVR-634 MD.**

• 50 W. P.M.P.O. • Sintonizador digital con 40 presintonías. • Reloj, mute y timer. • Indicador FM estéreo. • Pletina grabadora. • Entrada auricular. • Mando a distancia con 15 funciones. • Programa CD para 20 pistas.

77'99 €

**12.976 ptas**

**Discman con reproductor de MP3.**

• Antishock de 10 segundos. • Toma de auriculares.

219'99 €

**36.603 ptas**

**Televisor LG Mod.: 21 K44 EX.**

• 21". • Stereo Nicam. • Teletexto. • Digital Eye.
• Efecto Surround. • Memoria de imagen. • Mando a distancia.

SIEMENS

**Inalámbrico Dect SIEMENS Mod.: GIGASET 100**

• Tecnología DECT: calidad de sonido digital. • Memoria de marcación rápida de 10 números. • Rellamada.
• Bloqueo de teclado.
• Volumen regulable.

64'99 €

**10.813 ptas**

**Infórmese de su Punto de Venta más próximo en ✆ 91- 691.82.71 o en www.menajedelhogar.com**

**Menaje del Hogar busca vendedores de Muebles de Cocina. Contrato laboral. Incorporación inmediata. Interesados llamar al 91 691 89 50.**

Ofertas válidas del 06 de Mayo al 11 de Mayo de 2.002. Todos los precios con I.V.A. incluido.

## FONSI GANÓ AYER SU PRIMER GRAN PREMIO, EN CASA, ANTE 127.079 AFICIONADOS Y

ALVARO RIVERO

**REVENTÓ JEREZ**

**AFICIONADO PIERDE UNA MANO**

Un aficionado de 28 años perdió ayer una mano en el circuito de Jerez después de lanzar una bengala. El joven tuvo que ser trasladado a un hospital de Sevilla.

Fonsi y Aspar homenajearon a Crivillé en la salida

Melandri y Batta

CRÓNICA M

JESÚS BENÍTEZ
Jerez

# Un Nieto vuelve a ganar

Diecisiete años después, Fonsi toma el testigo de su tío Angel Nieto. El 12+1 veces campeón del mundo consiguió su última victoria en 1985, con Derbi. Ayer, otro Nieto, sobrino del campeonísimo, fue un divo en Jerez. Dio una exhibición y es nuevo líder de 250 cc.

El sol redondo, único, inequívoco, excelente, mayúsculo y caluroso. El típico astro rey de toda la vida, se exhibió ayer pletórico en el circuito de Jerez. Radió con fuerza, con mucha fuerza. Y más de 120.000 aficionados sudaron la gota gorda, sin amargarse por ello. Todo lo contrario, se empaparon de éxtasis por el deporte, por la bravura de los genios acelerados del motociclismo. Ellos, sólo ellos, los héroes que pagan la entrada, que viajan en moto, tren, avión o coche para el gran acontecimiento anual de la moto en Jerez, desplegaron ayer una sábana humana en las gradas, aledaños, postrimerías y puntos de privilegio de un circuito que se renovaba para la ocasión, que lucía nuevas galas, imagen, pretensiones y cariño. Y esos fieles pegaron gritos, brincaron, danzaron, se pusieron morenos, disfrutaron de los placeres del Sur, exhibieron banderas, pancartas alegóricas a sus 'fetiches', descargaron emociones, energía y afectividad hacia sus ídolos y, sobre todo, enloquecieron con la victoria de un piloto llamado Alfonso González Nieto, que erizó el bello y la piel de la colectividad. Subido en su moto, el joven piloto madrileño devolvió las muestras de solidaridad a la afición que inundaba un año más el modélico circuito de Jerez.

**Desde Joan Garriga**

Era el primer triunfo español en un Gran Premio de España de 250 en Jerez. La historia y las estadísticas así lo determinan porque, con anterioridad, sólo se recuerda que Joan Garriga alcanzó en 1988 un triunfo en este mismo trazado y en la misma categoría, pero se trataba del Gran Premio de Portugal, que utilizaba un escenario 'prestado' de España, dado que el circuito luso no pudo ser entonces homologado para tal acontecimiento.

Pero yendo al grano, al 'quiz' de las cuestiones, debemos decir que Fonsi González Nieto cautivó al personal motorizado que masificó ayer Jerez cual marabunta. El muchacho que sale en las revistas del corazón con su novia Elsa Pataki, se lució en casa, dio un repaso a sus rivales, conquistó la victoria en suelo patrio con inteligencia, impuso su ley, se convirtió en el nuevo líder de 250, abrió la caja de los petardos entre la afición enfervorizada, lloró en silencio, dio gracias a Dios, a la Virgen, a Jerez, a esa Aprilia que su maestro y director de equipo, Jorge Martínez Aspar está mimando para que se convierta en campeón del mundo de una categoría como 250 que España sólo lideró con Sito Pons a finales de los años 80.

EFE

**UNA BORRACHERA DE FELICIDAD**

Fonsi desplegó en el podio toda su felicidad. Su primera victoria desató una explosión de júbilo en las gradas y el madrileño se embriago de alegría. Tanto que decidió sumergirse bajo una ducha de cava. Dulce festejo.

**De aficionado a ganador**

Fonsi fue el anfitrión de lujo de una fiesta con colores abigarrados, vidriosos, con banderas españolas y fanáticos de Rossi inundando un circuito modélico. Partía segundo en parrilla, exhibiendo una carta de intenciones, o mejor dicho, un llanto interior hacia Alex Crivillé, el héroe, que en este Gran Premio decía definitivamente adiós al deporte y al que quería otorgarle una victoria. Fonsi, que había visto como aficionado carreras en las tribunas de Jerez, como uno más, aficionado acérrimo donde los haya, esperando su oportunidad, clamando al cielo que le dieran una moto, un espacio en el paraíso, ayer hizo lo siguiente:

Su moto Aprilia, en teoría tan oficial como la del italiano Marco Melandri, tenía que dar el 'do' de pecho. Y lo hizo. ¡Eureka! Con una estrategia inteligente, metódica, de análisis casi clínico y médico, Fonsi estudió a los rivales, con apellidos Rolfo, Battaini, Melandri y el propio Alzamora. Sabía que estaba en el momento justo, en la hora adecuada y en el escenario apropiado para reverdecer los laureles del apellido Nieto. Su tío, Angel, el 12+1 campeón del mundo llevó el apellido Nieto por última vez a lo más alto del podio en 1985 con una Derbi de 80 cc. Era el triunfo de un histórico que acuñó 90 victorias en grandes premios. Y ayer, Fonsi, el sobrino del campeonísimo por parte de madre, 17 años más tarde, lo tuvo tan claro que hasta miró atrás para decir: "Aquí ya no me gana nadie, yo soy otro Nieto. Yo soy Fonsi González Nieto, un aspirante al título mundial". Alzamora fue tercero, estuvo con Fonsi en el podio, que fue su cuñado durante un tiempo. Pero el himno sonó sólo por uno. Por otro Nieto llamado Fonsi.

EN LE MANS Y EN 80 CC

### La última victoria de su tío Ángel fue hace ya 17 años

21 de julio de 1985. Una fecha para el recuerdo. El de la última victoria de Ángel Nieto en el Mundial. Ocurría en el trazado francés de Le Mans, cuando después de casi medio año en el dique seco, corrió con Derbi las últimas carreras del mundial de 80 cc con la intención de ayudar a la marca manresana en lo posible para que Jorge Martínez 'Aspar' consiguiese el título mundial. Hablamos del antiguo Le Mans, aún sin chicane al final de la recta principal. En aquella carrera, Nieto peleó con 'Aspar', con el suizo Dorflinger y con el alemán Waibel. La caída del valenciano y la avería del suizo le allanó el camino. Una victoria que cerraba una carrera de 13 títulos mundiales y 90 victorias.

ARCHIVO MARCA

Nieto, junto al Rey Juan Carlos

FINALIZO EL 23º

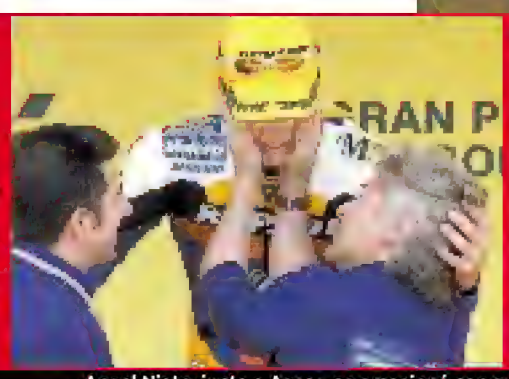
### Jorge Lorenzo logró acabar en su debut

El jovencísimo piloto de Derbi Jorge Lorenzo puso una de las pinceladas llamativas de la jornada en 125. El mallorquín, que cumplió 15 años el pasado sábado y que no pudo disputar la primera sesión de entrenamientos el viernes, logró concluir la carrera el día de su debut en el Mundial de 125. Lo hizo en una vigésimotercera plaza nada desdeñable.

# EN LA DESPEDIDA DE CRIVILLÉ

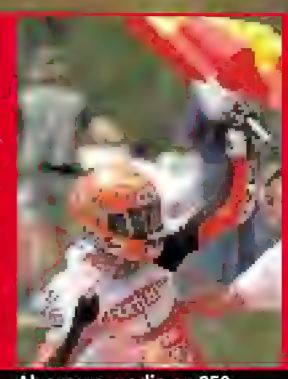
**CAIDA MELANDRI SE ALEJA**

Marco Melandri, favorito al título junto a Fonsi, sufrió ayer una inoportuna caída en la última vuelta al chocar con Battaini. No puntuó y se aleja del líder en 250 cc.



**CON FONSI LA SAGA CONTINÚA**

Tras la retirada de 'Gelete', el hijo mayor de Ángel, y con 'Pablete' en la recámara de 125, ha sido Fonsi el primero en lograr otra victoria de los Nieto.



**ALZAMORA PODIO CON SUERTE**

La suerte fue justa con el trabajo de Alzamora y tras las caídas de Melandri y Battaini se llevó un podio clave.

ini cayeron en la última vuelta

Angel Nieto, junto a Aspar, se emocionó con su sobrino en el podio

Alzamora, podio en 250

EL MADRILEÑO RINDIÓ AYER HOMENAJE A SU HÉROE

# Fonsi, de 'fan' de Crivillé a su posible sucesor

**PERFIL MARCA** Fonsi Nieto empezaba a dar gas cuando Crivillé peleaba con Doohan. Ahora, ante la retirada de su ídolo, Fonsi toma el testigo de Alex.

**VALENCIA Y RIVERO** | JEREZ

Fonsi Nieto apareció en la formación de parrilla previa a la carrera de 250 portando una pancarta. Rezaba: 'Alex Crivillé, número 1'. Su director de equipo, Jorge Martínez Aspar, le ayudó a sostenerla antes los reporteros gráficos. Alex enjugó algunas lágrimas e intercambió algunos gestos cariñosos con Fonsi y unos consejos de última hora. Fonsi debió pensar: "He de compensarle la inmensa felicidad que me hizo sentir desde niño", incluso bajó la pantalla del casco para que él no le notase que también lloraba.

Fonsi se inició en la competición a través de las minimotos y en 1995 dio el salto a 125 cc, donde comenzó a disputar el Nacional. En 1996 llegó su primer gran triunfo en el Superprestigio europeo, fue el toque de atención que indicaba que había madera de campeón. Su debut en el Mundial se produjo, cómo no, en Jerez en 1997, pero aún le quedaban dos temporadas de aprendizaje, para conseguir dos títulos nacionales en el octavo de litro. El primero de ellos con una Aprilia del equipo de Jorge Martínez 'Aspar'. Con 21 años ya sumaba tres entorchados en 125.

El año pasado fue el de su consagración. No pudo conseguir la Yamaha de 500 del equipo D'Antín y regresó con Aspar para pilotar en 250 con una Aprilia. Fue un año esperanzador con dos 'pole position' y dos veces subiéndose al podio. Fonsi ha querido repetir categoría en el 2002 con un único objetivo, su primer título mundial.

"Se lo dedico a Crivillé; ya me gustaría a mí ser la mitad de lo que él ha sido"

"Es el día más feliz de mi vida, he gritado y llorado al cruzar la meta"

REUTERS

DE LA AFICIÓN

## Crivillé se despidió con traca incluida

Alex Crivillé no pudo darse su última vuelta en Jerez ante los aficionados con la Honda NSR 500 con la que consiguió su título de campeón del mundo de 500 en 1999 como hubiera deseado, pero los espectadores que asistieron al circuito le pudieron dedicar sus aplausos al de Seva mientras se paseaba por la pista en coche. Alex, además, tuvo el honor de encender una traca en la curva Nieto Peluqui, la que encienden los españoles ganadores en el circuito jerezano.

REPSOL
EN LA COMPETICIÓN NADIE REGALA NADA.
CONTIGO HAREMOS UNA EXCEPCIÓN.
CARBURANTE GRATIS*
TE REGALAMOS UN AÑO DE CARBURANTE.
Ahora, sólo por repostar en tu Estación de Servicio Repsol, Campsa y Petronor, o entrar en repsolypf.com conseguirás un cupón para participar en el sorteo de 1 año de carburante gratis.
HONDA CB 600F
Y UNA MOTO COMO ÉSTA.
Si quieres seguir las huellas de los campeones, además, podrás ganar una Honda CB 600F.
* Premio por valor de 1.200 €. Promoción válida hasta el 15 de Mayo 2002. Bases notariales e información disponibles en el 901 10 15 20 o en repsolypf.com

FUJIFILM

I&I – Imaging & Information

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN

# Gratis a la Final 2002 FIFA World Cup™

## FUJICOLOR SUPERIA

www.fujifilm.es

Bases depositadas ante notario. Sorteo de carácter gratuito a celebrar ante notario el 14/06/2002.

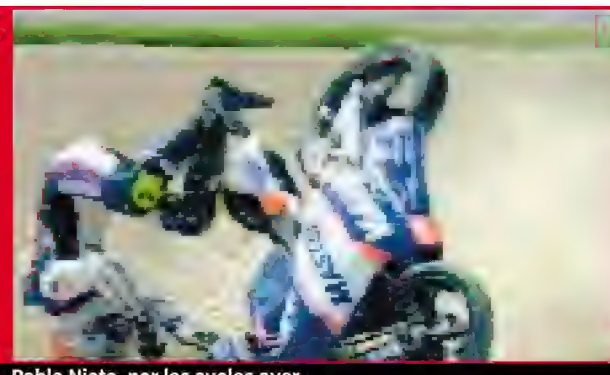
Participa enviando un envoltorio del tripack de la promoción o dos envoltorios de cualquier película Fujicolor SUPERIA y/o NEXIA, junto con tus datos personales, dirección y teléfono, a Fujifilm España, S.A. Promoción Gratis a la Final 2002 FIFA World Cup™, Apdo. de Correos 2408, 08080 Barcelona.

EFE

## CON UNA 2T KATOH SACA SU TALENTO

Poco ha tardado el campeón de 250 en asomar su talento en MotoGP. Con una Honda 500 humilló a Ukawa (con la misma moto de Rossi). ¿Qué haría con una 4T?

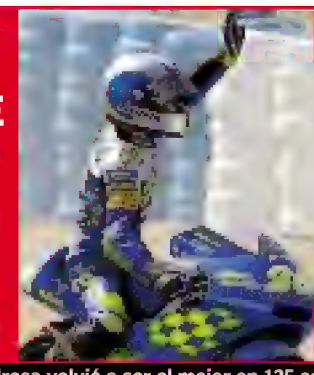
Katoh celebra su segunda plaza


CORTESIA MOTOGRANDPRIX.COM

## 'PABLETE' 'POLEMAN' SIN SUERTE

Pablo Nieto fue la cruz en el éxito de su primo. Salió mal desde la 'pole' y en su afán de remontar se fue por los suelos mediada la carrera. Otra vez será.

Pablo Nieto, por los suelos ayer


EFE

## PEDROSA CERCA DEL LIDERATO

No logró el podio, pero su cuarto puesto le acerca un poco más al liderato, sobre todo tras la caída de Poggiali, que además fue descalificado por conducta irregular.

Daniel Pedrosa volvió a ser el mejor en 125 con su cuarta plaza

VALENTINO SE PASEÓ DE NUEVO EN JEREZ

# Rossi hace del Mundial su patio de recreo

Rossi es estratosférico. Ganó tras una remontada increíble y es más líder. En cuanto a los españoles, Checa y Riba abandonaron y Sete terminó noveno.

**ÁLVARO RIVERO** | JEREZ

Poco a poco, este Mundial de MotoGP está ganando en su pretensión de ser como la Fórmula 1. Como aquél, las carreras comienzan a ser el monólogo de un tirano. Rossi Schumacher, perdón, Valentino Rossi, afronta cada envite con tranquilidad. Y pese a que en Jerez ha estado acuciado por la presión de las dos tiempos de Katoh, Capirossi y Barros, al final sólo tuvo que apretar un poco el acelerador en las últimas vueltas para conquistar su segunda victoria de la temporada. Un logro que le consolida como líder del mundial, a 29 puntos del segundo, Ukawa.

Definitivamente, se demuestra con hechos que 'el doctor' lleva la mejor moto del campeonato. Una moto con la que su compañero Ukawa ganó en Sudáfrica. Sin embargo, el japonés demostró ayer que no es suficiente con llevar el arma definitiva en MotoGP. Y esa diferencia es la que marca. Rossi selló su segundo triunfo en Jerez en la clase reina, y el cuarto de toda su carrera deportiva en esta pista.

La película de la carrera fue emocionante, hasta que Rossi puso tierra de por medio. En la segunda vuelta, estuvo al borde de la caída al tocarse con Roberts. Y por delante, Ukawa, Barros, Capirossi y Katoh aprovechaban el tirón por poco tiempo. El as italiano se colocó como una sombra tras Ukawa, y cuando observó que tras él llegaba Katoh con insolentes maneras, impuso su genio para marcharse dejando a todos descompuestos, y sin victoria.

Por su parte, Checa fue presa del mal fario de Yamaha en esta carrera y perdió su segunda plaza en la provisional. Biaggi vio la bandera negra por no respetar un 'stop & go' al saltarse la salida (no es la primera vez), mientras que a Checa se le paraba la moto con un problema de motor, cuando iba sexto. Sete, por su parte, era noveno.

## PARRILLA

REPSOL

**MotoGP**
1. Valentino Rossi (ITA/Honda RC 211 V), 46:51.843. 2. Daijiro Katoh (JPN/Fortuna Honda NSR), a 1.190. 3. Tohru Ukawa (JPN/Honda NSR), a 445. 4. Loris Capirossi (ITA/Honda NSR), a 2.830. 5. Alex Barros (BRA/Honda NSR), a 4.117. 6. Norick Abe (JPN/Yamaha YZR), a 18.517. 7. Nobuatsu Aoki (JPN/Proton), a 31.785. 8. Kenny Roberts (USA/Suzuki GSV-R), a 33.876. **9. Sete Gibernau (ESP/Suzuki GSV-R), a 38.762.** 10. Tetsuya Harada (JPN/Honda NSR), a 39.975.

**Mundial**
1. Rossi, 70 puntos. 2. Ukawa, 41. 3. Katoh, 39. 4. Capirossi, 36. 5. Abe, 30. 6. Checa, 27. 7. Barros, 21. 8. Ryo, 20. 9. Aoki, 18 10. Jacque, 15. 19. Gibernau, 7. 21. Riba, 3.

**250cc**
**1. Alfonso G. Nieto (ESP/Aprilia), 46:03.241.** 2. Roberto Rolfo (ITA/Fortuna Honda), a 1.987. **3. Emilio Alzamora (ESP/Fortuna Honda), a 5.355.** 4. Franco Battaini (ITA/Aprilia), a 11.484. 5. Roberto Locatelli (ITA/Aprilia), a 11.982. **8. Alex Debón (ESP/Aprilia), a 33.173. 10. Antonio Elías (ESP/Aprilia), a 44.011. 11. Héctor Faubel (ESP/Aprilia), a 47.047. 16. Raúl Jara (ESP/Aprilia), a 1:01.659.**

**Mundial**
1. Fonsi Nieto, 44 puntos. 2. Rolfo, 41. 3. Battaini, 39. 4. Alzamora, 38. 5. Porto, 28. 6. De Puniet, 26. 11. Debón, 22. 13. Elías, 11. 17. D. Checa, 6. 25. Jara, 1.

**125cc**
1. Lucio Cecchinello (Ita/Aprilia), 42:08.107. 2. Arnaud Vincent (Fra/Aprilia), a 2.274. 3. Steve Jenkner (AIE/Aprilia), a 2.773. **4. Daniel Pedrosa (ESP/Honda), a 8.618.** 5. Mika Kallio (Fin/Honda), a 13.089. 6. Youichi Ui (Jap/Derbi), a 13.624. **9. Joan Olivé (ESP/Honda), a 19.185.** 10. Manuel Poggiali (SMR/Gilera), a 21.674. **13. Héctor Barberá (ESP/Aprilia), a 34.563. 23. Jorge Lorenzo (ESP/Derbi), a 1.11.351. 26. Alvaro Bautista (ESP/Aprilia), a 1.20.716.**

**Mundial**
1. Vincent, 65. pts. 2. Poggiali, 47. 3. Pedrosa, 37. 4. Cecchinello, 32. 5. Jenkner, 30. 6. Sanna, 28. 7. Giansanti, 21. 12. Pablo Nieto, 11. 16. Joan Olivé, 10.

**Próxima carrera**
GP Francia (Le Mans) 19 de mayo

ÁLVARO RIVERO

## VALENTINO UN PASEO SOBRE SU HONDA

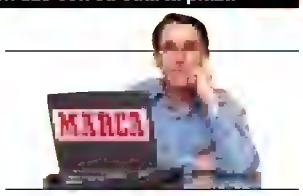
Rossi logró su segunda victoria del año y dio la impresión de que sólo se esforzó las vueltas necesarias para remontar siete puestos en la salida y luego para marcharse cuando quiso de Ukawa. ¿Quiso decir algo parecido con esa postura en la moto?

DANI SUMÓ UNOS PUNTOS DE ORO TRAS LA CAÍDA DE POGGIALI

# Pedrosa enjuagó el mal trago de Pablo Nieto con un cuarto puesto

**ÁLVARO RIVERO** | JEREZ

No fue el día de los chavales españoles en 125 cc. El mejor de todos ellos fue, una vez más, Dani Pedrosa, que terminó cuarto. Y la otra esperanza española, que firmó la 'Pole' en este Gran Premio de España, Pablo Nieto, se iba al suelo después de desesperarse por un pequeño ahogo en su motor que le retrasó del grupo de cabeza. Una situación que desvió la atención hacia Dani 'el travieso', que no pudo hacer diabluras entre el grupo de los mejores por culpa de unos problemas de suspensión. Pero la imagen del Gran Premio la ofreció Manuel Poggiali, que realizó una maniobra poco afortunada al tirar literalmente de la moto a Alex de Angelis, cuando ambos luchaban con Cecchinello, Vincent y Jenkner por la victoria. Al final, su discutible gesto tornó a aplauso del público cuando se iba al suelo en la última curva en plena lucha con Cecchinello, quien ganaba merecidamente. Más tarde, Poggiali, que terminó décimo, sería descalificado por pilotaje antideportivo.




**Jesús Benítez**

## Jerez gana, Chaves pierde

En 1985, Jerez, desde la actitud más altruista y vanguardista que se haya conocido, dio ejemplo a toda España de lo que es querer y poder. Desde el Sur, desde la zona más infinita de la piel de toro, un Ayuntamiento se echaba la manta a la cabeza para construir un circuito modelo. Era una iniciativa que desde otras zonas del país no se habían querido acometer, una inversión económica 'de padre y muy señor mío'. Pero ahí estaba Pedro Pacheco, como alcalde, para aguantar los chaparrones, y luego, por suerte y esfuerzo, le vinieron los aluviones de público, la promoción turística, la creación de empleo con eventos como el Gran Premio de España de ayer, con el que la imagen del Sur se elevó a la enésima potencia, consagrando a Jerez como el ejemplo a seguir en Andalucía. Jerez enseñó ayer un circuito nuevo, futurista, competitivo, defensor de sus puestos de trabajo. Y lo ha pagado la ciudad, una ciudad pequeña de España, pero grande ante un camaleón como es el gobierno del Sur que cambia de color para no admitir que empresas como las del circuito de Jerez merezcan ser financiadas para que ganemos todos. Es más, el presidente Chaves se comprometió a sufragar las obras de reforma y luego se retractó, no ha pagado ni un duro. ¿Es que Andalucía no se da cuenta, no quiere moverse ? Jerez, al menos sí. Ayer lo demostró. Enhorabuena.

# 5 MINUTOS DE MF

## PIRAGÜISMO

### España triunfa en la Copa del Mundo

**EFE** | HAZEWINKEL

La sevillana Beatriz Manchón y la gallega Sonia Molanes tiñeron de oro, en el K-2 200 metros, una gran jornada para la selección española en la primera prueba de la Copa del Mundo, disputada en Hazewinkel. El equipo español sumó ayer diez metales, un oro, cinco platas y cuatro bronces. El oro se añade al logrado por José Alfredo Bea y David Mascató en el C-2 1.000 metros del sábado. Con anterioridad, la sevillana y la gallega habían sido plata en los 500 metros. Bea y Mascato añadieron ayer una plata en el medio kilómetro. El K-4 femenino logró el bronce en 500 metros y la plata en 200. El masculino fue segundo en ambas distancias. El K-2 masculino (500 m.), y los K-1 de Jaime Acuña y Teresa Rivas, ambos en 200 metros, fueron bronce.

## KÁRATE ESPAÑA ACABÓ TERCERA EN EL MEDALLERO

# Iván Leal otorga el tercer oro a España en los Europeos

**EFE** | TALLIN

El madrileño Iván Leal, al que sus compañeros llaman el 'Pit Bull' del kárate español, se proclamó ayer campeón de Europa de kárate, en kumite categoría de -75 Kg., con lo que proporcionó a España la única medalla de las cinco que se disputaron en la última jornada de la cita que se celebró en la capital de Estonia. Leal se impuso en la final al italiano Salvatore Loria por 6-4 en uno de los combates más bonitos de todo el campeonato. Para llegar a la final tuvo que deshacerse del griego Kostantinos Papadopoulos (5-1), del escocés Niel Farqouhar (6-1), del estonio Matthias Jaaksoo (10-0) y en semifinales del inglés Rory Daniels (3-2).

Leal, que ya fue campeón del mundo en el año 2000 en Munich, debe su apodo al bilbaíno Francisco Javier 'Patxi' Martínez, quien debutó como sénior en la competición por equipos en Tallin. "Patxi dice que soy de baja estatura para mi categoría, muy agresivo y que tengo la cabeza un pelín grande" se explicaba Leal. Símil aparte, lo cierto es que este madrileño de 23 años causa estragos sobre sus contrarios. "El primer combate fue quizá el más complicado porque el griego también ha sido campeón del mundo. Sabía que si pasaba lo tendría más fácil", comentó.

Daniels, su contrincante en semifinales le superaba en unos veinticinco centímetros de altura y por lo tanto, también "tiene el brazo más largo", apuntó, pero también se lo quitó de enmedio en el desempate.

En la final le tocó lidiar con el italiano Salvatore Loria al que definió como "muy inteligente y su forma de pelear se asemeja mucho a la mía". El resultado fue de 6-4 que se traduce en "una pelea muy bonita, intensa y emocionante".

Leal se sacó así la espina que traía clavada de los anteriores campeonatos de Europa en Sofía, en el que le descalificaron en la semifinal que disputó contra un bosnio. "Me lo robaron. Perdí por una circunstancia extradeportiva y me dio un subidón de rabia que no lo he podido paliar hasta hoy", comentó.

España concluyó tercera en el medallero, por detrás de Francia e Italia, con un total de tres medallas de oro, cuatro de plata y cinco de bronce.

LUIS CORRALO

## GOLF

### Carriedo logra el Open de Tenerife

La aragonesa Raquel Carriedo sumó ayer su primer título de la temporada al ganar el Abierto de Tenerife, torneo puntuable para el Circuito Europeo femenino y disputado en el Golf del Sur, en donde firmó 292 golpes totales, cuatro sobre el par.

Por otro lado, José María Olazábal finalizó séptimo en el Open de Francia, a tres golpes del inglés Malcolm Mackenzie, que se adjudicó el torneo, valedero para el circuito europeo. Olazábal mantiene el tercer puesto en la Orden de Mérito Europea tras Goosen y Els.

## MOUNTAIN

### Fullana domina la Copa de España

La tercera prueba del Open de España de mountain bike disputada ayer en Ramales (Cantabria) supuso el segundo triunfo de Marga Fullana. La dos veces campeona del mundo dominó la carrera de principio a fin y superó a su compañera del Orbea Janet Puiggros, así como a la líder del Open, Silvia Rovira (Rocky Mountain), mostrando que su puesta a punto va afinándose para la primera prueba de la Copa del Mundo, que tendrá lugar el día 19 en Madrid. Por su parte, el equipo BH-Sierra Nevada copó el podio en hombres con Antonio Ortiz, José Márquez y Juan Carlos Garro.

Iván Leal, campeón de Europa y campeón del Mundo, durante su combate de ayer en Tallín

EFE

## TENIS

### Gaudio también ganó en Mallorca

El tenista argentino Gastón Gaudio, que ayer se proclamó vencedor del Abierto de Mallorca al derrotar en la final al finlandés Jarkko Nieminen por 6-2 y 6-3, declaró que él es el primer sorprendido por ganar su segundo torneo consecutivo en España, tras vencer también en el Godó.

## ESGRIMA

### Castillejo, quinta en Goteborg

Tras los hechos acaecidos el sábado en Padua y París, con el plante de los tiradores, la Federación Internacional exigió, bajo amenaza de sanción, que se disputase la prueba de espada femenina de Goteborg. Rosa Castillejo fue quinta, tras caer cuartos con la luego vencedora Xu-Ling por 6-5.

## VELA

### Da la vuelta al mundo en 64 días

Orange, el catamarán patroneado por el francés Bruno Peyron, ha establecido un nuevo récord del Trofeo Julio Verne, carrera alrededor del mundo, al acabar la travesía en 64 días, 8 horas, 37 minutos y 40 segundos. Peyron, que partió el 2 de marzo, ha rebajado la marca en siete días.

## AJEDREZ

### Anand vence a Karpov en la final de Praga

**JAVIER OCHOA** | BARCELONA

Viswanathan Anand hizo bueno el pronóstico y se impuso al ex campeón mundial Anatoli Karpov en la final del trofeo Eurotel en Praga. Vishy que se impuso con claridad en la primera partida no tuvo problemas para igualar con negras en la segunda y lograr en el empate que necesitaba.

## NIGERIA

### El ministro, entre las víctimas

El ministro de Deportes de Nigeria, Ishaya Mark Aku, fue uno de los fallecidos en el accidente aéreo registrado el sábado en la ciudad de Kano, en Nigeria, donde un avión se estrelló contra un grupo de edificios poco después de despegar y causó más de 150 muertos.

# MARCADOR

## ATLETISMO

### CAMPEONATO DEL MUNDO DE MEDIO MARATON

**HOMBRES. Individual:** 1. Paul Kosgei (KEN), 1.00:39; 2. Gharib (MAR), 1.00:42; 3. Yuda (TAN), 1.00:57; 4. Kifle (ERI), 1.01:05; 5. Jifar (ETI), 1.01:11; 6. Hoff (AFS), 1.01:23; 7. Berradi (ITA), 1.01:32; 8. Sato (JAP), 1.01:37; 9. Kamathi (KEN), 1.02:01; 10. Paul Kirui (KEN), 1.02:02; 11. **Julio Rey,** 1.02:10; 12. **Javier Cortés**, 1.02:13; 13. Tolossa (ETI), 1.02:19; 14. Mazza (ITA), 1.02:21; 15. Ramaala (AFS), 1.02:27;... 23. Mourhit (BEL), 1.03: 08; 34. **Alberto Juzdado,** 1.03:47; 38. Bikila (ETI), 1.03:55; 46. **Antonio Peña,** 1.04:24; 77. **Ramiro Morán,** 1.06:20; Cheruiyot (KEN) y Novo (POR), abandonaron.
**Equipos:** 1. Kenia, 3.04:42; 2. Japón, 3.07:12; 3. Etiopía, 3.07:25; 4. Suráfrica, 3.07:29; 5. Italia, 3.07:53; 6. **España**, 3.08:10.
**MUJERES. Individual:** 1. Adere (ETI), 1.09:06; 2. Chepkemei (KEN), 1.09:13; 3. Prokopcuka (LET), 1.09:15; 4. Botezan (RUM), 1.09:24; 5. Chepchumba (KEN), 1.09:30; 6. Jevtic (YUG), 1.09:33; 7. Lenah Cheruiyot (KEN), 1.09:39; 8. Renders (BEL), 1.09:40; 9. Noguchi (JAP), 1.09:43; 10. Leghzaoui (MAR), 1.09:46;... 14. O'Sullivan (IRL), 1.10:04; 37. **María Abel,** 1.13:58; 43. Loroupe (KEN), 1.14:23; Habtemariam (ERI), abandonó.
**Equipos:** 1. Kenia, 3.28:22; 2. Rusia, 3.30:05; 3. Etiopía, 3.30:58; 4. Rumanía, 3.31:06.

### GRAN PREMIO DE MARCHA DE NAUMBURG

**HOMBRES. 20 km.:** 1. **Juan Manuel Molina,** 1.20:18; 2. Heffernan (IRL), 1.20:25; 3. Vieira (POR), 1.20:44;... 7. **José I. Díaz,** 1.23:58; 10. **David Domínguez,** 1.24:51; 12. **Ignacio Aledo,** 1.25:03; 17. **Jorge Silva,** 1.28:41.
**50 km.:** 1. Erm (ALE), 3.45:28; 2. **Jesús Angel García Bragado,** 3.47:05; 3. Goula (TUN), 3.59:56;... 5. **Francisco Martín,** 4.03:14; 11. **Rodrigo Domínguez**, 4.44:04.
**Junior (10 km.):** 1. **Benjamín Sánchez,** 42:17 (mínima para el Mundial junior de Jamaica); 2. **Luis Corchete**, 43:08 (mínima para el Mundial junior de Jamaica); 3. **Francisco Arcilla,** 43:39; 4. **Javier Pérez**, 44:22.
**MUJERES. 20 km.:** 1. O'Sullivan (IRL), 1.31:16; 2. Seeger (ALE), 1.31:20; 3. Wang (CHN), 1.32:00; 4. **Eva Pérez,** 1.32:18 (mínima para el Europeo de Munich);... 7. **Rocío Florido**, 1.34:06; 8. **Teresa Linares,** 1.34:37.
**Junior (10 km.):** 1. Sischka (ALE), 48.43;... 3. **Lorena Luaces,** 50.27.

### GRAN PREMIO BRASIL (GRAND PRIX I, AIRE LIBRE)

**HOMBRES. 1.500 m.:** 1. Hachlaf (MAR), 3:36.56. **400 m.v.:** 1. Eric Thomas (USA), 48.36; 2. Weakley (JAM), 49.15; 3. Ottoz (ITA), 49.72; 4. Calvin Davis (USA), 49.75.
**MUJERES. 200 m (+1,0):** 1. De Moura (BRA), 23.67. **400 m.:** 1. Collins (USA), 50.43; 2. Colander-Richardson (USA), 50.84; 3. Reid (USA), 51.46; 4. Murphy (GBR), 51.50; 5. Richards (JAM), 51.81. **100 m.v. (+0,7):** 1. Bridget Foster (JAM), 12.64; 2. Golding (JAM), 12.75; 3. Girard (FRA), 13.11.

### 20 KILOMETROS DE SEVILLA

**Hombres:** 1. Moiben (KEN), 1.05:24; 2. Antonio Jiménez Pentinel, 1.05:26.

### CARRERA ZONA MINERA

**Hombres (8,7 km.):** 1. Martín Fiz, 25:56; 2. Iván Sánchez, 25:58; 3. Igor Murga, 26:10; 4. Alex Garretas, 26:26. **Mujeres (5 km.):** 1. Amaia Piedra , 15:51; 2. Estibaliz Urrutia, 16:19; 3. Nieves Zarza, 16:30.

## BALONMANO

### D. HONOR FEMENINA (2ª FASE, ULTIMA JORNADA)

**Grupo por el título:** Ferrobús Mislata, 27; El Osito L'Eliana, 31. Ro'Casa, 28; Alucine Sagunto, 20. Vicar Goya, 25; Akaba Bera Bera, 20. Bosch Itxako, 25; Alsa Elda Prestigio, 26.
**Clasificación final:** 1. El Osito L'Eliana, 25; 2. Ferrobús Mislata, 25; 3. Alsa Elda, 20; 4. Akaba Bera Bera, 12; 5. Ro'Casa, 11; 6. Vicar Goya, 11; 7. Bosch Itxako, 5; 8. Sagunto, 3 .

### DIVISION HONOR 'B' MASCULINA (29ª JORNADA)

**Resultados:** Covadonga, 30; Naranco, 24. Elda Textil, 29; Anaitasuna, 27. Arrate, 22; Alicante, 24. Prasa Pozoblanco , 22; Torrevieja, 22. Juv. Las Palmas, 29; Rótulos Plasneon, 28. Univ. Granada, 22; Rochelambert, 17. Summa Hoteles, 20; Unión Africa Ceutí, 27. Canal Alcobendas, 32; Chapela, 13.
**Clasificación:** 1. Alcobendas, 46; 2. Torrevieja , 41; 3. PRASA, 39; 4. Alicante, 35; 5. Zaragoza, 32; 6. Juv. Las Palmas, 31; 7. Covadonga, 31; 8. Arrate, 29; 9. Summa Hoteles, 27; 10. Univ. Granada, 25; 11. Rochelambert, 25; 12. Anaitasuna, 25; 13. Elda Textil, 24; 14. Naranco, 23; 15. U. Ceutí, 22; 16. Chapela, 9.

## CICLISMO

### GIRO DE ROMANDÍA

**5ª etapa (18,3 km CRI):** 1. A. Zülle (Coast), 24:59; 2. D. Frigo (Tacconi), a 24 seg.; 3. D. Millar (Cofidis), a 40; 4. **Aitor González** (Kelme-Costa Blanca), a 42; 5. C. Evans (Mapei), a 45; 6. L. Bodrogi (Mapei), a 48; 7. L. Leipheimer (US Postal), a 55; 8. A. Moos (Phonak), a 56; 9. **Carlos Sastre** (CSC), m.t.; 10. A. Peron (CSC), m.t.; 11. **Iñigo Cuesta** (Cofidis), m.t.; 12. **Haimar Zubeldia** (Euskaltel), a 1:02; ... 16. **Santi Pérez** (Kelme-CB), a 1:08.
**General:** 1. D. Frigo (Tacconi), 15h.53:44; 2. A. Zülle (Coast), a 47 seg.; 3. C. Evans (Mapei), a 51; 4. **Santi Pérez** (Kelme-Costa Blanca), a 1:04; 5. **Carlos Sastre** (CSC), a 1:05; 6. A. Noe (Mapei), a 1:14; 7. A. Moos (Phonak), a 1:15; 8. **Aitor González** (Kelme-CB), a 1:17; 9. E. Mazzoleni (Tacconi), a 1:22; 10. **Iñigo Cuesta** (Cofidis), a 1:37.

### VUELTA A CASTILLA Y LEÓN

**4ª etapa (169,2 km):** 1. **Juan Miguel Mercado** (ibanesto.com), 4h.33:54; 2. **J. Horrach** (Milaneza), a 26 seg.; 3. **D. Bernabéu** (Boavista), a 29; 4. L. Piepoli (ibanesto.com), a 36; 5. **I. Nozal** (ONCE-Eroski), a 59; 6. **J. Jufré** (Boavista), a 1:19; 7. **F. Mancebo** (ibanesto.com), a 1:22; 8. **D. Arroyo** (ONCE-Eroski), a 1:29; 9. **O. Sevilla** (Kelme-CB), a 1:30.
**General:** 1. **Juan Miguel Mercado** (ibanesto.com), 17h.07:57; 2. **J. Horrach** (Milaneza), a 26; 3. **D. Bernabéu** (Boavista), a 29; 4. L. Piepoli (ibanesto.com), a 36; 5. **I. Nozal** (ONCE-Eroski), a 1:11; 6. **J. Jufré** (Boavista), a 1:19; 7. **F. Mancebo** (ibanesto.com), a 1:43; 8. **O. Sevilla** (Kelme-CB), a 1:28; 9. V. Karpets (Itera), a 1:36; 10. **Gil** (ibanesto.com), a 1:43.

### G. P. AARHUS (196 KM)

1. L. Jalabert (CSC), 4h.40:11; 2. A. Johansen (Fakta), m.t.; 3. R. Reinerink (Batavus), m.t.

### GIRO DE TOSCANA (196 KM)

1. A. Shefer (Alessio), 4h.44:58; 2. P. Bettini (Mapei), a 12 seg.; 11. Simoni (Saeco), m.t.

## GOLF

### OPEN FRANCIA (CIRCUITO EUROPEO MASCULINO)

**4ª ronda:** 1. Mackenzie (ING), 274 (68-69-65-72); 2. Immelman (AFS), 275 (68-64-71-72); 3. Ferrie (ING), 276 (68-72-67-69); Woosnam (PDG), 276 (69-71-66-70) y Anders (DIN), 276 (69-70-65-72); 6. Coltart (ESC), 277 (71-66-71-69); Romero (ARG), 277 (70-66-71-70) y **José María Olazábal,** 277 (69-67-67-74);... 23. Montgomerie (ESC), 284 (67-72-71-74); 32. **Santiago Luna,** 286 (69-71-71-75); 77. **Ignacio Garrido,** 312 (70-72-77-83).

### OPEN NUEVA ORLEANS (CIRCUITO AMERICANO)

**3ª r.:** 1. Choi (COR), 204 (68-65-71); 2. Rollins (USA), 205 (68-69-68) y Molder (USA), 205 (69-67-69); 4. Forsman (USA), 206 (65-69-72); 5. Andrade (USA), 207 (70-66-71).

### OPEN TENERIFE (CIRCUITO EUROPEO FEMENINO)

**4ª ronda:** 1. **Raquel Carriedo,** 292 (73-71-77-71); 2. Johanna Head (ING), 293 (72-74-79-68); 3. Monnet (FRA), 296 (76-72-77-71) y Esterl (ALE), 296 (77-72-72-75);... 11. **Ana Belén Sánchez,** 300 (75-74-72-79); 24. **Marina Arruti,** 303 (76-78-77-72); 24. **Paula Martí,** 303 (76-77-81-69); 31. **Ana Larraneta,** 304 (80-76-76-72); 33. **Sara Beautell,** 305 (78-73-79-75); 44. **Marta Prieto**, 308 (74-82-78-74).

## HOCKEY

### DIVISION DE HONOR MASCULINA (19ª JORNADA)

**Resultados:** Jolaseta,1; C.D. Terrassa, 2. Complutense, 1; Polo , 4. Club Egara, 6; Atlético San Sebastián, 3. Monteoro Amistad, 2; Club de Campo, 7. C.C. Sardinero, 2; Taburiente, 2. At. Terrassa, 5; Egara 1935, 0.
**Clasificación:** 1. Polo, 36; 2. Club Egara, 31; 3. At. Terrassa, 27; 4. Atl.S. Sebastián, 25; 5. C.D. Complutense, 20; 6. C.D. Terrassa, 18; 7. Taburiente, 17; 8. C.C. Sardinero, 13; 9. Club Campo, 12; 10. Jolaseta, 9; 11. Egara 1935, 7; 12. Monteoro, 3.

## HOCKEY PATINES

### DIVISION DE HONOR (PLAY OFFS POR EL TITULO)

**CUARTOS DE FINAL (2º partido)**
Reus Deportivo, 4; Barcelona, 3 (1-1)
Cirsa Lleida, 4; Liceo Vodafone, 3 (1-1).
Blanes, 1; Motul Voltregá, 1 (Pasa Blanes).
Igualada, 4; Noia, 3 (Pasa Igualada).

## KARATE

### CAMPEONATO DE EUROPA (EN TALLIN)

**KUMITE. HOMBRES (75 kg):** 1. **Iván Leal;** 2. Loria (ITA); 3. Papadopoulos (GRE) y Gavrilov (RUS).

## PIRAGÜISMO

### COPA DEL MUNDO (1ª PRUEBA EN HAZEWINKEL)

**FINALES A**
**HOMBRES. 200 METROS. K-1:** 1. Petrukanecas (LIT), 36:833; 2. Chorvath (ESL), 37:113; 3. **Jaime Acuña,** 37:253; 7. **Jovino González,** 37:988. **K-2:** 1. Lituania, 32:719; 2. Suecia, 33:379; 3. Suiza, 33:619; 5. **España (Pérez y Merchán),** 33:784. **K-4:** 1. Rusia, 29:820; 2. **España (Muñoz, Acuña, López y Aizpurúa),** 30:305; 3. Bielorrusia, 30:810.
**500 METROS. C-1:** 1. Opalev (RUS), 1:48:625; 2. Dittmer (ALE), 1:50:549; 3. Doktor (RCH), 1:52:814;... 7. **José M. Crespo,** 1:55:318. **(final B):** 5. **D. Glavan,** 1:57:188. **C-2:** 1. Bielorrusia, 1:42:376; 2. **España (Bea y Mascató),** 1:43:221; 3. Hungría, 1:44:455. **K-1:** 1. Vereckei (HUN), 1:40:826; 2. Kolganov (ISR), 1:41:356; 3. Correa (ARG), 1:41:831; 7. **Borja Prieto,** 1:42:566. **K-2:** 1. Hungría, 1:30:248; 2. Rusia, 1:30:598; 3. **España (Pérez y Merchán),** 1:30:628. **(final B):** 7. **España (Baños y Vindel),** 1:35:532. **K-4:** 1. Bielorrusia, 1:21:575; 2. **España (Muñoz, Acuña, López y Aizpurúa),** 1:21:690; 3. Suecia, 1:23:219.
**MUJERES. 200 METROS. K-1:** 1. Furneaux (CAN), 42:912; 2. Wagner (GBR), 43:272; 3. **Teresa Rivas,** 43:532. **K-2:** 1. **España (Manchón y Molanes),** 38:723; 2. Suecia, 39:193; 3. Bélgica, 39:608. **K-4:** 1. Bielorrusia, 36:104; 2. **España (García, Sánchez, Portela y García),** 36:228; 3. China, 38:203.
**500 METROS. K-1:** 1. Wagner (ALE), 1:52:949; 2. Borchert (AUS), 1:53:749; 3. Carmi (ISR), 1:54:378. **(final B):** 7. **Laura García,** 2:01:087; 8. **Amaia Osaba,** 2:01.197. **K-2:** 1. China, 1:43:870; 2. **España (Manchón y Molanes),** 1:44:285; 3. Bielorrusia, 1:44:315. **K-4:** 1. Bielorrusia, 1:34.932; 2. China, 1:36.852; 3. **España (I.García, Sánchez, Portela y C. García),** 1:37.387.

## TENIS

### TORNEOS DE LA SEMANA

**MALLORCA (ATP. 381.000$. Tierra)**
**Final:** Gaudio (ARG, 8) a Nieminen (FIN, 4), 6-2 y 6-3.
**MUNICH (ATP. 381.000$. Tierra)**
**Final:** El Aynaoui (MAR, 6) a Schuettler (ALE), 6-4 y 6-4.
**HAMBURGO (WTA. 585.000$. Tierra)**
**Final:** Clijsters (BEL, 2) a Venus Williams (USA, 1), 1-6, 6-3 y 6-4.
**BOL (WTA. 170.000$. Tierra)**
**Final:** Svensson (SUE) a Majoli (CRO, 4), 6-3, 4-6 y 6-1.

## TURF

### HIPODROMO DE MIJAS

**1ª. Carrera:** 1. 'Lupo' (J.Fortune). Cuadra MCV; 2. 'Andariega'; 3 . 'Ina Dancing'.
**2ª. Carrera:** 1. 'Hurricane Dan' (B. Moreno). Cuadra Tinkler; 2. 'Euro Cent'; 3 'Polwhele'.
**3ª. Carrera:** 1. 'Polish Quest' (D. Delgado). Cascorro; 2. 'Hechicero'; 3. 'Dios del Viento'.
**4ª. Carrera:** 1. 'Franc Bleu' (D.Dunsdon). El Espinar; 2. 'Ffiffiffer'. 3. 'Greenbrook'.
**5ª. Carrera:** 1. 'Out of the Wood' (P. Fredericks). G. Jackson; 2. 'Hot Java'; 3. 'Al Leo'.

### HIPODROMO CHURCHHILL DOWNS (USA)

**Derby de Kentucky:** 1. 'War Emblem' (V.Espinoza); 2. 'Proud Citizen'; 3. 'Perfect Drift'.

### HIPÓDROMO DE NEWMARKET (INGLATERRA)

**Premio 1.000 Guineas:** 1. 'Kazzia' (L.Dettori). Cuadra Godolphin; 2. 'Snowfire'.

## VELA

### TROFEO REPSOL YPF-YOKOHAMA

**3ª Etapa (Sangenjo-Bayona):** 1. 'Telefónica MoviStar' (P. Campos); 2. 'Red Devil' (L. Pérez Canal), a 00:22; 3. Arroutado II (J. M. Perez), 00:27. **General:** 1. Telefónica MoviStar, 3; 2. Red Devil, 11; 3. Arroutado II, 13.

## EL AYNAOUI UNA VICTORIA QUE VALE UN BMW

El marroquí Younes El Aynaoui celebró de este modo su éxito en el BMW Open de Munich, en el que por supuesto el ganador se lleva un coche.

EFE

## ATLETISMO

# Marcha triunfal de Molina en Naumburg

**M. CANO** | MADRID

Juan Manuel Molina culminó ayer una semana de marcha triunfal para España, al imponerse en los 20 kilómetros de Naumburg. "Había soñado muchas veces con esto. Sabía que estaba fuerte y, por eso, desde el primer kilómetro, en el que el irlandés Heffernan se ha puesto a tirar del grupo, le he seguido sin mirar el reloj", comentaba un Molina, que mejoró en minuto y medio su marca personal. Ayer ganó con 1.20:18 por los 1.21:51 que acreditaba desde la Copa de Europa del año pasado. Su triunfo no se produjo hasta el final. "A falta de 2 kilómetros, he decidido que no se me podía escapar. El irlandés llevaba dos tarjetas en la pizarra y estaba al borde de la descalificación y sabía que eso ralentizaría su marcha. Yo he terminado limpio y eso me da mucha moral". Esta marca y este triunfo llevarán a Molina a completar junto a David Márquez y Paquillo Fernández el trío español de los 20 kilómetros para el Europeo de Munich. Molina competirá con Paquilllo en Cracovia el 8 de junio.

## ATLETISMO

# Julio Rey, el mejor en el Mundial

Un bajón momentáneo en el kilómetro 8 impidió a Julio Rey luchar por los puestos de honor en el Mundial de medio maratón. "Debió ser el frío. Fueron unos instantes malísimos en el que me quedé clavado. Luego me recogió un segundo grupo y reaccioné". Julio, con Javier Cortés al lado, fue remontando posiciones en un grupo en el que iban Kato, Mazza, Ramaala y Tolossa y estuvo a punto de colarse entre los diez primeros. "Si dura un poco más cogemos a Kirui y Kamathi,". En la prueba femenina, un motocilista arrolló a Renders, que llegó a la meta octava y con un ojo negro.

## MONTAÑISMO

# Un guardia civil corona el Cho-Oyu

Un guardia civil español coronó ayer la cumbre del pico Cho-Oyu, en el Himalaya, a 8.021 metros de altitud, un mes después de que comenzase la expedición del Instituto Armado, compuesta por diez hombres, de los que sólo lograron llegar hasta el final seis, aunque sólo uno pudo coronar.

CICLISMO EL GRANADINO SENTENCIÓ LA VUELTA A CASTILLA Y LEÓN

# Exhibición de Mercado

Mercado se exhibió ayer en el Redondal, el 'Angliru del Bierzo'. "Me la he jugado de lejos porque, si no salía bien, Mancebo y Piepoli podían rematar". Ahora ya piensa en la etapa del Angliru de la Vuelta a España.

**J.G. |** MADRID

Camino de los 26 años, que cumplirá el próximo 7 de agosto, el granadino Juan Miguel Mercado empieza a pedir a gritos una plaza entre los grandes porque está demostrando este año que su actuación en la Vuelta a España del pasado (ganó la etapa de Los Lagos y acabó quinto de la general) no fue casualidad.

Ayer, en la etapa reina de la Vuelta a Castilla y León, con final en la cima del Redondal (6,4 kilómetros de ascensión, con una pendiente media del 9,30% aunque con rampas de hasta el 20%), el corredor del ibanesto.com dio una soberbia exhibición y, tras atacar al pie del puerto, todo un acto de valentía, llegó en solitario a la línea de meta, se vistió de líder y, salvo desgracia, sentenció la carrera. Mercado, además, ya había ganado este año la Setmana Catalana, de ahí que no se pueda hablar sorpresa.

### La quinta del ibanesto.com

Si, como parece, Mercado se adjudica finalmente hoy la ronda castellano-leonesa, el ibanesto.com sumaría su quinta vuelta por etapas de este año. Ayer, ni Horrach ni Bernabéu, que también intentaron ganar, nada pudieron hacer por evitar el triunfo de Mercado, ahora mismo el corredor de moda.

Mercado se impuso en el Redondal

Simplificada
Patrimonio
Ordinaria
Renta 2001
A Javier le gusta conocer todos los servicios de ayuda.
EL PLAZO PARA PRESENTAR TODAS LAS DECLARACIONES TERMINA EL 1 DE JULIO.
Servicios de ayuda Renta 2001
Cita previa
901 22 33 44
Desde el 24 de abril hasta el 28 de junio, de lunes a viernes de 9 a 14 h.
Confección telefónica
901 22 22 50
Desde el 2 de mayo hasta el 20 de junio de lunes a viernes de 9 a 21 h. Y sábados de 9 a 14 h.
Internet
www.aeat.es
Programa Padre
www.aeat.es
Información tributaria 901 33 55 33
De 9 a 21 horas de lunes a viernes y sábados de 9 a 14 horas.
Agencia Tributaria
MINISTERIO DE HACIENDA
www.aeat.es

## ASOBAL

**Clasificación** Jornada 28

| | EQUIPO | P. | J. | G. | E. | P. | GF. | GC. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | San Antonio | 49 | 28 | 23 | 3 | 2 | 802 | 689 |
| 2 | Barcelona | 46 | 28 | 22 | 2 | 4 | 853 | 669 |
| 3 | Ciudad Real | 45 | 28 | 22 | 1 | 5 | 806 | 690 |
| 4 | Ademar | 42 | 28 | 20 | 2 | 6 | 790 | 661 |
| 5 | Altea | 32 | 28 | 14 | 4 | 10 | 704 | 687 |
| 6 | Valladolid | 32 | 28 | 14 | 4 | 10 | 797 | 745 |
| 7 | Cantabria | 30 | 28 | 13 | 4 | 11 | 692 | 701 |
| 8 | Bidasoa | 29 | 28 | 14 | 1 | 13 | 715 | 717 |
| 9 | Gáldar | 27 | 28 | 12 | 3 | 13 | 714 | 733 |
| 10 | Granollers | 25 | 28 | 10 | 5 | 13 | 767 | 764 |
| 11 | Teucro | 23 | 28 | 10 | 3 | 15 | 763 | 789 |
| 12 | Valencia | 23 | 28 | 11 | 1 | 16 | 779 | 820 |
| 13 | Cangas | 18 | 28 | 8 | 2 | 18 | 662 | 750 |
| 14 | Barakaldo | 13 | 28 | 6 | 1 | 21 | 689 | 795 |
| 15 | Octavio | 9 | 28 | 3 | 3 | 22 | 692 | 809 |
| 16 | Roquetas | 5 | 28 | 2 | 1 | 25 | 629 | 835 |

## EL DATO

### Ciudad Real ante San Antonio, el miércoles

**La Liga se puede decidir el próximo miércoles en la penúltima jornada. El Ciudad Real recibe al San Antonio, al que le bastará con un empate para ser campeón. El resultado de la ida entre ambos fue de 29-24 para los de Pamplona. Incluso, aún perdiendo los navarros por menos de cinco goles, serían campeones si el Barça no gana en su visita a Valladolid.**

TRAS SU VICTORIA FRENTE AL BARAKALDO

# Portland, a un punto del título

**SAN ANTONIO 31**
**BARAKALDO 25**

| | GOLES | P | E | M | E | P | GOLES | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Hombrados | - | - | - | 2 1 | - | - | - | Peg |
| Mainer | 6 | - | - | 2 1 | - | - | - | Bueno |
| Ortigosa | 7 | - | - | 2 1 | - | - | - | Peciña |
| Martín | 1 | - | - | 1 2 | 1 | 1 | 6 | Vico |
| Kiselev | 1 | - | - | 1 1 | - | - | 1 | Radoncic |
| Richardson | 1 | - | - | 2 2 | 1 | - | 3 | Santos |
| J. Pérez | 1 | - | - | 1 2 | - | 3 | 6 | Kovalev |
| Buligan | - | - | - | 1 2 | - | - | - | Uriarte |
| Areste | - | - | - | 1 1 | - | - | 4 | De Toro |
| Jakimovich | 4 | - | - | 2 1 | - | - | 1 | Muñoz |
| Beuchler | 3 | - | - | 2 1 | - | - | 1 | Txabarri |
| Urdiales | 2 | 2 | - | 1 1 | - | - | - | Veselinovic |
| Garralda | 2 | - | - | 1 2 | - | - | 3 | Aurrekoetxea |
| Jovanovic | 3 | - | 2 | 1 | | | | |
| | Lanz.: 29/54 . Pen.: 2/2 | | | | Lanz.: 21/48. Pen.: 4/6 | | | |

**1ª Parte:** 4-1, 9-3, 12-4, 16-5, 17-8, 21-10.
**2ª Parte:** 23-12, 24-14, 25-16, 27-21, 29-23, 31-25
**Pab. Univ. Navarra:** 2.000 espectadores.
**Árbitros:** Fernández (2) y Permuy (2).

**J. M. COLOMO |** PAMPLONA

El Portland San Antonio ofreció las dos caras de la moneda en un partido que venció con relativa comodidad al Barakaldo por 31-25 y que le acerca a un solo punto del título de la Liga Asobal. El conjunto navarro ridiculizó a su rival en la primera parte con dos parciales de 5-0 (7-1, 14-4), alcanzando una renta de once goles en el descanso (21-10). Como dato anecdótico y ante la relajación navarra, su entrenador, 'Zupo' Equisoain realizó un cuádruple cambio en el minuto 17 de partido con el marcador 14-4.

En la segunda mitad, el Portland bajó la intensidad de su juego y se dejó llevar durante veinte minutos hasta el 25-21. El Barakaldo aprovechó la ausencia del conjunto local en la pista para ir reduciendo diferencias en medio del aburrimiento generalizado y en los diez últimos minutos de partido, el Portland San Antonio volvió a dominar el balón y no dio opción a la sorpresa alcanzando un triunfo que puede ser decisivo si el próximo miércoles puntúa en la difícil pista del Ciudad Real.

**BIDASOA 21**
**CIUDAD REAL 26**

| | GOLES | P | E | M | E | P | GOLES | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Gurutz | - | - | - | 3 3 | - | - | - | Núñez |
| D. Rodríguez | 2 | - | 1 | 2 2 | - | - | 4 | Lubian |
| J. Domínguez | 3 | 1 | - | 2 2 | - | - | 4 | Uríos |
| E. Domínguez | 2 | - | 1 | 1 2 | 1 | - | 2 | Pérez Canca |
| Lendvay | - | - | - | 1 0 | 1 | - | - | Pogorelov |
| Antonio | - | - | - | 2 2 | 1 | - | 5 | Ortega |
| Cazal | 12 | 2 | - | 3 2 | 1 | 1 | 2 | Trives |
| Marcos | 1 | - | - | 1 0 | 2 | - | - | Fog |
| Paredes | 1 | - | - | 1 2 | - | - | 4 | Duishevaev |
| Julen | 2 | - | - | 3 1 | - | - | 1 | Hjermind |
| Khodkov | 1 | - | - | 1 2 | 1 | 2 | 4 | Romero |
| Fredsgaard | - | - | - | 1 | | | | |
| Barreto | - | - | - | - | | | | |
| | Lanz.: 18/35. Pen.: 3/8 | | | | Lanz.: 23/43. Pen.: 3/3 | | | |

**1ª Parte:** 2-3, 4-5, 5-7, 7-8, 8-10 y 8-12.
**2ª Parte:** 11-13, 14-16, 15-19, 16-21, 18-23 y 21-26.
**Pab. Artaleku:** 1.200 espectadores.
**Árbitros:** Martín (1) y Monroy (1).

### El Ciudad Real mantiene sus opciones en la Liga

El Bidasoa no pudo completar la proeza de batir a los cuatro grandes en Irún porque se encontró a un Ciudad Real pletórico, que no ha arrojado la toalla en la Liga. Cazal no bastó para neutralizar a los manchegos. **| TOÑO PUERTA**

**CANTABRIA 34**
**VALENCIA 28**

| | GOLES | P | E | M | E | P | GOLES | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Fransson | - | - | - | 2 1 | - | - | - | Martínez |
| Bosco | 4 | 1 | - | 1 1 | 3 | - | - | Rivera |
| Sansagarre | - | - | - | 1 1 | - | - | 1 | Recatalá |
| Tusckin | 10 | - | - | 3 3 | - | - | 8 | Panadero |
| Ruesga | - | - | - | 1 1 | 1 | - | - | Sorrentino |
| Ben Amor | 6 | - | 1 | 2 2 | - | 2 | 7 | Jordi Fdez. |
| Arrenhius | 6 | 3 | 1 | 2 1 | - | - | 1 | J. Tarrasó |
| P. Hernández | - | - | - | 1 1 | - | - | - | Bruixola |
| Chechu Fdez. | 5 | - | - | 3 2 | - | 1 | 6 | Serrano |
| Ávila | - | - | 1 | 1 1 | - | - | - | Esquer |
| Gustavo | 1 | - | 1 | 1 1 | - | | 1 | Romero |
| Río | 2 | - | - | 1 0 | - | - | 1 | Bilic |
| Reñones | | | | 1 1 | - | - | 3 | Andreu |
| | Lanz.: 30/45. Pen.: 4/5 | | | | Lanz.: 25/35. Pen.: 3/4 | | | |

**1ª Parte:** 2-2, 5-4, 8-7, 12-9, 13-11 y 16-12.
**2ª Parte:** 19-15, 22-18, 26-21, 28-22, 31-25 y 34-28.
**Pab. La Albericia:** 800 espectadores.
**Árbitros:** García (2) y Monge (2).

### Tusckin se ensañó con la defensa del Valencia

El Cantabria venció con comodidad a un Valencia que se plantó en La Albericia más relajado de lo esperado. La clave estuvo en el acierto anotador de la primera línea local, donde destacó Tusckin con 10 goles. **| P. FERNÁNDEZ**

# RENAULT

Renault le ofrece la gama de vehículos comerciales más completa del mercado: Kangoo, Trafic y Master.
Una gama perfectamente adaptada a todas las necesidades del profesional y de la empresa que incorpora:

- Nuevos motores turbodiesel dCi Common Rail de última tecnología desde 65 cv a 115 cv.
- Bajo consumo (4,9l./100 km)***.
- Mantenimiento cada 30.000 km.

PARA MÁS INFORMACIÓN LLAME AL 902 333 500.
www.renault.es

Entre profesionales.

desde 8.550 €*

desde 15.555€*

desde 15.900 €*

## Y además, 4 primeras cuotas gratis

En financiaciones a 60 meses, desde el 10 % de entrada. T.A.E. 6,54%**. (Plan Prever incluido).

*PVP recomendado para Península y Baleares, incluido transporte, IVA, Plan Prever y promoción especial a profesionales. Oferta válida hasta el 31/05/02. No incluye gastos de matriculación. Modelos visualizados: Kangoo Combi Privilège 1.5 dCi, Trafic Combi 9 2700 Corto Normal 1.9 dCi 80 y Master Furgón 3500 LS 2.5 dCi 120.

**Oferta Renault Financiaciones aplicable a particulares, autónomos y empresas no flotistas que adquieran un máximo de dos vehículos en stock. Válida en Península y Baleares hasta el 31/05/02, para toda la gama de vehículos comerciales Renault en todas sus versiones. Comisión de apertura 2,3%. Tipo nominal 8,75%. Tipo de interés con regalo cuota 5,45%. Cuotas regaladas por R.E.C.S.A. R.B.E. nº 747/02

***Motor 1,5 dCi 65 cv, ciclo extraurbano según norma 93/116 CEE.

RENAULT recomienda elf

4 años de asistencia ante cualquier inmovilización.

LOS JAZZ QUIEREN NEGOCIAR YA POR EL BASE

# Utah viene a por Raúl

Kevin O'Connor, subdirector de operaciones de Utah, quiere verse hoy con el jugador y mañana irá al Bernabéu para tratar su salida del club.

**JOSE LUIS MARTINEZ** | MADRID

John Stockton seguirá jugando en Utah una temporada más. Será el base titular del equipo de Jerry Sloan y el maestro de Raúl López en la NBA. Esa es la intención de los Jazz, que ya se han decidido: quieren al base internacional español para la próxima campaña. Ni antes ni después. Para ello, empezarán a negociar con el Real Madrid esta semana.

Kevin O'Connor, vicepresidente de operaciones de Utah, se verá hoy con el jugador en Madrid. El directivo de los Jazz ha sido invitado por la Euroliga para la 'Final Four', pero el gran objetivo de su viaje es reunirse con Raúl López y sondear su predisposición para dar el salto al basket norteamericano en pocos meses. "Queremos ya a Raúl López. Todos sabemos que Stockton es el mejor profesor para un jugador joven. Es crucial que el base aprenda con Stockton esta temporada. Haremos todo lo posible para que el español esté con nosotros la próxima temporada. Hemos visto muchos jugadores y Raúl es nuestra elección como sustituto de Stockton". Así lo ha manifestado O'Connor en el entorno del jugador catalán y en esos términos empezará a hablar con el Madrid.

El vicepresidente de operaciones de Utah quiere empezar mañana las negociaciones con el club blanco. El director de la sección, Sergio Scariolo, ya ha reiterado que no quiere poner freno al sueño de Raúl y que está dispuesto a negociar su libertad (la cláusula es de 6 millones de euros, mil millones de pesetas) en torno a una cifra no inferior a quinientos cuarenta millones de pesetas pagaderos en tres años.

Raúl López reaparecerá el miércoles con el Madrid después de poco más de seis meses de baja. O'Connor también tiene previsto ver el encuentro del base madridista ante el Breogán.

CHEMA REY

Raúl López, con un cartel de Utah Jazz en una visita a MARCA

> "Es crucial para Raúl que aprenda en la NBA al lado de Stockton; haremos todo lo posible para que sea así"
> **Kevin O'Connor**
> Vicepresidente de operaciones de Utah

NBA 'PLAYOFFS'

## Stojakovic y Divac adelantan a Kings

**(1) SACRAMENTO 108**
**(0) DALLAS 91**

**Sacramento:** Bibby (11), Christie (6), Stojakovic (26), Webber (20), Divac (18), Turkoglu (7), Jackson (12), Pollard (4), Brown, Wallace, Funderburke (4).
**Dallas:** Nash (12), Finley (21), Nowitzki (23), Najera (4), Lafrentz (3), Van Exel (15), Burckner (3), ZhiZhi (7), Newman, Bradley (2) y Eschmeyer.

**Parciales:** 27-24, 28-26, 27-24 y 26-17.

Sacramento se adelantó ante Dallas en las semifinales del Oeste. En el duelo entre los dos equipos más anotadores de la NBA, los Kings se ampararon en Stojakovic (26 puntos) y Divac (18 y 16 rebotes) para dar el primer golpe a los Mavericks. En el Este, New Jersey logró el primer triunfo ante Charlotte (99-93).

## LEB

**'PLAYOFFS' POR EL TITULO**

| AYER | RES |
|---|---|
| (1-2) Etosa Murcia-Manresa | 77-69 |
| (1-2) Melilla-COB | 66-58 |

## LEB 2

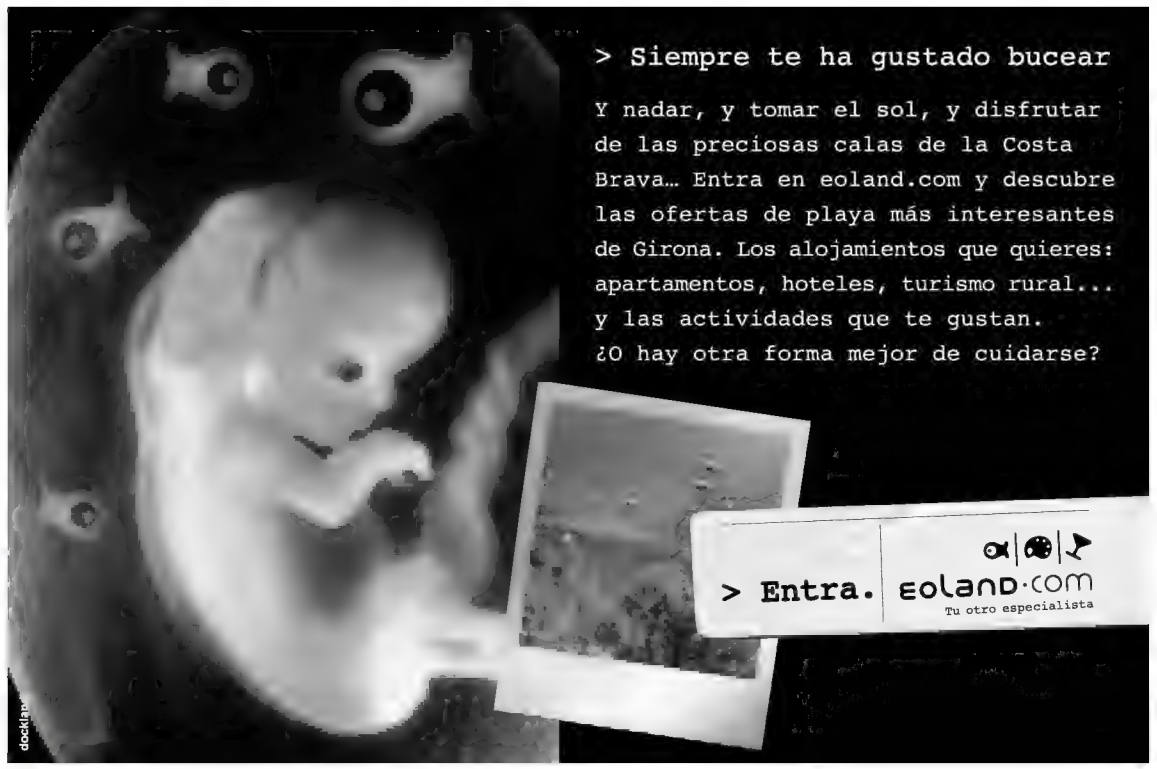
**'PLAYOFFS' POR EL TITULO**

| AYER | RES |
|---|---|
| (0-3) Valls Felix Hotel -Gandía | 88-95 |

## LIGA FEMENINA

**'PLAYOFFS' POR EL TITULO**

| AYER | RES |
|---|---|
| (2-1) Ros Casares-Banco Simeón | 81-49 |


> Siempre te ha gustado bucear
Y nadar, y tomar el sol, y disfrutar de las preciosas calas de la Costa Brava… Entra en eoland.com y descubre las ofertas de playa más interesantes de Girona. Los alojamientos que quieres: apartamentos, hoteles, turismo rural... y las actividades que te gustan.
¿O hay otra forma mejor de cuidarse?
> Entra.
eoland.com
Tu otro especialista

EMPRESA CONSTRUCTORA
BUSCA
PARA MADRID
**ENCARGADOS DE OBRA DE EDIFICACIÓN**
IMPRESCINDIBLE EXPERIENCIA
Salario a partir de 330.000 ptas. netas/mes con 2 pagas extras.
Los interesados deben llamar a la Srta. Rocio, Telf.. 91 659 82 00 de 9:00 a 19:30 H.

¿Buscas jugadores o entrenadores?
MiFicha.com
El centro de promoción de deportistas
El escaparate del deporte

Empresa Constructora necesita
**ENCARGADO**
OBRA NORTE MADRID
LARGA DURACION
Interesados llamar al
91 474 48 09 Srta. Marisa

CIC.MA 1.088 AGENCIA DE VIAJES
www.viajesbtravel.com

**TORNEO FÚTBOL**
JUVENILES - CADETES - INFANTILES- ALEVINES Y FÚTBOL FEMENINO
PLATJA D'ARO 26 AL 30 DE JUNIO
659-804633 (tarde/noche)
972-828667 (oficina)
info@arofutbol.com
www.arofutbol.com
y también **TORNEO FÚTBOL SALA**

Tandem Campmany Guasch **DDB**

# La máquina de ganar.

Cada vez que alguien pone en marcha un motor TDI está haciendo una inversión rentable: mayor potencia, menor consumo y bajo coste de mantenimiento. Pruebe hoy mismo un Volkswagen Transporter TDI en su concesionario más cercano. Saldrá ganando.

- **Motor TDI de 5 cilindros con 88 CV, 102 CV o 150 CV**
- **Capacidad de carga hasta 1.230 kg**
- **Volumen de carga hasta 7,8 m³**
- **Batalla corta 2.920 mm y batalla larga 3.320 mm**
- **2 años de garantía sin límite de kilómetros**
- **Servicio de Movilidad: asistencia personal y en carretera, 24 horas y 365 días al año**

**Gama Transporter TDI desde 14.360 €** * (2.389.303 pts.)

*Precio del Transporter furgón TDI 88 CV. Transporte e impuestos no incluidos. Además puede beneficiarse del Plan Prever. Oferta válida sólo hasta el 31 de mayo de 2002.

**Vehículos Comerciales**

www.comerciales.vw-es.com Atención al cliente **902 45 75 75**

# ¡La página de las grandes ocasiones! Mire, mire:

**Última Semana**

**Instalación 50% Gratis**

**Pague en 12 meses sin intereses**

desde **69.882** Ptas.

desde **420€**

Siempre las mejores marcas:

johnson · SAMSUNG · Roca · LG · FAGOR · FUJITSU · Panasonic

- 1.800 Mhz.
- DVD.
- Grabadora CD's.

Ordenador **PRINSTON** P4-1800 PLUS, procesador Intel® Pentium® 4 1.800 Mhz, memoria 256 Mb. SDRAM, tarjeta gráfica 32 Mb TV-Out, tarjeta de sonido AC/97, disco duro 60 Gb, DVD 16x, grabadora CD's 24x10x40x, módem 56 k, teclado, ratón, altavoces 12W, Windows XP.

Monitor **LG** 17" **179,70€** 29.900

**159.731** Ptas.

**960€**

CDR **PROSTORE** 24x

**79** Ptas.

**0,48€**

Carrete, 24 exposiciones, 100 asa.

**99** Ptas.

**0,60€**

## Revelado Fotográfico

**231** Ptas. — **1,39€** 12 exp.

**448** Ptas. — **2,69€** 24 exp.

**664** Ptas. — **3,99€** 36 exp.

**Revelado incluido. Tamaño 10x15.**

Promoción vá ida hasta el 11/5/02. Financiación 12 meses: 12 cuotas + 2% gastos apertura. Insta ación 50% gratis para as insta aciones básicas hasta 4 metros lineales. Soportes no inc uidos.

ntel, Pentium y el ogotipo de ntel Inside son marcas registradas de Intel Corporación o de sus fi ia es en os Estados Unidos y otros pa ses.

Miró mira por usted. Si encuentra un precio mejor le devolvemos la diferencia.

www.miro.es

Recarga de tarjeta Telefónica MoviStar

Teléfono de atención al cliente 902 264265

Vía digital · CANAL+ · CANAL SATÉLITE DIGITAL · Quiero

**MADRID:** Bravo Murillo, 194 - •Centro Comercial Madrid 2 LA VAGUADA
•Centro Comercial **LAS ROSAS** San Blas - **ALCOBENDAS** •P. Comercial Rionorte
**ALCORCÓN** •Parque Oeste - **FUENLABRADA** •C. Comercial Loranca - **GETAFE** •C. Comercial Bulevar
**PARLA** •(frente Caprabo) - **MAJADAHONDA** C/. de la Fresa (frente CARREFOUR)

ALBACETE - ALICANTE - ALMERÍA - BADAJOZ - BARCELONA - BURGOS - CÁDIZ - CIUDAD REAL - LÉRIDA
GERONA - MÁLAGA - MALLORCA - SEVILLA - TARRAGONA - TOLEDO - VALENCIA - VALLADOLID - ZARAGOZA

MIRÓ 100 TIENDAS

**EUROLIGA** EL PANATHINAIKOS SE LLEVÓ SU TERCER TÍTULO

# Obradovic entra en la leyenda con la 'Quinta'

| KINDER BOLONIA | PTOS. | T1 | T2 | T3 | RB. | AS. | MIN. | V |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **GINOBILI** | 27 | 12/13 | 3/5 | 3/5 | 5 | 2 | 33 | 3- |
| BECIROVIC | 4 | 2/4 | 1/3 | 0/3 | 2 | 3 | 23 | 0- |
| GRANGER | 10 | 0/2 | 2/2 | 2/4 | 1 | 5 | 11 | 1- |
| FROSINI | 0 | | 0/1 | | 1 | | 2 | - |
| ANDERSEN | 3 | 1/3 | 1/3 | | 2 | | 5 | 0- |
| **RIGAUDEAU** | 3 | | 0/3 | 1/2 | 1 | | 20 | 0- |
| **GRIFFITH** | 2 | 2/4 | 0/1 | | 3 | 2 | 23 | 0- |
| **SMODIS** | 23 | 5/7 | 6/7 | 2/4 | 6 | | 30 | 3- |
| **JARIC** | 11 | 3/8 | 4/7 | 0/5 | 7 | 5 | 36 | 1- |
| | | | | | | | | - |
| | | | | | | | | - |
| | | | | | | | | - |
| EQUIPO | | | | | | | | - |
| **TOTALES** | 83 | 25/41 | 17/32 | 8/23 | 28 | 17 | 200 | 8- |

| PANATHINAIKOS ATENAS | PTOS. | T1 | T2 | T3 | RB. | AS. | MIN. | V |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **ALVERTIS** | 11 | 2/2 | 3/4 | 1/3 | 3 | | 26 | 1- |
| KALAITZIS | 0 | | 0/1 | | 3 | 1 | 17 | 0- |
| ROGERS | 7 | | 2/3 | 1/1 | 2 | | 16 | 2- |
| **MULAOMEROVIC** | 6 | | 3/4 | 0/4 | 2 | 2 | 22 | 1- |
| **BODIROGA** | 21 | 4/4 | 7/12 | 1/2 | 7 | 4 | 38 | 3- |
| **MIDDLETON** | 10 | 6/8 | 2/4 | | 2 | | 23 | 1- |
| **KUTLUAY** | 22 | 4/6 | 3/5 | 4/7 | 5 | | 37 | 2- |
| PAPADOPOULOS | 12 | 4/4 | 4/7 | | 5 | | 17 | 2- |
| SANCHEZ | 0 | | 8/12 | | | | 4 | - |
| | | | | | | | | - |
| | | | | | | | | - |
| | | | | | | | | - |
| EQUIPO | | | | | | | | - |
| **TOTALES** | 89 | 20/24 | 32/52 | 7/17 | 29 | 7 | 200 | 12- |

**PalaMalagutti.** 8.200 espectadores. **PARCIALES:** 23-23, 25-17, 13-24 y 22-25. **ÁRBITROS:** Betancor (ESP), Arteaga (ESP) y Brazauskas (LTU). **ELIMINADOS:** Smodis (40') y Bodiroga (40').

**AGENCIAS |** BOLONIA

A lo que pasó el 6 de marzo en el Bernabéu se llamó 'centenariazo'. Lo de ayer en el PalaMalagutti se podría calificar de 'Boloñazo'. Panathinaikos pudo con el Kinder y se llevó la Euroliga, la tercera de su historia. Lo hizo en Bolonia, con todo los elementos en contra (el ambiente, los pronósticos, una plantilla inferior, sin pívots), todo menos Zeljko Obradovic. El técnico yugoslavo entró en la leyenda del basket continental con su quinta Copa de Europa. Ya no hay nadie con más títulos. Ferrándiz y Maljkovic se han quedado en cuatro. Zeljo es el mejor de todos.

Y si alguien todavía no lo sabía, lo volvió a demostrar. Llegó a ir perdiendo en el segundo cuarto por catorce puntos (41-27) hasta que se dio cuenta de que no podía ganar el título jugando sólo con Middleton cerca del aro. El antiguo MVP de la ACB no era suficiente para frenar a Griffith, a Andersen y a Smodis, la estrella invitada que se coló en el partido y pudo reventarlo. Fueron cuatro triples del esloveno en el segundo cuarto para ajustarse a un guión que sabía a gloria para la Virtus.

Pero el Kinder se llevó una sorpresa. Muy desagradable. Se llamó Papadopoulos, otro joven talento europeo que despertó a su equipo bajo el aro. Cuando Panathinaikos resucitó, el encuentro se puso en manos de Bodiroga. El alero dibujó el partido que quería su técnico en el tercer cuarto y cuando el Kinder se recuperó de la impresión era tarde. Kutluay y Rogers le habían matado. El rey de Europa es Obradovic.

EFE

## Y BODIROGA, OTRA VEZ EL MVP

**La quinta Euroliga de Obradovic y la segunda de Bodiroga. En el campeón griego brilló, como siempre, el internacional yugoslavo, que no falla en estas citas. El ex madridista fue coronado MVP y acabó con 21 puntos y 7 rebotes.**

## Los griegos amenazaron con no jugar

**EFE |** BOLONIA

Pavlos Yanakopulos, presidente del Panathinaikos griego, amenazó con no disputar la final si su club no percibía el dinero que le corresponde según el reparto de ingresos estipulado a principio de temporada. Yanakopulos lanzó el desafío al director ejecutivo de la Euroliga, Jordi Bertomeu, y al presidente de Unión de Ligas Europeas (ULEB), Eduardo Portela, en el transcurso del simposio sobre gestión de las competiciones deportivas.

Busca en tu bar la pizarra Coca-Cola del Mundial FIFA y participa con las etiquetas decoradas de Coca-Cola 20cl.

¡A por el bote de 500.000 €!

Muy pronto en tu bar

LOS 15 ENCUENTROS Coca-Cola

Si te gusta el fútbol, vas a disfrutar con "Los 15 Encuentros Coca-Cola":

**El juego:** participar con tu bar en su propuesta de los 15 partidos que compondrán las rondas de octavos, cuartos, semifinales y final del Mundial FIFA Corea-Japón 2002.

**El premio:** un bote de 500.000 €, en el que tú puedes participar jugando con tu bar.

**La participación:** para ello sólo tienes que enviar etiquetas de Coca-Cola 20 cl. decoradas con la promoción, en un sobre identificado con el código de tu bar.

**Los ganadores:** el bar/es y sus clientes que más aciertos tengan. El reparto del bote de 500.000 € será: el 10% para el bar/es y el 90% restante entre el número de etiquetas decoradas enviadas por los clientes. ¡Cuantas más etiquetas envíes, más parte del bote podrás llevarte!

Coca-Cola

Patrocinador Oficial

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN

© 1999 FIFA TM

Infórmate: www.cocacola.es
902 199 222

Coca-Cola, el disco y la botella característica son marcas registradas de The Coca-Cola Company. Bases depositadas ante Notario y en www.cocacola.es. Promoción válida del 15 de abril* al 15 de mayo de 2002. En todo el territorio nacional a excepción de Aragón y Cataluña. * A excepción de la Comunidad Valenciana y Murcia donde comienza el 1 de mayo de 2002.

TELEVISION M MARCA

## NO TE LO PIERDAS

### lunes

**Gran Vía 19.00**
**Tenis**
Masters series 2002
Torneo de Roma

**Canal+ 20.00**
**NBA**
Especial Canal+. 'Gasol entre las estrellas'

### martes

**Eurosport 17.00**
**Fútbol**
Campeonato de Europa Sub-17. Semifinales

**Canal+ 02.00**
**Baloncesto**
**Liga NBA**
Partido de Semifinales

### miércoles

**Teledeporte 19.00**
**Waterpolo**
Liga Nacional Canoe-Barcelona

**Teledeporte 20.45**
**Fútbol UEFA**
Feyenoord-Borussia Dortmund

### viernes

**Eurosport 18.00**
**Fútbol**
Festival Internacional Sub-21

**Canal+ 20.00**
**Actualidad deportiva**
Resumen de la jornada

JOSE ANTONIO GARCIA

Ésta es la selección portuguesa que se enfrentó a Brasil en Lisboa

### LA RTP TRANSMITIRÁ PARTE DEL MUNDIAL

# Portugal sí verá a su selección por la TV pública

La cadena privada de pago Sport TV es la propietaria de los derechos del Mundial para Portugal y ha llegado a un acuerdo con la RTP.

El gobierno portugués garantizó la retransmisión en directo a través de la cadena pública Radio Televisión de Portugal (RTP) de todos los partidos de la selección portuguesa en el Mundial de Corea del Sur y Japón, según corroboró la presidencia del Consejo de Ministros el pasado viernes.

Los derechos televisivos del Campeonato del Mundo, que se disputará entre el 31 de mayo y el 30 de junio, fueron adquiridos por la cadena privada de pago Sport TV.

Sin embargo, RTP transmitirá en directo los partidos de la selección, porque, según el comunicado, "corresponde a la prestación de un servicio público" el que todas las personas puedan ver los partidos más significativos de este acontecimiento deportivo y cuyos costos "son compatibles con el presupuesto de la empresa (RTP) para 2002", concluyó el mencionado comunicado.

RTP también transmitirá el partido inaugural (Francia-Senegal), de dos a cuatro partidos de los octavos y cuartos de final, las semifinales y la gran final del campeonato, además de 20 minutos de cada encuentro del Mundial.

Recordemos que la FIFA obliga en su contrato con el grupo Kirch, propietario exclusivo de los derechos del Campeonato del Mundo, a que se retransmitan en abierto en cada país una serie de partidos que están incluidos entre los elegidos por la RTP.

Portugal está encuadrada en el grupo D del Campeonato del Mundo junto con Polonia, Estados Unidos y Corea del Sur.

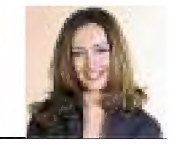
## MAÑANA

**A-3 10.30** **De buena mañana**
**Presentado por** Isabel Gemio. El programa contará con la presencia de 'La década prodigiosa', la 'Orquesta Topolino', 'Locomía' y 'Los tres sudamericanos', para repasar su trayectoria profesional.

**La 2 11.00** **Aquí hay petróleo**
**1955. Dir.:** Rafael J. Salvia. **Int.:** Manolo Morán, María Rivas, José Luis Ozores. Castelviejo es un pueblo castellano que lleva años sin agua. Encontrarán petróleo.

## TARDE

**C + 16.30** **Alta fidelidad**
**2000. Dir.:** Stephen Frears. **Int.:** Tim Robbins Joan Cusack. Rob Gordon es el dueño de una tienda de discos de Chicago al borde del cierre.



**Tele-5 17.00** **A tu lado**
Conducido por Emma García, cuenta con la participación de público, en el plató y desde sus casas.

## 1 LA PRIMERA

### MAGAZINE

**06.00** Canal 24 horas
**07.00** Telediario matinal. Con de Antonio Parreño y María José Molina
**09.10** Los desayunos de TVE
**10.15** Nano
**12.00** Saber vivir
**13.00** Así son las cosas
**14.00** Informativo territorial
**14.30** Corazón de primavera
**15.00** Telediario 1. En la información deportiva, Jesús Alvarez
**15.55** El tiempo
**16.05** La verdad de Laura
**17.00** El manantial. Nueva teleserie en TVE
**18.00** La fuerza del deseo
**20.00** Gente
**21.00** Telediario 2. En la información deportiva, María Escario
**21.55** El tiempo
**22.00** Ana y los siete. 'Elemental, querido Bruno'. Con Ana García Obregón
**23.30** Tiempo al tiempo. Programa presentado por Concha Velasco
**01.30** Telediario 3
**02.15** Reyes y Rey. Cuando Rey intenta detener a un delincuente es narcotizado y raptado posteriormente
**03.00** Canal 24 horas

**TVE. 23.30**
**Tiempo al tiempo**
El programa contará con la presencia de Gisela, de 'Operación Triunfo', que vendrá para presentar su disco. Conoceremos también las últimas noticias sobre Rosa: su gira en solitario, su próximo viaje a Estonia y su estado de ánimo en vísperas de su participación en el Festival de Eurovisión. También disfrutaremos con la audición del número uno en ventas: el disco de Manu Tenorio.

## 2 LA 2

### CINE

**06.00** Euronews
**07.00** That's English
**07.30** TPH Club
**09.30** Aquí hay trabajo
**10.00** TV Educativa. La aventura del saber
**11.00** La película de la mañana. 'Aquí hay petróleo'
**13.00** TPH Club
**15.15** Saber y ganar
**14.45** Grandes documentales
15.45 Sahel: la frontera herida
**16.45** Vuelta ciclista a Castilla y León. 6ª Etapa entre las localidades de Bembibre y Benavente
**17.50** Alf
**18.45** Este chico es un genio
**19.15** La Tierra, conflicto final
**20.00** Informativo territorial
**20.30** Ellen
**21.00** ¡A saco!
**21.30** Matrimonio con hijos
**22.30** La 2. Noticias
**22.55** El tiempo
**23.00** ¡Qué grande es el cine!. Con José Luis Garci
**23.25** Cine. 'Los siete samurais'
**02.45** Coloquio
**03.30** Conciertos de Radio-3
**04.00** Prisma
**03.15** Cine. 'La Segunda guerra civil'

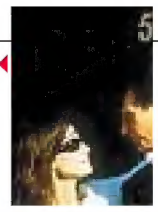
**LA 2. 23.00**
**¡Qué grande es el cine!**
En el habitual coloquio tras la película de esta semana, 'Los siete samurais', estarán los expertos en cine Juan Cobos Sáinz,

Juan Manuel de prada Blanco y Antonio Martínez Sarrón, que junto a José Luis Garci, comentarán el filme de Akira Kurosava, que trata la realidad de los japoneses del XVI, que soportaban una dura guerra civil y sufrían a los saqueadores que asolaban lo poco que les quedaba a los pueblos, cuyo miedo les hacía indefensos.

http://seethefinal.seeglasgow.com

Glasgow es la sede de la final de la **UEFA** Champions League, que tendrá lugar en el estadio Hampden el miércoles 15 de mayo de 2002. Para obtener información sobre la final, el calendario de ocio, la oferta de alojamiento, la oficina de prensa y enlaces a otras páginas de interés, visite **http://seethefinal.seeglasgow.com**

## NOCHE



**C+ 22.00 Blanco perfecto** **2000. Dir.:** Eric Blakeney. **Int.:** Ed Harris
Anne Heche. Una estatua de mármol de un convento de Chicago está llorando sangre.

**La 2 23.25 Los siete samurais** **1972. Dir.:** Alfred Hitchcock. **Int.:** John Finch, Barry Foster. En el Támesis ha aparecido una mujer estrangulada con indicios de haber sido violada.

**A3 22.00 Estado de sitio** **1998. Dir.:** Edward Zwick. **Int.:** Annette Benning, Bruce Willis, Denzel Washington. Campaña terrorista en N.Y.

**C+ 23.58 La tormenta perfecta** **2000. Dir.:** Julian Schnabel. **Int.:** Javier Bardem, Johnny Depp. La película trata la figura de Reinaldo Arenas.

## MADRUGADA

**A-3 00.00 Queremos saber más** Este espacio, presentado cada lunes por Mercedes Milá, analiza esta noche la actitud y las convicciones del llamado 'macho ibérico'.

**Tele-5 02.30 Mike y Kate** Kate y Mike, un matrimonio de periodistas que trabaja en la misma oficina, obtienen el divorcio. Ella renuncia para evitar trabajar juntos otra vez.

**C+ 01.47 Silverado** **1985. Dir.: 2000. Dir.:** Julian Schnabel. **Int.:** Kevin Kline y Scott Glenn . Silverado es una vieja ciudad fronteriza.

**C+ 03.55 Cacería de brujas** **1999. . Dir.:** Scott Hatford Davis. **Int.:** Jacqueline Bisset. En la ciudad de Whitlow, una niña ha desaparecido.

# 3 ANTENA 3

ACTUALIDAD

**07.15** Princesa Sissi
**07.30** Megatrix
**09.10** Boletín informativo
**09.30** El primer café
**10.30** De buena mañana
**13.25** Nada es para siempre
**13.55** Desesperado club social
- Estudio de actores
- Los Simpson
**15.00** Noticias 1. En la información deportiva, Manu Sánchez
**16.00** Yo soy Betty, la fea. En el capítulo de hoy, Armando encuentra el diario de Betty
**17.00** Sabor a ti
**18.55** El diario de Patricia
**21.00** Noticias 2. En la información deportiva, José Antonio Luque
**22.00** Gran cine. 'Estado de sitio'
**00.00** Queremos saber más. Mercedes Milá analiza al 'macho ibérico', junto con los televisivos Jacinto y Noemí
**01.30** Noticias 3. En la información deportiva, Lola Hernández
**02.00** Televenta
**04.45** Película. 'Black Scorpion: Ground Zero'
**06.25** Se ha escrito un crimen

**ANTENA 3. 09.30**
### El primer café
La tertulia matinal que dirige y presenta cada día Isabel San Sebastián en Antena 3, recibe este lunes al embajador de Francia en España, Alfred Siefer Gaillardin. El invitado analizará los resultados de la segunda vuelta de las elecciones presidenciales en Francia. Para esta edición, la conductora del programa contará con la colaboración de los prestigiosos periodistas Herman Tersch, José Antonio Sentís y Antonio Pérez Henares.

# 5 TELECINCO

SERIE

**06.30** Informativos Telecinco matinal
**09.25** La mirada crítica. Con Montserrat Domínguez
**11.15** Día a día. Con María Teresa Campos

**14.30** Informativos Telecinco
**15.30** Al salir de clase. 'Cámara oculta'
**16.15** Gran Hermano
**17.00** A tu lado. Presentado por Emma García
**19.45** Decisión final
**20.30** Informativos Telecinco
**21.30** Gran Hermano (resumen)
**22.00** Periodistas. Hoy, 'Días de perros'
**23.45** Crónicas marcianas. Con Javier Sardá
**02.00** Informativos Telecinco Noche
**02.30** Mike y Kate. Teleserie
**03.15** Infocomerciales
**05.30** La línea de la vida
**06.00** Nocturnos

**TELECINCO. 22.00**
### Periodistas
En el capítulo de hoy, Chopo y Álvaro preparan una entrevista con los capos de la red de coches robados. Al calor de una discusión, los mafiosos registran a Chopo, que se las apaña para darle un micrófono secreto a Álvaro y que no les descubran. Los investigadores se enteran de que la red sólo roba coches blindados. Por otro lado, Blas y Claudia cubren la noticia de un preso que fue encarcelado por asesinar a su esposa y que ahora se ha enamorado.

# C+

**07.55** Noticias CNN +
**08.20** Zap... Zap... Zapin
**08.45** La semana del guiñol
**09.10** Lo + Plus
**10.00** 'Notting Hill'
**12.00** 'Una cabaña junto al lago'
**13.30** Los 40 principales
**14.00** Más deporte
**14.55** Noticias CNN +
**15.00** El secreto de Verónica
**15.30** Lo + Plus
**16.30** 'Alta fidelidad'
**18.20** 'Elmo en el país de los gruñones'
**19.30** Especial C+. 'Gasol entre estrellas'
**20.00** El día después
**21.30** Noticias CNN +
**21.50** Las noticias del guiñol

**22.00** Cine estreno. 'Blanco perfecto'
**23.40** 'La tormenta perfecta'
**01.47** Cine. 'Silverado'
**03.55** Cine. 'Cacería de brujas'
**05.26** Cine. 'No llores Germaine'
**06.59** Documental

# TM

## TELEMADRID

**07.30** Cyberclub
**08.55** El círculo a primera hora. Ely del Valle entrevista a Jorge Valdano
**09.30** Buenos días, Madrid. En deportes, Chus Galán
**11.30** Las mañanas de Alicia
**13.05** Golpe bajo
**13.55** Telenoticias Madrid
**14.30** Telenoticias. En la información deportiva, Manolo Lama
**15.30** Cifras y letras
**16.00** Madrid directo
**19.20** Esta es mi gente
**20.30** Telenoticias. En la información deportiva, Javier Reyero
**21.30** Mamma Mía
**21.55** El y ella. 'Baño'
**22.00** ¡Ojo, que nos ven!. Presentan Silvia Ruiz y Diego Carvajal
**23.15** ¡Hala Madrid!. Presentado por Juanma Iturriaga
**01.15** Cine. 'El guardaespaldas de la primera dama'
**02.40** Telenoticias. Presenta José Luis P. Rodríguez
**03.10** Uno más entre nosotros
**04.10** Programación de laOtra
**06.30** Información Cultural de la Comunidad

# C7

## CANAL 7

**07.00** Infomercial
**08.00** Maruja te responde. Videncia
**09.00** Informativo del 7
**09.30** Fórmula corazón. Presentado por Azucena Carrasco
**10.00** Mentiras peligrosas
**12.00** Mañanas mágicas de luz
**13.00** Infomercial
**13.25** Madrid, Madrid
**13.30** Corazón en bruto
**14.30** Biosan
**15.00** Informativo del 7
**15.30** Televenta
**16.00** Mentiras peligrosas. Presentado por Leticia Sabater
**18.00** Tardes mágicas de Wanda. Consulta telefónica
**19.00** Fórmula corazón
**19.30** Cine. 'El mismo'. Un americano se incorpora a la legión francesa para rescatar a un amigo de la niñez
**21.30** Informativo
**22.00** Mentiras peligrosas. Con Leticia Sabater
**00.00** La hora de Mª Rosa Cobo. Programa de videncia
**01.30** MD Telepromociones
**05.30** Iris. Hot Line

### EUROSPORT
**08.30** Cto. del Mundo de motociclismo. Jerez de la Frontera. **10.00** Nascar. **11.00** Cto. de Europa Sub-17. **12.30** All Sports. **13.00** Tenis. WTA Tour. Hamburgo. **14.15** Cto. del Mundo de motociclismo Jerez. **15.30** Cto. de Europa Sub-17. **17.00** All Sports. **17.30** Cto. del Mundo de motociclismo. **18.00** Festival Internacional Sub-21. Inglaterra-China. **19.45** Historias de la Copa del Mundo. **20.00** Sub-21. Brasil-Polonia. **21.45** Copa de la Cultura Asiática. **22.00** Eurogoles. **23.45** EurosportNews. **00.00** All Sports. **00.30** El Partido del Siglo. Michel Platini. **01.15** EurosportNews.

### SPORTMANIA
**08.00** Rugby Cup.**10.45** Alemania-Inglaterra ( 1966). **13.15** MLB. **15.30** Real Oviedo-Atlético de Madrid. **17.15** Rugby. **19.15** Liga Italiana. Udinese-Juventus. **21.00** ACB+. **21.30** Betis-Deportivo de La Coruña. **23.15** Fiebre de fútbol. **00.30** Noticias. **01.00** Barcelona-Espanyol. **02.45** Rugby. **04.30** Liga argentina. Lanús-River Plate. **06.15** Liga ASOBAL. Barcelona -Granollers.

### REAL MADRID TV
**10.45** La Cantera. Real Madrid -Alcorcón. Juvenil B. **12.30** Un Dia en Blanco. Con Francis Lorenzo. **13.00** Homenaje a los Jugadores del Real Madrid (Dir). Bienvenida y Exposición Fotográfica Centenario. **14.00** Noticias. **14.30** Gran Reserva ACB. Pamesa-Real Madrid. Play Offs. Temporada 97/98. **16.00** Noticias. **16.30** Espacio Reservado. Con Emilio Butragueño Y Michel. **17.00** Sorteo entradas Liga de Campeones Para Glasgow (Dir). **18.15** Gran Reserva. Real Madrid-Betis. **20.00** Noticias. **20.30** La Cantera. Real Madrid-Mensajero. 2ªDivisión B. **22.15** Replay Futbol. Real Madrid-Mallorca. **00.00** Hala Madrid. El Centenario del Real Madrid. **01.30** Noticias del día.

### TELEDEPORTE
**10.01** Noticias. **10.10** Vuelta Castilla-León 4ª Etapa. San Andrés Rabanedo-Bembibre. **11.15** Estudio Estadio. **12.45** 2ª B. Sevilla B-Ceuta. **14.30** Trial Campeonato del Mundo GP España. **15.00** 2ª B Onda-Getafe. **16.45** Vuelta Castilla-Léon 5ª Etapa. Bembibre-Benavente (Dir). **17.45** 2ª B. Real Sociedad B-Binéfar. **19.30** Hockey Patines. **21.00** Baloncesto Liga LEB. **22.30** Vela Regata Volvo. **23.30** Polideportivo 2002. **00.00** Campeonato del Mundo de Media Maratón. **01.15** 2ª B Lugo-Universidad de Oviedo. **03.00** Ciclismo Vuelta Castilla-Léon 5ª Etapa. Bembibre-Benavente.

### FUTBOL TOTAL
**07.15** Metz -Lorient. **09.30** Arsenal-Chelsea. **11.45** 90 Minutos. **13.30** Lyon-Lens. **15.30** Arsenal-Chelsea. **17.30** El Mejor partido de la semana. **19.30** 90 Minutos. **21.00** Real Madrid-Mallorca. **23.00** Málaga-Valencia. **01.00** Bor. Dortmund-Werder Bremen. **03.00** Bayer Leverkusen- Hertha Berlín.

### CANAL BARÇA
**14.00** Camp Nou Migdia. **14.30** Flash Barça. Rueda de Prensa Jugadores. **15.00** Camp Nou Migdia. **15.30** Flash Barça. **16.15** La Jornada. **18.15** Tiempo de Juego. Alevin. Barcelona-Espanyol. **20.00** Camp Nou Vespre. **20.30** Flash Barça. Rueda de Prensa Jugadores. **21.00** Camp Nou Vespre. **21.30** Tiempo de Juego. Barcelona-Espanyol.

### EXPANSION TV
**08.20** Los valores protagonistas. **14.30** Lo mejor de la semana. **15.00** La semana en los mercados. **16.00** Autoindustria. **19.30** IFEMA. Línea directa.

# SORTEOS

## CUPON ONCE

| | | R. | | | Series |
|---|---|---|---|---|---|
| Lunes 29 | 44440 | 4 | 4 | 0 | 001-005 |
| Martes 30 | 49662 | 4 | 6 | 2 | 021-026 |
| | | | | S. | R. |
| Miércoles 1 | 13097 | | | 014 | 7 |
| Jueves 2 | 36076 | 3 | 0 | 6 | 011-015 |
| | | | | S. | R. |
| Viernes 3 | 93231 | | | 077 | 1 |
| **Domingo 5** | **23732** | | | **008** | **2** |

## PRIMITIVA

**Sábado 4 de mayo**
**15-22-24-26-30-40**
COMPLEMENTARIO **20** · REINTEGRO **9**

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | 2 | 1.277.079,29 |
| De 5+C | 9 | 43.660,83 |
| De 5 | 369 | 2.129,80 |
| De 4 | 20.151 | 58,50 |
| De 3 | 356.969 | 7,20 |

**Domingo 5 de mayo**
**2-9-20-32-37-39**
COMPLEMENTARIO **6** · REINTEGRO **6**

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 7.490.965,36 |
| De 5+C | 0 | 0 |
| De 5 | 47 | 9.589,22 |
| De 4 | 3.619 | 142,33 |
| De 3 | 71.823 | 15,00 |

## BONOLOTO

**Lunes 29 de abril**
**11-12-22-28-30-40**
COMPLEMENTARIO **31** · REINTEGRO **8**

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | 2 | 1.097.237,86 |
| De 5+C | 5 | 41.804,79 |
| De 5 | 85 | 1.229,55 |
| De 4 | 5.819 | 28,44 |
| De 3 | 107.163 | 3,60 |

**Martes 30 de abril**
**2-6-8-20-25-35**
COMPLEMENTARIO **48** · REINTEGRO **3**

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | 1 | 289.859,49 |
| De 5+C | 1 | 154.591,73 |
| De 5 | 122 | 633,57 |
| De 4 | 5.374 | 22,77 |
| De 3 | 95.012 | 3,60 |

**Miércoles 1 de mayo**
**8-20-24-28-29-35**
COMPLEMENTARIO **37** · REINTEGRO **8**

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 231.357,77 |
| De 5+C | 1 | 123.390,81 |
| De 5 | 51 | 1.209,71 |
| De 4 | 3.076 | 31,76 |
| De 3 | 50.299 | 3,60 |

**Viernes 3 de mayo**
**7-16-18-23-29-42**
COMPLEMENTARIO **48** · REINTEGRO **9**

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 609.605,38 |
| De 5+C | 0 | 0 |
| De 5 | 112 | 2.701,77 |
| De 4 | 5.897 | 27,08 |
| De 3 | 106.535 | 3,60 |

## LA QUINIELA

**Domingo 5 de mayo**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Barcelona-Espanyol | 1 |
| 2. | Villarreal-Zaragoza | 1 |
| 3. | Celta-Sevilla | 2 |
| 4. | Alavés-Rayo Vallecano | 2 |
| 5. | Athletic-Osasuna | X |
| 6. | Las Palmas-Tenerife | 2 |
| 7. | Valladolid-Real Sociedad | 2 |
| 8. | Real Madrid-Mallorca | X |
| 9. | Betis-Deportivo | 2 |
| 10. | Málaga-Valencia | 2 |
| 11. | Xerez-Salamanca | 2 |
| 12. | Leganés-Sporting | 2 |
| 13. | Racing Ferrol-Badajoz | 1 |
| 14. | Jaén-Albacete | 1 |
| **Pleno al quince** | | |
| 15. | Oviedo-Atlético | 2 |

| **RECAUDACION** | | **11.454.612,60** |
|---|---|---|
| Pleno al 15 | BOTE | 1.145.461,26 |
| De 14 | BOTE | 1.718.191,89 |
| De 13 | 19 | 60.287,43 |
| De 12 | 423 | 2.707,95 |
| De 11 | 5.012 | 228,54 |

**Próximo boleto (12/V)**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Zaragoza-Barcelona | - - - |
| 2. | Sevilla-Villarreal | - - - |
| 3. | Rayo Vallecano-Celta | - - - |
| 4. | Osasuna-Alavés | - - - |
| 5. | Tenerife-Athletic | - - - |
| 6. | R. Sociedad-Las Palmas | - - - |
| 7. | Mallorca-Valladolid | - - - |
| 8. | Deportivo-Real Madrid | - - - |
| 9. | Valencia-Betis | - - - |
| 10. | Espanyol-Málaga | - - - |
| 11. | Elche-Burgos | - - - |
| 12. | Murcia-Racing | - - - |
| 13. | Atlético-Extremadura | - - - |
| 14. | Ejido-Oviedo | - - - |
| **Pleno al quince** | | |
| 15. | Recreativo-Salamanca | - - - |

Para confirmar los premios, consultar las listas oficiales

lunes
ULTIMA
MARCA
AÑO LXIII. NUMERO 19.458. PRECIOS EN EL EXTRANJERO: ALEMANIA 2,05. BÉLGICA 2,00. FRANCIA 2,00. PORTUGAL CONT. 1,32. REINO UNIDO 1,20. EE.UU. 1,95 $. PROMOCIONES DE VENTA SOLO EN ESPAÑA

# Michel

## ¿Merecemos la vuelta a los campos de las vallas protectoras?

**Creían haber vencido a los violentos retirando las vallas protectoras. Se ha vuelto a dar cancha a los energúmenos, porque no estamos preparados para ello. No les interesa el fútbol ni nada por estilo, sólo quieren confundir al personal con actos que ensucian los eventos deportivos, pero que les permiten manifestar su falta de compromiso con la sociedad y con la educación. Si no se actúa con mano dura y alejando a estos focos de violencia social que no deportiva, se tendrá que lamentar y este deporte volverá a correr con la cuenta de los interesados gamberros; que si no fuera por el fútbol, tendrían que mostrar su inadaptación social en otros actos. A éstos no les gusta nada; y este espectáculo menos.**

**“Las tácticas protegen a los obedientes que no quieren compromisos individuales”**

**“Si la presión traiciona tus ideas, entonces el problema empieza ahí”**

### 1 MALLORCA
## Llompart

### Se mereció la salvación ante el Madrid

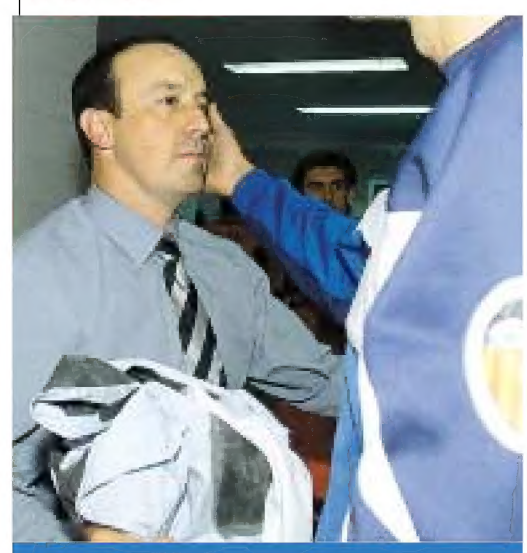
Fiel a las palabras del debutante Tomeu Llompart, el Mallorca vino a Madrid a por la salvación. Jugó y creó para ganar, pero su timidez y su falta de acierto para romper la costumbre de los visitantes del Bernabéu, siempre fieles a la derrota, dejaron correr el turno para el próximo invitado. Tan increíble el empate como difícil de explicar que con tan buenos mimbres, el Mallorca se la tenga que jugar en la última jornada para no descender. Al menos, el nuevo entrenador del Mallorca ha llegado a tiempo para evitar un riesgo innecesario.

### 2 ATHLETIC
## Alkorta

### El adiós de una leyenda de Lezama

Alkorta se despide de San Mamés. Nostalgia herida en su dulce trayectoria. Obedeció antes a su corazón que a su carrera y volvió al Athletic. Su ‘rareza’ era la familia. Indiscutible. Se privó de más gloria, pero su expediente está pleno de éxitos y del inconfundible carácter de la cantera bilbaína. Creció en Lezama y aprendió a competir en Chamartín; y ahora que la cantera bilbaína nace más en Tajonar, encontrar más elementos como él parece ardua tarea. Ovación en pie para reconocer a un ‘León’ sentido y querido.

### 3 VALENCIA
## Benítez



### Sólo él creyó desde el primer día en este final de Liga

**Benítez sí creía en este final. Ha sido su máximo valedor. Cuando llegó a Valencia no era de confianza y, sin embargo, mantuvo su criterio contra las demás opiniones. Eso le hizo fuerte. Trabajó, como en él es costumbre, sin preocuparse del qué dirán. Con su trabajo -salvo un aviso en Montjuïc- se ganó el derecho a concluir su proyecto. Lo demás le importa poco, porque sabía hasta dónde podía llegar. Qué si era como Cúper, que si su inexperiencia le pasaría factura, que si era defensivo y se le amontonaba el trabajo o le venía ancho el traje... Lo cierto es que, al margen de unas u otras formas, en el fondo llevaba razón. La Liga es suya e hizo virar la sensación de tragedia que por historia reciente se había radicado en Mestalla. Todo lo rácano que parecía su proyecto en el comienzo se transformó en valiente confirmación de cómo estimular a los suyos. Benítez llegó para certificar el papel de un Valencia grande en una Liga de distintas opciones; por confianza no iba a quedar. Benítez, cum laude.**

### 4 COLEGIADO
## P. Burrull

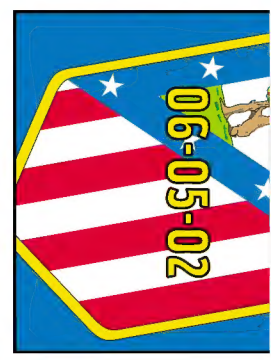
### Quizá alguien le dijo que el gol era legal

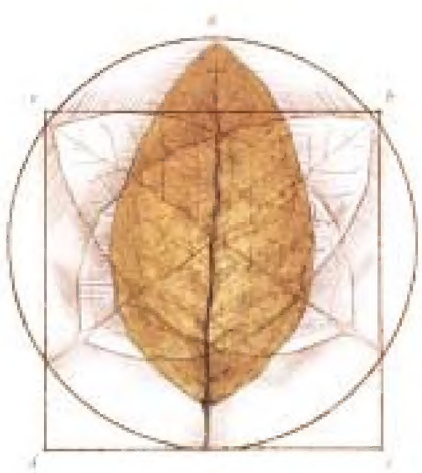
¿Quién dijo que a los árbitros no les gusta dialogar? Se ve que no conocían a Pérez Burrull, que se empeñó en llevarnos la contraria a todos. A los que pedimos más parlamento entre colegiados y jugadores para mantener la cordura sin perder la autoridad, y al resto de la humanidad, que vio cómo Fabio Aurelio había conseguido un gol legal. Silbido inoportuno o un pito en alerta. Si, según su versión, fue él quien lo anuló, alguna llamadita amistosa le aconsejaría tras verlo por la tele, que se fuera hacía el centro del campo. Hablando se entiende la gente...

### 5 DESCENSO
## Zaragoza

### Descendió de la peor forma posible

El Zaragoza certifica su defunción anunciada. Desciende y deja tras de sí una historia, entre la elite de nuestra Liga y de las competicio-nes europeas que no parecía merecer esto. Cambia de andén entre lágrimas y lamentos pero, a veces, hay que tocar fondo para emerger. Coquetearon mucho con su solera y la incredulidad de que a ellos no les ocurriría... El final patético de peleas entre aficionados y jugadores da la razón a quién denunció la falta de unión.



Canon de Perfección Entrefinos
para la selección de hojas de tabaco.

Momentos, Mini, Cortados, Java, Chicos. Puritos ENTREFINOS. Selección Natural.

www.entrefinos.com

Las Autoridades Sanitarias advierten que fumar perjudica seriamente la salud.

010 10
8 423724 191205